

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

BIBLIOTHECA SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM TEVBNERIANA.

P. TERENTI

COMOEDIAE.

RECENSULT

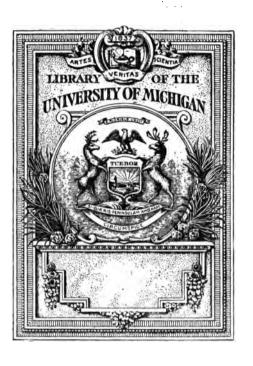
ALFREDVS FLECKEISEN.

EDITIO STEREOTYPA.

UNIVERSE MICH LISTARY



LIPSIAE IN ASDIBVS B. G. TEVBNERI. MDCCCXCV.



878 T3 F6 189



(P., TERENTIUS Ager, (24 b)

COMOEDIAE

RECENSUIT 55

ALFREDVS FLECKEISEN.

EDITIO STEREOTYPA.



DEC 6 1917

LIBRARY

LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.
MDCCCXCV.

LIPSIAE: TYPIS B G. TEUBNERI.

j-

CAROLO HALMIO GVILELMO HERBSTIO

AMORIS CAVSA

S



Fabulis Terentianis praemisi vitam poëtae a C. Suetonio conscriptam, Aelii Donati opera hodie superstitem et additamento auctam. in qua emendanda praeter F. Oudendorpii et F. A. Wolfii curas non sine fructu adhibui aliquot editiones veteres, quarum bibliotheca regia Dresdensis mihi copiam fecit: Donati loci et anni nota carentem (Mentelianam, de qua cf. Eberti lex. bibliogr. s. n. 6333), Terentii Venetas annorum MCCCCLXXVIIII, MCCCCLXXX, MCCCCLXXXII, quarum consensum signavi littera s. infra posui eos locos ubi ab exemplari Oudendorpiano recessi et alia quaedam adieci quae ad recte iudicandum de huius vitae verbis pertinere viderentur.

P. 3 v. 2 P. Terentio Lucano ex 'manuscripto' Pi ghius ann. II p. 347, probatum Osanno anal. crit. p. 21, sed v. Th. Mommseni hist. Rom. I p. 861 ed. alt. in adn. 7 adduci Romam ibique uaenire scripsi ex emendatione Ludovici Schopent, qui quid ipse de aliquot huius vitae locis sentiret percomiter mihi per litteras significavit, ad hunc locum his additis 'Ita legi suadet, ut alia taceam, ipsum verbum commercio. adduci de servis venalibus habet Cicero pro Quinctio 6, 24 et Donatus etiam in praef. Eunuchi.' ad ducem Romanum peruenire s Oud. ad dominum Rom. peruenire I. F. Gronovius tuisse & (scil. Fenestella docet). potuisset Oud. 15 laudes fucosas Wolfus. fucosas laudes & Oud. 17 se ad Furium coenare Wolfus. ad Furium se coenitare s Oud. 18 sq. ut dedi restituit Ritscheitus parergon Plaut. I p. 638, qui lacunam ita fere expleri posse

proponit: eorum mannis gaudet vel horunce redis gestit. dum se amari ab hisce (his &) credit crebro in Albanum rapi ob (ad s) florem aetatis suae s Oud., item Iosephus Scaliger animadv. in chronologica Eusebii p. 144 ed. alt., nisi auod hic verba ob florem aetatis suae delevit. ex libro Danielino Schopenus has excerpsit discrepantes scripturas: ab his - credat - rapif sublatis rebus cod. Dan. ipsis sublatis rebus s. ipsus sublatis rebus Oud. suis sublatis rebus Ritschelius. suis ablatis rebus Wolfius. ipsus sublatis ibus Scaliger. suis spoliatus rebus Georgius Bezzenbergerus. ipsus laetis 21 Graeciae Bothius 22 mortuus rebus *Bothius* est & Oud. 23 Scipio illi profuit, nil Laelius Wol-24 idem] id Wolfus 26 qui — seruolum Scaliaer

P. 4 v. 2 et 6 Caecilio et Caecilii Muretus operum II p. 655 ed. Ruhnk., Scaliger. Caerio (Cerio) et Caerii (Cerii) & Oud.: cf. Ritschelius l. l. p. 329 Hecyra sexta Bothius. Hecyra sexta ex his ε Oud. 10 bis acta s. bis die acta Oud. bis pro noua acta Ritschelius p. 333 11 uidelicet ε. id est Oud. Scipione; eamque Schopenus. Scipione namque cod. Dan. Scipione. eandem Donati ed. Mentel. quibuscum familiariter uixit. eandem & praeter Mentel., 17 maliuoli s. maleuoli Oud.: cf. Ritschelius Mus. philol. VII p. 581 19 uehemens existimant & 24 sciebat et Leliorum Scipioni Donati ed. Oud. Mentel., unde fortasse scribendum est: sciebat et Laelio 26 C. Memmius cod. Dan., quod coniectura assecutus erat F. Ellendtius proleg. in Cic. Brutum p. LXI ed. pr. Qu. Memmius s. Q. Memmius Oud. temperius e. temporius Oud.

P. 5 v. 1 sq quo consule ludis Megalensibus Rit-

schelius parergon I p. 300. qui consularibus ludis s Oud.

8 qua Harius. quia s Oud.

10 urbem Oud. urbe D.

Heinsius. om. s: cf. Drakenborchius in Liv. XXVIIII 6,

4 11 sic s. om. Oud.

12 dedit Bothius

15 in *

mari] hinc aberrasse puto verba sinu Leucadiae v. 17,

quae illic mutarunt sine Leucadia, unde fuit cum temptarem sine Leucasii conl. Pausania VIII 25, 2: sed

nunc illud praefero, nisi praestat transponere perisse mari
in sinu Leucadiae dicit

16 a Menandro s, Mad
vigius in Cic. de fin. p. 18. e Menandro Oud.

17 in

arcadia stimphali s. in Arcadiae Stymphalo Oud.

19 ex Bothius. om. s Oud. 23 via s. in via Oud. villam seclusi suasu Schopeni, qui haec adnotavit Fuit quidem via Appia, haud procul ab urbe, Martis aedis: v. Dukerus ad Liv. X 23 et interpr. ad Ov. Fast. VI 191 [et G. A. Beckeri antiq. Rom. I p. 511 sq.]. at villa Martis nec alivnde constat, et res est per se absurda. quare non dubito quin villam ad explicandam rariorem v. hortuli significationem ascriptum fuerit in margine. unde postea ab homine indocto, cui genetivus Martis molestias creabat, in ipsum verborum ordinem receptum est. ipse Cicero plane iisdem verbis ad Q. fr. III 7 Romae et maxime Appia un Martis mira alluvies?

34 Cicero in Lino susp. R. Ungerus in prolusione symn. Friedlandiensis anni MDCCCLIIII ('subsicivorum capita tria') p. 3

P. 6 v. 1 in medium nobis cod. Dan. in medio populi s Oud. 6 atque utinam] cf. M. Hauptius observ. crit. p. 47 uis, comica ut Bentleius in Hor. A. P. 26, Wolfius miscell. p. 454, Meinekius Menandri et Phil. rel. p. XXXVI. uis comica, ut Oud. 12 vide ne scribendum sit Maecius, is de quo cf. Bentleius in Hor. A. P. 387, Weichertus poët. Lat. rel. p. 334 sqq., Estraeus Horat.

14 sq. Actaeonel Auctione Ses prosopogr. p. 205 sag. liger l. l. actione vel translatione Ungerus de C. Vals Rufi poëmatis p. 160 conl. p. 443 16 tuae F. W dischmannus Musei Rhen. I (anni 1833) p. 113, item E Keilius diarii crit. Hal. a. 1849 m. Martii p. 470. hae s cuiaene sunt idem. cuise Ond uorantur Bothius sunt ε , cuius sunt cedo Erasmus, dic cuiu' sunt Ouden dorpius. non sunt tuae Keilius 17 nonne idem, nos ε Oud., Naekius in carmina Valerii Catonis p. 210 Poplius dabat gentibus scripsi. Poblius gentibus dabat Scaliger. populis retentibus dabat cod. Dan. teste Schopeno. populis recensentibus (vel recenscentibus) dabat ε. populis consultus dabat Erasmus. regibus et populis 19 Apollodoro Carystio translatae Midabat Keilius schelius l. l. p. 325.

In fabularum ipsarum recensione eam secutus sum rationem qua in exercenda arte critica Terentiana inorediendum esse docuit Fridericus Ritschelius in disputatione 'de emendatione fabularum Terentianarum' quam indici scholarum Vratislaviensium hibernarum anni MDCCCXXXVIII praemisit. cuius disputationis haec fere summa est: du esse codicum Terentianorum genera, aut ante Calliopii recensionem scriptorum aut ex ea ipsa ductorum. illius generis longe omnium antiquissimum esse Bembinum, cui satis confidenter Victorianum, dubitanter Ritschelius iungil Decurtatum; huc pertinere circa nonum saeculum scriptos Basilicanum, Vaticanum, Ambrosianum, Calliopii operam ipsa subscriptione testatos, eam autem esse naturam libri Bembini cum Calliopianis comparati, ut universe et generatim iudicanti longius etiam a Bembini integritate Calliopil recensio distare quam illa abesse a pristina fabularum Terentianarum specie videatur, hoc est longo intervallo opti**zum** codicem Bembinum esse ac longe plurimis Calliopiaorum naevis abstergendis sufficere, sed vel sic restare vae cum tolli Bembini ope nequeant, ultra huius fidem roarediendi et salutis e coniectura petendae necessitatem sonstrent, hinc joitur profectus et in auxilium adhibitis non plum veterum scriptorum, inprimis grammaticorum testizoniis de multis harum fabularum versibus, sed etiam eis vae priores editores alique homines docti ad easdem emen-'andas data opera excogitaverunt, verbis poëtae integriztem quantum potui restituere conatus sum, quo in negotio Lova subsidia nisi quae omnibus paterent mihi praesto non uerunt praeter unum exemplum editionis curatae ab Anonio Goveano (Lugduni apud Seb. Gryphium a. MDXXXXI) idservatum illud in bibliotheca regia Monacensi (signatum 4. Lat. a. 290), cuius marginibus Petrus Victorius scripuras complurium librorum, in eis Bembini ascripserat, unde iliquot locis de lectione huius optimi libri quae aliunde non rat nota certior factus sum.

Pro fundamento huius recensionis, ut par erat, habui Ricardi Bentlei editionem alteram quae Amstelodami anno MDCCXXVII prodiit: a cuius exemplo ubi recessissem udditis auctoribus aut librorum scriptorum memoria aut eis rominibus doctis qui illorum corruptelas bene emendasse riderentur in hac praefatione exponere constitueram; verum mox intellexi hac ratione peracta fore ut multo maius spatium inpleretur quam his chartis concessum esset, ita que illo consilio abiecto una cum hac maiorem harum fabularum editionem paravi iusto apparatu critico instructam, quam mox in publicum prodire posse spero. huic editioni infra nudam discrepantiam scripturae Bentleianae adieci, unde quasi uno conspectu eluceret quantos intra centum et triginta annos crisis Terentiana vel post magni Bentlei exemplum effecisset processus. seclusi inde omnem eam

varietatem quae ad solam scribendi singula vocabula ri tionem pertinet, itemque ubi actus scaenasque aliter Bentleius constitui, cui rei cognoscendae numeris in ma ginibus adpictis provisum est.

Restat ut eis viris doctis qui suas quasdam coniecti ras Terentianas privatim mecum communicaverunt et ut usum meum converterem permiserunt gratias agam qua maximas, ac primum quidem Theodorus Berakius h Heauton timorumenu emendationes suas adeo mihi probi vit ut in verborum ordinem receperim: v. 72 Enim die quantum (occupatum hoc a Bothio in ephem. antiq. Dara stad. a. 1841 p. 1062), v. 154 hoc guom fit, ibi no recte, v. 253 unde ei esse censes, v. 300 eis demun rarier (qua in correctione praeiverat Guyetus), v. 402 ui esse habitum, diu etiam turbas dabit, v. 405 CL. an Antiphila reponi iussit, v. 411 primo ex me; aliae qu non recepi olim in commentario critico adferentur. dein cum de nomine illo mulieris quod Andriae v. 945 a libi foedissimo mendo Pasibula traditum est, Georgium Be. zenbergerum et Carolum Keilium, alterum coram per i cundissimam meam mansionem Dresdensem, per litter alterum consuluissem, uterque miro consensu mihi proposi id quod recepi Pasiphila, quod nomen Terentius ni miru scripsit Pasipila. denique Heauton timorumenu post v. 28 unum versum incuria librariorum excidisse Rudolph Dietschius mihi significavit.

Dabam Francofurti ad Moenum mense Aprili an MDCCCLVII.

DISCREPANTIA SCRIPTVRAE BENTLEIANAE.

in! Andriae v. 8 aduortite 11 dissimili sunt argumento, ét 13 ex Perinthia hic 40 SI. haut muto. So. factum gaudeo 51 sq. éx ephebis, Sósia, ac | Líbera uiuenda fuit potestas, (nam 54 Dum eum aétas cohibebant 60 id ego arbitror 74 Primum ıs i 86 sq. Clíniam aut | Niceratum dicebant: nam habere 99 fama hac 104 Fere 112 mihi hic 116 suspicans etiam quid id est 119 Forma bona. So. fortasse 123 ac et 126 Haec illae derit qui 161 pedibus 171 sequar 188 siui li 213 Si sénserit, perii, aut quam 214 Qua iure qua me 225 Mí quidem non fit uérisimile; at ípsis com-25 mentum placet sine uncis 226 sq. ad forum, ut | Conuéniam Pamphilum, ne de hac re pater 228 Audio, Archylis 231 adduci? 235 turbae tristitia Hócinest factu humánum 237 Quíd illud 241 Quid Chremes? 242 is mutauit uidet. 243 Ita obstinate **u**-253 Tántam rem 254 Mí aput 255 A'bi domum ·as ac et 256 sq. próloqui? aut Ullam causam, sál-પાં tem ineptam 258 Quod si ego scissem id prius, quid 27% facerem, si quis nunc me intérroget 260 diuorsae 89 264 quorsus 265 Séd nunc peropust, aut 277 adeone us 278 Adeone porro ingrátum, inhumanúm, ferum? 283 sunt in animo dicta 289 Quod te égo per dextram hanc oro et per genium tuum 296 fidei 302 Eil 305 quoniam quando 307 ex córde eiicias 310 aliter censeas 315 quid ni? nihil ut impetres 316 duxerit? 332 adipiscier 333 Rédduxti . . aút 335 qui mihi 339 quo in 343 quaeram? tute aut 345 euge 350 atque 352 tibi uxorem quo nunc Scio scies 353 me modo prehendit 356 escendo in quendam ibi 357 nusquam es: ibi

n

٠,

forte 368 conspexi 369 in cenam obolo 372 ne · 377 et 378 ordine inverso 382 quámobrem eam cesse oppido esciat. Pa. eiciat? Da. ác cito post v. 395 signum lacunae deest 398 Aliam 402 desertum iri aut quid] quidue 413 observarem 423 Da. Sum uerus? By. erus 427 sibi esse bene mauelle quam 428 Ego cum illam 437 Nill ego? nil 439 Proptér hospitai huiúsce consuetúdinem 442 ipsus eam rem récta 447 uisust ésse aliquantillum 448 rem om. reputauít 457 Quid hóc est reii? quíd hic 451 drachmis 478 Hícine me si inparátum 479 mihil 459 ut dixisti 481 Archylis 483 fac istaec lauét: post deinde 488 huic est ueritus 490 opus facto esset 500 Min quicquam? 503 pernosti siet renuntiatum 504 Ego non te? Da. set, si quid narrare sine uncis: ni fit, tu puerum ut uideas, nil 517 quom 525 Atque haut scio nbi 521 da mihi 527 ipse Chremen 529 Quando alias 532 ipsum Chre-534 sq. hodie filiam | Meam nubere tuo Ausculta: paucis quod tu 538 te ego deos Chreme 540 gnatam tuam 550 Chreme 555 sq. integratio. St. hem, | Id 560 consuetudine et 561 Chreme 571 inuenias 565 scias 573 intercludier 574 Chreme 582 sum abs te, Daue, ne 589 ego quiui 591 periimus 592 audiam 596 córrigere mi gná-603 sq. Pamphilo. hem | Astutias: 606 me nunc 607 hodie. perii. atque 610 inultum id numquam 611 fore me, núnc si hoc deuitó malum a me auferet 613 qua fiducia 614 DA. nec quid me, atque 615 producam 616 quid agis? 624 sinit monet 629 sq. immo id est génus hominum péssumum, in | Dénegandó 631 tempus 633 sine uncis: cogit premit 635-638 Quís tu homo es? quís mihi es? cúr ego meám tibi? heus, | Próxumus súm egomet mí. attamen ubi fides | Si roges, nil pudent hic, ubi opust: illic ubi | Nil opust, ibi uerentur. 640 atque 641 Multum: 644 PA. Quid ita tandem? CH. etiám me dictis

dúcere istis póstulas? 647 solidum uisumst 650 hic

n

178

i

1

3

t

e mis consiliis mihi confécit 651 mirum 655 quo tu 659 Nondum étiam scis. CH. Scio équidem ducturum 663 sq. Pa. Dauos. Ch. Dauos? quamobrem? PA. néscio: | Nisi míhi deos fuisse 665 est hoc e DA. factum est. 668 quidni hoc consilium 672 iam ad salutem posse 682 DA. sét concrepuit hínc 686 opportune te mihi offers. 694 tibi om. 700 hae 702 sq. CH. fórti's; | Si quid conere. 712 ad me uenias 715 facto est opus. 705 mi hic My. matura. 717 deputabam 718 amatorem] tutorem 727 tute id 729 adposuisse 730 undel te 736 opust 742 adposuisti 745 turbae aput forumst? quid illic 749 me qui 752 sq. uerbum unum mihi, Praetereaquam quod 754 Quin dícis undest cláre. My, a nobis. Da. attate: 762 dico ego 763 adposuisti 765 Da. hem, quid? Pámphili? 766 nempe has fugi 781 Mv. eho, obsecro 783 Chreme 794 Hilum 797 sese] sibi diuitias 798 honeste in pa-803 pol quidem 809 eniml eï 813 esse alitria 814 Grandiuscula 819 nolo me 823 Chreme quem 828 homini ut 830 ut om. 838 ancillam iurgantem 840 futurum 841 ac ut 842 En hem 849 responde 850 Mihi? 854 Chreme Chreme 867 quid erum 861 sublimem hunc intro potes 868 Chreme 878 Vide num Numnam 886 quid ego me autem excrucio? 894 sq. egon aúdiam? quid ego aúdiam, | Chreme? Сн. át tamen dicát sine. Sı. age 902 Chreme 906 is certe Chreme 917 Chre-928 nómen tam cito? PA. Phánia. 920 perget CH. hem, 930 sese aibat Chreme 935 hinc bel-936 hic relinquere uéritus est. postilla 939 tuam inueniri] ciuem inuentam 944 egomet 945 Chremé, quod quaeris, Pásibula. 946 Chreme 950 Nisi síquid 955 Haud at 956 mature 957 sq. áliquis forsan mé putet | Non putare hoc liquet 963 mallem 965 Da. Pamphilus ubinamst? Pa. híc est, Daue. Da. quis homost? Pa. ego sum Pamphilus: 967 sim ego nactus 968 ego tibi quod 973 est\ es diligunt 977 illum me] nos illum 978 me. intus ápud Glycerium núnc est. tu, Daue 979 Propere adcerse
981 Cantor om. Qui sequitur alter exitus Andriae, de eo extat dissertatio Ritschelii parergon vol. I p. 583 sqq. inserta: qua cum haec scaena et Andriae et antiquitati vindicata sit (poterat Ritschelius p. 585 Donati et Eugraphii memoriae addere C. Sulpicium Apollinarem, qui quod periochae v. 12 scripsit aliam dat Charino coniugem, non fecisset opinor, nisi hos versiculos ante oculos habuisset), non dubitavi eam ipsi fabulae subiungere. infra apposui discrepantiam scripturae Ritschelianae 983 Dedi operam 985 uita [nunc] sors 990 Nón [iuberet] áliquam partem sui traduci ad líberos?

Eunuchi v. 1 studeant 5 existimarit 7 sq. male, ex Graecis 9 Item ut Menandri 17 nunc quae 22 adessent 25 esse nempe, Plauti ueterem 33 ab aliis fabulas 31 se hic non 35 huic util uti aliis 36 currentis seruos 41 dictum sit et cum 56 etiam hoc cogita 58 eam] eam rem 65 illam? quae illum? quae me? quae non? 67 illa om. 68 misera 79 ecca mehercle 87 Quid hic stábas? cur non récta introibas? 104 falsum audierim ac fictum 105 perpluo 106 taceri 119 quicum 129 Pн. Neque hoc tacebit 145 cupiam amicum notum 159 Ego excludor 163 num tibi 164 intercludier 169 pro ambobus uiginti 193 Noctes diesque 197 paruam hic haposse fieri 212 quin factum beat mihi 205 is se hodie et istum 215 Pa. ah 217 offirmare et 221 Abil яh 222 est haec 223 illa 242 Quí color, qui ní-255 aduenimus 256 cuppediarii 260 honore. tor 263 habént discipuli et 261 ibi sine uncis 267 †Thaidis opperiri 268 hice 269 282 patet foris haec 284 fohice 274 animi es 286 Etiam nunc hic rem 285 istanc eho sine relictus 290 quil quid 294 qua insistam uncis uis 302 deaequel deae omnes est sit 300 dicas

309 utilitatem in ea re faciam 312 Sine adeo 16 Tamenétsi bona natúra est iunceas 319 PA. los ipse. CH.] Hanc tú 322 qua rátione illam amísti? 341 dicit loquitur 345 data do-328 Nostine? 349 nóstin quaeso díc mihi, aut 355 Immo at 363 adintaho dono huic 372 illis 375 aetate ipse es 376 Dixti pulchre: númom. 384 despicatu 386 An pótius par atque aé-18 m num est, pater ut á me 388 faciam 389 Cн. iubeo. go, atque 390 defugiam 394 huc 400 qui sal 409 hominumst 416 Pulchre sbet 402 uerum 422 milies iam audiui ehercle 425 inritare, quid gis, homini inquam 428 Tuum obsecro ne hoc antum, tu, prouocemus 445 prol tu 453 tute meus quantol aut melius tute 460 Abdómini hunc nam dícas. 468 nostris 472 accede huc. hem mestus est 485 tum si 489 infra esse 496 simia es 498 in mentem cum 501 forte 506 Domi ut sitis ic Chremes 509 ab ea astute deo 511 cum ea 514 erat tum 519 Sunio 2 ecquid habuisset 525 ut est 529 quid uolt 8 deduc 539 coiimus 545 set quisnam a Thaide cit? 550 hóc mihi licet? pró supreme Iúppiter! 9 sq. Quid est, quod laetus és? quid tibi uis? sátine mu's? quid me aspectas? | Quid dices? Ch. o festus dies! méus amicus! sálue: 561 Nemo ómniumst, quem ego inc magis uidére cuperem 562 sit orol obsecro 5 eius quid ego 566 me ipse 569 frater fuerat 572 cum eo] cum illo 573 ut ex ea re tandem 584 ibil ubi 4 quicum 588 in pretium convertisse. per alienas 589 clanculum: per pluuiam 591 non cerim? ego uero illud fecerim ác lubens 593 eam in ctum illae conlocárunt 595 et uentulum 604 CH. 606 qui adsimulabar ıid tum? quid 610 exulo 611 patrem 617 Nám postquam iste aduénet aduléscens 622 Inuitatust. mánsit. ilicol occipit 623 putans 624 sq. Uóluit facere contra huic aegre: us, inquit, puer, i, Pamphilam | Adcerse, ut delectet

626 tendere inde 634 me uero 635 uenio 644 ausum? perii. Рн. hoc 653 Rógan? eunuchum 654 quam erae dederat dono ais pro aïs 655 mihi 657 sq. nescio: hoc | Quod fecit 662 illic hine qui -665 audieram mulierum esse eos iÎla 670 Illuc 674 o factum 684 tibil eo 689 Colore stellionino 690 emerim 693 natus annos 697 Meus fráterne? 699 sq. Do. Non. Ph. unde fratrem méum esse scibas? Do. Pármeno (ceteris omissis) 701 is mi hanc dedit uestem. 706 etiam nunc paulum 710 Etiam nunc 711 ni tu credis 712 rursus hodie ego credes 715 sq. Pн. i intro. Do. eof er. | Pн. Alio pacto honéste quomodo hínc abscedam néscio: 717 Actumst siquidem. tu ludificabere? 718 technam 719 pol-728 esse pulchre 724 Chremen 730 Chreme 733 multo me anteuenit 731 certe anne 739 esse om. 740 Atqui si illam dígito attigerit 742 enim 743 te ipsum expeto 750 tibi ita utl ita uti 751 Chreme 765 Chreme 769 ut dicas 785 qui tibi nunc uir uidetur esse, hic 789 cornu 793 hosce 795 TH. et THR. om. 796 ui om. arma 803 ego caput tuum hodie 804 tibi uis 810 Satis tibi est? hoc tu ais 811 redimus 826 ad nos?] ad me, aut 832 commisi 836 comprehéndi tum autem] TH. non. Pv. tum
faciam? 856 quiddam] quid 858 meam conseruam credidi 859 sq. inuolem in | Capillum. monstrum; etiam ? 869 non] ne 870 atque] itaque 871 hoc mi 873 quapiam et 874 Malo ex principio 880 ego sum -883 ab istoc tibi 886 fidei 894 uisne ingenio 898 fidei 900 perspexe eius mihi uidere 901 non pol credo 912 sq. moue uero ocius | Te, nutrix 920 excruciem meo 922 exeo 926 difficillimum 927 a meretrice 928 Quo amabat 926 suo om. et 940 saluti est 942 in om. 952 eius] eii Atque] et 960 umquam pro moecho 976 aduenisse 978 quod tu trepidas salue 985 sq. gaudeo

Chaérea. La. hem. | Quid? amat? an iam scit 991 ad

Taidem huc deductus 998 necessum 1001 aliquid

gre] insigne aliquid 1007 uis tibi] tibi est 1010

tebueris ludos 1011 et] ac 1012 ea sine uncis

Il stulte, qui 1022 eundem] patri exempla in te

1026 est] ais 1033 contigerint 1039 se patri

45 qui id ausus sum 1052 sq. familiae. Pn. hui, |

Ihi 1058 tua mihi 1062 te ergo in his 1066

[o] erit 1069 uehementer uolo 1070 faciam 1073

I. Recipiundum? 1079 bardus 1082 prorsum

B4 hoc om. 1085 uoluo 1091 fecistis 1092 omnes

harint 1094 CANTOR om.

Heauton timorumenu v. 6 Simplex.. duplici sine 18 id esse factum 19 factum iri 23 se appli-26 omnis uos oratos 54 quom] quod sse hunc 55 ref 57 ego esse in aliqua parte 63 eo om. agrum in his 65 non pluris 69 facere denique. 72 Enim dices At enim me 75 Chreme use nihil ad te 82 laboris 83 tántum meruisti? E. ofer 90 uaciuom 94 Chreme 97 perditel 109 nimio ex 115 Putáuit me et aetáte 117 Chreme 118 clam me est pro-· beneuoléntia 123 Conturbato 131 sed qui 135 dignum 145 Aedis mercede. 148 Chreme 154 hoc sod fit, ubi 158 maxumumst 161 si est commo-169 Monére oportet me 176 hic om. thi cum eo iam índe usque a puéritia 186 obiicerem 187 Atque étiam nunc satis témpori est 2 crederest 194 divitias 195 illius 199 Illéne? 204 insimulant 209 consimilia. * repprimám me 211 nobis cenae quid 214 nos iam a 219 meus 222 haut 225 sq. sat agitát, Habét bene et pudice eductam, ignáram artis metriciae 227 inpotens] petax 231 Uenisset that, opinionem hanc 237 scias quid rei siet * aderit 242 sic est: uerum 244 uideo] 10 1 245 Sy. Minime 250 Propere 253 ei om. 38 Antiphila, te, 271 mortem: ex ipsa in itere

1, 1,

277 intro coniicit hoc, álterae 276 aperit tum res dedit 289 esse expolitam interpolatar 290 Capillus sparsus, prón lacunae sianum deest 200 Cum tám neclegitur éius interi circúm caput 307 scias 300 iisdem, munerarier fieri tu 314 magnum et commemorabile 317 illa si sini 331 alid fiet 327 consilium hoc quod 338 si iste est metus, quod ámbo co deducetur 352 inlex **á**mini 345 datur] Di dant 365 nam miserum que diit iam 360 necessum offendi ibi militem 379 salutare 374 tutemet 382 Id cum studuisti, isti formae o hominem 390 inmutata est 391 Nísi prospectum in honis a nobis ést 402 uídi, partes díu etiam durás dabi 405 CL. om. quém uides? CL. salue ánime mi 406 An. O mi exspectate Clínia, salue. Cl. út 1 407 aduenisse 411 primum 420 miserian 429 de gnató meo audistí, Chreme? 430 aput m domi 436 Chreme 440 utramque in 471 Technis lubet 481 Quantam eii fenestran 484 sq. [Quodcumque inciderit in mentem, uolet: : id | Putabit prauom an rectum sit, quod petet.] minitabitur 490 uerum 493 oro idem 498 Paulum hoc negoti 500 ac sine uncis inter nos consentire 515 Ille Clíniai séruos Chreme 521 commoda et 522 CH. sáne iden 523 Sy. Et quidem hércle forma ést mihi. 540 Huic iam mansisset nostin dinitiis gat 556 Chreme 558 quod 573 prohibet 574 De me ego facio 578 atque utcumque, 579 istic 583 Nonne accedan cumque opus est 585 Chreme 586 lubet 589 qui istinc me ext 590 pol *om*. 591 Chreme 593 hic tibil tib 600 inceptet 601 Híc: huic drachumárum a 604 eam quae 605 ut id illa illi Post datum iri mille numum praes sit. Сн. et pra quidem? Sy. hui, 609 inesse in ea] esse in ea re 611 Sy. quid ais? optata 612 Non est opus?

neol metuo 631 at rogitas? Chreme . 632 id 638 quid uoluisti? 639 illi anui idem 642 il-644 Chreme 645 Quánto tu me es ánnis gra-CA or, tanto es ignoscentior: 646 stultitiae iustitia tua 649 eloquere 653 hic is 655 Сн. Quid ea nart. ? 658 ut om. 662 mulieri Philtere 668 haut permultum 670 aliqua ireme 676 id, si sic? tantúmdem ago. 677 euge 689 res. est 691 sicine mi interloquere? lendum. 694 agisl 697 Senex | Noster 702 narrare 707 prodis 68 708 sine uncis 724 est pollicitus 726 certo 7 Renuntiabit 734 Quid haec coéptat? 730 tránsndnm núnc tibi ad Menedémum est 747 haut scit 753 [Ita.. filius.] 755 Cotidiano 758 optabam] 769 Se eam tráduxisse 770 immo sic satis. 771 quid super fallaciae est 772 Se deinde dicit 776 prorsus 780 Nam quámobrem? 781 in pertuom serio 782 meumst 786 insseras 787 788 quaml cum 790 aliquid aliud ıreme 793 795 uere illud, Chreme uc confugies 800 eum] 806 Quam 810 sq. quidem omnes di deae antúmst, Syre, | Cum túo isto inuento 816 Ne me me prius ex te 818 Quid igitur tibi uis dicam? adisti hi manum: 819 liceat 823 Quod eï és pollicitus. 825 fórtunatus hómo sum 829 hic estl nunc 842 me nunc 844 Chreme 848 quid poscet minis és. ME. quid? CH. iamne 851 Chreme 857 859 Chreme atum iri. 862 Chreme 870 util ut 877 dictae in stultum 879 O'he, iam desiné deos 883 Quós ais homines céssare? Сн. ehem, per témis, Menedeme, aduenis? 885 occepit 893 Spónsaë rum, uéstem, ancillas 894 qui non? Chreme 5 conficerentur 912 animo comi esse et 915 Deles? merito. ut míhi 917 Nisi si éssem 923 potis se posse te 924 quod tu me fecisse aibas 925 trem esse] esse patrem ut 930 illius 931 illic 932 Quod incommodi tibi in hác re 935 rogo 936 Quod mauis 937 filiae 938 Chreme olo

١

941 est opus 947 mitte ac sine 950 Sét Syru ME. quid eum? CH. égo, si uiuo, eum ádeo 951 A'd pexum, usque ut 956 factum] facinus 966 prox mós, tibi qui erant: eís 973 istaec prauitas quid, Syre? Sy. unde mi peterém cibum: 979 Ita r abalienauit 989 inuenta, inuenta uero est causa 990 hoc tam esse 993 egol ergo 994 palam: aut, 997 sq. námque adulescens quam in minima spe situs en Tam difficillumé 999 haut scio 1001 me ábr hine: nune ad 1007 mi aduorsatrix fueris hoc faciaml id facias iam rogitem 1010 redit integrum eadem orátio 1012 postulo: iam Сн. ain tu? So. certe sic erit. | Сн. Confitere. So. óbsecro, istuc nóstris inimicis siet. 1018 quo ma sine uncino 1019 Id om. 1020 ex té esse natum: n: 1021 quín id itidem sít tibi tui sine uncino tra] tua 127 peto et uolo 1030 ut ex me atque 1040 ut om. 1041 Non mihi] Ten mi quam ego nunc 1044 capiam] incipiam 1049 Chrei 1052 te, Chreme 1054 si id fa 1051 id om. 1056 ME. ad me recipio 1058 ME. faciet omnia. S 1066 Satis placet Perplacet 1067 CANTOR (

Phormionis v. 4 ante hic 6 scripsit| fecit 9 olim cum stetit 15 desunt unci 21 sibi esse 22 iaml tum 23 non facit?] fecerit. 25 Epi 26 Graecé, Latine hic Phormionem non 42 diuitioribus 48 alio autem 63 Chremen 64 Nostine? 76 Senit 77 namque 89 Tonstrina 94 uisa est facere ait 138 places 146 immo nihil eius aduenti uénit in mentem 155 eum sine uncis 166 ceterum .167 hac ex 170 unum hoc desit 175 Retinére, amare, an mittere 176 mi ius sit am tendi 178 mihi nunc 179 nisi áliquod iam con lium celere répereris: 180 tel in me inter v. 182 183 legitur Andriae v. 208 cancellis saeptus 187 Eheú 190 conrasissem protinam coniicerem 192 uia

193-196 malum. PH. ah. | Sánun es? GE. domum fre pergam: ibi plurimumst. Ph. reuocémus hominem. An. stá llico. GE. ĥem, | Sátis pro imperio quísquis es. An. Geta. GE. ipse est, quem uolui obuiam. 210 em if tin est sic? GE. non. An. quid si sic? GE. propémodum. An. quid si sic? Ge. sat est: 217 Mane inquam. An. egomet me 229 in subsidiis 235 GE. atqui reperi 238 Etiam idne GE. illud durum. PH. ego 247 incredibile 249 habendum 255 aduenire sponde hoc 265 Unum cum noris 266 Cum in nóxia hic est, ille ad defendendum adest: 267 praesto hic est 284 illic] ibi 288 hic 294 Addo istuc 295 seruus 305 meritast 307 istunc 315 aduen-Ţ tum] conspectum 321 mihi sunt corde 324 amicus 331 tenditur 332 in istis opera 330 tenditur 350 hoc age 356 Stilphonem et hic versus fit, tibi caret uncis 360 etiamne ultro 378 expeto 385 DE. maxume. quid 389 Stilpho 390 Stilphost Stilphonem 404 de eadem causa iterum 410 Dotem 411 est om. 415 ciuis turpe in sese 426 tute .i: idem 447 Cratinus, censeo 449 DE. Te. CRA. om. 451 aequom esse ac bonum 461 de hac re dederit 469 potiretur 474 Num pátri quid subolet? spesi 476 ut aliis 480 Vt) id 481 uelle sese 482 Quántus metus est míhi, uenire huc 483 eius per unam de eius una sententia 484 ubinamst? 485 sq. Dorio, audi 487 quid 491 néquid. GE. suo capití fuat. 492 Nón mihi 499 inprudentem Neque, Antipho 503 Tum hóc esse mi 511 meo] 514 siet 515 Do. Optume. An. haut longúmst quod orat, Dório: exorét sine 516 boni] bene 524 Quoad dares 528 Sicine hunc decipis hic, Antipho 533 prior ad dandum qui est 535 hic si] si hinc 537 adiurit 542 Ítan ais? 544 crucem] malum 549 Quín igitur 553 opis siquid 555 Quaéro. saluos ést, ut opinor: uérum 557 opus est tibil est opus eloquere 559 Aufer to hincl auferte ot feret 566 in itere: modo te hinc 567 Chreme

577 Chreme 590 id quod póllicitus sum 597 Pha 598 sesel se esse driaï ostenderet 600 quis] qui 609 Chreme 613 Chreme 619 temptarem prius se 621 Uidemus, inter nos haec tentiam 622 comr nantur 633 inquam, hic: eho, quid 634 erus ut 641 CH. perge 642 Dr. cedo 645 adeo eii 652 incommodi iam a principio 662 Ob décem mn 664 petito illasce 665 ancillast: tum autem 667 His rébus alias pone sane, inquit, decem. 687 omnes, di deae, superi, infe quidem res redit 699 contra iam: si 710 Negóti nihil incípere cau est sóntica. sine lacunae siono 715 et om. 721 ipsi qui 722 níl degressos: quántum is uolt 724 facere, fáma si id non ádprobat rit dari quoque sine uncis uoluntate haec 726 congruet 727 ubi ego illas núnc ïam reperíre 728 sq. mise inuéniam, quo consília haec referam, atque | Unde auxiliúm petam? 730 indigne 737 Qui éius pat est. Cn. ádeo? an maneo, 740 Stilpho 749 sunt o 750 hac om. 753 Em, istic] isti inquam uxorés? So. au, obsecro, únam 759 Quicum út uolebam filiam locátam 761 [Sine cura maxin fecit.l 765 intus cétera aud sua 764 hominés 766 malis 772 ílli rem gessérimus 776 huc eius Etiam idne hant scio 780 haesit 781 Geta om. in diem malum soluis 783 Phormionem aut huius] Naustratam neque eius 790 bina quaeso? 791 multo talenta binal tamen d talenta 794 né adulescens múlier te fatiget Chreme 803 uidel caue 806 miror qui hoc siet 819 nostri hoc 827 habendi 828 Rogem, quod co ueniundí patris me témpus capere iúbeat. sine uncis 830 propria ea Phaedria ut 835 uti fugitet patrem 842 Quám desubito ero 846 quid hic 848 nouom s 849 Pérgin? hercle númquam hodie odio mirumst 859 domum ad Chremem me 858 em haec 877 inaudiui 880 eius habendi sé dare

post v. 905 legitur 901 caúsa. ita hercle crédidi.

ı ueremini 906 Idque adeo aduenio 911 rumor poıli, inquit, si id 915 Satis pól superbe 930 In' nc malam rem 931 etiamnum 933 dareturl data 936 Immo uéro 949 púerili senténtia 953 nemini, id certo tum erat 955 tantum hoc 958 peccatum tuum hoc esse 959 celare id 960 963 atattat 966 Chreme 968 astute. 3 nuncl mihi 978 deportarier 976 carel uncis o agam ex illo prorsus nesciam 982 Adsequere ac tine 983 solus nequeo: accurre huc. 984 Chreme 991 Quis] qui 989 exculpe 985 Sicl itan 6 quid ergo est quod 1000 ego quod 1002 dicis 1004 quid agis? 1008 miserandum 1011 cum hoc ipsol me cum isto dignum aéc illae erant 1020 tua sunt fácta, aequo animo et 1022 id om. 1023 Non iam . facit? 1028 eum tali 1038 per fallacias ab isto agis nunc 1047 Sátin tibi est, Chreme? CH. ímmo bi nomen díc quod est? Рн. min? Phórmio: 1055 ANTOR om.

Hecyrae v. 1 Hecyra ést huic nomen fábulaï: st v. 7 Sed cum stellulis deest ALTER PROLOGUS. his 23 arte ab musica 24 scriptorem 49 et 51 sine uncis vcis. accedens 56 alias paucis 59 euenisse 62 uxorem ducturum te cuiusquam 67 quisquam illorum 73 te capnt captent té illi 84 Philotis, die mi ubi te odo quae 101 haec 105 palam. 118 Seném sese 133 ferre hoc autem esse unicum 134 faxint m isto] cum tuo istoc 140 neque 156 ab om. 7 Quid interea? 159 magis et] et multo Ad amússim ambarum 164 esse ingeniol atie ingenuae 168 iniuria 172 ad hos ea rediit 4 Reliquit hic cum matre 175 abdit sese 177 primo 186 tum om. 187 accersit 178 conuenibat 199 Utn' omnes 201 Itaque omnis suas om. nurus.] 202 esse aduorsas] aduorsari 204 si ulla sit magistra, 205 sq. hem, tu néscias. | So. Ita me 213 inprudentia 218 ut uos domi m bene ament 225 et 226 inverso ordine 234 detriménti eritis fierí 238 tum esse aibant 246 hoc om. et. 249 magis rem in uostram et nostram id esset 250 esse te potestate 252 perpetem 254 aut pi gando uobis] tibi aut purgándo 259 quam ego om. 260 magni facere 261 clam te est laturum grauit 262 hanc prius quam ille huc redeat 276 uir nu 281 plura ego acerba credo esse 283 eram ego 286 omnibus nobis 295 et 296 inverso ord 297 illim hinc in eo 296 est scitu aut matrem 303 in ullo] nullo 306 Aut quide hércle sí uis ueram uérba ad rationem éxigi quam] quas 326 in te ullum 332 introiisse 347 mi rediit 349 Philumenam excludére? interuenerint 352 tristis. 360 ueniantl redeant 367 ilico omnes simul 366 uxorem esse 374 celare 389 te erga derenente neque conscius 393 concubuisse eam mensibus 408 Quo ego eum eodem huic 406 perpetua eius hic crebro exaudiat 430 et quidem te exspects 437 Immo quód constitui me hódie 441 Lentigina 452 causae quid 457 Et adeo 462 huc u plus sententia 475 in me nunc 477 esse indigna 478 huiusque] quaeque eius 479 compóni par 8888 pótis inter eas grátiast 483 res postputasse te omi 485 Quid ego fra inpulsus núnc in illam iníquos sir 500 Itan is nunc putat? 505 iam om. 523 Átque eccam uide exire ad me 522 se eduxit guíd ais 527 tacen 530 celari 531 tempore 535 culpam hanc 538 filiam tuam posse te nuptám p 541 quam tú illum sciui habére amicam 543 Na id omnibus innatum. 544 nil cessauisti eadem esse 548 esset nostro ex usu 557 abi, eum solum ego om. 561 fuerat ea par 562 te ausam face haec (om. esse) 568 iracundo 571 quoius] cui 573 ei tum quicquam est posset 577 tibi me es

586 esse sine uncis 601 sim 605 da i hanc uéniam, redduc illam. Pa. uae 607 Quém m istoc sermónem habueris, prócul hic astans 609 Quód sit faciundúm fortasse póst, idem hoc ne si féceris. (sine uncis) 618 refert nihil 623 iratus edepol sum 633 Lache 634 turbet uelit 643 tibi om. 647 Non míhi dolet quam oi, Lache 659 Neque arbitrer (sine interclusionis 663 qui] quia 664 Lache 666 et 667 or-676 id] hoc 683 adducas 688 et 690 re inverso 709 mea om. 719 curre, puer, ad rent uncis Lache 726 uero abi 2 itidemque 732 Lache. A. edepol credo 735 quaesti mi obsiet 738 res 739 si id nunc facis 743 Sét quid ne dum: 745 Máne quod te uólui uxórem ha-750 Alid si scirem 747 istac 751 Lache 762 etiam hoc credidi 6 quaestu hoc 759 eum om. 765 A'liter si: set répprimam me 763 quam] cum 766 qualis sim amicus 768 Defferi opus sit] 769 Set tú cum satura atque ébria es, et púer ut tur sit fácito. 770 nutricem puero 780 sin item 784 narras? quiane non tute ipse dugnatus 787 i atque exple iis animum, ut credant s meum fore 791 desunt unci 793 mel uos 794 hi quod 795 ineam sine meo prosim 797 sine sé nobilitatem éx ea re náctam 798 Refert átiam eii iungit 802 quisquam 803 die dum 813 audiuerit aeso, tun es 812 mi dederat 6 postquam uideo (sine virgula) 827 suspectarier 0 cognouit Myrrhina haec 834 nón uolunt aliaé rem est 840 eius sine uncis 842 pellicias 845 846 suum anulum 847 mihi te xe opinor 849 852 Egon té qui o hoc te 859 Ut uóluptati obis, sérmo, adfatus tuús 861 nusquam 865 meo] 866 non] haut 869 occultum iri 876 et me 877 Immo uéro scio 880 CANTOR om.

Adelphon v. 4 de se ipse érit: uos eritis iúdices,

5 factum id 23 ei] hi partim 24 partim stellulae desimt 29 et 30 sine uncis ibil úbi esse soli, sibi 37 sq. Aut úspiam cecíde aut praefrégerit | Aliquid. uah, quemquamne hominem animo instituere, aut 40 sq. set ex fratre, is ade Dissímilis studio est. iam inde ab adulescéntia (sine punc 55 sq. fállere, ita uti fít, patrem | Audébit, tai 70 cauet 82 sq. rogás me, ubi nobis Aéschir 95 Rei operam dare, ruri ésse parci Siét, quid 96 factum simile 105 duces 121 sq. est. grátia, ¿ Et únde 125 qui uerí sient 133 si ist tibi 165 sq. iúsiurandum dábitur, te esse indígni iniuria hác 167 forem hoc nihil facis. nunc iam 172 AE. em, serua. Par. omitte fácinus miserandúm! Az. geminabit nísi caues. Sa. 1 miseriam! 175 quid hoc refi est? 179 meam ma 183 aequam esse 184 leno, es 188 fate pernicies communis
has egomet mecum
hodie] hodie quae

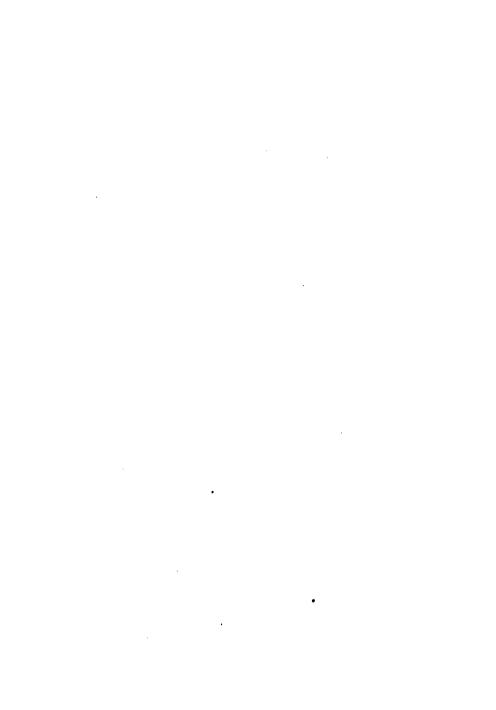
191 emisti, quae res tibi
209 accipiat iam faxo
212 ha
215 hodie ei usque
217 sq. ps lulum atque | Aduléscenti esses mórigeratus scis inescare 231 est maxumum 232 omittam 234 passus 235 nuncl hic 237 inceptare 250 n te esse usum 256 te nunc 258 alias omnia sibi 263 amorem et peccátum in sese súpra pote. nam quíd 272 nos paene sero scisse 281 Sy. ehem, quid est? 273 tibi nil pepereris. 292 Nec ést que 290 nusquam adfueris 293 Pol is 294 est miseriarum 295 natae 299 quod si 312 est haec 313 Satis mi id habe: súpplici: [dum illos ulciscar modo.] 316 Sublimem 319 funderem 320 sq. Geta. GE. hem, | Quisquis ubinam es? 322 expeto 323 So. quid festinas 325 Eloquere loquere ergo 332 Qui sé sine hac iur 333 Qui se in 335 prospice] consule Patiamur 337 proferendum hoc mi quidem non pl 341 hanc] huic 346 ea om. hau] non 347 quem ipse amiserat 348 mihi sum conscia

tercesse aut illa 350 potes 356 Una adfuisse 8 etiam eum 362 Atque 375 dolo, atque 378 sulisper uenero 379 mi quidem non placent 392 Demea, ac 394 quantus quantus 9 est dómi 395 num om. illum tu tuum 398 sq. tun mihi? E. sic sít modo, | Ut núnc 402 qui] quem 405 ac] hac Ah] uah 411 est] erit 412 praeceprumst plenus 421 ei] hi 422 o Demea 423 modo 433 ibis. 436 curo: unum illud 439 est om. 186 448 Quid narras? 451 hac hoc 452 eius is 453 adesset alicubi atque audiret haec 465 Simumatque 475 grauida facta est; mensis 480 serlorum est 490 ius uos uos uis 493 has post 499 sequitur male repetitus v. Phorm. 461 505 fieri quae 509 euadet 514 Si ita ést, facturus 522 Nimis 523 Ét illud nísi quia propest: | Quód si 527 Rogábit me: ubi fuerím, quem ego hodie to 528 nusquam 534 quasi ouem] quam ouis est 536 measne? 537 em 538 Paterne? Sy. is ipsus. 543 bóno animo 548 se primum ait 552 me in llulam 554 hic quidem perdurare 557 mihi bone : 559 em, quid 563 puerum modo 564 o Ctepho 569 inueniam quaeram 574 sursus 577 2. Qua nam? Sy. om. Illic 581 praeterieris 3 odiosus 600 fratrem esse : eius esse illam ae desunt 602 illi iam animum rellenaris 603 tuo icio 604 ego quoque ibo 610 Discrúcior animi: Hócine ex inprouisó mali mi óbiici 612 animus praé 613 nil sistere] consistere nil 614 hac me] ex hac túrba, nescio: tánta nunc 616 sq. Née ea inmerito: Sóstrata credit, míhi me psaltriam háne isse: id | Ánus mi indicium fécit. 619 iámne reprehendi 635 dixti 636 Facito 640 dicerel edere 644 istic ref fuit? Mr. nil mshi 648 opiner 666 illa] cum ea 667 haut scio 676 aduorsusne / peccatum primum id 690 proloqui] dicere 693 uid credebas? 696 hanc om. animo es inquam I nunc sine uncis 698 Quia] Nisi 700 eam . . Eam]

XXVIII DISCREPANTIA SCRIPTVRAE BENTLEIANAE

iam . . Iam 704 deos potius 705 Quo uir prudens faciam forte 712 sim 716 nec fabric ulla erat: nec 720 o Micio 722 illius anter noua, | Capitalia. ah nescis 739 quasi si luda 746 Quid illa igitur facias? 753 DE. Probe. M tul tute 754 o Demea 755 istanc 766 illuc 769 hic sapientia 796 inter no 814 gloriamque istanc tibi 822 guibus ex in illis esse 828 scire est 833 senectus adfer 841 luci. M1. immó de nocte 842 te face uídero: atque | Illí fauillae 849 places natus 855 fuat 860 Prope decurso omitte 877 Age nunc iam experiámur 863 semper egit 878 huc 882 orat rogat 888 ipsa r 913 sumptum admittet: multa: 921 hac nis? 941 quasi si hoc non 942 grauare gio hic est his cognatus 952 non nunc 955-957 oportet, Mício. | Mr. Quíd istic? d quidem, quando hic uolt. AE. mi pater. DE. nu mihi, Mício, es germánus pariter ánimo ac corpor 959 ergo 967 hacl ista gaúdeo. 988 Sét a tando atque indulgendo 994 corrigere quem, obs 996 opus facto 997 CANTOR om. dare

P. TERENTI C O M O E D I A E.



. SVETONII TRANQVILLI

VITA P. TERENTII.

l'ERENTIVS Afer Carthagine natus seruiuit Romae	
Lucano senatori, a quo ob ingenium et formam non	
modo liberaliter sed et mature manu missus est. Qui-	
um esse existimant: quod fieri nullo modo potuisse	
docet, cum inter finem secundi belli Punici et initium	5
s sit et mortuus: nec, si a Numidis aut Gaetulis cap-	
lduci Romam ibique uaenire potuisse, nullo commercio	
cos et Afros nisi post deletam Carthaginem coepto.	
cum multis nobilibus familiariter uixit, sed maxime	
one Africano et C. Laelio, quibus etiam corporis gratia	10
s existimatur: quod et ipsum Fenestella arguit con-	
troque maiorem natu fuisse, quamuis et Cornelius Ne-	
ales omnes fuisse tradat et Porcius suspitionem de con-	
per haec faciat:	
sciuiám nobilium et laúdes fucosás petit,	15
fricani uocém diuinam inhiat auidis auribus,	
e ad Furiúm cenare et Laélium pulchrúm putat,	
crébro in Albanúm rapi,	
ab his amári credit ób florem aetatís suae:	
blatis rébus ad summam inopiam redáctus est.	20
e conspectu ómnium abiit Graéciam in terram últimam.	
st in Stýmphalo Arcadiae óppido: nil Públius	
profúit, nil ei Laélius, nil Fúrius,	
r idem tempús qui agitabant nóbiles facíllume:	
ille spera né domum quidem hábuit conducticiam.	25
ut esset quó referret óbitum domini séruolus. 1 *	
1	

- (2) Scripsit comoedias sex, ex quibus primam Andria aedilibus daret, iussus ante Caecilio recitare ad cenant uenisset, dictus est initium quidem fabulae, quod erat citore uestitu, subsellio iuxta lectulum residens legiss 5 paucos uero uersus inuitatus ut adcumberet cenasse una, cetera percurrisse non sine magna Caecilii admiratio hanc autem et quinque reliquas aequaliter populo p Quamuis Volcatius de enumeratione omnium ita scribat: Sumétur ex his Hécyra sexta fábula.
- 10 Eunuchus quidem bis . . acta est meruitque pretium, q hulla antea cuiusquam comoedia, uidelicet octo milia nu propterea summa quoque titulo ascribitur. Nam Adel principium Varro etiam praesert principio Menandri.

Non obscura fama est adiutum Terentium in scripti:
15 lio et Scipione; eamque ipse auxit: numquam enim nis
se tutari conatur, ut in prologo Adelphorum:

Nam quód isti dicunt máliuoli, homines nóbilis Hunc ádiutare adsídueque una scríbere: Ouod illí maledictum uémens esse exístumant.

20 Eam laúdem hic ducit máxumam, quom illís placet, Qui uóbis uniuórsis et populó placent: Quorum ópera in bello, in ótio, in negótio Suo quísque tempore úsust sine supérbia.

Videtur autem se leuius defendisse, quia sciebat Laelic 25 pioni non ingratam esse hanc opinionem: quae tamen n (3) usque ad posteriora tempora ualuit. C. Memmius in c pro se ait P. Africanus, qui a Terentio personam mutuat domi luserat ipse nomine illius in scenam detulit. Nep tore certo comperisse se ait, C. Laelium quondam in Pt 30 calendis Martiis admonitum ab uxore, temperius ut discu petisse ab ea ne interpellaretur: serius tandem ingressur

- petisse ab ea ne interpellaretur: serius tandem ingressu nium dixisse non saepe in scribendo magis successiss deinde rogatum ut scripta illa proferret pronuntiasse uers sunt in Heautontimorumeno:
- 35 Satis pól proterue mé Syri promíssa huc induxérunt.
- (4) Santra Terentium existimat, si modo in scribendo adii indiguerit, non tam Scipione et I relio uti potuisse, q

edulescentuli fuere, quam Sulpicio Gallo, homine docto et quo consule ludis *Megalensibus* initium fecerit fabularum dandarum, sel Q. Fabio Labeone et M. Popillio, consulari utroque ac poëta. Ideo ipsum non iuuenes designasse, qui se adiuuisse dicerentur, sed uiros, quorum operam et in bello et in otio et in negotio 5 populus sit expertus.

Post editas comoedias, nondum quintum atque trigesimum agressus annum, causa euitandae opinionis, qua uidebatur aliena pro suis edere, seu percipiendi Graecorum instituta moresque, quos perinde exprimeret in scriptis, egressus urbem est neque 10 amplius rediit. De morte eius Volcatius sic tradit:

Sed ut Afer sex populo édidit comoédias, lter hinc in Asiam fécit. nauim quóm semel Conscéndit, uisus numquamst. sic uitá uacat.

Q. Cosconius redeuntem e Graecia perisse in * mari dicit cum 15 centum et octo fabulis conuersis a Menandro. Ceteri mortuum (5) esse in Arcadia Stymphali * sinu Leucadiae * tradunt Cn. Cornelio Dolabella M. Fuluio Nobiliore consulibus, morbo inplicitum acri ex dolore ac taedio amissarum sarcinarum, quas in maui praemiserat, ac simul fabularum, quas nouas fecerat. 20 Fuisse dicitur mediocri statura, gracili corpore, colore fusco. Reliquit filiam, quae post equiti Romano nupsit: item hortulos miginti iugerum uia Appia ad Martis [uillam]. Quo magis miror Porcium scribere:



In medium nobis scdatis uocibus ecfers
Quicquid come loquens alque omnia dulcia dicens.
Item C. Caesar:

Tu quoque tu in summis, o dimidiate Menander,
Poneris et merito, puri sermonis amator.
Lenibus atque utinam scriptis adiuncta foret uis,
Comica ut aequato uirtus polleret honore
Cum Graecis, neque in hac despectus parte iaceres:
Vnum hoc maceror et doleo tibi deesse. Terenti.

ADDITAMENTVM AELII DONATI.

Haec Suetonius Tranquillus. Nam duos Terentios po fuisse scribit Metius, quorum alter Fregellanus fuerit Teren Libo, alter libertinus Terentius Afer patria, de quo nunc lo mur. Scipionis fabulas edidisse Terentium Valgius in A. 15 one ait:

Tuae quaé uocantur fábulae cuiaéne sunt?
Nor hás qui iura Póplius dabat géntibus
Honore summo adféctus fecit fábulas?
Duae ab Apollodoro translatae esse dicuntur comico, Phos
20 et Hecyra: quattuor reliquae a Menandro. Ex quibus ma
successu et pretio stetit Eunuchus fabula: Hecyra saepe exc
uix acta est.

ANDRIA

P. TERENTI.

AECA·MENANDRV·ACTA·LVDIS·MEGALENSIBVS
RCO·FVLVIO·MANIO·GLABRIONE·AED·CVR
ERE·L·AMBIVIVS·TVRPIO·L·ATILIVS·PRAEN
DOS·FECIT·FLACCVS·CLAVDI·TIBIIS·PARIB·TOTA
ETA·PRIMA·M·MARCELLO·C·SVLPICIO·COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Sorórem falso créditam meretrículae Genere Ándriae, Glycérium, uitiat Pámphilus Grauidáque facta dát fidem, uxorém sibi Fore hánc: nam pater ei áliam despopónderat, Gnatám Chremetis, átque ut amorem cómperit, Simulát futuras núptias, cupiéns suus Quid habéret animi fílius cognóscere.

Huic Dáui suasu nón repugnat Pámphilus. Sed éx Glycerio nátum ut uidit púerulum Chremés, recusat núptias, generum ábdicat.

Mox fíliam Glycérium insperato ágnitam Hanc Pámphilo, aliam dát Charino cóniugem.

PERSONAE.

SIMO SENEX
SOSIA LIBERTVS
DAVOS SERVOS
MYSIS ANCILLA
PAMPHILVS ADVLESCENS
CHARINVS ADVLESCENS
BYRRIA SERVOS
LESBIA OBSTETRIX
GLYCERIVM MVLIER
CHREMES SENEX
CRITO HOSPES
DROMO SERVOS.

PROLOGVS.

Poeta quom primum ánimum ad scribendum ádpulit. Id síbi negoti crédidit solúm dari. Populo út placerent quás fecisset fábulas. Verum áliter eueníre multo intéllegit: Nam in prólogis scribúndis operam abútitur, Non qui árgumentum nárret, sed qui máliuoli Veterís poëtae máledictis respóndeat. Nunc, quám rem uitio dént, quaeso animum atténdite Menander fecit Andriam et Perínthiam. Qui utrámuis recte nórit, ambas nóuerit: 10 Non íta sunt dissimili árgumento, séd tamen Dissímili oratione sunt factae ác stilo. Quae conuenere in Andriam ex Perínthia Fatétur transtulísse atque usum pró suis. Id istí uituperant fáctum atque in eo disputant Contáminari nón decere fábulas. Faciúntne intellegéndo, ut nil intéllegant? Qui quom húnc accusant, Naéuium Plautum Énnium Accúsant, quos hic nóster auctorés habet, Quorum aémulari exóptat neglegéntiam 20 Potiús quam istorum obscúram diligéntiam. Dehinc út quiescant pórro moneo et désinant Male dícere, malefácta ne noscánt sua. Fauéte, adeste aequo ánimo et rem cognóscite, Vt pérnoscatis, écquid spei sit rélicuom: 25 Posthác quas faciet de íntegro comoédias, Spectándae an exigéndae sint uobís prius.

ACTVS I.

SIMO. SOSIA.

1 Si Vos ístaec intro auférte: abite. Sósia, Adés dum: paucis té uolo. So. Dictúm puta: Nempe út curentur récte haec. Si. Immo So. Quid est,

Quod tíbi mea ars efficere hoc possit ámplica Si. Nil ístac opus est árte ad hanc rem, quam p Sed eís, quas semper in te intellexí sitas, Fide ét taciturnitáte. So. Expecto quid uelis

Si. Ego póstquam te emi, a páruolo ut sempér Apúd me iusta et clémens fuerit séruitus,

Scis. féci ex seruo ut ésses libertús mihi, Proptérea quod seruíbas liberáliter. Quod hábui summum prétium persoluí tibi.

So. In mémoria habeo. Si. Haud múto factum Gaúdeo,

Si tíbi quid feci aut fácio quod placeát, Sim
Et id grátum fuisse aduórsum te habeo gráti
Sed hoc míhi molestumst: nam ístaec commen
Quasi éxprobratióst inmemori bénefici.

Quin tu úno uerbo díc, quid est quod mé ue Ita fáciam. hoc primum in hác re praedicó

Si. Ita fáciam. hoc primum in hác re praedicó
Quas crédis esse has, nón sunt uerae núptia
So. Quor símulas igitur? Si. Rem ómnem a pr

aúdies:

	Eo pacto et gnati uitam et consilium meum		
	Cognósces, et quid fácere in hac re té uelim.	50	
	Nam is postquam excessit éx ephebis [Sosia,		
	Liberius uiuendi fuit potestas] (nam antea		21
	Qui scíre posses aút ingenium nóscere,		
	Dum aetás metus magíster prohibebánt? So. Itas	t.)	
ı.	quod plérique omnes fáciunt adulescéntuli,	55	
	Vt ánimum ad aliquod stúdium adiungant, aut equ	08	
	Alere aut canes ad uénandum, aut ad philosopho		30
	Horum sile nil egrégie praeter cétera		
	Studébat, et tamen omnia haec mediocriter.		
	Gaudébam. So. Non iniúria: nam id árbitror	60	
	Adprime in uita esse útile, ut nequid nimis.		
	Sic uita erat: facile omnes perferre ac pati:		35
	Cum quíbus erat quomque una, eis sese dédere:		
	Eórum studiis óbsequi: [aduorsus nemini:		
	Numquam praeponens se illis] ita facillume	65	
	Sine inuídia laudem inuénias et amicos pares.		
	Sapiénter uitam instituit: namque hoc témpore		40
	Obséquium amicos, uéritas odiúm parit.		
	Intérea mulier quaédam abhinc triénnium		
	Ex Ándro commigráuit huc uicíniae,	70	
	Inópia et cognatórum neglegéntia		
	Coácta, egregia fórma atque aetate íntegra.		45
).	Ei, uéreor nequid Ándria adportét mali.		
	Primo haéc pudice uítam parce ac dúriter		
	Agébat, lana ac téla uictum quaéritans:	7 5	
	Sed póstquam amans accéssit pretium póllicens,		
	Vnús et item alter: íta ut ingeniumst ómnium		50
	Hominum áb labore prócliue ad lubídinem,		
	Accépit condiciónem, dein quaestum óccipit.		
	Qui tum illam amabant, forte, ita ut fit, filium	80	

Perdúxere illuc, sécum ut una essét, meum.
Egomét continuo mécum 'certe cáptus est:
Habet.' óbseruabam máne illorum séruolos
Veniéntis aut abeúntis: rogitabam 'heús puer,
Dic sódes, quis heri Chrysidem habuit?' nam Ándriae

Illi id erat nomen. So. Téneo. Si. Phaedrum au Cliniam

Dicébant aut Nicáretum: nam hi tres túm simul Amábant. 'eho, quid Pámphilus?' ''quid? súmbolan Dedít, cenauit.'' gaúdebam. item alió die Quaerébam: comperiébam nil ad Pámphilum 9 Quicquam áttinere. enim uéro spectatúm satis

Putábam et magnum exémplum continéntiae:
Nam quí cum ingeniis cónflictatur eius modi
Neque cómmouetur ánimus in ea ré tamen,
Scias pósse habere iam ípsum suae uitaé modum. 9:
Quom id míhi placebat, tum úno ore omnes ómnis

Bona dícere et laudáre fortunás meas,
Qui gnátum haberem táli ingenio praéditum.
Quid uérbis opus est? hác fama inpulsús Chreme
Vltro ád me uenit, únicam gnatám suam
10
Cum dóte summa filio uxorem út daret.

Placuít: despondi: hic núptiis dictúst dies.

So. Quid sgitur obstat, quor non fiant? Si. Audies. Ferme in diebus paucis, quibus haec acta sunt, Chrysis uicina haec moritur. So. O factum bene: 10: Beasti: ei metui a Chryside. Si. Ibi tum filius Cum illis, qui amarant Chrysidem, una aderat fre

quens:

Curábat una fúnus: tristis ínterim, Non númquam conlacrumábat. placuit tum íd mihi Sic cógitabam 'hic páruae consuetúdinis 110

Causa húius mortem tám fert familiáriter '

Quid si ípse amasset? quíd hic mihi faciét patri?' ss

Haec égo putabam esse ómnia humani íngeni

Mansuétique animi offícia. quid multís moror?

Egomét quoque eius caúsa in funus pródeo, 115

Nil étiam suspicáns mali. So. Hem quid ést? Si.

Scies.

Ecfértur, imus, interea inter múlieres, 90 Quae ibi áderant, forte unam áspicio adulescéntulam, Formá So. Bona fortásse. Si. et uoltu, Sósia, Adeó modesto, adeó uenusto, ut nil supra. 120 Quae quóm mihi lamentári praeter céteras Visást, et quia erat fórma praeter céteras 25 Honésta ac liberáli, accedo ad pédisequas. Quae sít rogo. sorórem esse aiunt Chrýsidis. Percussit ilico ánimum, attat hoc illud est. 125 Hinc Ilae lacrumae, haec Illast misericórdia. . Quam tímeo, quorsum euadas! Si. Funus interim 199 Procédit. sequimur: ád sepulcrum uénimus: In ignem inpositast: flétur. interea haéc soror. Quam díxi, ad flammam accéssit inprudéntius, 130 Satis cúm periclo. ibi tum éxanimatus Pámphilus Bene dissimulatum amorem et celatum indicat: 105 Adcurrit: mediam mulierem compléctitur: 'Mea Glýcerium' inquit 'quíd agis? quor te is pérditum?

Tum illa, út consuetum fácile amorem cérneres, 135 Reiécit se in eum fléns quam familiáriter.

». Quid aïs? SI. Redeo inde irátus atque aegré ferens: 110 Nec sátis ad obiurgándum causae. díceret 'Quid féci? quid commérui aut peccauí, pater?

140

	Quae sése in ignem inícere uoluit, prohibui: 140
	Seruáui.' honesta orátiost. So. Recté putas:
115	Nam si íllum obiurges, uítae qui auxiliúm tulit,
	Quid fácias illi, quí dedit damnum aut malum?
Sı.	Venit Chremes postridie ad me clamitans:
	Indígnum facinus: cómperisse, Pámphilum 146
	Pro uxóre habere hanc péregrinam. ego illud sédulo
120	Negare factum. ille instat factum. dénique
	Ita túm discedo ab illo, ut qui se filiam
	Negét daturum. So. Nón tu ibi gnatum? Si. Ne
	haéc quidem
	Satis uémens causa ad óbiurgandum. So. Quí
	cedo?
Sı.	'Tute ipse his rebus finem praescripsti, pater:
125	Prope adést, quom alieno more uiuendumst mihi
	Sine núnc meo me uíuere intereá modo.
So.	Qui igitur relictus ést obiurgandí locus?
Sı.	Si propter amorem uxorem nolet ducere. 155
	Ea prímum ab illo animáduortenda iniúriast.
130	Et núnc id operam do, út per falsas núptias
-	Vera óbiurgandi caúsa sit, si déneget:
	Simul sceleratus Dános siquid consili
	Habet, út consumat núnc, quom nil obsínt doli: 160
	Quem ego crédo manibus pédibusque obnixe omnia
135	Factúrum: magis id ádeo, mihi ut incommodet,
	Quam ut obsequatur gnato. So. Quapropter? Si.
	Rogas?

Mala méns, malus animus. quém quidem ego si sénsero . .

Sed quid opust uerbis? sin eueniat, quod uolo, 165 In Pamphilo ut nil sit morae: restat Chremes, Qui mi exorandus est: et spero confore. Nunc tuómst officium, has béne ut adsimules núptias:

Pertérrefacias Dáuom: obserues fílium,

Quid agát, quid cum illo cónsili captét. So. Sat

est: 170

Curábo: eamus núnciam intro. Si. I praé, sequor.

ACTVS II.

SIMO. DAVOS.

- SI. Non dúbiumst, quin uxórem nolit fílius: Ita Dáuom modo timére sensi, ubi núptias Futúras esse audíuit. sed ipse exít foras.
- Da. Mirábar, hoc si síc abiret: ét eri semper lénita Verébar quorsum euaderet:

Qui póstquam audierat nón datum iri fílio uxor suo,

Númquam quoiquam nóstrum uerbum fécit neque aegré tulit.

- Si. At nunc faciet, néque, ut opinor, síne tuo mag malo.
- DA. Id uóluit, nos sic néc opinantis dúci falso gaúdi Sperántis iam amotó metu, interea óscitantis oprimi,

Vt ne ésset spatium cógitandi ad dísturbandas nu tias:

Astúte. Si. Carnuféx quae loquitur? Da. Érus d neque prouíderam.

Si. Daue. Da. Hém, quid est? Si. Eho dum ád me. B Quid hic uolt? Si. Quíd a Da. Qua de ré? Si. Rogas?

Meum gnátum rumor ést amare. Da. Id pópulus o rat scílicet.

	•
Hocine agis an non? Da. Égo uero istuc. Si. Séc	I 18
nunc ea me exquírere,	
Iníqui patris est: nám quod antehac fécit, nil ad me	2
áttinet.	
Dum témpus ad eam rém tulit, sini ánimum ut ex-	_
plerét suom:	
Nunc híc dies aliam uítam defert, álios mores póstulat	
Dehinc póstulo siue aéquomst te oro, Dáue, ut re-	
deat iam in uiam. 190	
Hoc quid sit? St. Omnes, qui amant, grauiter sib	i 20
dari uxorém ferunt.	
Ita áiunt. Si. Tum siquis magistrum cépit ad ean	
rem inprobum,	-
Ipsum ánimum aegrotum ad déteriorem pártem ple-	_
rumque ádplicat.	
Non hércle intellegó. Si. Non? hem. Da. Non: Dá.	_
uos sum, non Oédipus.	
Nempe érgo aperte uis quae restant mé loqui? Da	
Sané quidem. 195	
Si sénsero hodie quícquam in his te núptiis	25
Falláciae conári, quo fiánt minus,	
Aut uélle in ea re osténdi, quam sis cállidus:	
Verbéribus caesum te in pistrinum, Déue, dedam us-	_
que ád necem	
Ea lége atque omine, út, si te inde exémerim, ego	
pro té molam. 200	
Quid, hoc intellextin? an non dum etiam ne hoc	
quidem? Da. Immo cállide:	, ••
Ita apérte ipsam rem módo locutus, níl circum itione	
úsus es.	•
ubus cs.	

Vbiuís facilius pássus sim quam in hác re me delúdier. DA. Bona uérba, quaeso. Si. Inrídes? nil me fállis. editibi,

Ne témere facias: néque tu haud dices tíbi non productim. caue.

3 DA. Enim uéro, Daue, níl locist segnítiae neque societa diae,

Quantum intellexi módo senis senténtiam de núptiis Quae sí non astu próuidentur, me aút erum pessú dabunt.

Nec quid agam certumst: Pámphilumne adiútem a auscultém seni.

s Si illúm relinquo, eius uítae timeo: sín opitule huíus minas, 2

> Quoi uérba dare diffícilest: primum iám de amo hoc cómperit:

> Me infénsus seruat, néquam faciam in núptiis falls ciam.

Si sénserit aut sí quam lubitum fúerit causam cé perit,

Quo iure quaque iniuria praecipitem in pistrinu

Ad haéc mala hoc mi accédit etiam: haec Ándria,
Si ista úxor siue amícast, grauida e Pámphilost.
Audíreque eorumst óperae pretium audáciam:
Nam incéptiost améntium, haud amántium:
Quidquíd peperisset, décreuerunt tóllere:

Et fingunt quandam intér se nunc falláciam, 22 Ciuem Átticam esse hanc. fúit olim hinc quidá senex

Mercátor: nauem is frégit apud Andrum insulant Is óbiit mortem. ibi tum hánc eiectam Chrýsidis Patrém recepisse órbam, paruam.' fábulae. i quidem hercle non fit ueri simile; atque ipsis 20
commentum placet.] 225
Mýsis ab ea egréditur. at ego hinc me ád
forum,

onueniam Pámphilum, ne páter inprudentem ópprimat.

Mysis.

ni, Archilís, iam dudum: Lésbiam adducí iubes. I pol illa témulentast múlier et temerária satis digna, quoí committas prímo partu múlierem: 230

n eam adducam? inportunitatem spectate aniculae:

compotrix éius est. di, dáte facultatem óbsecro

pariundi atque illi in aliis pótius peocandí locum.

quíd nam Pamphilum éxanimatum uídeo? uereor quíd siet.

riar, ut sciám numquid nam haec túrba tristitiae ádferat. 235

PAMPHILVS. MYSIS.

iést humanum fáctu aut inceptu? hócinest officiúm patris?

íllud est? PA. Pro deúm fidem, quid est, si hóc non contuméliast?

em decrerát dare sese mi hódie: nonne opórtuit císse me ante? nónne prius commúnicatum opórtuit?

5 My.	Miserám me, quod uerbum aúdio?
Pa.	Quíd? Chremes, qui dénegarat sé commissue mihi
	Gnátam suam uxorem, id mutauit, quía me in tatúm uidet?
	Itane óbstinate dát operam, ut me a Glýcerio
	serum ábstrahat?
	Quod sí fit, pereo fúnditus.
10	Adeon hominem esse inuenustum aut infelicem qui
	quam, ut ego sum!
	Pró deum atque hominúm fidem!
	Núllon ego Chremétis pacto adfinitatem ecfárica potero?
	Quót modis contémptus, spretus! fácta, transi, ómnia. hem,
	Répudiatus répetor: quam obrem? nísi si id e quod súspicor:
15	Aliquid monstri alunt: ea quoniam némini obtri
	Itur ad me. My. Oratio haec me miseram exania
	uít metu.
PA.	Nam quíd ego dicam dé patre? ah
	Tantamne rem tam néglegenter agere! praeterie modo
	Mi apúd forum 'uxor tíbi ducendast, Pámphile, Mi die' inquít, 'para:
20	Abí domum.' id mihi uísust dicere 'ábi cito ac st pénde te.'
	Óbstipui: censén me uerbum potuisse ullum pr loqui?
	Aut causam ullam, inéptam saltem falsam iniquam

obmútui.

Quód si ego resciuíssem id prius, quid fácerem, siquis mé roget:

Aliquid facerem, ut hoc ne facerem. séd nunc quid primum éxequar?

Tot me inpediunt curae, quae meum animum di- 25 uorsé trahunt: 260

Amor, mísericordia húius, nuptiárum sollicitátio, 'Tum pátris pudor, qui mé tam leni pássus animost úsque adhuc

Quae meó quomque animo lúbitumst facere. eine égo ut aduorser? eí mihi.

Incértumst quid agam. My. Mísera timeo 'íncertum' hoc quorsum áccidat.

Sed núnc peropus est, aút hunc cum ipsa aut de 30 fila me aduorsum húnc loqui.

Dum in dúbiost animus, paúlo momento húc uel illuc inpéllitur. 266

Quis hic lóquitur? Mysis, sálue. My. O salue, Pámphile. PA. Quid agít? My. Rogas?

Labórat e dolóre, atque ex hoc mísera sollicitást, diem

Quia ólim in hunc sunt cónstitutae núptiae. tum autem hóc timet, 269

Ne déseras se. P.A. Hem, egone ístuc conarí queam? 35 Egon própter me illam décipi miserám sinam, Quae míhi suom animum atque ómnem uitam crédidit, Quam ego ánimo egregie cáram pro uxore hábuerim? Bene ét pudice eius dóctum atque eductúm sinam Coáctum egestate íngenium inmutárier? 275 40 Non fáciam. Mx. Haud uerear, si ín te sit soló situm: Sed ut uím queas ferre. P.A. Ádeon me ignauóm putas.

Adeón porro ingratum aút inhumanum aút fer Vt néque me consuetúdo neque amor néque pa Commoueat neque commoneat, ut seruém fidem? My. Vnum hóc scio, esse méritam, ut memor essés PA. Memor éssem? o Mysis Mýsis, etiam núnc mil Scripta illa dicta súnt in animo Chrysidia De Glécerio, iam férme moriens mé uocat: Accéssi: uos semótae. nos soli: íncipit 50 'Mi Pámphile, huius fórmam atque aetatém uid Nec clám te est, quam illi utraéque res nunc útil Et ád pudicitiam ét ad rem tutandám sient. Quod égo per hanc te déxtram oro et genium tar Per tuám fidem perque húius solitúdinem 55 Te obtéstor, ne abs te hanc ségreges neu déses Si te in germani frátris dilexí lóco Siue haéc te solum sémper fecit máxumi Seu tíbi morigera fúit in rebus ómnibus, Te istí uirum do, amícum tutorém patrem: 60 Bona nóstra haec tibi permítto et tuae mandó fide

Hanc mi in manum dat: mórs continuo ipsam to cupat.

Accépi: acceptam séruabo. Mx. Ita speró quiden

PA. Sed quór tu abis ab illa? My. Óbstetricem arcés

PA. Propera. atque aúdin?

Verbum únum caue de núptiis, ne ad mórbum he
etiam. My. Téneo.

ACTVS III.

CHARINVS. BYRRIA. PAMPHILVS.

- aïs, Byrriá? daturne illa Pámphilo hodie núp- II 1 tum? By. Sic est.
- icis? Br. Apud forúm modo e Dauo aúdiui. Сн. Ei miseró mihi.
- aimus in spe atque in timore usque ántehac attentús fuit,
- ostquam adempta spés est, lassus cúra confectús stupet.
- o edepol, Charine, quoniam non potest id fieri s quod uis, 305
- lis quod póssit. Сн. Nil uolo áliud nisi Philúmenam. Вх. Ah,
- to satiust te id dare operam, qui istum amorem ex ánimo amoueas,
 - íd loqui, quo mágis lubido frústra incendatúr tua-
- omnes, quom ualémus, recta consilia aegrotís damus.
- híc sis, aliter séntias. Br. Age age, ut lubet. 10 CH. Sed Pámphilum 310
- . ómnia experíri certumst príus quam pereo.

 By. Quíd hic agit?
- húnc orabo, huic súpplicabo, amórem huic narrabó meum:

Credo	ínpetrabo,	ut áliquot	saltem	núptiis	pro
		dies:			
			m 77.		

Intérea fiet áliquid, spero. By. Id 'áliquid' nil a CH. Býrria,

Quid tíbi uidetur? ádeon ad eum? Br. Quíd ni? nil ínpetres,

Vt te árbitretur síbi paratum moéchum, si fla dúxerit.

CH. Ábin hinc in malám rem cum suspítione istác, scelul PA. Charínum uideo. sálue. CH. O salue, Pámphile:

Ad te aduenio spém salutem cónsilium auxilium consilium auxilium consilium auxilium consilium auxilium consilium consilium consilium auxilium consilium consilium auxilium consilium consi

20 Pa. Néque pol consilí locum habeo néque ad auxilia cópiam.

Séd istuc quid namst? CH. Hódie uxorem dúci PA. Aiunt. CH. Pámphile,

Si id facis, hodié postremum mé uides. PA. Qui ita? CH. Ei mihi,

Véreor dicere: huíc dic quaeso, Býrria. Br. Eg dicám. Pa. Quid est?

By. Spónsam hic tuam amat. Pa. Né iste haud mecu séntit. eho dum díc mihi:

25 Númquid nam ampliús tibi cum illa fuít, Charine Сн. Ah, Pámphile,

Níl. Pa. Quam uellem! CH. Núnc te per amicítica et per amorem óbsecro,

Príncipio ut ne dúcas. PA. Dabo equidem óperam.
CH. Sed si id nón potest

Aút tibi nuptiae haéc sunt cordi, PA. Córdi? Ca saltem aliquót dies

Profer, dum proficiscor aliquo, né uideam. Pa. Aud núnciam. ;

Charine, ne útiquam officium líberi esse ho- so
ı ís nil mereat, póstulare id grátiae adponí sibi.
las ecfúgere ego istas málo quam tu apíscier.
idisti animum. Pa. Nunc siquid potes aut tu
aut hic Býrria,
e fingite inuenite efficite qui detur tibi:
id agam, mihi quí ne detur. CH. Sát habeo. 35
Pa. Dauom óptume 335
), quoius consílio fretus sum. Ch. Át tu hercle
haud quicquám mihi,
ea quae nil ópus sunt sciri. fúgin hinc? By.
Ego uero ác lubens.
200 2010 10 2000
) Avos. Charinvs. Pamphilvs.
oni, boní quid porto? séd ubi inueniam Pám- II 2 philum,
netum in quo núnc est adimam atque éxpleam animum gaúdio?
s est nesció quid. PA. Nil est: nón dum haec
resciuít mala. 340
ı égo nunc credo, sí iam audierit síbi paratas
núptias,
1 tu illum? Da. tóto me oppido éxanimatum 5
quaérere.
ıbi quaeram aut quó nunc primum inténdam?
Сн. Cessas ádloqui?
o. PA. Daue, adés, resiste. Da. Quís homost,
qui me? o Pamphile,
sum quaero. eugaé Charine: ambo opportune:
uós uolo. 345

	Pa.	Dáue, perii. Da. Quín tu hoc audi. Pa. Intérii. P. Quid timeás scio.
10	Сн.	Méa quidem hercle cérte in dubio uítast. Da. I quid tú, scio.
	Pa.	Núptiae mi Da. Etsí scio? Pa. hodie. Da. Obtúndi tam etsi intéllego?
		Id paues, ne dúcas tu illam: tu aútem, ut duca Ch. Rém tenes.
	Pa.	Istuc ipsum. Da. Atqui istuc ipsum nil periclist:
	PA.	Óbsecro te, quám primum hoc me líbera misera metu. Da. Hem,
15		Líbero; uxorém tibi non dat iám Chremes. Pa. Q scís? Da. Scio.
		Túos pater modo híc me prendit: aít tibi uxorá
		Hódie, item alia múlta, quae nunc nón est narran
		Cóntinuo ad te próperans percurro ád forum, ut di cám tibi haec.
		Vbi te non inuénio, ibi ascendo in quendam excel súm locum.
20		Círcumspicio; núsquam. forte ibi húius uideo Býr riam;
		Rógo: negat uidísse. mihi moléstum. quid agam cé gito.
		Rédeunti interea éx ipsa re mi incidit suspitio 'hem, Pailulum obsoni: ipsus tristis: de inprouiso nuptiae
		Nón cohaerent.' PA. Quórsum nam istuc? DA. Égi me continuo ad Chremem. 36
26		Quom illo aduenio, solitudo ante ostium: iam i

gaúdeo.

H.	Récte dicis. Pa. Pérge. Da. Maneo: intérea intro
	ire néminem
	Vídeo, exire néminem: matronam nullam in aédibus,
	Níl ornati, níl tumulti: accéssi: intro aspexí. PA.
	Scio: 365
	Mágnum signum. Da. Núm uidentur cónuenire haec
	núptiis?
_	
Δ.	Nón opinor, Dáue. Da. 'Opinor' nárras? non recte 30 áccipis.
	Cérta res est. étiam puerum inde ábiens conuení
	Chremi:
	Hólera et pisciculós minutos férre obolo in cenám
	seni.
u	Liberatus sum hódie, Daue, túa opera. Da. Ac nul-
	lús quidem. 370
·	Quíd ita? nempe huic prórsus illam nón dat. Da.
n.	Ridiculúm caput,
	_ /
	Quási necessus sít, si huic non dat, té illam uxo- 35
	rem dúcere:
	Nísi uides, nisi sénis amicos óras, ambis. Ch. Béne
	mones:
	Ibo, etsi hercle saépe iam me spés haec frustratást.
	uale.
A.	Quid igitur sibi uólt pater? quor símulat? Da. Ego 113
	dicám tibi. 375
	Si id suscenseát nunc, quia non dét tibi uxorém
	Chremes,
	Príus quam tuom ut sese hábeat animum ad núptias
	perspéxerit:
	Ípsus sibi esse iniúrius uideátur, neque id iniúria.
	Séd si tu negáris ducere, íbi culpam in te tráns-
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	feret:

	Túm illae turbae fient. PA. Quiduis pátiar. D
	Pater est, Pámphile.
	Difficilest, tum haec solast mulier, dictum ac fa
	tum inuéperit
	Aliquam causam, quam obrem eïciat oppido. P
	Eïciát? Da. Cito.
Pa.	Cédo igitur quid fáciam, Daue? DA. Díc te duct
	rum. Pa. Hem. Da. Quid et
10 Pa.	Egon dícam? DA. Quor non? PA. Númquam facian
	Da. Né nega.
Pa.	Suadére noli. Da. Ex eá re quid fiát, uide.
Pa.	Vt ab illa excludar, húc concludar. Da. Nón ital
	Nempe hóc sic esse opinor: dicturum patrem
	'Ducás uolo hodie uxórem': tu 'ducam' inquies:
15	Cedo quíd iurgabit técum? hic reddes ómnia,
	Quae núnc sunt certa ei cónsilia, incerta út sien
	Sine omní periclo: nam hóc haud dubiumst, qui
	Chremes 39
	Tibi non det gnatam. néc tu ea causa mínueris
	Haec quaé facis, ne is mûtet suam senténtiam.
20	Patrí dic uelle: ut, quóm uelit, tibi iúre irasci no
	queat.
	Nam quód tu speres, própulsabo fácile. uxorem 🗎
	móribus 39
	* * * * * * * * * *
	Dabit némo. inueniet inopem potius, quam te corrumpi sinat.
	Sed sí te aequo animo férre accipiet, néglegentes
	féceris:
	Alia ótiosus quaéret: interea áliquid acciderít boni
25 PA.	Itan crédis? DA. Haud dubium id quidemst. PA. Vide

quó me inducas. DA. Quín taces

Dicám. puerum autem né resciscat míhi esse ex illa caútiost: 400

Nam póllicitus sum súscepturum. Da. O fácinus audax. Pa. Hánc fidem

Sibi me óbsecrauit, quí se sciret nón deserturum, út darem.

. Curábitur. sed páter adest. caue té esse tristem séntiat.

SIMO. DAVOS. PAMPHILVS.

Reuíso quid agant aût quid captent cónsili.

II 4

Lic núnc non dubitat, quín te ducturúm neges. 405

Venít meditatus álicunde ex soló loco:

Orátionem spérat inuenísse se,

Qui dífferat te: proín tu fac apud te út sies.

Modo ut póssim, Daue. Da. Créde inquam hoc mihi,

Pámphile, Numquam hódie tecum cómmutaturúm patrem 410

Numquam hódie tecum cómmutaturúm patrem 410 Vnum ésse uerbum, sí te dices dúcere.

BYRBIA. SIMO. DAVOS. PAMPHILVS.

- r. Erus mé relictis rébus iussit Pámphilum
 Hodie óbseruare, quíd ageret de núptiis.
 [Scirem: id propterea nunc hunc uenientem sequor.]
 Ipsum ádeo praesto uídeo cum Dauo: hóc agam. 415
 . Vtrúmque adesse uídeo. Da. Hem, serua. Si. Pám- 5
 phile.
- a. Quasi de inprouiso réspice ad eum. Pa. Ehém pater.
- 1. Probe. Si. Hódie uxorem dúcas, ut dixí, uolo.
- r. Nunc nostrae timeo parti, quid hic respondeat.

Pa.	Neque	istíc	neque	alibi	tíbi	erit	usquam	in	mé me
	-		_	By	. He	em.	_		

- 10 DA. Obmútuit. By. Quid díxit? Si. Facis ut té decet, Quom istúc quod postulo inpetro cum grátia.
 - By. Sum uérus? erus, quantum aúdio, uxore éxcidit.
 - SI. I núnciam intro, ne in mora, quom opus sit, sie
 - PA. Eó. By. Nullane in ré esse quoiquam homini fident i Verum illud uerbumst, uólgo quod dici solet,
- Verum íllud uerbumst, uólgo quod dicí solet, 49
 Omnís sibi malle mélius esse quam álteri.
 Ego íllam uidi: uírginem formá bona
 Meminí uidere: quo aéquior sum Pámphilo,
 Si sé illam in somnis quam íllum amplecti máld
- 20 Renúntiabo, ut pro hóc malo mihi dét malum. 41 II 6 DA. Hic núnc me credit áliguam sibi falláciam
- Portare et ea me hic réstitisse gratia.
 - Sı. Quid, Dáue, narrat? D.A. Aéque quicquam núm quidem.
 - SI. Nilne? hém. DA. Nil prorsus. SI. Átqui expectabám quidem. 43
 - 5 DA. Praetér spem euenit: séntio: hoc male habét uirum
 - SI. Potin és mihi uerum dícere? DA. Nil fácilius.
 - SI. Num illí molestae quídpiam haec sunt núptiae
 Huiúsce propter cónsuetudinem hóspitae?
- Da. Nil hércle: aut, si adeo, bíduist aut trídui

 Haec sóllicitudo: nósti? deinde désinet.

 Etenim ípsus secum eam rem reputauít uia.
 - SI. Laudó. DA. Dum licitumst éi dumque aetás tulit, Amáuit: tum id clam: cáuit, ne umquam infámiae Ea rés sibi esset, út uirum fortém decet:
- Nunc úxore opus est: ánimum ad uxorem ádpulit-Sı. Subtrístis uisus ést esse aliquantúm mihi.
 - Si. Subtristis ulsus est esse aliquantum mini.
 - DA. Nil propter hanc rem, séd est quod suscensét tibi.

Quid namst? Da. Puerilest. Si. Quid id est? Da. Nil. Si. Quin dic, quid est?

.. Ait nímium parce fácere sumptum. Si. Méne? Da. Te.

'Vix' ínquit 'drachumis ést obsonatúm decem: 451 20
Num fílio uidétur uxorém dare?

Quem' inquít 'uocabo ad cénam meorum aequálium
Potíssumum nunc?' ét, quod dicendum híc siet,
Tu quóque per parce nímium. non laudó. Si. Tace:
Commóul. Si. ego istaec récte ut fiant uídero. 456 25
Quid nam hóc est rei? quid híc uolt ueteratór sibi?
Nam si híc malist quicquam, hém illic est huic reí

Mysis. Simo. Davos. Lesbia. Glycerivm.

caput.

- Y. Ita pól quidem res est, út tu dixti, Lésbia: III J
 Fidélem haud ferme múlieri inueniás uirum. 460
 Ab Ándriast ancílla haec. Da. Quid narrás? Si. Itast.
- r. Sed hic Pamphilus Si. Quid dícit? My. firmauít fidem. Si. Hem.
- 1. Vtinam aut hic surdus aut haec muta fácta sit.
- v. Nam quód peperisset, iússit tolli. S1. O Iúppiter, Quid ego aúdio? actumst, síquidem haec uera praédicat.
- 3. Bonum ingénium narras ádulescentis. Mx. Óptumum. Sed séquere me intro, ne in mora illi sis. Ls. Sequor.
- 4. Quod rémedium nunc huíc malo inueniám? St. Quid 10 hoc?

Adeón est demens? éx peregrina? iám scio: ah Vix tándem sensi stólidus. DA. Quid hic sensísse aït? 470

- St. Haec primum adfertur iam mi ab hoc falls Hanc simulant parere, quo Chremetem abs
- 15 GL. Iunó Lucina, fér opem, serua me, óbsecre
 - Sr. Hui, tám cito? ridículum: postquam ante Me audíuit stare, adpróperat. non sat cóm Diuísa sunt tempóribus tibi, Daue, haéc.
 - Si. Num inmémores discipuli? Da. Égo qui néscio.
- 20 St. Hic înparatum mé si în ueris núptiis Adórtus esset, quós mihi ludos rédderet? Nunc huius periclo fit, ego în portu náui,

LESBIA. SIMO. DAVOS.

- III 2 LE. Adhúc, Archilís, quae adsolént quaeque c Signa ésse ad salútem, omnia huíc esse u Nunc prímum fac ísta ut lauét: poste den Quod iússi ei darí bibere et quántum inpe Date: móx ego huc reuórtor.
 - Per ecástor scitus púer est natus Pámphil Deos quaéso ut sit supérstes, quandoquido ingenió bono,
 - Quomque huíce ueritust óptumae adulescér iniúriam.
 - SI. Vel hoc quis non credat, qui te norit, áb ortum? Da. Quid nam
 - 10 SI. Non inperabat córam, quid facto ésset of perae:
 - Sed póstquam egressast, íllis quae sunt í mat dé uia.
 - O Dáue, îtan contémnor abs te? aut îtane idóneus

- i uídeor esse, quém tam aperte fállere incipiás dolis?
- em áccurate, ut métui uidear cérte, si resciuerim.
- te hércle nunc hic se ípsus fallit, haúd ego. S1. 15 Edixí tibi, 495
- rminatus súm, ne faceres: núm ueritu's? quid ré tulit?
- don tibi hoc nunc, péperisse hanc e Pámphilo? leó quid erret, ét quid agam habeo. Si. Quíd taces?
- d crédas? quasi non tíbi renuntiáta sint haec síc fore.
- in quísquam? DA. Eho an tute intellexti hoc 20 ádsimulari? SI. Inrideor. 500
- úntiatumst: nám qui tibi istace íncidit suspítio? ? quía te noram. Da. Quási tu dicas, fáctum id consilió meo.
- te énim scio. Da. Non sátis me pernosti étiam, qualis sím, Simo.
- n té? Da. Sed siquid tíbi narrare occépi, continuó dari
- i uérba censes fálso: itaque hercle níl iam mut- 25 tire aúdeo. 505
- ego scio unum, néminem peperísse hic. Da.
 Intelléxti.
 - nílo setiús mox puerum huc déferent ante óstium.
- go iam nunc tibi, ére, renuntió futurum, ut sís sciens.
- tu hóc posterius dícas Daui fáctum consilio aút dolis:

30	Prórsus a me opínionem hanc tuam ésse ego am
	tám uolo. 5
Sı.	Vnde id scis? Da. Audíui et credo: múlta concurúnt simul,
	Quí coniecturam hánc nunc facio. iám primum ha se e Pámphilo
	Gráuidam dixit ésse: inuentumst fálsum. nunc, por quám uidet
	Núptias domi ádparari, míssast ancilla ílico
5	Óbstetricem arcéssitum ad eam et púerum ut a
	ferrét simul. 5
	[Hoc nisi fit, puerum ut tu uideas, nihil mouent
	nuptiae.]
Sı.	Quid aïs? quom intelléxeras
.32.	Íd consilium cápere, quor non díxti extemplo Pái
	philo?
D.	Quís igitur eum ab ílla abstraxit nísi ego? nam oi
DA.	nes nós quidem
40	
40	Scimus, hanc quam misere amarit. núnc sibi ux
	rem éxpetit. 5
	Póstremo id mihi dá negoti: tú tamen idem h núptias
	Pérge facere ita út facis: et id spéro adiuturós dec
Sı.	Ímmo abi intro: ibi me ópperire et quód para opus ést para.
	Non inpulit me, hace nine omnine ut créderem.
45	Atqui haúscio an quae díxit sint uera ómnia, 5
••	Sed párui pendo: illúd mihi multo máxumumst,
	Quod míhi pollicitust ípsus gnatus. núnc Chreme
	Conuéniam: orabo gnáto uxorem: id si ínpetro,
	Quid álias malim quam hódie has fieri núptias?
50	Nam gnátus quod pollícitust, haud dubiúmst mihi.

Si nólit, quin eum mérito possim cógere. 531 Atque ádeo in ipso témpore eccum ipsum óbuiam.

SIMO. CHREMES.

Iubeó Chremetem. Cн. O te ípsum quaerebam. Si. III 3 Ét ego te. Cн. Optato áduenis.

Aliquot me adierunt, ex te auditum qui asbant, hodie nubere

Meam fíliam tuo gnáto: id uiso tún an illi insániant. 535

Ausculta paucis: ét quid te ego uelim ét tu quod quaerís scies.

H. Auscúlto: loquere quíd uelis.

L. Per té deos oro et nóstram amicitiám. Chremes. Quae incépta a paruis cum aétate adcreuít simul. Perque únicam tuám gnatam et gnatúm meum, 540 Quoius tíbi potestas súmma seruandí datur, Vt me ádiques in hác re, atque ita uti núptiae Fuerant futurae, fiant. CH. Ah, ne me óbsecra: Quasi hóc te orando a me inpetrare opórteat. Alium ésse censes núnc me atque olim quóm dabam? Si in rémst utrique ut fiant, arcessi iube. 546 Sed si éx ea re plús malist quam cómmodi 15 Vtríque, id oro te ín commune ut cónsulas, Quasi illa tua sit Pámphilique ego sím pater. Immo íta uolo itaque póstulo ut fiát, Chremes: 550 Neque póstulem abs te, ni ípsa res moneát. Ch. Quid est?

Iraé sunt inter Glýcerium et gnatum. Сн. Aúdio. 20 Ita mágnae, ut sperem pósse auelli. Сн. Fábulae. Profécto sic est. Сн. Síc hercle ut dicám tibi: Amántium irae amóris integrátiost. 555 30

S1. Hem, id te óro ut ante eámus. dum tempús

Dumque eíus lubido occlúsast contuméliis,

Prius quam hárum scelera et lácrumae col
dolis

Reddúcunt animum aegrótum ad misericórdia Vxórem demus. spéro consuetúdine Coniúgio liberáli deuinctúm, Chremes, Dein fácile ex illis sése emersurúm malis.

- CH. Tibi ita hóc uidetur: át ego non posse árbit Neque illum hánc perpetuo habére neque m peti.
- S1. Qui scis ergo istuc, nisi periclum féceris?
- Сн. At istúc periclum in fília fierí grauest.
- SI. Nempe incommoditas dénique huc omnis red Si cuéniat, quod di prohibeant, discessio. At si corrigitur, quot commoditatés uide: Principio amico filium restitueris, Tibi génerum firmum et filiae inueniés uiru
- 40 Сн. Quid istíc? si ita istuc ánimum induxti esse Noló tibi ullum cómmodum in me claúdier.
 - SI. Meritó te semper máxumi fecí, Chremes.
 - CH. Sed quid aïs? SI. Quid? CH. Qui scis eos nu cordare intér se?
 - Si. Ipsús mihi Dauos, qui intumust corúm co díxit:
- 45 Et is mihi suadet núptias quantúm queam túrem.

Num cénses faceret, filium nisi scíret eader uélle?

Tute ádeo iam eius uerba aúdies. heus, é huc Dáuom.

Atque éccum: uideo ipsúm foras exíre.

DAVOS. SIMO. CHREMES.

DA. Ad te ibam. SI. Quíd namst? III 4 úxor non arcéssitur? iam aduésperaseit. SI. Aúdin? . 581

dúdum non nil uéritus sum, Daue, ábs te, ne facerés idem,

uólgus seruorúm solet, dolís ut me delúderes, érea quod amat filius. Da. Egon ístuc face- 5 rem? Si. Crédidi:

ádeo metuens uós celaui, quód nunc dicam.

Da. Quíd? Si. Scies: 585

própemodum habeo iám fidem. Da. Tandém cognosti quí siem?

fuerant nuptiaé futurae. DA. Quid? non? SI. Sed ea grátia

láui, uos ut pértemptarem. Da. Quíd aïs? Si. Sic res ést. Da. Vide:

uam ístuc quiui ego íntellegere. uáh consilium 10 cállidum.

aúdi: ut hinc te intro íre iussi, oppórtune hic fit mi óbuiam. Da. Hem, 590

nám perimus? Si. Nárro huic, quae tu dúdum narrastí mihi.

nam aúdio? Sī. Gnatam út det oro, uíxque id exoro. Da. Óccidi. Sī. Hem,

díxisti? DA. Optume inquam factum. SI. Núnc per hunc nullást mora.

m modo ibo, ut ádparetur dícam, atque huc 15 renúntio.

te óro, Daue, quóniam solus mi éffecisti has núptias, 595

- Da. Ego uéro solus. Si. gnátum mihi corrígere por enítere.
- Da. Faciam hércle seduló. SI. Potes nunc, dum á mus inritátus est.
- Da Quiéscas. Si. Age igitúr, ubi nunc est ípsus? D Mirum ní domist.
- 20 Si. Ibo ád eum atque eadem haec, tíbi quae dixi,
 cam itidem illi. Da. Núllus su
 Quid caúsaest, quin hinc ín pistrinum récta pro
 ciscár uia?

 Nil ést preci locí relictum: iám perturbaui ó
 nia:

Erúm fefelli: in núptias coniéci erilem filium; Feci hódie ut fierent, insperante hoc átque inui Pámphilo.

25 Hem astútias: quod sí quiessem, níl euenissét ma Sed éccum uideo ipsum: óccidi. 6 Vtinám mihi esset áliquid hic, quo núnc me pra cipitém darem.

PAMPHILVS. DAVOS.

- III 5 Pa. Vbi illic est? scelus, qui me hodie . Da. Pér
 Pa. atque hoc confiteer iur
 Mi óbtigisse, quandoquidem tam iners, tam nu
 cónsili sum:
 - Séruon fortunés meas me cómmisisse fúttili! Ego prétium ob stultitiém fero: sed inúltum nu quam id auferet. 6
 - b DA. Posthác incolumem sát scio fore mé, si deuito h malum.
 - PA. Nam quíd ego nunc dicám patri? negábon uel mé, modo

Qui súm pollicitus dúcere? qua <i>audác</i> ia id facere aúdeam?
Nec quid me nunc faciam scio. Da. Nec mé quidem, atque id ago sédulo.
Dicam áliquid me inuentúrum, ut huic malo áliquam
productém moram. 615
<u> </u>
Oh. Da. Visus sum. Pa. Eho dum bone uir, quid 10 aïs? uiden me consiliis tuis
Miserum inpeditum esse? Da. At iam expediam. Pa.
Expédies? Da. Certe, Pámphile.
Nempe út modo. Da. Immo mélius spero. Pa. Oh,
tíbi ego ut credam, fúrcifer?
Tu rem inpeditam et pérditam restituas? hem quo
frétus sim,
Qui me hódie ex tranquillíssuma re cóniecisti in
núptias. 620
Án non dixi esse hóc futurum? Da. Díxti. Pa. Quid 15 meritú's? Da. Crucem.
Séd sine paululum ád me redeam: iam áliquid dispi-
ciam. Pa. Eí mihi,
Quóm non habeo spátium, ut de te súmam suppli-
cium, út uolo:
Namque hoc tempus praécauere míhi me, haud te

ulciscí sinit.

ACTVS IIII.

CHARINVS. PAMPHILVS. DAVOS.

IV 1 Си Hócine crédibile aut memorábile,

Tánta uecórdia innáta quoiquam út siet,

Ýt malis gaúdeant átque ex incómmodis
Álteriús sua ut cómparent cómmoda? ah

idnest uerum? ímmo id hominúmst genu pi

Dénegandi modo quis pudor paulum adest: Post ubi témpust promissa iam pérfici, Tum coacti necessario se aperiunt: [Et timent, et tamen res cogit denegare]

fbi tum eorum ínpudentíssuma orátiost
'Quís tu es? quis mihi es? quór meam tibi?
Heus, próxumus sum egomét mihi.'
At támen 'ubi fidés?' si rogés, nil pudént !
Vbi opúst: illic úbi nil opúst, ibi ueréntur.

Séd quid agam? adeamne ád eum et cum er riam hanc expóstulem?

Íngeram mala múlta? atqui aliquis dícat 'n moueris':

Multúm: molestus cérte ei fuero atque anin rem géssero.

Pa. Charine, et me et te inprudens, nisi quid spiciunt, pérdidi.

- Ítane 'inprudens'? tándem inuentast caúsa. soluistí fidem.
- a. Quíd 'tandem'? Сн. Etiam núnc me ducere ístis 20 dictis póstulas?
- д. Quíd istuc est? Сн. Postquám me amare díxi, complacitást tibi. 645

Heú me miserum, quí tuom animum ex ánimo spectauí meo.

A. Fálsus es. Сн. Non sátis tibi esse hoc sólidumst uisum gaúdium,

Nísi me lactassés amantem et fálsa spe prodúceres. Hábeas. P.A. Habeam? ah néscis quantis in malis 25 uorsér miser,

Quantásque hic consiliís mihi confláuit sollicitúdines 650

Meus cárnufex. Ch. Quid istúc tam mirumst, dé te si exemplúm capit?

- . Haud ístuc dicas, sí cognoris uél me uel amorém meum.
- . Scio: cúm patre altercásti dudum, et ís nunc proptereá tibi

Suscénset nec te qu'uit hodie cogere illam ut du- 30 ceres.

- Immo étiam, quom tu mínus seis aerumnás meas, 655

 Haec núptiae non ádparabantúr mihi:

 Nec póstulabat núnc quisquam uxorém dare.
- A. Scio: tú coactus tuá uoluntate és. PA. Mane: Non dúm scis. Ch. Scio equidem íllam ducturum se ésse te.
- A. Quor me énicas? hoc aúdi. numquam déstitit 660
 Instáre, ut dicerém me ducturúm patri:
 Suadére, orare usque ádeo donec pérpulit.

- CH. Quis homo ístuc? PA. Dauos. CH. Quan del PA. Nescio, nísi mihi
- Deos sátis fuisse irátos, qui auscultauerim.
 - CH Factum hóc est, Daue? DA. Fáctum. Ch. Hen. ais, scelus?

At tíbi di dignum fáctis exitiúm duint.

Eho, díc mihi, si omnes húnc coniectum i

Inimíci uellent, quód nisi consilium hóc da

- 45 DA. Decéptus sum, at non défetigatús. Ch. Scie DA. Hac nón successit, ália adgrediemúr uia:
 - Nisi si id putas, quia primo processit parw Non posse iam ad salutem convorti hoc mal
- PA. Immo étiam: nam satis crédo, si aduigilaue Ex únis geminas míhi conficies núptias.
 - Da. Ego, Pámphile, hoc tibi pró seruitio débec Conári manibus pédibus noctisque ét dies, Capitís periclum adíre, dum prosím tibi: Tuomst, síquid praeter spem éuenit, mi ign
- Parúm succedit quód ago: at facio sédulo. Vel mélius tute réperi, me missúm face.
 - PA. Cupió: restitue quem á me accepistí locum.
 - Da. Faciam. Pa. Át iam hoc opus est. Da. St', crepuit hinc a Glycerio
 - PA. Nil ád te. Da. Quaero. PA. Hem, núncin a
 DA. At iam hóc tibi inuentú:

Mysis. Pamphilvs. Charinvs. Dav IV2 My. Iam ubi úbi erit, inuentúm tibi curábo et addúctum

Tuom Pámphilum: modo tu, ánime mi, noli ceráre.

	Mysis. Mr. Quis est? ehem Pamphile, optumé mihi
	te offers. PA. Quid id est?
¥.	Oráre iussit, sí se ames, era, iám ut ad sese uénias:
	Vidére aît te cupere. Pa. Vah, perii: hoc malum s integrascit.
}	Sicín me atque illam operá tua nunc míseros sol- licitári!
	Nam idcírco arcessor, núptias quod mi ádparari
	sénsit. 690
Ħ.	Quibus quídem quam facile pótuerat quiésci, si hic
)	quiésset!
A.	Age, si hic non insanit satis sua sponte, instiga. My. Atque édepol
!	Ea rés est: proptereaque nunc misera in maerorest. 10 PA. Mysis,
i	Per omnís tibi adiuró deos, numquam cám me de-
Ţ	sertúrum,
	Non, sí capiundos míhi sciam esse inimícos omnis
,	hómines. 695
	Hanc mi éxpetiui, contigit: conuéniunt mores: uá-
	leant
	Qui intér nos discidiúm uolunt: hanc nísi mors mi adimet némo.
T.	Resipísco. Pa. Non Apóllinis magis uérum atque 15 hoc respónsumst.
	Si póterit fieri, ut né pater per mé stetisse crédat,
	Quo mínus haec fierent núptiae, uoló. sed si id
	non póterit, 700
	Id fáciam, in procliuí quod est, per mé stetisse ut
	erédat.

Quis uídeor? CH. Miser, aeque átque ego. DA. Con-

sílium quaero. PA. Forti's,

- Scio, quód conere. Da. Hoc égo tibi profécto (2) fectum réddam.
 - PA. Iam hoc opus est. DA. Quin iam habeo. CH. Quid e E DA. Huic, non tibi habeo, ne en
 - CH. Sat habeo. PA. Quid faciés? cedo. DA. Dies hic ut satis sit uéreor

Ad agéndum: ne uacuom ésse me nunc ád narre

Proinde hinc uos amolimini: nam mi inpedime éstis.

25 PA. Ego hanc uísam. DA. Quid tu? quo hínc te agi CH. Verúm uis dicam? DA. Immo étic Narrátionis íncipit mi inítium. CH. Quid me fiet

DA. Eho tu inpudens, non sátis habes, quod tíbi di culam áddo, 7

Quantum huíc promoueo núptias? CH. Daue, át men DA. Quid érgo?

- CH. Vt dúcam. DA. Ridiculum. CH. Húc face ad met uénias, siquid póteris.
- 30 DA. Quid uéniam? nil habeo. Ch. Át tamen siquíd. Da.
 Age, ueniam. Ch. Síquid,
 Domi éro. DA. Tu, Mysis, dum éxeo, parúmpe
 - opperíre hic.

 Mv. Quaprópter? Da. Ita facto ópus est. Mv. At matúr

 Da. Iam inguam hic ádero. 71

Mysis. Davos.

IV 3 Mv. Nilne ésse proprium quoíquam! di uostrám fiden Summúm bonum esse eraé putaui hunc Pámphilum Amícum, amatorém, uirum in quouís loco Parátum: uerum ex eó nunc misera quém capit Labórem! facile hic plús malist quam illíc boni. 79 Sed Dáuos exit. mí homo, quid istuc óbsecrost? Quo pórtas puerum? Da. Mýsis, nunc opus ést tua Mihi ad hánc rem exprompta málitia atque astútia.

- r. Quid nam incepturu's? D.A. Áccipe a me hunc ócius Atque ánte nostram iánuam adpone. My. Óbsecro, 10 Humíne? D.A. Ex ara hinc súme uerbenás tibi 726 Atque eás substerne. My. Quam óbrem id tute nón facis?
- Quia, sí forte opus sit ád erum iurató mihi Non ádposisse, ut líquido possim. Mr. Intéllego: Noua núnc religio unde ístaec incessít? cedo. 730 is
- Moue ócius te, ut quíd agam porro intéllegas.
 Pro Iúppiter. Mv. Quid est? Da. Spónsae pater intéruenit.

Repúdio quod consílium primum inténderam.

- v. Nesció quid narres. DA. Égo quoque hinc ab déxtera
 Veníre me adsimulábo: tu ut subséruias 735 20
 Orátioni, ut quómque opus sit, uerbís uide.
- v. Ego quíd agas nil intellego: sed síquid est, Quod méa opera opus sit uóbis, ut tu plús uídes, Manébo, nequod uóstrum remorer cómmodum.

CHREMES. MYSIS. DAVOS.

- 1. Reuórtor, postquam quae ópus fuere ad núptias 740 IV 4
 Gnataé paraui, ut iúbeam arcessi. séd quid hoc?
 Puer hérclest. mulier, tu ádposisti hunc? My. Úbi
 illic est?
- Non míhi respondes? My. Núsquam est. uae miseraé mihi,
 - Relíquit me homo atque ábiit. DA. Di uostrám fidem, 5 Quid túrbaest apud forúm? quid illi hominum lítigant? 745

Tum annona carast. quid dicam aliud, néscie.

My. Quor tu obsecro hic me solam? Da. Hem, que haec est fábula?

Eho Mýsis, puer hic úndest? quisue huc áttulit 10 Mv. Satin sánu's, qui me id rógites? Da. Quem igh rogem,

Qui hic néminem alium uídeam? CH. Miror, úmisit.

- DA. Dictúra es quod rogo? Mr. Aú. DA. Concede déxteram.
- My. Delíras: non tute ípse? Da. Verbum sí mihi
 Vnúm praeter quam quód te rogo .. faxís caue.

 Male dícis? undest? díc. My. A nobis. Da. Háhaba
 Mirúm uero, inpudénter mulier sí facit
 Meretríx? Ch. Ab Andriást haec, quantum intélleg
 - DA. Adeón uidemur uóbis esse idónei, In quíbus sic inludátis? CH. Veni in témpore.
- 20 DA. Propera ádeo puerum tóllere hinc ab iánua: Mané: caue quoquam ex ístoc excessís loco.
 - My. Di te éradicent: íta me miseram térritas.
 - DA. Tibi égo dico an non? My. Quid uis? DA. At etian rogas?

Cedo, quóium puerum hic ádposisti? díc mihi.

- 25 My. Tu néscis? Da. Mitte id quód scio: dic quód roge My. Vostrí. Da. Quoius nostri? My. Pámphili. Ch. Hem Da. Quid? Pámphili?
 - Mv. Eho, an nón est? Сн. Recte ego sémper fugi ha núptias.
 - DA. O fácinus animaduórtendum. My. Quid clámitas?
 - DA. Quemne égo heri uidi ad uós adferri uésperi?
- so My. O hóminem audacem. DA. Vérum: uidi Cántharam Suffárcinatam. My. Dís pol habeo grátiam, 770

Quom in páriundo aliquot ádfuerunt líberae.	
Ne illa illum haud nouit, quoius causa haec in-	
cipit:	
*Chremés si adpositum puerum ante aedis uiderit,	
Suam gnátam non dabít': tanto hercle mágis dabit.	35
Non hércle faciet. Da. Núnc adeo, ut tu sís sci-	
ens, 775	
Nisi púerum tollis, iám ego hunc in mediám uiam	
Prouoluam teque ibidem peruoluam in luto.	
Tu pól homo non es sóbrius. Da. Fallácia	
Alia áliam trudit. iám susurrari aúdio,	40
Ciuem Atticam esse hanc. CH. Hém. DA. 'Coactus	
légibus 780	
Eam uxórem ducet.' My. Óbsecro, an non cíuis	
est?	
Ioculárium in malum insciens paene incidi.	
Quis hic lóquitur? o Chremés, per tempus áduenis:	
Ausculta. CH. Audiui iam omnia. Da. Anne haec	45
tu ómnia?	
Audíui, inquam, a princípio. Da. Audistin, óbse-	
cro? hem 785	
Scelera, hánc iam oportet in cruciatum hinc ábripi.	
Hic est sile: non te crédas Dauom lúdere.	
Me míseram: nil pol fálsi dixi, mí senex.	
Noui omnem rem. est Simo intus? Da. Est. My.	K.O
Ne me áttigas,	~
Sceléste. si pol Glýcerio non ómnia haec 790	
Eho inépta, nescis quid sit actum? Mr. Qui sciam?	
Hic socer est. alio pacto haud poterat fieri,	
Vt sciret haec quae uóluimus. Mx. Praediceres.	
Paulum inter esse cénses, ex animo ómnia,	55
Wt fort nature ficies on de indústrie?	

CRITO. MYSIS. DAVOS.

- IV o Ca. In hác habitasse plátea dictumst Chrysidem, Quae sése inhoneste optáuit parere hic dítias Potiús quam in patria honéste pauper uíueret: Eius mórte ea ad me lége redierúnt bona.
 - Sed quós perconter uídeo. saluete. My. Óbse Quem uídeo? estne hic Critó sobrinus Chrysidi Is ést. Ca. O Mysis, sálue. My. Saluos sís, Cr Ca. Itan Chrysis? hem. My. Nos quídem pol mise
 - pérdidit.

 Cn. Quid uós? quo pacto hic? sátine recte? Mv. Nós
 - Vt químus, aiunt, quándo ut uolumus nón lice Cr. Quid Glýcerium? iam hic suós parentis répperi My. Vtinam. Cr. Án non dum etiam? haud aúspic huc me áttuli:

Nam pól, si id scissem, númquam huc tetulis pedem:

- Sempér enim dictast ésse haec atque habitást son
 Quae illíus fuerunt, póssidet: nunc me hóspiter
 Litís sequi, quam id míhi sit facile atque útile,
 Aliórum exempla cómmonent: simul árbitror,
 Iam aliquem ésse amicum et défensorem ei: nám i
 Grandícula iam proféctast illinc. clámitent
- 20 Me sýcophantam, heréditatem pérsequi Mendícum: tum ipsam déspoliare non lubet.
 - Mx. O óptume hospes, pól Crito antiquom óbtines. Cr. Duc me ád eam, quando huc uéni, ut uideam. Máxume.
 - Da. Sequar hós: me nolo in témpore hoc uideát sei

ACTVS V.

CHREMES. SIMO.

V
iam satis, Simó, spectata ergá te amicitiást V1 mea: 820
pericli incépi adire: orándi iam finém face.
studeo obsequí tibi, paene inlúsi uitam fíliae.
• • • •
enim nunc quom máxume abs te póstulo atque
oró, Chremes,
eneficium uérbis initum dúdum nunc re cóm- 5 probes.
quam iniquos sís prae studio: dúm id efficias
quód cupis, 825
e modum benignitatis néque quid me ores có-
gitas:
si cogités, remittas iám me onerare iniúriis.
us? Сн. At rogitas? pérpulisti me, út homini adulescéntulo
io occupáto amore, abhórrenti ab re uxória, 14
m ut darem in seditionem atque in incertas
núptias, 830
labore atque eíus dolore gnáto ut medicarér
tuo:
rasti: incépi, dum res tétulit. nunc non fért: feras.
hinc ciuem esse áiunt: puer est nátus: nos

missós face.

is Si. Pér ego te deos óro, ut ne illis ánimum indicrédere,

Quíbus id maxume útilest, illum ésse quam de ramum.

Núptiarum grátia hace sunt fácta atque inex ómnia.

Vbi ea causa, quam óbrem hacc faciunt, érit aden his, désinent.

- Cu. Érras: cum Daus égomet uidi iúrgantem aneill St. Scio.
- 20 CH. Véro uoltu, quom fbi me adesse neúter tum pr sénserat.
 - St. Crédo, et id facturas Dauos dúdum praedixit m Ét nescio qui tibi sum oblitus hódie, ac uolui, cere.

DAVOS. CHREMES. SIMO. DROMO.

- V2 DA. Ánimo nunciam ótioso esse ínpero Сн. Ел Dautibi.
 - SI. Vnde egreditur? DA. meó praesidio atque hósp SI. Quid illúd malist?
 - DA. Égo commodiorem hóminem aduentum témpus uidí. SI. Scelus,

Quém nam hic laudat? Da. Ómnis res est ian uado. Si. Cesso ádloqui?

b Da. Érus est: quid agam? Si. O salue, bone uir. Éhem Simo, o noster Chres

Ómnia adparáta iam sunt íntus. Si. Curastí pro

Da. Vbi uoles, arcésse. Si. Bene sane: íd enim t hinc núnc abest.

Étiam tu hoc respóndes, quid istic tíbi negot

DA. Míhin? SI. Ita.

1? St. Tibi ergo. Da. Módo ego intro iui. St.
Quási ego quam dudúm rogem.
tuo gnato una. Sr. Anne est intus Pámphilus?
cruciór miser, 851
non tu dixti ésse inter eos inimicitias, cár- nufex?
SI. Quor igitur híc est? Cr. Quid illum cén-
ses? cum illa lítigat.
vuero indígnum, Chremes, iam fácinus faxo ex me aúdies.
o qui senéx modo uenit: éllum, confidéns, ca-
tas: 855
1 faciem uideás, uidetur ésse quantiuís preti: 1
is seueritas inest in uoltu atque in uerbis fides.
nam adportas? Da. Níl equidem, nisi quód
illum audiui dícere.
aït tandem? DA. Glýcerium se scíre ciuem
esse Átticam. Sı. Hem,
16, Dromo. Da. Quid ést? St. Dromo. Da. Audi.
Si. Vérbum si addiderís Dromo.
óbsecro. Dr. Quid uís? Si. Sublimen íntro hunc 20
rape, quantúm potest. 861
1? Si. Dáuom. Da. Quam obrem? Si. Quía lu-
bet. rape inquam. DA. Quid feci? Si. Rape.
uícquam inuenies mé mentitum, occidito. SI.
Nil aúdio:
iam te commótum reddam. Da. Támen etsi hoc
uerúmst? Si. Tamen.
ádseruandum uínctum, atque audin? quádru-
pedem constringito. 865
núnciam: ego pol hódie, si uiuó, tibi
ndam, erum quid sit pericli fallere,

Et illí patrem. Сн. Ah ne saéui tanto opere. Ó Chremes,

Pietátem gnati! nónne te miserét mei? Tantúm laborem cápere ob talem fílium?

Age Pámphile, exi Pámphile: ecquid té pudet?

PAMPHILVS. SIMO. CHREMES.

V3 PA. Quis mé uolt? perii, páter est. Si. Quid aïs, d nium ..? Сн. Аh,

Rem pótius ipsam díc, ac mitte mále loqui.

- Sr. Quasi quícquam in hunc iam gráuius dici póssie Ain tándem, ciuis Glýceriumst? Pa. Ita praédic
- 5 SI. 'Ita praédicant'? o ingéntem confidéntiam! Num cógitat quid dícat? num factí piget? Vide num eíus color pudóris signum usquam dicat.

Adeo inpotenti esse ánimo, ut praeter cíuium Morem átque legem et sui uoluntatém patris Tamen hánc habere stúdeat cum summó probro!

PA. Me miserum! Si. Hem, modone id démum sen Pámphile?

> Olim ístuc, olim, quom íta animum induxtí tuon Quod cúperes aliquo pácto efficiundúm tibi: Eodém die istuc uérbum uere in te áccidit.

- Sed quíd ego? quor me excrúcio? quor me mácel Quor meám senectutem huíus sollicito améntia? An ut pro huíus peccatis égo supplicium súffera Immo hábeat, ualeat, uíuat cum illa. Pa. Mí pa
- SI. Quid 'mí pater'? quasi tu húius indigeás patris.

 Domus, úxor, liberi ínuenti inuitó patre.

 Addúcti qui illam cíuem hinc dicant: uíceris.
 - PA. Patér, licetue paúca? S1. Quid dicés mihi?

1

5n, Simo, audi. Si. Ego aúdiam? quid aúdiam,
 més? Ch. At tandem dícat. Si. Age, dicát sino.
 me amare hanc fáteor: si id peccárest, fateor 25
 íd quoque.

pater, me dédo. quiduis óneris inpone, ínpera. ne uxorem dúcere? hanc uis míttere? ut poteró, feram.

modo te obsecro, út ne credas á me adlegatum húnc senem:

me expurgem atque illum huc coram addúcam. Si. Adducas? Pa. Sine, pater.

om postulát: da ueniam. Pa. Síne te hoc exo- so rém. Si. Sino. 901

is cupio, dúm ne ab hoc me fálli comperiár, Chremes.

eccato mágno paulum súpplici satis ést patri.

TO. CHREMES. SIMO. PAMPHILVS.

orare. una hárum quaeuis caúsa me ut faciám V4 monet,

u uel quod uérumst uel quod ípsi cupio Glýcerio. 905

ium ego Critónem uideo? cérte is est. Cr. Saluos sís, Chremes.

tu Athenas insolens? Cr. Euénit. sed hicinést Simo?

Cr. Simo, men quaéris? Sr. Eho tu, Glýce-5 rium hinc ciuem ésse aïs?

egas? SI. Itane húc paratus áduenis? CR. Qua ré? SI. Rogas?

inpune hace fácias? tune hic hómines adulescéntulos 910 Înperitos rérum, eductos líbere, in franksi licis?

ANDRIA.

Sóllicitando et póllicitando corum ánimos la Ca. Sánun es?

10 SI. Ac meretriciós amores núptils conglútines?

PA. Périi, metuo ut súbstet hospes. Cm. Sí, Sime, norís satis.

Non ita arbitrére: bonus est bie uir. Sr. Hie

Îtane attemperate euenit, hódie in ipsis núpt Vt ueniret, antehac numquam? est uéro hú dundúm, Chremes.

- 15 Pa. Ní metuam patrem, hábeo pro illa re illun moneám probe.
 - SI. Sýcophanta. Cn. Hem. Ch. Síc, Crito, el mítte. Cn. Videat quí sic Sí mihi pergit quae uolt dicere, éa quae no aúdiet.
 - Égo istaec moueo aut cúro? non tu tuóm aequo animó feres?
 - Nam égo quae dico uéra an falsa audieria sciri potest.
- 20 Átticus quidam ólim naui frácta ad Andrur tus est
 - Ét istaec una párua uirgo. túm ille egens fo plicat
 - Prímum ad Chrysidís patrem se, Si. Fábul ceptát. Ch. Sine.
 - Ca. Ítane uero obtúrbat? Ch. Perge tu. Ca. í cognatús fuit,
 - Qui eum recepit, sbi ego audiui ex sllo ses Átticum.

În ibi mortuést. Ch. Eius nomen? Ca. Némen tam 25 cité tibi? Pa. Hem,

Perií. Cz. Verum hercle opinor fuisse Phániam: hoc certó scio,

Rhammúsium se aiébat esse. Ca. O Iúppiter. Ca. Eadem haéc, Chremes, 930

Multi álii in Andro audínere. Сн. Vtinam id sít, quod spero. eho, díc mihi,

Quid cám tum? swamme esse aíbat? Cn. Non. Cn.
Quoiam ígitur? Cn. Fratris fíliam.

Certé meast. Ca. Quid ais? Sr. Quid tu ais? PA. 20 Arrige auris, Pámphile.

Qui crédis? CH. Phania illic frater méus fuit. SI.

Noram ét scio.

Le bellum hine fugiens méque in Asiam pérsequens proficéscitur: 935

Tum illám reinquere híc est ucritus, póst ibi nunc primum aúdio

Quid illé sit factum. PA. Víx sum apud me: ita ánimus commotúst metu

Spe gaúdio, mirándo hoc tanto tám repentinó se bono.

. Ne istám multimodis tuam inueniri gaúdeo. Pa. Credó, pater.

L. At mi únus scrupulus étiam restat, quí me male habet. PA. Dígnus es 940 Cum tuá religione, ódium . . nodum in scírpo quaeris. Ca. Quíd istuc est?

Nomén non conuenít. Ca. Fuit hercle huic áliud parane. Ch. Quód, Crito?

Numquid meministi? Cz. Id quaero. PA. Egon hu- 40 ius memoriam patiar meae

Voluptáti obstare, quóm ego possim in hác re dicarí mihi?

Non pátiar. heus, Chremés, quod quaeris, P
philast. Ch. Ipsást. Ch. Es

PA. Ex ípsa miliéns audiui. SI. Omnís nos gaudere l Chremes,

Te crédo credere. CH. Íta me di ament, cre PA. Quid restat, pater?

45 St. Iam dúdum res reddúxit me ipsa in grátiam.
O lepidúm patrem!

De uxóre, ita ut possédi, nil mutát Chremes? (
Causa óptumast:

Nisi quid pater ait aliud. P.A. Nempe id? Si. Sccet. Ch. Dos, Pamphile, et

Decém talenta. P.A. Accípio. CH. Propero ad liam. eho mecúm, Crito:

Nam illám me credo haud nósse. Si. Quor non ill huc transferrí iubes?

50 Pa. Recte ádmones: Dauo égo istuc dedam iám nego Si. Nón potest.

Pa. Qui? Si. Quía habet aliud mágis ex sese et máir Pa. Quid nam? Si. Vínctus es

PA. Patér, non recte uínctust. SI. Haud ita iússi. P. Iube solui óbsecro.

Si. Age fíat. Pa. At matúra. Si. Eo intro. Pa. O faú tum et felicém diem!

CHARINVS. PAMPHILVS.

V 5 Сн. Prouíso quid agat Pámphilus: atque éccum. Pa. All quis me fórsitan

Putet non putare hoc uérum: at mihi nunc síc esse hoc uerúm lubet.

- 30 deorum uítam eapropter sémpiternam esse árbitror,
- aód uoluptates eórum propriae súnt: nam mi inmortálitas 960
- irtast, si nulla aégritudo huic gaúdio intercésserit. 5 d quem ego mihi potíssumum optem, quoí nunc haec narrém, dari?
- uíd illud gaudist? PA. Dáuom uídeo. némost, quem malim ómnium:
- ım húnc scio mea sólide solum gáuisurum gaúdia.

DAVOS. PAMPHILVS. CHARINVS.

- imphilus ubi nam híc est? PA. Daue. DA. Quís V6 homost? PA. Ego sum. DA. O Pámphile.
- éscis quid mi obtígerit. DA. Certe: séd quid mi obtigerít scio. 966
- quidem ego. DA. More hóminum euenit, út quod sum nanctús mali
- :íus resciscerés tu, quam ego illud quód tibi euenít boni.
- éa Glycerium suós parentis répperit. Da. Factúm s bene. Ch. Hem.
- iter amicus súmmus nobis. Da. Quís? Pa. Chremes. Da. Narrás probe. 970
- éc mora ullast, quín iam uxorem dúcam. Сн. Num ille sómniat
- 1 quae uigilans uóluit? PA. Tum de púero, Daue..
 DA. Ah désine.
- ilus est quem díligant di. Сн. Sáluos sum, si haec uéra sunt.
- ónloquar. PA. Quis homóst? Charine, in témpore 10 ipso mi áduenis.

15

CH. Béne factum. Pa. Audisti? Pota Ómile. age, a tuís securi dis réspice.

Túos est nunc Chremés: facturum que uoles

Pa. Mémini: atque adeo longumst Hum me éxped dum éxeat.

Séquere hac me intus ád Glycerham núnc ta.

Daue, ábi dom nm,

Própera, arcesse hinc qui auferant **Ram. quid s** quid cessás? D**h. Ec.**

Ne expectetis dum exeant huc: intro despond tur:

Íntus transigétur, siquid ést quod reletet. Cani Plaudite.

ALTER EXITVS ANDRIAE.

PA. Mémini: atque adeo ut uólui commodum húc sen exit foras.

Secede illuc áliquantisper. Сн. Dáue, sequere hác. Da. Sequor.

Pamphilvs. Charinvs. Chremes. Davos.

PA. Te éxpectabam: est dé tua re, quod agere ego t cum uolo.

Óperam dedi, ne me ésse oblitum dícas tuae gu tae álterae:

Tíbi me opinor ínuenisse dígnum te atque illá uiru Снл. Périi, Daue: dé meo amore ac uíta sortis tó litur.

Nón noua istaec míhi condiciost, sí uoluissem, Pám- phile.
. Óccidi, Daue. Da. Ah mane. Cha. Perii. Chr. Id
quam óbrem non uolui, éloquar.
Nón idcirco, quód eum omnino adfínem mihi nol-
lem: Сна. Hém. Da. Tace.
séd amicitia nóstra, quae est a pátribus nobis trádita,
Eius non aliquam partem studui abductam tradi li-
beris. 990
Núnc quom copia ác fortuna utríque ut obsequerér 1
dedit,
Détur. Pa. Bene factum. Da. Adi atque age homini
grátias. Сна. Salué, Chremes,
Meórum amicorum ómnium mi aequíssume:
Quid dicam? nam illud mihi non minus est gaudio,
Quam mi éuenire núnc id quod ego abs te éxpeto:
Me répperisse, ut hábitus antehac fuí tibi, 996 1
Eundém tuom animum. PA. Quom ád eum te ad-
plicáueris,
Studium éxinde ut erit, tûte existumaueris.
Aliénus abs te, tamen qui tu esses noueram.
Id ita ésse facere cóniecturam ex mé licet. 1000
a. Ita rés est. gnatam tíbi meam Philúmenam
Vxórem et dotis séx talenta spóndeo.
Agátur intus, síquid restet. ω Plaúdite.

METRA HVIVS FABULAE BAEC SVNT

- V. 1 ad 174 iambici senarii
- 175 et 177 jambici octonarii
- 176 iambicus quaternarius
- 178 et 179 trochaici septenarii
- 180 ad 195 iambici octonarii
- 196 ad 198 iambici senarii
- 199 ad 214 jambici octonarii
- 215 ad 226 jambici senarii
- 227 iambicus octonarius
- 228 ad 233 trochaici septenarii
- 234 ad 239 iambici octonarii
- 240 et 244 iambici quaternarii
- 241 et 242 trochaici septenarii
- 243 iambicus octonarius
- 245 et 247 trochaici octonarii
- 246 trochaicus dimeter catalecticus
- 248 ad 251 trochaici septenarii
- 252 jambicus quaternarius
- 253 ad 255 iambici octonarii
- 256 ad 260 trochaici septenaril
- 261 ad 269 iambici octonarii
- 270 ad 298 iambici senarii
- 299 et 300 iambici septenarii
- 301 et 305 et 307 trochaici octonarii
- 302 et 306 et 308 trochaici septenarii
- 303 et 304 309 ad 316 iambici octonarti
- 317 trochaicus septenarius
- 318 iambicus senarius
- 319 ad 383 trochaici septenarii
- 384 ad 393 iambici senarii

- 3 jambici octonarii
- O iambici senarii
- 1 bacchiaci tetrametri acetalecti

cus dimeter catalecticus

us senarius

- l iambici octonarii
- } iambici senarii
- 5 iambici octonarii

us septenarius

-) iambici octonarii
- j trochaici septenarii

icus dimeter catalecticus

- 3 trochaici septenarii
- 2 iambici senarii
- 3 iambici octonarii
- us quaternarius
- 1 iambici senarii
- l iambici septenarii
- l et 606 iambici octonarii

us quaternarius

trochaici octonarii .

cus septenarius

-) iambici octonarii
- trochaici septenariì

cus tetrameter acatalectus

l cretici tetrametri acatalecti

situs ex duabus trochaicis tripodiis cetalecticis

us quaternarius

bacchiaci tetrametri acatalecti

trochaici septenarii

iambici octonarii

trochaici septenarii

iambici octonarii

iambici senarii

iambici octonarii

- · iambici septenarii
-) iambici senarii

trochaici septenarii

V. 857 iambieus octonarius

- 858 et 859 trochaici septenarii
- 860 ad 863 iambici octonarii
- 864 trochaicus septenarius
- 865 iambicus octonarius
- 866 ad 895 iambici senarii
- 896 ad 928 trochaici septenarii
- 929 ad 958 iambici octonarii
- 959 ad 992 trochaici septenarii
- 993 ad 1003 iambici senarii

EVNVCHVS

P. TERENTI.

CA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
'TVMIO · ALBINO · L · CORNELIO · MERVLA·AED · CVR
E · L · AMBIVIVS · TVRPIO · L · ATILIVS · PRAEN
'S · FECIT · FLACCVS · TIBIIS · DVABVS · DEXTRIS
'TA · SECVNDA · M · VALERIO · C · FANNIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCH

Sorórem falso díctitatam Tháïdis
Id ípsum ignorans míles aduexít Thraso
Ipsíque donat. érat haec ciuis Áttica.
Eïdem eunuchum, quem émerat, tradi iubet
Thaïdis amator Phaedria ac rus ipse abit
Thrasóni oratus bíduum concéderet.
Ephébus frater Phaédriae puéllulam
Cum déperiret dóno missam Tháïdi,
Ornátu eunuchi indúitur (suadet Pármeno),
Intro íuit, uitiat uírginem. sed Átticus
Ciuís repertus frater eius cónlocat
Vitiátam ephebo: Phaédriam exorát Thraso.

PERSONAE.

PHAEDRIA ADVLESCENS
PARMENO SERVOS
THAIS MERETRIX
GNATHO PARASITVS
CHAEREA ADVLESCENS
THRASO MILES
PYTHIAS ANCILLA
CHREMES ADVLESCENS
ANTIPHO ADVLESCENS
DORIAS ANCILLA
DORVS EVNVCHVS
SANGA SERVOS
SOPHRONA NVTRIX
LACHES SENEX.

PROLOGVS.

Si quisquamst, qui placére se studeát bonis Quam plárimis et minume multos laédere. In his poëta hic nomen profitetur suom. Tun siquis est, qui dictum in se inclementius Existumabit ésse, sic existumet, Respónsum, non dictum ésse, quia laesit prior, Qui béne uortendo et easdem scribendo male Ex Graécis bonis Latinas fecit non bonas. ldém Menandri Phásma nunc nupér dedit Atque in Thensauro scripsit, causam dicere 10 Prius únde petitur, aurum qua re sít suom, Quam illie qui petit, unde is sit thensauris sibi Aut unde in patrium monumentum peruénerit. Dehinc né frustretur ípse se aut sic cógitet 'Defunctus iam sum, níl est quod dicát mihi': ls ne érret moneo et désinat lacéssere. Habeo ália multa, quaé nunc condonábitur, Quae próferentur póst, si perget laédere, Ita ut fácere instituit. quám nunc acturí sumus Menándri Eunuchum, póstquam aediles émerunt, 20 Perfécit sibi ut inspíciundi esset cópia. Magistrátus quom ibi adésset, occeptást agi. Exclámat, furem, nón poëtam fábulam Dedísse et nil dedísse uerborúm tamen: Colacem ésse Nacui et Plaúti, ueterem fábulam, 25 Parasíti personam índe ablatam et mílitis. RENTIVE. 5

Si id ést peccatum, péccatum inprudéntiast Poétae, non quo fúrtum facere stúduerit. Id ita ésse uos iam iúdicare póteritis. Coláx Menandrist: ín east parasitús colax Et míles gloriósus: eas se nón negat Persónas transtulísse in Eunuchúm suam Ex Graéca: sed eas áb aliis factás prius Latínas scisse sése, id uero pérnegat. Quod sí personis ísdem huic uti nón licet: Qui mágis licet currentem seruom scríbere. Bonás matronas fácere, meretricís malas, Parasítum edacem, glóriosum mílitem, Pucrúm supponi, fálli per seruóm senem, Amáre, odisse, súspicari? dénique Nullúmst iam dictum, quód non sit dictúm pria Qua re aéquoinst uos cognóscere atque ignóscere Quae uéteres factitárunt si faciúnt noui. Date operam, cum siléntio animum atténdite, Vt pérnoscatis, quid sibi Eunuchus uelit.

ACTVS L

PHAEDRIA. PARMENO.

uid ígitur faciam? nón eam? ne núnc quidem uom arcéssor ultro? an pótius ita me cómparem, on pérpeti meretrícum contumélias? xclúsit: reuocat: rédeam? non, si me óbsecret. iquidem hércle possis, níl prius neque fórtius: 50 5 erúm si incipies néque pertendes náuiter tque, úbi pati non póteris, quom nemo éxpetet, ifécta pace ultro ád eam uenies, índicans 'e amáre et ferre non posse: actumst, ilicet, 'erísti: eludet, úbi te uictum sénserit. 55 10 roin tú, dum est tempus, étiam atque etiam cógita, re: quaé res in se néque consilium néque modum labet úllum, eam consílio regere nón potes. n amóre haec omnia insunt uitia: iniúriae, suspítiones, inimicitiae, indútiae, 60 15 lellum, pax rursum: incérta haec si tu postules latióne certa fácere, nilo plús agas, luam sí des operam ut cúm ratione insánias. It quód nunc tute técum iratus cógitas Egone illam, quae illum, quaé me quae non! síne 20 65 modo.

Morí me malim: séntiet qui uir siem': laec uérba illa una me hércle falsa lácrimula, Juam oculós terendo misere uix ui exprésserit, Restinguet, et te ultro áccusabit, ét dabis
Vltro ei supplicium. Ph. O indignum facinus:
ego

Et illám scelestam esse ét me miserum séntio Et taédet: et amore árdeo: et prudéns sciens, Viuós uidensque péreo: nec quid agám scio.

PA. Quid agás? nisi ut te rédimas captum quám q Minumó: si nequeas paúlulo, at quantí queas: Et né te adflictes. Ph. Ítane suades? PA. Sí si Neque praéter quam quas ípse amor moléstias Habet áddas, et illas quás habet recté feras. Sed eccam ípsa egreditur, nóstri fundi cálamita Nam quód nos capere opórtet, hace intércipit.

THAIS. PHAEDRIA. PARMENO.

- 12 Тн. Miserám me, uercor ne íllud grauius Phaédria
 Tulerít neue aliorsum átque ego feci accéperit,
 Quod heri íntro missus nón est. Рн. Totus, Párm
 Tremo hórreoque, póstquam aspexi hanc. Ра. В
 апіто es:
 - Accède ad ignem hunc, iam calesces plus satis.

 Th. Quis hic loquitur? ehem, tun hic eras, mi Phace
 Quid stabas hic? quor non intro ibas.? Pa.

 terum

De exclúsione uérbum nullum? Th. Quíd taces
Ph. Sané quia uero hae míhi patent sempér fores

Aut quía sum apud te prímus. Th. Missa to
face.

Pн. Quid 'm'ssa'? o Thaïs, Tháïs, utinam essét mille Pars aéqua amoris técum ac pariter fieret,
 Vt aut hoc tibi doléret itidem ut m'hi dolet,
 Aut égo istuc abs te fáctum nili pénderem!

icia te obsecro, ánime mi, mi Phaédria. 95 15 161, quo quemquam plús amem aut plus díligam,

i: sed ita erát res, faciundúm fuit.

, út fit, misera praé amore exclusti húnc foras.

agis, Parmeno? áge: sed huc qua grátia céssi iussi, auscúlta. Ph. Fiat. Th. Dic 20 mihi 100

primum, potin est hic tacere? PA. Egone? optume.

n heus tu, hac lege tibi meam astringó fidem: uéra audiui, táceo et contineo óptume: ilsum aut wanum aut finctumst, continuó palamet:

s rimarum sum, hác atque illac pérfluo. 105 25 tú, tacere sí uis, uera dícito. mihi mater fúit: ea habitabát Rhodi. taceri hoc. Th. Íbi tum matri páruolam m dono quídam mercatór dedit

tica hinc abréptam. Ph. Ciuemne? Th. Ár- 30 bitror:

m non scimus: mátris nomen ét patris
it ipsa: pátriam et signa cétera
: scibat neque per aétatem etiam pótis erat.
tor hoc addébat: e praedónibus,
émerat, se audísse abreptam e Súnio. 115 ss
ubi accepit, coépit studiose ómnia
e, educere, íta uti si esset filia.
em plerique ésse credebánt meam.
cum íllo, quocum tum úno rem habebam
hóspite,

- 40 Abii húc, qui mihi relíquit haec quae la 6mnia.
 - PA. Vtrúmque hoc falsumst: écfluet. Th. Qui i PA. Quia

Neque tu úno eras conténta neque solús dedis Nam hic quóque bonam magnámque partem : áttulit.

TH. Itást; sed sine me péruenire quó uolo.

Intérea miles, quí me amare occéperat,
In Cáriamst proféctus: te interea loci
Cognóui. tute scis postilla quam intumum
Habeám te et mea consilia ut tibi credam o

PA Ne hoc quidem tacebit Parmeno. Th. Oh dubi id est?

Hoc ágite, amabo. máter mea illic mórtuast
Nupér: eius frater áliquantum ad remst áuid
Is ubi ésse hanc forma uídet honesta uírgines
Et fídibus scirc, prétium sperans ílico
Prodúcit, uendit. fórte fortuna ádfuit

Hic méus amicus: émit eam donó mihi,
Inprúdens harum rérum ignarusque ómnium.
Is uénit: postquam sénsit me tecúm quoque
Rem habére, fingit caúsas ne det sédulo:
Ait, sí fidem habeat se íri praepositúm tibi

Apúd me, ac non id métuat, ne, ubi accéperu Sesé relinquam, uélle se illam míhi dare: Verum íd uereri. séd ego quantum súspicor. Ad uírginem animum adiécit. Ph. Etiamuplius?

TH. Nil: nám quaesiui. núnc ego eam, mi Phaéi
Multaé sunt causae quam óbrem cupio abdúcei
Primúm quod soror est dícta, praeterea út

uam ac reddam. sóla sum: habeo hic néminem

e amícum neque cognátum. quam obrem, Phaédria,

áliquos parere amícos benefició meo.

ábo adiuta mé, quo id fiat fácilius.

150 70
Ilúm priores pártis hosce aliquót dies
me habere. níl respondes? Ph. Péssuma,
quícquam cum istis fáctis tibi respóndeam?

óster, laudo: tándem perdoluít: uir es.

50 nescibam, quórsum tu ires: 'páruola 155 78

ést abrepta: edúxit mater pró sua:

díctast: cupio abdúcere, ut reddám suis:'
e ómnia haec nunc uérba huc redeunt dénique:

dor, ille récipitur. qua grátia? si íllum plus quam mé amas et istam núnc so times, 160

aduéctast, ne illum tálem praeripiát tibi. id tímeo? Pn. Quid te ergo áliud sollicitát? cedo.

sólus ille dóna dat? numcúbi meam
nitatem sénsisti in te claúdier?
e úbi mi dixti cúpere te ex Aethíopia 165 ss
lulam, relíctis rebus ómnibus
síui? porro eunúchum dixti uélle te,
sólae utuntur hís reginae: répperi,
minas uigínti pro ambobús dedi.
in contemptus ábs te haec habui in mé- 90
moria:

aéc facta abs te spérnor! Тн. Quid istic, Phaédria? Quamquam illam cupio abdúcere atque hac re bitror

Id fíeri posse máxume: uerúm tamen
Potiús quam te inimicum hábeam, faciam ut
seris.

*Ps. Vtinam ístac uerbum ex ánimo ac uere diceres

'Potiús quam te inimicum hábeam': si istuc

derem

Sincére dici, quíduis possem pérpeti.

PA. Labáscit, victust, úno uerbo, quám cito!

Тн. Ego nón ex animo mísera dico? quám ioco Rem uóluisti a me tándem, quin perféceris? Ego ínpetrare néqueo hoc abs te, bíduom Saltem út concedas sólum. Рн. Siquidem bíduo Verúm ne fiant ísti ulgintí dies.

TH. Profécte non plus biduom aut.. PH. Aut? nfl mor ios TH. Non fiet: hoc modo sine te exorem. PH. S licet

Faciúndumst quod uis. Th. Mérite te amo, bá

Ph. Rus íbo: ibi hoc me mácerabo bíduom: Ita fácere certumst: mós gerundust Tháidi. Tu, Pármeno, huc fac illi ádducantur. Pa. Máxum

110 Рн. In hoc bíduom Thais uale. Tн. Mi Phaédria, 1 Et tú: numquid uis álind? Рн. Egone quíd uelin Cum mílite isto praésens absens út sies: Diés noctisque mé ames, me desíderes, Me sómnies, me expéctes, de me cógites,

115 Me spéres, me te obléctes, mecum tóta sis: 1

. Meus fác sis postremo ánimus, quando ego súm tu-

Th. Me míseram, forsan híc mihi paruam habeat fide Atque éx aliarum ingéniis nunc me iúdicet. igo pól, quae mihi sum cónscia, hoc certó scio, leque mé finxisse fálsi quicquam néque meo 200 120 lordi ésse quemquam cáriorem hoc Phaédria: lt quídquid huius féci, causa uírginis ecí: nam me eius spéro fratrem própemodum am répperisse, aduléscentem adeo nóbilem: lt is hódie uenturum ád me constituít domum. 205 125 loncédam hinc intro atque éxpectabo, dúm uenit.

ACTVS II.

PHAEDRIA. PARMENO.

	I HABBAIA. I ARMBRO.
11 1 Ps.	Fác, ita ut iussi, déducantur ísti. PA. Facian
	Рн. At díligenter.
Pa.	Fiet. Ph. At mature. Pa. Fiet. Ph. Satin
	mandatúmst tibi? PA. Ah
	Rogitáre, quasi diffícile sit.
	Vtinam tam aliquid inuenire fácile possis, Ph
	- , ,
	dria,
5	Quam hóc peribit. PH. Ego quoque una pére
	quod mihist cárius:
	Ne istúc tam iniquo pátiare animo. Pa. Mínum
	qui effectúm dabo.
	Sed númquid aliud inperas?
D	
PH,	Múnus nostrum ornáto uerbis, quód poteris: et l
	lum aémulum,
	Quod póteris, ab ea péllito. Pa. Au,
10	Mémini, tam etsi núllus moneas. Рн. Égo rus il
	atque íbi manebo.
D.	
FA.	Cénseo. Pн. Sed heús tu. PA. Quid uis?
	Cénsen posse me offirmare
	Pérpeti, ne rédeam interea? PA. Téne? non herd
	árhitror:

horsum insómnia. Pn. Opus fáciam, ut defetíger usque, ingrátiis ut do miam.

Nam aut iám reuortere, aút mox noctu te ádige

. Vigilábis lassus: hóc plus facies. Рн. Ábi, nil di-	15
cis, Pármeno.	
Eîciunda hercle haec ést mollities ánimi: nimis me	
indúlgeo.	
Tandém non ego illam cáream, si sit ópus, uel to-	
tum tríduom? PA. Hui,	
Vniuorsum tríduom? uide quíd agas. Рн. Stat sen-	
téntia.	
. Dí boni, quid hoc mórbist? adeon hómines inmu-	
· -	
tárier 225	
Éx amore, ut non cognoscas eundem esse! hoc a	0
nemó fuit	
Mínus ineptus, mágis seuerus quísquam nec magis	
cóntinens.	
Séd quis hic est, qui huc pérgit? attat, híc qui-	
demst parasitús Gnatho	
Mílitis: ducít secum una uírginem dono huíc: pa-	
-	
pae,	
Fácie honesta. mírum ni ego me túrpiter hodie híc	
dabo 230	
Cúm meo decrepito hóc eunucho. haec súperat 2	5
•	•
ipsam Tháidem.	
GNATHO. PARMENO.	
g. Di inmortales, homini homo quid praestat? stulto	I

2 intéllegens

Quíd inter est? hoc ádeo ex hac re uénit in mentém mihi:

Cónueni hodie aduéniens quendam meí loci hinc atque ordinis

Hominem haud inpurum, itidem patria qui ábligurrierát bona: 235

5 .	Vídeo sentum squálidum aegrum, pánnis annist óbsitum.
	'Quíd istac' inquam 'ornátist?' ''queniam míser qu' habui pérdidi, en
	Quó redactus sum. ómnes noti me átque amici di serunt."
	Híc ego illum contémpsi prae me; 'quíd homo' in quam 'ignauíssume?
	Ítan parasti te, út spes nulla rélicua in te sít tibi? 🔏
le	Símul consilium cúm re amisti? uíden me ex eodo ortúm loco?
	Quí color, nitór, uestitus, quaé habitudost córpori
	Omnia habeo, néque quicquam habeo: níl quem en nil defit tamen.
	"Át ego infelix néque ridiculus ésse neque plag pati
	Póssum." 'quid? tu his rébus credis fíeri? tot errás uia. 24
Б	Ólim isti fuit géneri quondam quaéstus apud su clúm prius:
	Hóc nouomst aucúpium: ego adeo hanc prímus in uení uiam.
	Ést genus hominum, qui ésse primos se ómniu rerúm uolant,
	Néc sunt: hes conséctor: hisce ego nón pare m ut rídeant,
	Séd eis ultro adrídeo et eorum íngenia admiré simul:
0	Quídquid dicunt, laúdo: id rursum sí negant, laud íd quoque:
	Négat quis: nego; aït: áio; postreme inperaui ege-
	mét mihi

260

Ómnia	adsentári.	is	quaestus	p ánc	est	multo	ubér-
			rumus.'				

- Scitum hercle hominem: hie hómines prorsum ex stúltis insanós facit.
- r. Dum haec lóquimur, intereá loci ad macéllum ubi aduentámus, 255

Concurrent lacti mi óbuiam cuppédinarii ómnes: Cetárii, lanií, coqui, fartóres, piscatóres,

Quibus ét re salua et pérdita profúeram et prosum saépe:

Salútant, ad cenám uocant, aduéntum gratulántur. Ille úbi miser famélicus uidet me ésse tanto ho-

nóre.

Tam fácile uietum quaérere: [ibi] homo coépit me so obsecráre.

Vt síbi liceret díscere id de mé: sectari iússi, Si pótis est, tamquam phílosophorum habent dísciplinae ex ípsis

Vocábula, parasíti ita ut Gnathónici uocéntur.

A. Viden étium et cibus qu'id facit aliénus? Gn. Sed ego césso 265

Ad Thaïdem hanc dedúcere et rogare ad cenam ut 35 uéniat?

Sed Parmenonem ante ostium † Thaidis tristem uídeo, Riualis seruom: salua res. ni mírum, hisce homines frígent.

Nebulónem hunc certumst lúdere. PA. Hisce hoe múnere arbitrántur

Suam Tháidem esse. Gn. Plúrima salúte Parmenónem 270

Summum suom inpertit Gnatho, quid ágitur? PA. 40 Statur. Gn. Vídeo.

Numquíd	nam hic	quod nolís uides?	Pa.	Te.	(
		Crédo: at num	quid a	áliud?	

Pa. Qui dúm? Gn. Quia tristi's. Pa. Níl quidem. G Ne sís: sed quid uidétur

Hoc tíbi mancupium? PA. Nón malum hercle. Gw. Ví hóminem. PA. Vt falsus ánimi

Gn. Quam hoc múnus gratum Tháidi arbitráre esse PA. Hoc nunc dícis, 2

Eiéctos hinc nos: ómnium rerum, heús, uicissitúdo es Gn. Sex égo te totos, Pármeno, hos mensís quietu réddam.

Ne súrsum deorsum cúrsites neue úsque ad luca uígiles:

Ecquid beo te? PA. Mén? papae. Gn. Sic sóle amicos. PA. Laúdo.

Gn. Detíneo te: fortásse tu proféctus alio fúeras. 28
50 Pa. Nusquám. Gn. Tum tu igitur paúlulum da mi óp
rae: fac ut admíttar

Ad illam. Pa. Age modo, nunc tibi patent for haé, quia istam dúcis.

Gw. Numquem éuocari hinc uís foras? Pa. Sine bíduo hoc praetéreat:

Qui míhi nunc uno dígitulo foris áperis fort nátus,

Ne tu ístas faxo cálcibus saepe insultabis frú tra. 2

ss Gn. Etiám nunc hic stas, Pármeno? [eho] num na híc relictu's cústos,

Nequis forte internúntius clam a mílite ad istucirset?

PA. Facéte dictum: míra uero míliti quae pláceant. Sed uídeo erilem fílium minórem huc adueníre.

ór, qui ex Piraeo ábierit: nam ibi cústos publicést nunc. 290	
témerest: et properáns uenit: nesció quid cir- cumspéctat.	60
CHARREA. PARMENO.	
idi.	II a
ue uírgost usquam néque ego, qui illam e cón- spectu amisí meo.	
quaéram, ubi inuestígem, quem percónter, quam insistám uiam,	
irtus sum. una haec spés est: ubi ubi est, diú	
celari nón potest. 295	
aciem pulchram: déleo omnis dehínc ex animo múlieres:	5
edét cotidiánarum harum fórmarum. Pa. Ecce autem álterum,	
cio quid de amóre loquitur: o infortunatúm senem!	
uérost, qui si occéperit,	
lúm iocumque dícet fuisse illum álterum, 300	
eut húius rabies quaé dabit.	10
illúm di deaeque sénium perdant, qui hódie me remorátus est:	
que ádeo qui restíterim: tum autem qui illum flocci fécerim.	
l eccum Parmenónem. salue. Pa. Quíd tu es tris-	
tis? quidue es alacris?	
de is? CH. Egone? néscio hercle, néque unde	
eam neque quorsum eam: 305	
prórsum oblitus súm mei.	15

i quaéso? Ch. Amo. Pa. Hem. Ch. Nunc, Pár-

meno, te osténderis qui uír sies.

Scis té mihi saepe pollicitum esse 'Chaéres, quid inueni

Modo quód ames: in ea re útilitatem ego fácis cognoscás meam',

Quom in céllulam ad te pátris penum omnem gerebam clánculum.

20 Pa. Age, inépte. Ch. Hoc hercle fáctumst. fac sis promissa adpáreant:

> Sic ádeo digna rés est, ubi tu néruos intendás Haud símilis uirgost uírginum nostrárum. ques trés student

Demissis umeris ésse, uincte péctore, ut gr sient.

Siquast habitior paulo, pugilem esse aiunt. cúnt cibum:

Tam etsi bonast natúra, reddunt cúratura idnes 25 Itaque érgo amantur. PA. Quid tua istaec? Noua figura orís. PA. Papa

CH. Color uérus, corpus sólidum et suci plénum Pa. Anni? CH. Anni? séde

Pa. Flos ípsus. Ch. Hance tú mihi uel ui uél clam precário

Fac trádas: mea nil ré fert, dum potiár modo. 30 Pa. Quid? uírgo quoiast? Ch. Néscio herele. dest? CH. Tantundem. PA. hábitat?

Сн. Ne id quídem. PA. Vbi uidisti? CH. In pia Qua rátione amisísti?

CH. Id équidem adueniens mécum stomachabár m Neque quémquam ego hominem esse árbitron mágis bonae Felícitates ómnes auorsaé sient.

Quid hóc est sceleris! périi. PA. Quid factúmst? 35 CH. Rogas?

Patrís cognatum atque aéqualem Archidémidem Nouistin? Pa. Quid ni? Ch. Is, dum hanc sequor, fit mi óbuiam.

Incommode hercle. CH. Immo énim uero infelíciter:

Nam incommoda alia súnt dicenda, Pármeno. 330
Illúm liquet mihi déierare his ménsibus
Sex séptem prorsus non uidisse proxumis,
Nisi núnc, quom minume uéllem minumeque opus
fuit.

Eho nónne hoc monstri símilest? quid aïs? PA.

Máxume

Contínuo adcurrit ád me, quam longé quidem, 335 Incúruos, tremulus, lábiis demissís, gemens: 44 'Heus heús, tibi dico, Chaérea' inquit. réstiti. 'Scin quíd ego te uolébam?' 'dic.'' 'cras ést mihi ludícium.' 'quid tum?'' 'ut díligenter núnties Patri, áduocatus máne mi esse ut méminerit.' 340 Dum haec dícit, abiit hóra. rogo numquíd uelit. 'Recte' ínquit. abeo. quom húc respicio ad uírginem, Illa sése interea cómmodum huc aduórterat In hanc nóstram plateam. P.A. Mírum ni hanc dicít, modo

Huic quaé datast dono. CH. Húc quom aduenio, núlla erat. 345

Comités secuti scílicet sunt uírginem?

Verúm: parasitus cum áncilla. PA. Ipsast: ílicet:

Desíne: iam conclamátumst. CH. Alias rés agis.

Istúc ago equidem. CH. Nóstin quae sit? díc mihi,

Vidístin? PA. Vidi, nóui: scio quo abdúcta sit. 350

Eho Pármeno mi, nóstin et scis úbi siet?

TERENTIVS.

- PA. Húc deductast ád meretricem Tháidem: ei datast.
- Сн. Quís is est tam poténs cum tanto múnere hoc? Milés Thraso,
- Phaédriae riuális. CH. Duras frátris partis praéd PA. Ímmo si sciás quod donum huic dóno contra o paret,
- Mágis id dicas. Ch. Quód nam quaeso hercle?

 Eúnuchum. Ch. Illumne óba

 Ínhonestum hominem, quém mercatus ést heri,

 nem múlierem?
 - Pa. Ístunc ipsum. Ch. Homó quatietur cérte cum o foras.
 - Séd istam Thaïdém non sciui nóbis uicinam. Haúd diust.
 - Сн. Périi, numquamne étiam me illam uídısse! eho d díc mihi:
- 70 Éstne, ut fertur, fórma? PA. Sane. Сн. At níl nostram hanc. PA. Ália res
 - Сн. Óbsecro hercle, Pármeno, fac ut pótiar. Рл. ciam sédulo:
 - Dábo operam, adiuuábo: numquid me áliud? Quo nunc ís? PA. Domum,
 - Ýt mancupia haec, íta uti iussit fráter, ducam Tháïdem.
 - CH Ó fortunatum istum eunuchum, quí quidem in ha detúr domum!
- 75 PA. Quíd ita? Сн. Rogitas? súmma forma sémper с seruám domi
 - Vidébit, conloquétur, aderit una in unis aédibu Cibum non numquam capiet cum ea: intérdum pro ter dormiet.

- sí nunc tute fórtunatus fías? CH. Qua re, Pármeno?
- ónde. Pa. Capias tu íllius uestem. Ch. Véstem? quid tum póstea? 370
- lló te deducam. Ch. Aúdio. PA. Te esse íl- 80 lum dicam. Ch. Intéllego.
- llíus fruare cómmodis, quibus tú illum dícebás modo:
- m úna capias, ádsis, tangas, lúdas, propter dórmias:
- dóquidem illarum néque te quisquam nouit neque scit quí sies.
- térea forma et aétas ipsast, fácile ut pro eunuchó probes. 375
 - probe, nec úmquam uidi mélius consiliúm ss dari.
- eámus intro núnciam: orna me, ábduc, duc, quantúm potest.
- agís? iocabar équidem. Сн. Garris. Рл. Périi, quid ego egí miser?
- trúdis? perculerís iam tu me. tíbi equidem dicó, mane.
- 18. Pa. Pergin? CH. Cértumst. Pa. Vide ne nímium calidum hoc sít modo. 380
- ést profecto: síne. PA. At enim istaec in me so cudetúr faba. Ch. Ah.
- tium facimus. CH. Án id flagitiumst, si ín domum meretríciam
- car et illis crúcibus, quae nos nóstramque adulescéntiam
- nt déspicatam et quaé nos semper ómnibus cruciánt modis,

Nunc réferam gratiam átque eas itidem fállam, ab illis fállimur?

An pótius hoc patri aéquomst fleri, ut á me le túr dolis?

> Quod quí rescierint, cúlpent; illud mérito fac omnés putent.

PA. Quid istic? si certumst fácere, faciam: uérum post conferas

Culpam în me. Сн. Non faciám. Pa. lubesne? (lúbeam? cogo atque înpere

Numquam defugio auctoritatem. Pa. Séquere:

Ð

ACTVS III.

THRASO. GNATHO. PARMENO.

nás uero agere grátias Thais mihi? ші intis. Тн. Ain tu, laétast? Gn. Non tam ipsó quidem

ю, quam abs te datum ésse: id uero sério úmphat. Pa. Hoc prouíso ut, ubi tempús siet, úcam. sed eccum mílitem. Тн. Est istúc da- 5 tum 395

fécto, ut grata míni sint quae facio ómnia. iórti hercle animum. Тн. Vél rex semper máxumas

ii agébat quidquid féceram: aliis nón item. óre alieno mágno partam glóriam bís saepe in se tránsmouet, qui habét salem, 400 10 id in tést. Тн. Habes. Gn. Rex te érgo in oculis Тн. Scílicet.

táre? Th. Vero: crédere omnem exércitum, sília. Gn. Mirum. Th. Túm sicubi eum sátietas ninum aút negoti síquando odium céperat, quiéscere ubi uolébat, quasi: nostín? Gn. Scio: 405 15 16 ubi íllam expueret míseriam ex animó. Th.

n mé conuiuam sólum abducebát sibi. Gn. Hui, ;em élegantem nárras. Th. Immo síc homost: paúcorum hominum. Gn. Ímmo nullorum árbitror,

35

Si técum uiuit. Th. Inuidere omnés mihi,
Mordére clanculum: égo non flocci péndere:
llli ínuidere mísere: uerum unús tamen
Inpénse, elephantis quem Índicis praefécerat.
Is úbi molestus mágis est, 'quaeso' inquám 'State
Eone és ferox, quia habés inperium in béluas?'

GN. Pulcherrume hercle díctum et sapientér. paper la luguláras hominem. quíd ille? Th. Mutus flica et

Gn. Quid ni ésset? Pa. Di uostrám fidem: homb pérditum

Miserumque: et illum sacrilegum. Тн. Quid ill Gnatho,

Que pácto Rhodium tétigerim in conuíuio,
Numquam tibi dixi? Gw. Númquam: sed narra

Plus míliens audíui. TH. Vna in conuíuio
Erat híc, quem dico, Rhódius adulescéntulus.
Forte hábui scortum: coépit ad id adlúdere
Et me inridere. 'quíd aïs' inquam homini 'im
dens?

Lepus túte es et pulméntum quaeris? Gn. Háhaha Th. Quid ést? Gn. Facete, lépide, laute, níl supra. Tuomne, óbsecro te, hoc díctum erat? uetus cr didi.

TH. Audieras? Gn. Saepe, et fértur in primis. T Meumst.

W GN. Dolet d'etum inprudenti ádulescenti et l'ébero. 4 PA. At té di perdant. GN. Qu'd ille quaeso? TH. Pe ditus:

> Risu ómnes qui aderant émoriri: dénique Metuébant omnes iám me. Gn. Non iniúria.

Тн. Sed heús tu, purgon égo me de istac Tháidi,

od eám me amare súspicatast? Gn. Níl minus. 435 45 no auge magis suspitionem. Th. Quor? Gn. Rogas? n síguando illa méntionem Phaédriae cit aut si laudat, te ut male urat? Th. Séntio. út ne fiat, haéc res solast rémedio. i nóminabit Phaédriam, tu Pámphilam 440 50 ntínuo, siguando illa dicet 'Phaédriam tró mittamus cómmissatum': Pámphilam ıntátum prouocémus, si laudábit haec ius formam: tu húius contra. dénique ir pró pari reférto, quod eam mórdeat. 445 55 quidém me amaret, tum ístuc prodessét, Gnatho. uando illud quod tu dás expectat átque amat, m dúdum te amat: iám dudum illi fácile fit uod dóleat: metuit sémper, quem ipsa núnc capit ructúm, nequando irátus tu alio cónferas. ene díxti: ac mihi istuc nón in mentem uénerat. idículum: non enim cógitaras: céterum lem hoc túte melius quánto inuenissés, Thraso!

'HAIS. THEASO. PARMENO. GNATHO. PYTHIAS.

ludíre uocem uísa sum modo mílitis. III 2 ltque éccum. salue, mí Thraso. Тнв. О Thais mea, 455

Meum sáuium, quid ágitur? ecquid nós amas le fídicina istac? PA. Quám uenuste: quód dedit rincípium adueniens! TH. Plúrimum meritó tuo. s ámus ergo ad cénam: quid stas? PA. Hem álterum:

r hómine hunc natum dícas? Тня. Vbi uis, nón moror. 460 10

- PA. Adíbo atque adsimulábo quasi nunc éxeam. Itúran, Thaïs, quópiam es? Th. Ehem, Párm Bene fécisti: hodie itúra. PA. Quo? Th. Q hunc nón uides?
- PA. Video ét me taedet. úbi uis, dona adsúnt tibi
 A Phaédria. The. Quid stamus? quor non úbinc?
- PA. Quaeso hércle ut liceat, páce quod fiát tua,

 Dare huíc quae uolumus, cónuenire et cómloqui

 15 Thr. Perpúlchra credo dóna aut nostri símilia.
 - PA. Res indicabit. heus iubete istos foras
 Exire, quos iussi, ocius. procede tu huc.
 Ex Aéthiopiast usque haec. Thr. Hic sunt
 - GN. Vix. PA. Vbi tu es, Dore? accéde. en eunuch tibi.
- Quam líberali fácie, quam aetate íntegra!

 Тн. Ita mé di ament, honéstust. Рл. Quid tu

 Gnatho?
 - Numquíd habes quod contémnas? quid tu aut Thraso?

Tacént: satis laudant. fác periclum in lítteris, Fac in palaestra, in músicis: quae líberum Scire aéquomst adulescéntem, sollertém dabo.

- Scire aéquomst adulescéntem, sollertém dabo.

 The Ego illum eunuchum, si ópus siet, uel sóbrius.
 - PA. Atque haéc qui misit, nón sibi soli póstulat Te uíuere et sua caúsa excludi céteros, Neque púgnas narrat néque cicatricís suas
- Osténtat neque tibi óbstat, quod quidám facit:
 Verum úbi molestum nón erit, ubi tú uoles,
 Vbi témpus tibi erit, sát habet, si tum récipitur. 4
 The. Adparet seruom hunc ésse domini paúperis

Miserique. Gn. Nam hercle némo posset, sát scio, Qui habéret qui paráret alium, hunc pérpeti. Tace tú, quem ego esse infra ínfumos omnís puto Hominés: nam qui huic adséntari animum indúxeris, 490

E flámma petere té cibum posse árbitror.

Iamne ímus? Th. Hos prius íntro ducam et quaé

Simul inperado: póste continuo éxeo.

Ego hinc ábeo. tu istanc opperire. PA. Haud conuenit

Vna íre cum amica ínperatorem ín uia. 495. Quid tíbi ego multa dícam? domini símiu's. Hahahaé. Tha. Quid rides? Gn. Ístuc quod dixtí modo:

Et illúd de Rhodio díctum quom in mentém uenit. 45 Sed Tháis exit. The. Ábi prae, cura ut sint domi Paráta. Gr. Fiat. Th. Díligenter, Pýthias, 500 Fac cúres, si Chremés hoc forte aduénerit, Vt óres, primum ut rédeat: si id non cómmodumst, Vt máneat: si id non póterit, ad me addúcito. 46 Ita fáciam. Th. Quid? quid áliud uolui dícere? Ehem: cúrate istam díligenter uírginem: 605 Domi adsítis facite. The. Eámus. Th. Vos me séquimini.

CHREMES. PYTHIAS.

Profécto quanto mágis magisque cógito,

Ni mírum, dabit hacc Tháïs mihi magnúm maíum:

Ita mé uideo ab ca astúte labefactárier.

Iam túm quom primum iússit me ad se arcéssier, 510

Rogét quis 'quid tibi cum ílla?' ne norám quidem. s

Vbi uéni, causam, ut íbi manerem, répperit: Ait rém divinam fécisse et rem sériam Velle ágere mecum. iám tum erat suspítio, Doló malo haec fieri ómnia. ipsa adcúmbere 10 Mecúm, mihi sese dáre, sermonem quaérere. Vbi friget, huc euasit, quam pridém pater Mihi et máter mortui éssent. dico, iám diu. Rus Súnii ecquod hábeam et quam longe á mari. Credo eí placere hoc, spérat se a me auéllere. 52 Postrémo, ecqua inde párua periissét soror; 15 Ecquis cum ea una; quid habuisset, quim perit; Ecquis eam posset noscere. haec quor quaéritet? Nisi si illa forte quae ólim periit páruola. Eam sése intendit ésse, utist audácia. Verum éa si uiuit, ánnos natast sédecim. Non máior: Thaïs, quám ego sum, maiúsculast. Misit porro orare, út uenirem, sério. Aut dícat quod uolt aut molesta né siet. Non hércle ueniam tértio. heus heus, écquis hic? Ego súm Chremes. Py. O cápitulum lepidíssumum. CH. Dico égo mi insidias fíeri? Py. Thais máxumo

Te orábat opere, ut crás redires. Ch. Rús eo.

Py. Fac amábo. Ch. Non possum, inquam. apud nos híc mane,

CH. Níl minus. Py. Quor. mí Dum rédeat ipsa. Chremes? 535

30 CH. Malám rem hinc ibis? Pv. Si ístuc ita certúmst tibi,

Amábo ut illuc tránseas ubi illást. Ch. Eo. Py. Abi, Dórias, cito húnc deduce ad mílitem.

ANTIPHO.

eri áliquot adulescéntuli coïmus in Piraéo, III 4 húnc diem ut de súmbolis essémus. Chaeream eí rei 540

:aefécimus: dati ánuli: locus, témpus constitútumst.

raetériit tempus: quo in loco dictúmst, parati níl est.

omo ípse nusquamst: néque scio quid dícam aut s quid coniéctem.

unc mi hóc negoti céteri dedére, ut illum quaéram, lque adeo uisam, sí domist. quis nam hínc ab
Thaïde éxit? 545

ést an non est? ípsus est. quid hoc hóminia? quid hoc ornátist?

uid illúd malist? nequeó satis mirári neque conscere:

isi, quídquid est, procul hínc lubet prius quíd sit 10 sciscitári.

CHAEBEA. ANTIPHO.

úmquis hic est? némost. numquis hínc me se-III 5 quitur? némo homost.

mne rumpere hóc licet mi gaúdium? pro Iúppiter, 550

unc ést profecto, intérfici quom pérpeti me póssum,

e hoc gaúdium contáminet uita aégritudine áliqua.
ed néminemne cúriosum intéruenire uúnc mihi,
ui mé sequatur quóquo eam, rogitándo obtundat,
énicet,

5

15

	Quid géstiam aut quid laétus sim, quo pérgam, un
	emergam, úbi siem
	Vestitum hunc nanctus, quid mihi quaeram, sir
	sim anne insániam!
An.	Adíbo atque ab eo grátiam hanc, quam uídeo uel iníbo.
	Chaérea, quid est quód sic gestis? quíd sibi l uestítus quaerit?
	Quid ést quod lactus és? quid tibi uis? sátine
	nu's? quid me
	Aspéctas? quid tacés? CH. O festus díes! amie
	sálue:
	Nemóst, quem ego nunciám magis cuperém uide
	quám te.
4	
AN.	Narra ístuc quaeso quíd siet. Ch. Immo égo
	oro hercle ut aúdias.
	Nostín hanc, quam amat fráter? An. Noui; némp
_	opinor, Tháidem.
Cn.	Istam ípsam. An. Sic commémineram. Ch. Hod
	quaédamst ei donó data
	Virgó: quid ego eius tíbi nunc faciem praédice
	aut laudem, Antipho, 5
	Quom ipsús me noris quam élegans formárum spe
	tatór siem?
	In hác commotus sum. An. Aín tu? Ch. Prima
	díces, scio, si uíderis.
	Quid múlta uerba? amáre coepi. fórte fortu
	domi
	Erat quidam eunuchus, quém mercatus fuerat fr
	mercatus increas increas increas increas increas in

ter Tháidi, Neque is deductus étiam tum ad eam. súbmon me Pármeno

- Ibi séruos, quod ego arrípui. An. Quid id est? Cu.
 Tácitus citius aúdies:
- Vt uéstem cum eo mútem et pro illo iúbeam me illoc dúcier.
- Pro eunúchon? Ch. Sic est. An. Quíd ex ea re 25 tándem ut caperes cómmodi?
- . Rogás? uiderem, audírem, essem una quácum cupiebam, Ántipho.
 - Num párua causa aut práua ratiost? tráditus sum múlieri.
 - Illa ílico ubi me accépit, laeta uéro ad se abducít
 - Comméndat uirginém. An. Quoi? tibine? Ch. Míhi.
 An. Satis tutó tamen.
- Edicit ne uir quisquam ad eam adeat, ét mihi ne 3c abscedam inperat:
 - In interiore parte ut maneam solus cum sola. adnuo Terram intuens modéste. An. Miser. Ch. 'Ego' inquit 'ad cenam hinc eo': 580
 - Abdúcit secum ancíllas: paucae, quaé circum illam essént, manent
 - Nouíciae puéllae. continuo haéc adornant út lauet. Adhórtor properent. dum ádparatur, uírgo in con- 35 clauí sedet
 - Suspéctans tabulam quándam pictam; ibi ínerat pictura haéc, Iouem
 - Quo pácto Danaae mísisse aiunt quondam in gremium imbrem aureum. 585
 - Egomét quoque id spectáre coepi: et quía consimilem lúserat
 - Iam olim sile ludum, inpéndio magis ánimus gaudebát mihi,

40 Deum sése in hominem convortisse atque in nas tégulas

Venísse clanculúm per pluuium fúcum factum lieri.

At quém deum! qui témpla caeli súmma sonitu cutit.

Ego homúncio hoc non fácerem? ego illud item feci ác lubens.

Dum haec mécum reputo, arcéssitur lauátum terea uírgo:

Sto expéctans, siquid mi inperent. uenit 'heus tu' inquit 'Dore,

Cape hóc flabellum, uéntulum huic sic fácito,

Vbi nós lauerimus, sí uoles, lauáto. accipio trí An. Tum equidem ístuc os tuom inpudens uidére mium uéllem,

- Qui essét status, flabéllulum tenére te asinum tum.
 - CH. Vix élocutast hoc, foras simul omnes proruont Abeunt lauatum, pérstrepunt, ita ut fit, domini ábsunt.

Intérea somnus uírginem opprimít. ego limis sp Sic pér flabellum clánculum: simul ália circ spécto

- 55 Satin éxplorata sínt. uideo esse. péssulum o óbdo.
 - An. Quid túm? Ch. Quid 'quid tum' fátue? An. Faí Ch. Án ego occasiónem

Mi osténtam, tantam, tám breuem, tam optá tam insperátam

Amítterem? tum pól ego is essem uéro, qui simulábar.

- . Sane hercle ut dicis. séd interim de súmbolis quid áctumst?
- . Parátumst. An. Frugi es: úbi? domin? Сн. Immo 60 ápud libertum Díscum,
- г. Perlongest. Сн. Sed tanto ocius properémus. An. Muta uéstem.
- Vbi mútem? perii: nám domo exuló nunc: metuo frátrem 610
 Ne intús sit: porro autém pater ne rure redierít iam.
- w. Eámus ad me, ibi próxumumst ubi mútes. Сн. Recte dícis.
 - Eamus et de istac simul, quo pacto porro possim 65 Potíri consilium uolo capere una tecum. An Fiat.

ACTVS IIII.

DOBIAS.

	a di
IV 1	Ita me di ament, quantum ego illum uidi, nen 🚛
	tímeo misera,
	Néquam ille hodie insánus turbam fáciat aut a Tháidi.
	Nam nóstguam iste aduenít Chremes aduléscul
	frater uírginis,
	Militem rogat út illum admitti iúbeat: ille continu
5	Néque negare audére: Thaïs porro instare ut
5	minem inuitet.
	Id faciebat rétinendi illius causa: quia illa qui
	cupiebat 6
	Dé sorore eius índicare ad eám rem tempus no erat.
	Inuítat tristis: mánsit. ibi illa cum illo sermones
	flico.
	Míles uero síbi putare addúctum ante oculos at mulum,
10	Fácere contra huic aégre: 'heus' inquit 'puer, a
	cesse Pamphilam,
	Vt delectet hic nos.' illa exclamat 'minume gés
	tium: 634
	In conuiuium Illam?' miles téndere, inde ad iúr
	Siam.

rea aurum sibi clam mulier démit, dat mi ut auferam.

est signi: ubi prímum poterit, se filinc subducét scio.

PHAEDRIA. (DORIAS.)

n rús eo, coepi égomet mecum intér uias, IV 2 út fit, ubi quid in animost moléstiae, 630 ám rem ex alia cógitare, et ea ómnia iórem in partem. quid opust uerbis? dum haéc puto,

puto,
setérii inprudens uíllam. longe iam ábieram,
om sénsi: redeo rúrsum, male ueró me habens:
i ad ípsum ueni déuorticulum, cónstiti: 635
cépi mecum cógitare 'hem, bíduom hic
néndumst soli síne illa? quid tum póstea?
ést. quid? nil? si nón tangendi cópiast,
o né uidendi quídem erit? si illud nón licet,
tem hóc licebit. cérte extrema línea 640
sáre haud nil est.' uíllam praetereó sciens.
l quíd hoc, quod timida súbito egreditur Pýthias?

PYTHIAS. PHAEDRIA. DORIAS.

ego illum scelerósum misera atque ínpium in- IV 3 ueniam? aút ubi quaeram?

eine tam audax fácinus facere esse aúsum! Ph.

Perii: hoc quíd sit uereor.

n etiam insupér scelus, postquam lúdificatust uírginem, 640

ntem ómnem miserae díscidit, tum ipsám capillo cónscidit.

n. Pr. Quí nunc si detúr mihi,

Vt ego únguibus facile illi in oculos inuolem infico!

- PH. Néscio quid profécto absente nóbis turbatúmst Adíbo. quid istuc? quíd festinas? aút quem quis, Pýthias?
- Pv. Ehem Phaédria, ego quem quaéram? in' hinc dígnu's cum donís tuis
- 10 Tam lépidis? Рн. Quid istuc ést reї?
 - Pr. Rogás me? eunuchum quém dedisti nóbis quas bás dedit!
 - Virginem, erae quam dono dederat miles, uiti Рн. Quid aïs?
 - Pr. Périi. Pн. Temulénta's. Pr. Vtinam síc sint mihi mále uolunt.
 - Do. Au óbsecro, mea Pýthias, quod ístuc nam s strúm fuit?
- 15 Рн. Insánis: qui istuc fácere eunuchus pótuit? Ру. l illum néscio

Qui fúerit: hoc quod fécit, res ipsa índicat. Virgo ípsa lacrumat néque, quom rogites, quídaudet dícere.

Ille aútem bonus uir núsquam adparet. étiam i misera súspicor,

Aliquíd domo abeuntem ábstulisse. Ph. Néqueo i rarí satis,

- Quo illic abire ignauos possit lóngius, nisi sí dem Forte ad nos rediit. Pv. Víse amabo, núm sit. I Iam faxó scies.
 - Do. Perii, óbsecro, tam infándum facinus, méa tu, audiuí quidem.
 - Pv. At pól ego amatorés eos mulierum ésse audier máxumos.

nsi potesse: uérum miserae nón in mentem uénerat:

illum áliquo conclusíssem neque illi cómmi- 23 sissem uírginem.

EDRIA. DORVS. PYTHIAS. DORIAS.

oras, sceléste: at etiam réstitas, [V 4] secro. Ph. Oh.

uide, os ut síbi distorsit cárnufex. 670 huc tíbi reditiost? uéstis quid mutátiost? nárras? paulum sí cessassem, Pýthias, pón offendissem, íta iam adornarát fugam. n hóminem, amabo? Ph. Quíd ni habeam?

Pr. Factúm bene.

Istúc pol uero béne. Рх. Vbist? Рн. Rogitas? nón uides? 675

m? óbsecro quem? PH. Hunc scílicet. Pv.

Quis hic ést homo?

d uós deductus hódiest. Pr. Hunc oculís suis 10 árum numquam quísquam uidit, Phaédria. uídit? Pr. An tu hunc crédidisti esse, ób-

secro, ós deductum? Ph. Námque alium habui né-

minem. Px. Au, 680 5mparandus híc quidem ad illumst: ille erat sta facie et líberali. Ph. Ita uísus est m, quia uaria uéste exornatús fuit: tíbi uidetur foéd 18, quia illam nón habet. 685 cos deductus hódiest adulescéntulus, 1 tú uidere uéro uelles, Phaédria.

7 ፣

15

25

Hic ést uietus uétus ueternosús senex,
Colóre mustelíno. Ph. Hem, quae haec est fil
Eo rédiges me, ut quid égerim egomet nésciam?
Eho tu, émin ego te? Do. Emísti. Pr. Iube mi d
Respóndeat. Ph. Roga. Pr. Vénisti hodie ad s

At ille álter uenit ánnos natus sédecim: Quem sécum adduxit Pármeno. Ph. Age dum mi éxpedi

Primum: istam quam habes unde habes uest taces?

Monstrum hóminis, non dictúru's? Do. V Chaérea.

30 Ph. Fratérne? Do. Ita. Ph. Quando? Do. Hódie. Quam dudúm? Do. Modo.

Pн. Quicum? Do. Cum Parmenone. Pн. Norasne e

Do. Non: néc quis esset úmquam audieram dícier.

PH. Vnde ígitur fratrem méum esse scibas? Do. P

Dicébat eum esse. is míhi dedit hanc. Ph. Óca Do. Meam ipse índuit: post úna ambo abierúnt for

35 Pv. Iam satis credis sobriam esse me ét nil mentit

Iám satis certumst uírginem uitiátam esse? Рн. А nunc, bélua,

Crédis huic quod dícat? Pv. Quid isti crédat res ipsa indicat.

Рн. Cóncede istuc paúlulum: audin? étiam paululu sat est.

Die dum hoe rursum, Chaérea tuam uéstem dete xít tibi?

- лит. Рн. Et eamst indútus? Do. Factum. Рн. Et 46 pró te huc deductúst? Do. Ita
- oiter magne, ó scelestum atque aúdacem hominem. Px. Vaé mihi:
- m non credás indignis nós esse inrisás modis? 710 um ni credís quod íste dícat. quid agam néscio.
- s negato rúrsum. possumne égo hodie ex te excúlpere
- um? uidistine fratrem Chaéream? Do. Non. 15
 Ph. Non potest
- malo fatéri, uideo: séquere hac: modo aït módo negat.
 - me. Do. Obsecró te uero, Phaédria. Рн. I intro núnciam. 715
- . Рн. Alio pácto honeste hine quó modo abeam néscio.
- amst, siquidem tú me hic etiam, nébulo, ludificábere.
- nenonis tám scio esse hanc téchinam quam me se uíuere.
- est. Px. Inueniam édepol hodie, parem ubi referam gratiam.
- nunc quid faciéndum censes, Dórias? Dos. De istác rogas 720
- ine? Pv. Ita, utrum praédicemne an táceam?

 Don. Tu pol, sí sapis,
- d scis nescis, néque de eunucho néque de uitio uírginis.
 - re et te omni túrba euolues ét illi gratum fé- 55 ceris.
- 10do dic, abísse Dorum. Pr. Ita fáciam. Doz. Sed uideón Chremem?

Tháis iam aderit. Pr. Quíd ita? Don. Quia, quom i ábeo, iam tum incéperat Túrba inter eos. Pr. Aufer aurum hoc: égo se ex hoc, quíd siet.

CHREMES. PYTHIAS.

rv 5 Сн. Attát data hercle uérba mihi sunt: uícit uin quód bibi.

> Ac dum ádcubabam, quám uidebar míhi pulchre e sóbrius!

> Postquám surrexi, néque pes neque mens sátis su officiúm facit.

Pr. Chremés. Cн. Quis est? ehem Pýthias: uah, quis nunc formósior

s Vidére mihi quam dúdum! Pv. Certo tú quid pol multo hílarior.

Cн. Verbum hércle hoc uerum crít 'sine Cerere et I bero frigét Venus'.

Sed Tháis multon ánte uenit? Pr. Án abiit is a mílite?

Cн. lam dúdum, actatem. lítes factae súnt inter a máxumae.

Py. Nil díxit, tu ut sequerére sese? CH. Níl, ni abiens mi innuit.

16 Рт. Eho, nonne id sat erat? Сн. Át nescibam id é cere illam, nísi quia

Corréxit miles, quód intellexi mínus: nam me e trusít foras.

Sed eccam ípsam: miror úbi ego huic anteuórteris

THAIS. CHREMES. PYTHIAS.

IV 6'I'н. Crédo equidem illum iam ádfuturum esse, út illa a me eripiát; sine ueniat:

- illam digito úno attigerit, óculi illi ilico écfodientur. 740
- adeo illius férre possum inéptiam et magnifica uerba.
- dum sint: uérum enim si ad rem conferentur, uápulabit.
- , ego iam dúdum hic adsum. Тн. O mí Chre- s mes, te ipsum éxpectabam.
- 1 turbam hanc propter te esse factam? et adeo ad te áttinere hanc
- n rem? Ch. Ad me? quí quaeso istuc? Th. Quía, dum tibi sorórem studeo 745
- re ac restituere, haec atque huius modi sum multa passa.
- st? Th. Domi apud me. Ch. Hém. Th. Quid est?

 i ita uti téque illaque dígnumst. Ch. Quid 10

 aïs? Th. Íd quod res est.
- tibi dono dó neque repeto pro illa quicquam abs té preti.
- ibétur et referétur, Thaïs, tíbi ita ut merita's grátia. 750
- Im caue, ne príus quam hanc a me accípias amittás, Chremes:
- 1aéc east, quam míles a me uí nunc ereptúm uenit.
- i, cistellam, Pýthias, domo écfer cum monu- 15 méntis.
 - tu ılım, Thais Pv. Vbi sitast? Th. In
- m secum ád te quantas cópias addúcere? 755 Th. Num formídulosus óbsecro es, mi homo? Ch. Ápage sis:

- Égon formidulósus? nemost hóminum qui uiuát mi 20 Th. Átque ita opust. Ch. Ah, métuo qualem tú esse hominem exístumes.
 - TH. Ímmo hoc cogitáto: quicum rés tibist, peregrínus Mínus potens quam tú, minus notus, mínus am rum híc habens.
 - CH. Scio istuc. sed tu quod cauere possis, stultum mitterest.
 - Málo ego nos prospícere quam hunc ulcísci acc iniúria.
- Tú abi atque obsera óstium intus, dúm ego li transcurro ád forum:
 - Vólo ego adesse hic áduocatos nóbis in turba li Th. Mane.
 - CH. Mélius est. Th. Mane. Ch. Omítte, iam adero. 1
 Níl opus est istís, Chremes.
 - Hóc modo dic, sorórem esse illam tuam ét te p
 - Ámisisse, núnc cognosse. sígna ostende. Py. A súnt. Th. Cape.
- Sí uim faciet, in ius ducito hóminem: intellexti CH. Probe.
 - Tн. Fác animo haec praesénti dicas. Сн. Fáciam. T Attolle pállium.
 - Périi, huic ipsist ópus patrono, quém defensor paro.

Thraso. Gnatho. Sanga. Chremes.
Thais.

IV 7 Thr. Hancíne ego ut contuméliam tam insígnem in a accipiám, Gnatho?

Morí me satiust. Símalio. Donáx, Syrisce, séquimin

Primum aédis expugnábo. Gn. Recte. THR. Vírgi-
nem eripiám. Gn. Probe.
m. Male múlcabo ipsam. Gn. Púlchre. Тнв. In medium
huc agmen cum uecti. Donax;
Tu, Símalio, in sinístrum cornum; tú, Syrisce, in
déxterum. 775
Cedo álios: ubi centúriost Sanga et mánipulus fu-
rum? SA. Éccum adest.
a. Quid ignáue? peniculón pugnare, qui ístum huc
portes cógitas?
Egone? inperatoris uirtutem noueram et uim mi-
litum:
Sine sánguine hoc non pósse fleri: qui ábstergerem
uólnera?
202200
. Vbi álii? Sa. Qui malum 'álii'? solus Sánnio ser-
uát domi. 780
a. Tu hosce instrue: ego ero post principia: inde
ómnibus signúm dabo.
. Illúc est sapere: ut hósce instruxit, ípsus sibi ca-
uít loco.
n. Idem hóc iam Pyrrus fáctitauit. CH. Víden tu,
Thaïs, quam híc rem agit?
Ni mírum, consilium íllud rectumst de óccludendis
aédibus.
Sane quod tibi nunc uír uideatur ésse hic, nebulo má-
gnus est: 785
Ne métuas. Thr. Quid uidétur? Gn. Fundam tíbi

rént fugam.

B. Séd eccam Thaïdem ípsam uideo. Gn. Quám mox inruimús? Thr. Mane:

Vt tu illos procul hinc éx occulto caéderes: face-

nunc nimis uellém dari,

		Ómnia prius experiri quam ármis sapientem de
20		Quí scis an quae iúbeam sine ui fáciat? Gr. uostrám fidem,
		Quantist sapere! númquam accedo, quín abs te
		eam dóctior.
	THR	. Tháis, primum hoc míhi responde: quóm tibi
		istam uírginem,
		Dixtin hos mihi dies soli dare te? TH. Quid t
		póstea?
	THE	.Rógitas ? quae mi ante óculos coram amátorem 🛊
		duxtí tuom
25	Тн.	Quíd cum illoc agás? Tha. et cum eo clám te
		duxtí mihi?
	Тн.	Lúbuit. The Pamphilam érgo huc redde, nísi
	^	mauis ui éripi.
	CH.	Tíbi illam reddat aut tu eam tangas, omnium.
	Tub	Gn. Ah quid agís? tace. . Quíd tu tibi uis? égo non tangam meám? Cn. Tu
	IHA	autem, fúrcifer?
	GN	Cáue sis: nescis quoí male dicas núnc uiro. C
	GIV.	Non tu hinc abis?
36		Scín tu ut tibi res se hábeat? si quicquam hó
••		hic turbae coéperis,
		Fáciam ut huius locí dieique meique semper m
		mineris.
	Gn.	Miseret tui me, qui hunc tantum hominem fácis
		inimicúm tibi.
	Сн.	Dimminuam ego tibi caput hodie, nisi abis. Gn. Ali
		ueró, canis?
		Sícine agis? THR. Quis tú homo es? quid uis tíbi
		quid cum illa rei tibist? 80

principio éam esse dico líberam. Tha. Hem. 35
Ch. Ciuem Átticam. Tha. Hui.

sororem. The. Os dúrum. Ch. Miles, núnc adeo edicó tibi,

n facias úllam in illam. Tháïs, ego eo ad Sóphronam

em, ut eam addúcam et signa osténdam haec.
Tun me próhibeas,

ne tangam? Сн. Próhibebo inquam. Gn. Audín tu? hic furti se ádligat:

Oc tibist. The. Idem hoc tu, Thais? Th. 40
Quaere qui respondeat. 810

nunc agimus? Gn. Quín redeamus: iam haéc tibi aderit súpplicans

THR. Credin? GN. Ímmo certe: nóui ingenium múlierum:

t ubi uelís, ubi nolis cúpiunt ultro. The. Béne putas.

imitto exércitum? Thu. Vbi uis. Gn. Sánga, ita ut fortis decet

s, domí focique fác uicissim ut mémineris. 815 45 ludum animus ést in patinis. Gn. Frúgi es.

Thu. Vos me hac séquimini.

ACTVS V.

THAIS. PYTHIAS.

- V 1 TH. Pergín, scelesta, mécum perplexé loqui?

 'Scio, néscio, abiit, aúdiui, ego non ádfui.'

 Non tu ístuc mihi dictúra aperte es, quídquid

 'Virgó conscissa uéste lacrumans óbticet;
 - Eunúchus abiit: 'quam óbrem 'quid factúmst 'ta Рх. Quid tíbi ego dicam mísera 'illum eunuchúm ne Fuísse. Тн. Quis fuit ígitur 'Px. Iste Chaére
 - TH. Qui Chaérea? Px. Iste ephébus frater Phaéd TH. Quid ais, uenefica? Px. Átqui certo comperi.
 - 10 Th. Quid is óbsecro ad nos? quam óbrem adduct Px. Néscio:

Nisi amásse credo Pámphilam. Тн. Hem, m óccidi,

Infélix, siquidem tu ístaec uera praédicas.

Num id lácrumat uirgo? Pv. Id opinor. Th. ais, sácrilega?

lstúcine intermináta sum hinc abiéns tibi?
15 Pv. Quid fácerem? ita ut tu iústi, soli créditast.

- TH. Scelésta ouem lupó commisti. díspudet
 Sic míhi data esse uérba. quid illuc hóminis
 - Pr. Era méa, tace tace óbsecro, saluaé sumus:

 Habémus hominem ipsum. Tr. Vbi is est? Pr.]

 ad sinísteram.
- Viden? TH. Vídeo. Px. Comprendí iube, q túm potest.

L Quid illó faciemus, stúlta? Pr. Quid faciás, rogas?

Vide amábo, si non, quom áspicias, os inpudens Vidétur: tum autem quae éius confidéntiast!

CHARREA. THAIS. PYTHIAS.

Quasi dédita opera dómi erant, ut nulló modo
Intro íre possem, quín uiderent me. interim
Dum ante óstium sto, nótus mihi quidam óbuiam
Venít. ubi uidi, ego me ín pedes quantúm queo
In ángiportum quóddam desertum; índe item 845
In áliud, inde in áliud: ita misérrumus
Fuí fugitando, néquis me cognósceret.
Sed éstne haec Thaïs, quám uideo? ipsast. haéreo
Quid fáciam. quid mea aútem? quid faciét mihi? 10
Adeámus. bone uir Dóre, salue: díc mihi, 850
Aufúgistin? Ch. Era, fáctum. Th. Satin id tíbi
placet?

Non. Tн. Crédin te inpune hábiturum? Сн. Vnam hanc nóxiam

Amítte: si aliam admísero umquam, occidito.

1. Num meám saeuitiam uéritu's? Ch. Non. Th. Non? 15 qu'id igitur?

. Hanc métui ne me críminaretúr tibi. 855 . Quid féceras? Сн. Paulúm quiddam. Рх. Eho 'paulum' inpudens?

An paulum hoc esse tíbi uidetur, uirginem
Vitiare ciuem? Ch. Conseruam esse crédidi.
Conseruam? uix me contineo quin involem
Monstro in capillum: etiam ultro derisum aduenit.

860

- Tн. Abin hínc, insana? Pv. Quíd ita? uero débean. Credo, ísti quicquam fúrcifero, si id fécerim: Praesértim quom se séruom fateatúr tuom.
- 25 TH. Missa haéc faciamus. nón te dignum, Chaérea, Fecísti: nam si ego dígna hac contumélia Sum máxume, at tu indígnus qui facerés tamen. Neque édepol quid nunc cónsili capiám scio De uírgine istac: íta conturbastí mihi
 30 Ratiónes omnis, út eam non possím suis Ita ut aéquom fuerat átque ut studui trádere, í
 - Vt sólidum parerem mi hóc beneficium, Chaérea. Сн. At núnc dehinc spero aetérnam inter nos grátia Fore, Tháïs. saepe ex huíus modi re quápiam

35 Maló principio mágna familiáritas

Conflátast. quid si hoc quíspiam uoluít deus? 8 Th. Equidém pol in eam partem accipioque ét uolo.

CH. Immo íta quaeso. unum hoc scíto, contuméliae Non mé fecisse caúsa, sed amorís. Th. Scio,

Et pól propterea mágis nunc ignoscó tibi.

Non ádeo inhumano ingenio sum, Chaérea,

Neque ita inperita, ut quid amor ualeat nésciam.

Сн. Te quóque iam, Thaïs, ita me di bene amén amo.

- Pr. Tum pól tibi ab istoc, éra, cauendum intéllego.
- 45 CH. Non ausim. Pr. Nil tibi quícquam credo. Th. Di sinas.
 - CH. Nunc égo te in hac re mi óro ut adiutríx sies, & Ego mé tuae comméndo et committó fide:

 Te míhi patronam cápio, Thaïs, te óbsecro:
 Emóriar, si non hánc uxorem dúxero.
- 50 Th. Tamen sí pater quid.. Ch. Áh uolet, certó scie Ciuís modo haec sit. Th. Paúlulum opperírier &

ufs, iam frater ípse hic aderit uírginis; trícem arcessitum íit, quae illam aluit páruolam:

cógnoscendo túte ipse aderis, Chaérea.

o uéro maneo. Th. Vín interea, dúm uenit,
mi ópperiamur pótius quam hic ante óstium? 895
mó percupio. Pr. Quám tu rem actura óbsecro es?

ım quíd ita? Pv. Rogitas? húnc tu in aedis cógitas

ecípere posthac? Th. Quór non? Pr. Crede hoc meaé fide,

tbit hic pugnam aliquam dénuo. Th. Au, tace 60 óbsecro.

arúm perspexisse eíus uidere audáciam. 900
on fáciam, Pythiás. Pv. Non credo, Chaérea,
isi sí commissum nón erit. Ch. Quin, Pýthias,
'u mé seruato. Pv. Néque pol seruandúm tibi
uicquám dare ausim néque te seruare. ápage te. 65
dest óptume ipse fráter. Ch. Perii hercle: óbsecro 905

beámus intro, Tháis: nolo me ín uia um hac uéste uideat. Th. Quam óbrem tandem? an quía pudet?

d ípsum. Pr. Id ipsum? uírgo uero! Th. I praé, sequor.

'u istíc mane, ut Chremem íntro ducas, Pýthias. 70

PYTHIAS. CHREMES. SOPHBONA.

yuid, quíd uenire in méntem nunc possít mihi, 910 V 3 yuid nám, qui referam sácrilego illi grátiam, yui hunc súpposiuit nóbis? Ch. Moue te oro ócius.

m.

elesti

eret n

i ill

i is

Mea nútrix. So. Moueo. Сн. Vídeo, sed nil р moues.

- Iamne óstendisti sígna nutrici? CH. Ómnia.
- . Amábo, quid aït? cógnoscitne? Ch. Ac mémelus ter.
- . Bene édepol narras: nam ílli faueo uírgini. Ite intro: iam dudum éra uos expectát domi. Virúm bonum eccum Pármenonem incédere Videó: uide ut otiósus it, si dís placet. Speró me habere, qui húnc meo excruciém modo. Ibo íntro, de cognítione ut certúm sciam: Post éxibo atque hunc pérterrebo sácrilegum.

PARMENO. PYTHIAS.

1. Reuíso, quid nam Chaérea hic rerúm gerat. Quod si ástu rem tractáuit, di uostrám fidem, Quantam ét quam ueram laúdem capiet Pármeno! 9 Nam ut míttam, quod eï amórem difficíllumum Caríssumum, ab meretrice auara uirginem Quom amábat, eum conféci sine moléstia, Sine súmptu, sine dispéndio: tum hoc álterum. Id uérost quod ego míhi puto palmárium Me répperisse, quó modo adulescéntulus Meretrícum ingenia et móres posset nóscere, Mature ut quom cognorit perpetuo oderit. Quae dum foris sunt, nil uidetur mundigs, Nec mágis compositum quícquam nec magis éle gans:

[Quae cum amatore suo cum cenant ligurriunt] Harúm uidere inlúuiem sordes ínopiam. Quam inhonéstae solae sínt domi atque auidaé Quo pácto ex iure hestérno panem atrúm uoren

ómnia haec salús est adulescéntulis. 940
il te pro istis díctis et factis, scelus,
r, ut ne inpúne in nos inlúseris.
um fidem, fácinus foedum! o infélicem adu-
lescéntulum!
estum Pármenonem, qui ístum huc adduxít! PA. Quid est?
t me: itaque ut né uiderem, misera huc ec-
fugí foras, 945
utura exémpla dicunt in eum indigna. PA. O Iúppiter,
llaec turbast? núm nam ego perii? adíbo. : quid istuc, Pýthias?
is? in quem exémpla fient? Px. Rógitas, audacíssume?
isti istúm quem adduxti pro eúnucho adu- lescéntulum,
tudes dare uérba nobis. PA. Quid ita? aut
quid factúmst? cedo. 950
uirginem istam, Thaïdi hódie quae donó datast,
ım ciuem hinc ésse? et fratrem eius ésse ad-
prime nóbilem?
. Pr. Atqui síc inuentast: Cam iste uitiauít miser.
i id resciuit factum fráter uiolentissumus,
am fecit? Pv. conligauit primum eum mise-
rís modis. 955
auit? Pr. Átque quidem orante, út ne id faceret, Tháide.
aïs? Pv. Nunc minátur porro sése id quod

15

Mea nútrix. So. Moueo. Ch. Vídeo, sed nil moues.

- Pv. Iamne óstendisti sígna nutrici? Сн. Ómnia.
 Pv. Amábo, quid aït? cógnoscitne? Сн. Ас més ter.
 - Pr. Bene édepol narras: nam ílli faueo uírgini. Ite íntro: iam dudum éra uos expectát domi. Virúm bonum eccum Pármenonem incédere
- Videó: uide ut otiósus it, si dís placet.

 Speró me habere, qui húnc meo excruciém modo.

 Ibo íntro, de cognítione ut certúm sciam:

 Post éxibo atque hunc pérterrebo sácrilegum.

PARMENO. PYTHIAS.

- 4 PA. Reuíso, quid nam Chaérea hic rerúm gerat. Quod si ástu rem tractáuit, di uostrám fidem, Quantam ét quam ueram laúdem capiet Pármeno!! Nam ut míttam, quod eï amórem difficíllumum
 - Caríssumum, ab meretríce auara uírginem
 Quom amábat, eum conféci sine moléstia,
 Sine súmptu, sine dispéndio: tum hoc alterum,
 Id uérost quod ego míhi puto palmárium
 Me répperisse, quó modo adulescéntulus
 Meretrícum ingenia et móres posset nóscere,
 - Meretrícum ingenia et móres posset nóscere,
 Matúre ut quom cognórit perpetuo óderit.
 Quae dúm foris sunt, níl uidetur múndius,
 Nec mágis compositum quícquam nec magis
 gans:
 - [Quae cum amatore suo cum cenant ligurriunt] Harúm uidere inlúuiem sordes ínopiam, Quam inhonéstae solae sínt domi atque auidaé « Quo pácto ex iure hestérno panem atrúm uoren

m praéstolare, Pármeno, hic ante óstium? 975 s homóst? chem, saluom te ádmenire, ere, gaúdeo.

m praéstolare? PA. Périi: lingua hacrét metu. LA. Hem,

1 ést qued trepidas? sátine saluae? díe míhi.
, prímum te arbitrári id qued res ést uclim:
lquíd haius factamst, cúlpa non factúmst mea. 980 10
d? Pa. Récte sane intérrogasti: opértuit
a praénarrasse me. émit quendam Phaédria
úchum, quem dono huíc daret. La. Quei? Pa.
Tháidi.

it? perii hercle. quanti? Pa. Viginti minis.

imust. Pa. Tum quandam fidicinam amat hinc 15
Chaérea. 985

n, quid? amat? an seit iam ille quid meretrix siet?

in ástu uenit? áliud ex alió malum.

;, né me spectes: me inpulsore hace nón facit.

itte de te dicere. ego te, fúrcifer,

miuo.. sed istuc, quidquid est, primum éxpedi. 990 m

pro illo eunucho ad Tháïdem dedúctus est.

• eunúchon? PA. Sic est. húnc pro moecho

póstea

mpréndere intes ét constrinxere. La. Óccidi. dáciam meretrícum specta. La. Númquid est úd muli dammine quod non díxeris 995 25 lícuom? Pa. Tantumst. La. Césso huc intro rúmpere?

n dúbiumst quin mihi mágnum ex hac re sít malum: i quía mecessus fúit hoc facere. id gaúdeo optér me hisce aliquid ésse euenturúm mali: Nam iám diu aliquam caúsam quaerebát seneral Quam obrem insigne aliquid fáceret eis: nunc perit.

PUTHIAS. PARMENO.

V 6 Px. Numquam édepol quicquam iám diu quod mágis lem eueníre

> Mi euénit, quam quod módo senex intro ád uenit érrans.

Mihi sólae ridiculó fuit, quae quíd timeret sel Quid hoc autemst? Pr. Nunc id pródeo ut

PA. Quid hoc autemst? Px. Nunc id pródeo ut uéniam Parmenonem.

5 Sed ubi óbsecro est? PA. Me quaérit haec. Proque éccum uideo: adíbo.

PA. Quid ést, inepta? quid uis tibi? quid rides? gin? Pv. Périi:

Deféssa iam sum mísera te ridendo. PA. Quid Py. Rógitas?

Numquám pol hominem stúltiorem uídi nec uid ah,

Non póssum satis narráre, quos ludós praebu íntus.

10 At étiam primo cállidum et disértum credidi minem.

> Quid? slicone crédere [ea] quae dixi oportuit te An paénitebat flágiti, te auctore quod fecsset Aduléscens, ni miserum snsuper etiám patri in cáres?

> Nam quíd illi credis túm animi fuísse, ubi uestuídit

13 Illam ésse eum indutúm pater? quid? iám scis perísse? Hem quíd dixisti, péssuma? an mentíta's? etiam rídes? ltan lépidum tibi uisúmst, scelus, nos inridere? Pv. Nímium. Siguidem ístuc inpune hábueris. Pv. Verúm. PA. Reddam hercle. Pv. Crédo: Sed in diem istuc, Pármeno, est fortásse, quod mináre. Tu iám pendebis, quí stultum adulescéntulum nobí- 20 litas Flagítiis et eundem indicas: utérque in te exempla édent. Nullús sum. Pv. Hic pro illo múnere tibi honós est habitus: ábeo. Egomét meo indició miser quasi sórex hodie périi. GNATHO. THRASO. (PARMENO.) Quíd nunc? qua spe aut quó consilio huc ímus? V 7 quid coeptás, Thraso? Égone? ut Thaïdí me dedam et fáciam quod iubeát. Gn. Quid est? Quí minus quam Herculés servivit Ómphalae? Gn. Exemplúm placet. Ýtinam tibi commítigari uídeam sandalió caput! Séd fores crepuérunt ab ea. Th. Périi: quid hoc

Húnc ego numquam uíderam etiam: quíd nam hic properans prósilit? 1030

autémst mali?

CHABBBA PARMENO. GNATHO. THRASO.

Ó populares, écquis me hodie usuit fortunatior? V 8

Nemo hércle quisquam: nam in me plane di potestatém suam

- Omnem óstendere: quoí tam subito tót congre cómmoda.
- PA. Quid hic laétus est? Сн. O Pármeno mi, o med uoluptatum ómnium
- Inuéntor inceptór perfector, seín me in quibus gaúdiis?
 - Scis Pámphilam meam inuéntam ciuem? Pa. And CH. Scis sponsám mihi?
- PA. Bene, ita me di ament, factum. Gn. Audin tu, hic aït? Сн. Tum autem Phaé
 - Meo frátri gaudeo ésse amorem omnem ín tranqu unást domus;
- Thais patri se commendauit, in clientelam et i Nobis dedit se. Pa. Fratris igitur Thaïs totast? Scilicet.
 - Pa. Iam hoc áliud est quod gaúdeamus: míles pell foras.
 - Сн. Tu fráter ubi ubi est fác quam primum haec aú Рл. Visám domum.
 - Тн. Numquíd, Gnatho, tu dúbitas quin ego núnc petuo périerim?
 - GN. Sine dúbio opinor. CH. Quíd commemorem prís
- 15 Illúmne qui mihi dédit consilium ut fácerem, me qui ausús siem
 - Incipere, an fortunam conlaudem, quae guber trix fuit,
 - Quae tót res tantas tam ópportune in únum d clusít diem,
 - An mei patris festiuitatem et fácilitatem? o Iúppit Serua óbsecro haec bona nóbis.

RIA. CHAEREA. THRASO. GNATHO.

Pн. Di uostrám fidem, incredíbilia no modo quaé narrauit. séd ubist frater? Сн. 20 Praésto adest. 1050

- o. Сн. Satis crédo. nil est Thaïde hac, fratér, tua is quod amétar: ita nostrae ómnist fautrix fámiliae.
- illam laudas? TH. Périi, quanto mínus spei est, tanto mágis amo.
- ro, Gnatho, in te spes est. Gn. Quid uis faciam? Th. Pérfice hoc
- ous pretio, ut haéream in parte áliqua tandem 25
 apud Tháidem. 1055
- lest. Ts. Siquíd conlubitumst, nóui te. hoc si efféceris,
- is donum praémium a me optato, id optatúm feres.
- ? Th. Sic erít. Gw. Si efficio hoc, póstulo ut mihi túa domus
- raesente absénte pateat, ínuocato ut sít locus er. Тн. Do fidém futurum. Gn. Adcíngar. Рн. 30 Quem ego hic aúdio? 1060
- raso. Th. Saluéte. Ph. Tu fortásse quae facta híc sient
- s. Th. Scio. Ph. Quor érgo in his te cónspicor regiónibus?
- fretus. Ph. Scín quam fretus? míles, edicó tibi, in platea offéndero hac post úmquam, quod dicás mihi
- n quaerebam, íter hac habui', périisti. Gn. 35 Heia, haud síc decet. 1065

Рн.	Dictumst. Gn. Non cognósco uostrum tám sa bum. Pn. Síc ago.
Gn.	Príus audite paúcis: quod quom díxero, si plácation Fácitote. Рн. Audiámus. Gn. Tu concéde pur istúc, Thraso.
	Príncipio ego uos crédere ambos hóc mihi ues
40	Me húius quidquid fácio id facere máxume d
	mea: Vérum si idem uóbis prodest, uós non facere scítiast.
Рн.	Quid id est? Gn. Militem égo riualem récipium се́nseo. Рн. Нет,
	Récipiundum? Gn. Cógita modo. tu hércle illa, Phaédria,
45	Vt lubenter uíuis (etenim béne lubenter uíctina Quód des paulumst, ét necessest múltum accip Tháïdem.
	Vt tuo amori súppeditare póssint sine sumptú t Ómnia haec, magis ópportunus néc magis ex usú Némost. principio ét habet quod det, ét dat no lárgius.
50	Fátuos est, insúlsus, tardus, stértit noctis ét di Néque istum metuas né amet mulier: fácile pel
Сн.	úbi uelis. 10 Quíd agimus? Gn. Praetérea hoc etiam, quód c
	uel primúm puto, Accipit homo némo melius prórsus neque proliti
Сн.	Mírum ni illoc hómine quoquo pácto opust. Ph. Ide ego árbitror.
Gn.	Récte facitis. únum etiam hoc uos óro, ut me uostrúm gregem

- piatis: sátis diu iam hoc sáxum uorso. Рн. Ré- 55 cipimus. 1085
- lubenter. Gn. At ego pro isto, Phaédria et tu Chaérea.
- с comedendum et ébibendum uóbis propinó. Сн. Placet.
- nus est. Gн. Thraso, úbi uis accede. Тн. Óbsecro te, quíd agimus?
- 1? isti te ignorábant: postquam eis móres ostendí
- conlaudauí secundum fácta et uirtutés tuas, ви traui. Тн. Béne fecisti: grátiam habeo máxumam. 1091
- aquam etiam fui úsquam, quin me amárent omnes plúrimum.
- in ego in hoc ésse uobis Átticam elegántiam?

 praeter promíssum est, ite hac. Cantor. Vós

 ualete et plaúdite.

METRA HVIVS FABULAE HAEC SYNT

- V. 1 ad 206 iambici senarii
- 207 trochaicus octonarius208 trochaicus septenarius
- 209 iambicus quaternarios
- 210 et 211 trochaici septenaru
- 212 iambicus octonarius
- 213 et 215 iambici quaternarii
- 214 et 218 trochaici septenarii
- 216 et 217 trochaici octonarii
- 219 ad 223 iambici octonarii
- 224 ad 254 trochaici septenarii
- 255 ad 291 iambici septenarii
- 292 clausula
- 293 ad 297 iambici octonarıı
- 298 trochaicus septenarius
- 299 et 301 iambici quaternarii
- 300 iambicus senarius
- 302 et 303 iambici octonarii
- 304 trochaicus octonarius
- 305 trochaicus septenarius
- 306 iambicus quaternarius
- 307 ad 319 iambici octonarii
- 320 iambicus senarius
- 321 et 322 iambici septenarii
- 323 ad 351 nambici senarii
 - 352 ad 366 trochaici septenarii

- O iambici octonarii
- 8 iambici senarii
- 8 iambici septenarii
-) trochaici septenarii
- ? iambici septenarii
- 6 iambici octonarii
- ad 561 iambici septenarii
- icus octonarius
- 1 iambici octonarii
- 4 iambici septenarii
- id 620 trochaici octonarii
- trochaici septenarii
- ! iambici octonarii
- 8 trochaici septenarii
- 2 iambici senarii
- I trochaici octonarii
- icus septenarius
- iambici octonarii
- ¿ iambici quaternarii
- i trochaici septenarii
- 653 iambici octonarii
- icus octonarius
- iambici octonarii
- cus senarius
- 7 iambici octonarii
- 2 iambici senarii
- 3 trochaici septenarii
- 7 iambici octonarii
- us senarius
- 6. 748 trochaici octonarii
- icus dimeter catalecticus
- 752 trochaici septenarii
- sus octonarius
- l iambici septenarii
- O trochaici septenarii
- 7 iambici octonarii
- 3 trochaici septenarii

V. 817 ad 942 iambici senarii

- 943 ad 970 trochaici septenarii
- 971 ad 1001 iambici senarii
- 1002 ad 1024 iambici septenarii
- 1025 ad 1031 trochaici septenarii
- 1032 ad 1049 iambici octonarii
- 1050 ad 1094 trochaici septenarii.

IEAVTON TIMORVMENOS

P. TERENTI.

LECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
ORNELIO·LENTVLO·L·VALERIO·FLACCO·AED·CVR
T · AMBIVIVS · TVRPIO · MODOS · FECIT · FLACCVS
LVDI · ACTA · PRIMVM · TIBIIS · INPARIBVS
NDE · DVABVS · DEXTRIS · FACTAST · TERTIA
MA · IVVENTIO · TI · SEMPRONIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

In militiam proficisci gnatum Clíniam
Amántem Antiphilam cómpulit durús pater,
Animíque sese angébat facti paénitens.
Mox út reversust, clám patrem devortitur
Ad Clítiphonem: is amábat scortum Bácchidem.
Cum arcésseret cupítam Antiphilam Clínia,
Vt éius Bacchis vénit amica ac séruolae
Habitúm gerens Antiphila: factum id quó patrem
Suúm celaret Clítipho. hic technis Syri
Decém minas meretrículae aufert á sene.
Antíphila Clitiphónis reperitúr soror:
Hanc Clínia, aliam Clítipho uxorem áccipit.

PERSONAE.

CHREMES SENEX
MENEDEMVS SENEX
CLITIPHO ADVLESCENS
CLINIA ADVLESCENS
SYRVS SERVOS
DROMO SERVOS
BACCHIS MERETRIX
ANTIPHILA MVLIER
SOSTRATA MATRONA
NVTRIX
PHRYGIA ANCILLA.

PROLOGVS.

of sit uostrum mirum, quor partís semi a dederit, quaé sunt adulescéntium: ímum dicam, deínde quod neni éloquar. itegra Graeca integram comoédiam é sum acturus Heauton timorúmenon. er quae ex argumento facta est simplici.l m ésse ostendi et quae ésset: nune qui seripserit ióia Graeca sít, ni partem máxamam umarem scire uostrum, id dicerem. quam óbrem has partis dídicerim paucis dabo. 10 rem esse voluit me, non prologum: :úm iudiciam fécit: me actorém dedit, c áctor tantum póterit a facúndia. tum ille potuit cógitare cómmode, rátionem hanc scrípsit, quam dicturus sum. ouód rumores distulerunt máligoli. ás contaminásse Graecas, dúm facit is Latinas: fáctum id esse hie nón negat. e sé pigere et deínde facturum aútumat. t bonorum exémplum, quo exempló sibi 20 e id facere quod illi fecerunt putat. quód maliuolus uétus poëta díctitat, nte ad studium hunc se ádplicasse músicum. um ingenio frétum, haud naturá sua: rium uostrum, uóstra existumátio 25 pit. qua re orátos uos omnís uolo, lús iniquom póssit quam aequom orátio.

Facite aéqui sitis: dáte crescendi cópiam, Nouárum qui spectándi faciunt cópiam. Sine uítiis: ne ille pró se dictum exístumet. Qui núper fecit séruo currenti in uia Decésse populum: quór insano séruiat? De illíus peccatis plúra dicet, quóm dabit Aliás nouas, nisi fínem maledictís facit. Adéste aequo animo: date potestatém mihi Statáriam agere ut líceat per siléntium: Ne sémper seruos cúrrens, iratús senex, Edáx parasitus, sýcophanta autem ínpudens, Auárus leno, adsídue agendi sínt mihi Clamóre summo, cúm labore máxumo. Mea caúsa causam hanc iústam esse animum indi Vt áliqua pars labóris minuatúr mihi. Nam núnc nouas qui scríbunt, nil parcúnt seni: Siquaé laboriósast, ad me cúrritur: Si lénis est, ad álium defertúr gregem. In hác est pura orátio. experimini, In utrámque partem ingénium quid possít men Si númquam auare prétium statui artí meae Et eum ésse quaestum in ánimum induxi máxumu Quam máxume seruíre uostris cómmodis: Exémplum statuite in me, ut adulescéntuli Vobís placere stúdeant potius quám sibi.

300

жe

Ŀī

ACTVS I.

CHREMES. MENEDEMVS.

quam haéc inter nos núper notitia ádmodumst I 1 e ádeo quom agrum in próxumo hic mercátus es) cei fere sane amplius quicquam fuit: in uel uirtus túa me uel uicínitas, . ego in propinqua párte amicitiaé puto, út te audacter moneam et familiariter, . míhi uidere practer actatém tuam re ét praeter quam rés te adhortatúr tua. 60 pró deum atque hominúm fidem, quid uís tibi? quaéris? annos séxaginta nátus es, 10 plús eo, ut conício; agrum his regiónibus órem neque pretí maioris némo habet; ós compluris: proínde quasi nemó siet, 65 ite attente illórum officia fúngere. paám tam mane egrédior neque tam uésperi 15 im reuortor, quín te in fundo cónspicer re aut arare aut aliquid ferre. dénique im remittis témpus neque te réspicis. 70 nón uoluptati tíbi esse satis certó scio. n' díces 'quantum hic óperis fiat paénitet.' 20 in ópere faciundo óperae consumís tuae, mas in illis éxercendis, plús agas més, tantumne ab ré tuast otí tibi, 75 a ut cures éaque nil quae ad te éttinent?

25 CH. Homó sum: humani níl a me alienúm puto.

Vel mé monere hoc uél percontarí puta:

Rectúmst, ego ut faciam; nón est, te ut deté:

ME. Mihi síc est usus: tíbi ut opus factóst, face.

CH. An quoiquamst usus hómini, se ut cruciét? ME.

so CH. Siquid laborist, nóllem: sed quid istúc malist?

Quaesó, quid de te tántum commeruísti? Mr.

CH. Ne lácruma, atque istuc, quídquid est, fac : sciam:

Ne rétice, ne uerére, crede inquám mihi: Aut consolando aut consilio aut re iúuero.

- 35 Mr. Scire hóc uis? Ch. Hac quidem caúsa, qua dixí Mr. Dicétur. Ch. At istos rástros intereá tamen Adpóne, ne labóra. Mr. Minume. Ch. Quám rem
 - Мв. Sine mé, uociuom témpus nequod dém mihi Labóris. Сн. Non sinam, inquam. Мв. Аh, no quóm facis.
- 40 CH. Hui, tám grauis hos, quaéso? ME. Sic merimeum.
 - CH. Nunc lóquere. Mr. Filium únicum adulescéntu Habeo. áh, quid dixi? habére me? immo l Chremes:

Nunc hábeam necne incértumst. Ch. Quid ita i ME. Scies.

Est é Corintho hic áduena anus paupércula:
Eius fíliam ille amáre coepit pérdite,
Prope iam út pro uxore habéret: haec clam me ó
Vbi rém resciui, coépi non humánitus
Neque ut ánimum decuit aégrotum adulescéntul
Tractáre, sed ui et uiá peruolgatá patrum.
Cotídie accusábam: 'hem, tibine haec diútius

Licére speras fácere me uiuó patre,

ut habeas própe iam in uxorís loco? id credis, ét me ignoras, Clínia. 105 neum esse díci tantispér uolo, d te dignumst fácies: sed si id nón facis, l me in te sit fácere dignum inuénero. eo ex re istuc fit nisi ex nimio átio. : aetatis nón amori operám dabam, 110 siam hinc abii propter pauperiem átque ibi m et gloriam ármis belli répperi. adeo res rédiit: adulescéntulus dem et grauiter aúdiendo uíctus est: 1e putáuit et sapiéntia 115 e et prouidére quam se ipsúm sibi: ı ad regem mílitatum abiít, Chremes. 65 ? Mr. Clam me proféctus mensis trís abest. cusandi: etsi illud inceptum tamen pudentis sígnum et non instrénui. 120 peri ex eis, quí fuere ei cónscii, reuortor maéstus atque animó fere 70 ito atque incérto prae aegritúdine. adcurrunt sérui, soccos détrahunt: festináre, lectos stérnere, 125 dparare: pró se quisque sédulo ıt, quo illam míhi lenirent míseriam. 75 o, haec coepi cógitare 'hem, tót mea illiciti sínt causa, ut me unum éxpleant? tot me uéstiant? sumptús domi 130 ego solus fáciam? sed gnatum únicum, iriter uti his décuit aut etiam ámplius, 80 a aétas magis ad haéc utenda idóneast,) hínc eieci míserum iniustitiá mea. idem me quóuis dignum députem, 135

Si id fáciam, nam usque dum ille uitam illámi Inopém, carens patria ób meas iniúrias. Intérea usque illi dé me suppliciúm dabo. Labórans, quaerens, párcens, illi séruiens,' Ita fácio prorsus: níl relinguo in aédibus, Nec uás nec uestiméntum: conrasi ómnia. Ancillas, seruos, nísi eos qui opere rústico Faciúndo facile súmptum exercirént suom. Omnís produxi ac uéndidi. inscripsi ílico Aedis: mercedem quási talenta ad quindecia Coegi: agrum hunc mercatus sum: hic me ex Decréui tantispér me minus iniúriae, Chremés, meo gnato fácere, dum fiám miser Nec fás esse, ulla mé uoluptate híc frui. Nisi ubi ille huc saluos rédierit meus partices CH. Ingénio te esse in líberos lení puto, 100 Et illum obsequentem, síquis recte aut comme

Tractáret. uerum néque illum tu satis nóuera Nec te ille; hoc quom fit, ibi non uere uiuita Tu illúm numquam ostendisti quanti pénderes, Nec tibi illest credere ausus quae est aequom Quod si ésset factum, haec númquam euenissé

ME. Ita rés est, fateor: péccatum a me máxumest. Ch. Menedéme, at porro récte spero et illúm tibi

Saluom adfuturum esse hic confido propediem

ME. Vtinam ita di faxint. Ch. Fácient. nunc si c dumst.

Dionýsia hic sunt hódie: apud me sís uolo.

MB. Non póssum. CH. Quor non? quaéso tandem a tulum

Tibi parce: idem absens facere te hoc uolt fi Mr. Non conuenit, qui illumad laborem hinc pépule: ne ipsum fugere. Сн. Sicinest senténtia? н. Béne uale. Мв. Et tu. Сн. Lácrumas excus- 115 sít mihi,

tque me cius: séd ut dieï témpus est, st monere me húnc uicinum Phániam, am ut ueniat: íbo, uisam sí domist. 170 as fuit monitóre: iam dudúm domi pápud me esse aiunt; égomet conuiuás moror. 120 eo hinc intro. séd quid crepuerúnt fores me? quis nam egréditur? huc concéssero.

CLITIPHO. CHREMES.

huc est quód uereare, Clínia: haud quaquam 1 2
étiam cessant: 175
n simul cum núntio tibi hicádfuturam hodiéscio.

tu sollicitúdinem istam fálsam, quae te excrúciat, mittas.

ı loquitur filius?

idest, quem uólui: adibo. páter, opportune s áduenis.

l est? Cl. Hunc Mcnedémum nostin nóstrum uicinúm? Ch. Probe. 180

llium scis ésse? Ch. Audiui esse: in Asia. Cl. Non ést, pater:

iós est. Сн. Quid aïs? Сь. Áduenientem, e náui egredientem ílico

i ad cenam: nám mihi magna cum eó iam inde a puéritia

mper familiáritas. CH. Voluptátem magnam 10

uéllem Menedemum ínuitatum, ut nóbiscum esset ámplius, 185 Vt hanc lactitiam néc opinanti prímus ob domi!

Atque hércle etiam nunc témpus est. Cl. Care non opus ést, pater.

- CH. Quapropter? CL. Quia enim incértumst etian se faciat. modo uenit.
- Timet omnia: patris fram, et animum amícae u ut sít suae.
 - Eam mísere amat: proptér eam haec turba ábitio euenít. Ch. Scio.
 - CL. Nunc séruolum ad eam in úrbem misit, ét ego m uná Syrum.
 - CH. Quid nárrat? CL. Quid ille? míserum se esse. C serum? quem minus créde Quid rélicuist quin hábeat, quae quidem in h dicuntúr bona?
- Paréntis, patriam incolumem, amicos, génus, d tos, dítias:
 - Atque haéc perinde súnt ut illiust ánimus que póssidet:
 - Qui utí scit, ei bona; illi, qui non útitur m mala.
 - CL. Immo ille fuit senex inportunus sémper; et i nil magis

Vereor quam nequid in illum iratus plus satis i pater.

- 25 CH. Illicine? sed reprimám me: nam in metu ésse lillist útile.
 - CL. Quid túte tecum? CH. Dícam. ut ut erat, mistamen opórtuit.

Fortasse aliquantum iníquior erat praéter eius Me. bídinem:

- : nam quem férret, si paréntem non ferrét suom?
- rat aequom ex illius more an illum ex huius uiuere?
- llum insimulat dúrum, id non est: nám pa- 30
 rentum iniúriae
- di sunt férme; paulo qui ést homo tolerábilis, 205
- rebro nólunt, nolunt crébro conuiuárier, exigue súmptum: atque hacc sunt támen ad uirtutem ómnia.
- imus ubi semél se cupiditáte deuinxít mala,
 , Clitiphó, consilia cónsequi consímilia.

 periclum ex áliis facere, tíbi quid ex usú
 siet.
 - CH. Ego ibo hinc intro, ut uideam cénae quid nobis siet.
- impus est diei, uide sis néquo hinc abeas lóngius.
- ui sunt patrés in omnis ádulescentis iúdices! II 1 om ésse censent nós a pueris ílico nasci senes
- árum adfines ésse rerum, quás fert adulescéntia. 215
- bidine ei moderantur, núnc quae est, non quae olím fuit.
- mquam filiús erit, ne ille fácili me utetúr 5 patre:
- ognoscendi et ígnoscendi dábitur peccatí
- eust, qui míhi per alium osténdit suam senténtiam.

Perii: is mi, ubi adbibit plus paulo, súa quae m fácinora!

Nunc aft 'periclum ex áliis facito, tíbi quid ex siet.'

 Astútus: ne ille hau scít, quam mihi nunc súrdo i ret fábulam.

Magis núnc me amicae dícta stimulant 'dá mihi' que 'adfér mihi':

Quoi quód respondeám nil habeo: néque me quamst miserior.

Nam hic Clínia, etsi is quoque suarum rérum sat a

Bene ét pudice edúctam et artis ígnaram me tríciae.

Meast inpotens, procax, magnifica, súmptuosa, bilis.

Tum quód dem ei, 'recte' est: nám nil esse m religiost dícere.

Hoc égo mali non pridem inueni: néque etiam scit pater.

ACTVS II.

CLINIA. CLITIPHO.

nshi secundae rés de amore meo éssent, iam II 2
dudúm scio 230
sent: sed uereór, ne mulier me ábsente hic corrúpta sit.
irrunt multa eam opinionem quaé mihi animo exaugeant:
io, locus, aétas, mater quoius sub inperiost mala,
níl iam praeter prétium dulcest. Clit. Clínia. 5 CLIN. Ei miseró mihi.
m caues, ne uídeat forte hic te á patre aliquis
éxiens? 235
ám: sed nescio quíd profecto mi ánimus prac- sagít mali.
çın istuc prius diiudicare, quam scis quid ueri siet?
il mali esset, iam hic adessent. Clit. Iam aderunt.
CLIN. Quando istúc 'iam' erit?
cógitas hinc lóngule esse? et nósti mores mú- 10
lierum:
móliuntur, dúm conantur, ánnus est. CLIN. O
Clítipho, 240
6. CLIT. Respira: eccúm Dromonem cúm Syro

una: adsúnt tibi.

SYRVS. DROMO. CLINIA. CLITIPHO.

II 3 Sy. Aín tu? Dr. Sic est. Sy. Vérum interea, dúm serm nes caédimus.

Íllae sunt relíctae. CLIT. Mulier tíbi adest: audi Clínia?

CLIN. Égo uero audió nunc demum et uídeo et ualeo, Cl tipho.

Dr. Mínume mirum: adeo inpeditae súnt: ancillari gregem

Dúcunt secum. CLIN. Périi, unde illi súnt ancilla CLIT. Mén rogas?

Sy. Non oportuít relictas: portant quid rerum! CLIN. l mihi.

Sy. Aúrum, uestem: et uésperascit, ét non nouerunt uia Factum a nobis stultest. abi dum tu, Dromo, ill óbuiam:

Própera: quid stas? CLIN. Vaé misero mi, quánta (spe décidi! 2

10 CLIT. Quí istuc? quae res té sollicitat aûtem? CLIN. B gitas quíd siet?

> Víden tu? ancillas aurum uestem, quam ego cu una ancillula

> Híc reliqui, unde éi esse censes? Clir. Váh, ne demum intéllego.

Sy. Dí boni, quid túrbaest! aedes nóstrae uix capién scio.

Quíd comedent! quid ébibent! quid séne erit nost míserius?

Séd eccos uideo quós uolebam. CLIN. O Iúppiter, ul námst fides?

Dum ego própter te errans pátria careo démens, i intereá loci

ócupletasti te, Ántiphila, et me in hís deser	uistí
malis,	
tér quam in summa infámia sum et meó patri	mi-
nus sum obsequens,	
us núnc pudet me et míseret, qui harum m	óres
cantabát mihi,	260
nísse frustra, néque eum potuisse úmquan	ab 2
hac me aspéllere.	
l tamen nunc faciam: tum, quom gratum	míhi
esse potuit, nólui.	
óst miserior me. Sv. Híc de nostris uérbis e	rrat
uídelicet,	
hic súmus locuti. Clínia, aliter túom amo	rem
atque est áccipis:	
et uitast eadem et ánimus te erga idem ác fuit	265
ıtum éx ipsa re cóniecturam fécimus.	,
d est óbsecro? nam míhi nunc nil rerum ómniu	-
l málim quam me hoc fálso suspicárier.	
prímum, ut nequid huíus rerum ignorés: an	118.
est dicta mater ésse ei antehac, non fuit:	270
biit mortem: hoc ipsa in itinere alterae	
nárrat, forte audíui. Clir. Quae namst álte	31 2
e: hóc quod coepi prímum enarrem, Clítip	
ístuc ueniam. CLIT. Própera. Sy. Iam prin	oum
ómnium,	
uéntum ad aedis ést, Dromo pultát foris:	27 5
quaédam prodit: haéc ubi aperuit óstium,	3.
ínuo hic se coniécit intro, ego cónsequor:	
i fóribus obdit péssulum, ad lanám redit.	
scíri potuit aút nusquam alibi, Clínia,	
stúdio uitam suám te absente exégerit,	280
de inprovisost interventum múlieri:	,

	Nam ea rés dedit tum exístumandi cópiam
	Cotídianae uítae consuetúdinem,
	Quae quoiusque ingenium ut sit declarat máxume.
	Texentem telam stúdiose ipsam offéndimus, 28
45	THE TA
	(Eius ánuis cansa opínor quae erat mórtua)
	Sine auro: tum ornatam ita uti quae ornantur sibi,
	Nullá mala re esse éxpolitam múliebri
	* * * * *
	Capíllus passus prólixe et circúm caput 29
50	
	Ne me in lactitiam frustra coniciás. Sy. Anus
	Subtémen nebat: praéterea una ancillula
	Erat; éa texebat úna, pannis óbsita,
	Neglécta, inmunda inluuie. Clir. Si haec sunt
	Clínia, 29
55	Vera, ita uti credo, quis test fortunatior?
	Scin hánc quam dicit sórdidatam et sórdidam?
	Magnum hóc quoque signumst, dóminam esse extr
	nóxiam,
	Quom eiús tam neglegúntur internúntii.
	Nam disciplinast eis, demunerarier 30
60	A (1)
	CLIN. Perge, obsecro te, et caue ne falsam gratiam
	Studeás inire. quíd aït, ubi me nóminas?
	Sy. Vbi dícimus redísse te et rogáre uti
	Veníret ad te, múlier telam désinit 30
65	Contínuo et lacrumis ópplet os totúm sibi,
	Vt fácile scires désiderio id fíeri.
	CLIN. Prae gaúdio, ita me dí ament, ubi sim néscio:
	Ita tímui. Clir. At ego nil ésse scibam, Clínia.
	Age dúm uicissim, Sýre, dic quae illast áltera? 31

- t. Addúcimus tuam Bácchidem. Clir. Hem, quid? Bác- 70 chidem?
 - Ého sceleste, quó illam ducis? Sy. Quó ego illam? ad nos scílicet.
- ur. Ád patremne? Sy. Ad eum ípsum. Clir. O hominis ínpudentem audáciam. Sy. Heus tu,

Nón fit sine períclo facinus mágnum nec memorábile.

LIT. Hóc uide: in mea uíta tu tibi laúdem is quaesitúm,
scelus?

315

Vbi si paululum modo quid te fugerit, ego périerim. 75 Quid illo facias? Sy. Át enim.. Clit. Quid 'enim'? Sy. Sí sinas, dicám. Clin. Sine.

AT. Síno. Sy. Ita res est haéc nunc, quasi quom.. CLIT.

Quás malum ambagés mihi

Nárrare occipít? CLIN. Syre, uerum hic dícit: mitte, ad rém redi.

- . Énim uero reticére nequeo: múltimodis iniúriu's, 320 Clítipho, neque férri potis es. CLIN. Aúdiundum her- se clést, tace.
- . Vís amare, uís potiri, uís quod des illi éffici:

 Túom esse in potiundó periclum nón uis: haud

 stulté sapis:
 - Síquidem id saperest, uélle te id quod non potest contingere.
 - Aút haec cum illis súnt habenda, aut ílla cum his mitténda sunt. 325
 - Hárum duarum cóndicionum núnc utram malís uide, 85 Étsi consiliúm quod cepi réctum esse et tutúm scio. Nam ápud patrem tua amíca tecum síne metu ut sit cópiast:

Túm quod illi argentum és pollicitus, cádem hac inueniám uia,

142

Quód ut efficerem orándo surdas iam aúris rec derás mihi.

Quíd aliud tibi uís? CLIT. Siquidem hoc fit. Sy. quidem? experiundó scies.

CLIT. Áge age, cedo istuc tuóm consilium: quíd id e Sy. Adsimulábimus

Túam amicam huius ésse. CLIT. Pulchre: cédo, q hic faciét sua?

An ea quoque dicétur huius, si una haec dedecor parum?

Sy. Ímmo ad tuam matrem ábducetur. Clit. Quíd e Sy. Longumst, Clítipho,

sí tibi narrem, quam óbrem id faciam: uéra caus: CLIT. Fábulae:

Níl satis firmi uídeo, quam obrem accípere hunc expediát metum.

Sy. Máne, habeo aliud, si ístuc metuis, ámbo quod teámini

Síne periclo esse. CLIT. Huíus modi obsecro álique reperi. Sy. Máxume:

Ibo óbuiam huic, dicam út reuortatúr domum. CI Hem.

Quid díxti? Sy. Ademptum tíbi iam faxo emn metum,

In aurem utramuis ótiose ut dórmias.

CLIT. Quid ágo nunc? CLIN. Tune? quód boni CI Syre, díc modo

Verum. Sx. Áge modo: hodie séro ac nequiqu uoles.

CLIN. datúr, fruare dúm licet: nam néscias

106 CLIT. Syre inquam. Sy. Perge porro, tamen istuc ago CLIN. eius sit potestas posthac an numquam tibi.

. Verum hércle istuc est. Syre, Syre inquam, heus heús, Syre. Concáluit. quid uis? CLIT. Rédi, redi. Sy. Adsum: díc quid est? lam hoc quoque negabis tibi placere. Clir. Immo, Syre: 350 Et mé et meum amorem et fámam permittó tibi. 110 Tu es iúdex: nequid áccusandus sís uide. Ridículumst te istuc me ádmonere, Clítipho: Quasi ístic mea res mínor agatur quám tua. Hic siquid nobis forte aduorsi euénerit. 355 Tibi erúnt parata uérba, huic homini uérbera: 115 Quapropter haec res ne útiquam neglectúst mihi. Sed istúnc exora, ut súam esse adsimulet. CLIN. Scilicet Factúrum me esse: in eúm iam res rediít locum. Vt sít necessus. CLIT. Mérito te amo, Clínia. m. Verum Illa neguid títubet. Sy. Perdoctást probe. 120 n. At hóc demiror, quí tam facile pótueris Persuádere illi, quaé solet quos spérnere! . In témpore ad eam uéni, quod rerum ómniumst Primúm: nam quendam mísere offendi mílitem 365 Eius nóctem orantem: haec árte tractabát uirum, Vt sllius animum cúpidum inopia incénderet: Eadémque ut esset ápud te hoc quam gratíssumum. Sed heus tu, uide sis néquid inprudéns ruas. Patrém nouisti ad hás res quam sit pérspicax: 370 Ego te autem noui quam ésse soleas inpotens: Inuérsa uerba, euérsas ceruicis tuas, Gemitús, screatus, tússis, risus ábstine. III. Laudábis. Sy. Vide sis. CLIT. Tútimet mirábere. . Sed guám cito sunt cónsecutae múlieres! 275

10

136 CLIT. Vbi súnt? quor retines? Sy. Iám nunc haec rést tua.

CLIT. Scio, ápud patrem: at nunc interim. Sy. Niló ma CLIT. Sine. Sy. Nón sinam inquam. CLIT. Quaéso p lispér. Sy. Veto.

CLIT. Saltém salutem. Sy. Ábeas si sapiás. CLIT. Eo:
Quid istíc? Sy. Manebit. CLIT. Hóminem felice
Sy. Ámbula.

BACCHIS. ANTIPHILA. CLINIA. SYRVS.

II 4 BA. Édepol te, mea Antíphila, laudo et fórtunatam
dico.

Íd tu quom studuísti, formae ut móres consimí forent:

Mínumeque, ita me dí ament, miror sí te sibi que éxpetit.

Nám mihi, quale ingénium haberes, fúit indicio orát Ét quom egomet nunc mécum in animo uítam tu consídero

Ómniumque adeó uostrarum, uólgus quae ab se gregant,

Ét uos esse istíus modi et nos nón esse haud i rábilest:

Nam éxpedit bonas ésse uobis; nós, quibuscum e res, nón sinunt:

Quíppe forma inpúlsi nostra nós amatorés colunt Haéc ubi inminútast, illi súom animum alio cón runt;

Nísi si prospectum ínterea aliquid ést, desertae t uimus.

Vóbis cum uno sémel ubi aetatem ágere decretúm uiro:

mos maxumést consimilis uóstrum, hi se ad uos ádplicant.

reficio utríque ab utrisque uéro deuincímini, quam ulla amóri uostro incídere possit cála-16 mitas. 395

alias: mé quidem semper scío fecisse sédulo, llius cómmodo meum cómpararem cómmodum. Cl. Ah,

nea Antiphila, tú nunc sola réducem me in patriám facis:

m ábs te absum, omnes míhi labores fuére quos cepí leues,

quam tui caréndum quod erat. Sy. Crédo. 20 ÇL. Syre, uix súffero: 400

ae miserum nón licere meó modo ingeniúm frui!

t patrem tuom uídi esse habitum, díu etiam turbás dabit.

m híc adulescens ést, qui intuitur nós? An.
Ah, retine me, óbsecro.

quid tibist? An. Disperii, périi misera. Ba. Quid stupes?

la. An. Videon Clíniam an non? Ba. Quém 28 uides? 405

ánime mi. An. O mi Clínia, salue. Cl. Ýt uales?

uenisse gaúdeo. CL. Teneóne te, la, maxume ánimo exoptatám meo? o: nam uos iám dudum expectát senex.

ACTVS III.

CHREMES. MENEDEMYS.

- III 1 CH. Lucíscit hoc iam. césso pultare óstium Vicíni, primo ex me út sciat sibi fílium Redísse? etsi adulescéntem hoc nolle intélleg Verúm quom uideam míserum hunc tam excruci
 - Eius ábitu, celem tam ínsperatum gaúdium, Quom illí pericli níl ex indició siet? Haud fáciam: nam quod pótero adiutabó sener Item ut fílium meum amíco atque aequalí suo Video ínseruire et sócium esse in negótiis,
 - Nos quóque senes est aéquom senibus óbsequi ME. Aut égo profecto ingénio egregio ad míserias Natús sum, aut illud fálsumst, quod uolgo aúd Dicí, diem adimere aégritudinem hóminibus:

 Nam míhi quidem cotídie augescít magis
 De fílio aegritúdo, et quanto diútius
 - De fílio aegritúdo, et quanto diútius

 Abést, magis cupio tánto et magis desídero.
 - Ch. Sed ípsum foras egréssum uideo: ibo, ádloqua Menedéme, salue: núntium adportó tibi, Quoius máxume te fíeri participém cupis.
 - 20 Мв. Numquíd nam de meo gnáto audivistí, Chreme CH. Valet átque uiuit. Мв. Vbi namst quaeso? Сн. ме domi.
 - Mr. Meus gnátus? Сн. Sic est. Mr. Vénit? Сн. С Мв. Clínia

Meus uénit? CH. Dixi. ME. Eámus: duc me ad eum, óbsecro.

Non uólt te scire sé redisse etiam, ét tuom Conspéctum fugitat: própter peccatum hóc timet, 2 Ne túa duritia antíqua illa etiam adaúcta sit. 435 Non tu eí dixisti ut éssem? Ch. Non Mg. Quam obrém, Chremes?

Quia péssume istuc in te atque in illum consulis, Si té tam leni et uicto esse animo osténderis. Non possum: satis iam, satis pater durus fui. Ch. Ah, 30 Veméns in utramque partem, Menedeme, és nimis, 440 Aut largitate nimia aut parsimonia.

In cándem fraudem ex hác re atque ex illa íncides.
Primum ólim potius quám paterere fílium
Commétare ad muliérculam, quae paúlulo

Protérruisti hinc. éa coacta ingrátiis

Postilla coepit uíctum uolgo quaérere.

Nunc quóm sine magno intértrimento nón potest

Primum iam ancillas sécum adduxit plus decem,
Oneratas ueste atque auro: satrapa sí siet

Amator, numquam sufferre eius sumptus queat:

Nedúm tu possis. Mr. Éstne ea intus? Ch. Sít rogas? 45 Sensí: nam unam eï cénam atque eius cómitibus 455

Dedí: quod si iterum míhi sit danda, actúm siet.

Nam ut ália omittam, pýtisando módo mihi

EL Quid uíni absumpsit 'sic hoc,' dicens 'ásperum,

Pater, hóc est: aliud lénius sodés uide':

Omnis sollicitos hábuit: atque hacc úna nox.

10*

75

Quid té futurum cénses, quem adsidue Sic mé di amabunt, út me tuarum míse Menedéme, fortunárum. Mr. Faciat quí Sumát consumat pérdat, decretúmst pat Dum illúm modo habeam mécum. Ch. Si c Sic fácere, illud permágni re ferre árb Vt né scientem séntiat te id síbi dare.

w MB. Quid fáciam? CH. Quiduis pótius quam q Per álium quemuis út des: falli té sina Techinis per seruolum: étsi subsensi id Illós ibi esse, id ágere inter se clánculi Svrus cum illo uostro consusurrant, coi Consília ad adulescéntis: et tibi pérder 65 Taléntum hoc pacto sátius est quam illó Non núnc pecunia ágitur, sed illud quó Minumó periclo id démus adulescéntulo Nam sí semel tuom ánimum ille intellé 70 Prius proditurum té tuam uitam ét priu Pecúniam omnem, quam ábs te amittas fíli Quantám fenestram ad néquitiem patefé Tibi autem porro ut non sit suauc uiue Nam déteriores ómnes sumus licéntia.

[Quod quoíque quomque inciderit in men Neque id putabit práuomne an rectúm s Tu rém perire et ipsum non poteris pa Dare dénegaris: ibit ad illud ilico, Quo máxume apud te sé ualere séntiet Abitúrum se abs te esse ilico minábitum Mr. Vidére uera atque ita uti res est dicer Ch. Somnum hércle ego hac nocte oculis non Dum id quaéro, tibi qui filium restituer

Ms. Cedo déxtram: porro té idem oro ut faciá

Parátus sum. Mr. Scin quíd nunc facere té uolo? ss. Dic. Mr. Quéd sensisti illés me incipere fállere, 495 ld út maturent fácere: cupio illí dare Qued uélt, cupio ipsum iám uidere. Ch. Operám dabo. Paulúm negoti mi ébstat: Simus ét Crito Vicini nostri hic ámbigunt de fiaibus: se Me cépere arbitrum: íbo [ac] dicam, ut díxeram 500 Operám daturum me, hédie non posse eís dare. Contínuo hic adsum. Mr. Ita quaéso. di uostrám fidem!

ita comparatam esse hominum naturam omnium,
Aliena ut melius uideant et diiudicent 96
Quam sua? an eo fit, quia re in nostra aut gaudio 505
Sumus praepediti nimio aut aegritudine?
Hie mini nunc quanto plus sapit quam egomet mini!
Dissolui me, otiosus operam ut tibi darem.
Syrus est prendendus atque adhortandus mini. 100
A me nescio quis exit: concede hinc domum, 510
Ne nosmet inter nos congruere sentiant.

SYRVS. CHREMES.

! Hae illac circumcursa: inueniundum és tamen, III ?
Argéntum; intendenda in senemst fallácia.

I. Num mé fefellit hósce id struere? uídelicet,

Quia Clíniae ille séruos tardiúsculust,

Idefreo huic nostro tráditast prouíncia.

Quis hic lóquitur? perii. núm nam haec audiuít?

CH. Syre. Sy. Hem.

Quid tu ístic? Sy. Recte. equidém te demirór, Chremes,

Tam máne, qui heri tántum biberis. CH. Níl nimis.

***Nil nárras? vísa vérost, quod dici solet, 520

- Aquilaé senectus. Ch. Héia. Sy. Mulier cómmod Facéta haec meretrix. Ch. Sáne. Sy. Idem uisást ti Et quídem, ere, forma lúculenta. Ch. Síc satis.
 - Sy. Ita nón ut olim, séd uti nunc, sané bona: Minuméque miror, Clínia hanc si déperit:
- Sed habét patrem quendam áuidum, miserum au áridum,

Vicínum hunc: nouisti? át quasi is non dítiis
Abúndet, gnatus eius profugit inopia.
Scis ésse factum ut dico? Ch. Quid ego ná sciam
Hominém pistrino dignum. Sy. Quem? Ch. Ist
séruolum

- Dico ádulescentis, Sy. Sýre, tibi timuí male.
- Сн. qui pássus est id fíeri. Sv. Quid facerét? Сн. Rogi Aliquíd reperiret, fíngeret fallácias,
 Vnde ésset adulescénti, amicae quód daret,
 Atque húnc difficilem inuítum seruarét senem.
- 25 Sy. Garrís. Ch. Haec facta ab illo oportebát, Syre.
 - Sy. Eho quaéso laudas, quí eros fallunt? Ch. Ín loco Ego uéro laudo. Sy. Récte sane. Ch. Quíppe qui Magnárum saepe id rémedium aegritúdinumst: Vel iam huíc mansisset únicus gnatús domi.
- so Sy. Iocón an serio ille haec dicat néscio, Nisi míhi quidem addit ánimum, quo luheát magis.
 - CH. Et núnc quid expectát, Syre? an dom hinc dénue Abeát, quom tolerare illius sumptus nón queat? Nonne ád senem aliquam fábricam fingit? Sy. Si lidus est.
- ss CH. At te ádiutare opórtet adulescéntuli Causá. Sy. Facile equidem fácere possum, sí iubes Etením quo pacto id fieri soleat, cálleo.
 - CH. Tanto hércle melior. Sy. Non est mentiri meum.

ac érgo. Sr. At heus tu, fácito dum eadem hace mémineris, 550 iquíd huius simile fórte aliquando euénerit, 40 t súnt humana, túos ut faciat fílius.

on úsus ueniet, spéro. Sr. Spero hercle égo quoque eque eó nunc dico, quó quicquam illum sénserim: ed síquid, nequid; quaé sit eius aetás, uides: 555 t ne égo te, si usus uéniat, magnifice, Chremes, 45 ractáre possim. Ch. De ístoc, quom usus uénerit, idébimus quid ópus sit: nunc istúc age.

umquám commodius úmquam erum audiuí loqui, ec quóm male facere créderem mi inpúnius 560 icére. quis nam a nóbis egreditúr foras?

CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

enid istuc quaeso? qui istic mos est, Clitipho? itane III3
fieri oportet?

Puíd ego feci? CH. Vídin ego te módo manum in sinum huíc meretrici

nserere? Sy. Acta haec rés est: perii. Cl. Méne? Ch. Hisce oculis, né nega.

racis ádeo indigne iniúriam illi, quí non abstineás manum: 565

Nam istaéc quidem contuméliast, Hóminem amicum récipere ad te atque eius amicam súbigitare.

Vél heri in uino quam inmodestus fuisti, Sy. Factum. Ch. quam molestus!

Vt equidem, ita me di ament, metui, quid futurum dénique esset!

Noui ego amantis: ánimum aduortunt gráulter quae non cénseas.

- 10 CL. Át fides mi apud húnc est, nil me istíus factu pater.
 - Cн Ésto: at certe ut hinc concedas áliquo ab ore co áliquantisper.
 - Múlta fert lubído: ea facere próhibet tua p séntia.
 - Dé me facio cóniecturam: némost meorum amica hodie,
 - Apúd quem expromere ómnia mea occúlta, Cliti aúdeam.
- Apud álium prohibet dígnitas; apud álium in factí pudet,
 - Ne inéptus, ne protéruos uidear: quod illum fac crédito.
 - Sed nostrumst intellégere, ut quomque atque quomque opus sit obsequi.
 - Sy. Quíd iste narrat! CL. Périi. Sy. Clitipho, haéc praecipió tibi?
 - Hóminis frugi et témperantis fúnctu's officiúm.

 Tace sodes.
- 20 Sy. Récte sane. Сн. Sýre, pudet me. Sy. Crédo: ne id iniúria: quin
 - Míhi molestumst. Cl. Pérgin? Sy. Hercle uérum a quód uidetur.
 - CL. Non accedam ad illos? Ch. Eho quaeso, una addundi uiast?
 - Sv. Actumst: hic prius se indicarit quam ego argent effécero.
 - Chremés, uin tu homini stúlto mi auscultáre? (Quid faciám? Sy. Iube hunc
- Abíre hinc aliquo. CL. Quó ego hinc abeam? St. Q lubeat: da illís locum:

- deámbulatum. CL. Deámbulatum, quó? Sy. Vah, quasi desít locus.
- sáne istac, istórsum, quouis. Сн. Récte dicit, cénseo.
- : éradicent, qui me hinc extrudis, Syre.
- tú **pol tibi istas** pósthac comprimitó manus. 590
- en uero? quíd illum porro crédis facturúm, 30 Chremes,
- eum, quantum tíbi opis di dant, séruas castigás mones?
- istuc curabo. Sy. Átqui nunc, ere, tíbi istic adseruándus est.
- . Sr. Si sapiás: nam mihi iam mínus minusque obtémperat.
- tu? ecquid de illó quod dudum técum egi egistí, Syre? 595
- est tibi quod pláceat an non dum étiam? Sy. De 35 fallácia
- s? est: inuéni nuper quándam. Сн. Frugi es. cédo quid est?
- m, uerum ut áliud ex alio íncidit. Сн. Quid nám, Syre?
- uma haec est méretrix. CH. Ita uidétur. Sy. Immo sí scias:
- , uide quod incéptat facinus. fuit quaedam anus Corínthia: 600
- ce drachumarum haéc argenti mílle dederat 46 mútuom.
- d tum? Sv. Ea mortuást: reliquit fíliam adulescéntulam.
- relicta huic árrabonist pro illo argento. Ch. lutéllego.

- Sy. Iláne secum bue addixit, ca quae est núnc uxorém tuam.
- Cn. Quid tam? Sr. Cliniam érat, aibi uti id núnillam illi tamen
- 4. Post daturam: mille nummum poscit. Cu. Et quidem? Sy. Hui,

Dúbium id est? ego síc putaui. CH. Quíd nunc cógitas?

- 5y. Égone? ad Menedemum íbo: dicam hanc ésse o ex Cária,
 - Ditem et nobilém: si redimat, mágnum inesse lucrum.
- Си. Érras. Sv. Quid ita? Сн. Pró Menedemo núr ego respóndeo
- Nón emo': quid ágis? Sr. Optata lóquere. Ch.
 non ést opus.
 - My. Non opust? CH. Non hércle uero. Sy. Quí istu ror. CH. lám scies.
 - Ny. Mane, mane, quid est quod tam a nobis gu crepuerunt fores?

NORTRATA. CHREMES. NUTRIX. SYRV. IV 1 No. Nisi me ánimus fallit, híc profectost ánulus, ego súspicor,

la quicum expositast gnata. Ch. Quid uolt sibi, hacc oratio?

No. Quid out? (sue tibi uidétur? No. Dixi equider mi ostendis Li, sico

Num dese. So. At satis ut contema plata modo si nutrix. Nv.

s So. Abi mineium intro, atque illa saintia.

- uirum interea opperibor. Sx. Té uolt: uideas quid uelit:
- uid tristis ést: non temerest: tímeo quid sit.
 CH. Quíd siet? 620
 - hércle magno iám conatu mágnas nugas díxerit.
- í uir. Ch. Ehem mea úxor. So. Te ipsum quaéro. Ch. Loquere quíd uelis.
- hoc te oro, néquid credas me áduorsum 10 edictúm tuom
- esse ausam. Ch. Vín me istuc tibi, etsi incredibilest, crédere?
- Sy. Nescio quíd peccati pórtat haec purgátio. 625
- tin me grauidam, et mihi te maxumo opere edicere.
- am párerem, nolle tólli? Сн. Scio quid féceris:
- Sy. Sic est factum: minor ergo erus dam- 15 no aúctus est.
- sed erat híc Corinthia ánus haud inpura:
 eí dedi
- dam. Ch. O lúppiter, tantam ésse in animo inscítiam! 630
- uid ego féci? Сн. Rogitas? So. Sí рессаці, mí Chremes,
- feci. Ch. id equidem ego, si tú neges, certó scio,
- entem atque inprudentem dicere ac facere so ómnia;
- ita in hác re ostendis. nám iam primum,

Înperium exequi uoluisses, înteremptam opórtuit, Nón simulare mórtem uerbis, re îpsa spem uitaé da Át id omitto: mísericordia, ánimus maternús: sin Quám bene uero abs té prospectumst, quód uolui cógita:

Némpe anui illi pródita abs te filiast planíssume, Pér te uel uti quaéstum faceret uél uti uaenirét p lam.

Crédo, id cogitásti: 'quiduis sátis est, dum un modo.'

Quid cum illis agás, qui neque ius néque bonum que aequóm sciunt?

Mélius peius, prósit obsit, níl uident nisi quód lub So. Mí Chremes, peccáui, fateor: uíncor. nunc hoc óbsecro.

Quándo tuos est ánimus natu gráuior, ignoscé tior,

Vt meae stultitiae in iustitia tuá sit aliquid praésid Сн. Scilicet equidem istuc factum ignóscam: ueru Sóstrata,

ss Mále docet te méa facilitas múlta. sed istue qui quid est,

Quá hoc occeptumst caúsa, loquere. So. Vt stúltæ miserae omnés sumus

Réligiosae, quom éxponendam dó illi, de digitativa de digitativa de la compania del compania del compania de la compania del compania della c

Détraho et eum dico ut una cum puella exponere Si moreretur, ne éxpers partis ésset de nostris bon 60 Сн. Ístuc recte: conseruasti te átque illam. So. Is he est ánulus.

Сн. Vnde habes? So. Quam Bácchis secum addúxit ad lescéntulam, Sv. Hem,

Quíd illa narrat? So. éa lauatum dum ít, seruan-
dum míhi dedit. 655
Animum non aduórti primum: séd postquam aspexi,
flico
Cógnoui, ad te exílui. Сн. Quid nunc súspicare aut
ínuenis
De illa? So. Nescio, nísi ut ex ipsa quaéras, unde 45
hunc hábuerit,
Sí potis est reperíri. Sy. Interii: plús spei uideo
quám uolo.
Nóstrast, si itast. Ch. Víuitne illa, quoi tu dederas?
So. Néscio. 660
. Quid renuntisuit olim? So. Fécisse id quod iusse-
ram.
. Nomen mulierís cedo quod sit, út quaeratur. So.
Phíltera.
. Ípsast. mirum ní illa saluast ét ego perii. Сн. Sós- 50
trata,
Séquere me intro hac. So. Vt praeter spem euénit.
quam timuí male,
Né nunc animo ita ésses duro, ut ólim in tollendó,
Chremes! 665
1. Non licet hominem ésse saepe ita út uolt, si res
nón sinit.
Núnc ita tempus fért, mi ut cupiam filiam: olim
níl minus.
. Nisi me ánimus fallit, haúd multum a me áberit IV2
infortúnium:
Ita hác re in angustum óppido nunc meaé coguntur
cópiae:
Nisi áliquid uideo, ne ésse amicam hanc gnáti re-

sciscát senex.

CL.

Sy.

CL.

CL.

CL.

Nam quód de argento spérem aut posse post	n bə
	PEP
Nil ést: triumpho, sí licet me látere tecto abacé	
Cruciór bolum mihi tántum ereptum tám deset k e faúcibus.	
Quid agam? aút quid comminíscar? ratio de gro ineundást mihi.	war
Nil tam difficilest, quin quaerendo inuéstigari siet.	
Quid si hóc nunc sie incipiam? nil est. quid,	ستنا
tantundem égero.	
At sic opinor. non potest. immo optume. eugae	: = =
beo optumam.	
Retraham hércle opinor ad me idem illud fugitie	
argentúm tamen.	. –
i i	TER
CLINIA. SYRVS.	
Nullá mihi res posthác potest iam intéruenire táng	
Quae mi aégritudinem ádferat: tanta haéc laction obórtast.	
Dedó patri me núnciam, ut frugálior sim quám wa	1
Nil mé fefellit: cógnitast, quantum aúdio hu	- - d
Istúc tibi ex senténtia tua óbtigisse laétor.	
O mí Syre, audisti óbsecro? Sv. Quid ní? qui und	
una adfúerim.	
Quoiquam aéque audisti commode quicquam on nisse? Sx. Núlli.	
Atque ita me di ament, ut ego nunc non tam men	
caúsa	
Lactor quam illius: quam ego scio esse honore	
uis dígnam.	

- édo: sed nunc, Clínia, age, dá te mihi uicíssim: 10 amíci quoque res ést uidenda in túto ut conlocétur,
- d de amica núnc senex. CL. O Iúppiter. Sr. Quiésce. 690
- hila mea nubét mihi. Sy. Sicín mihi interlóquere?
- fáciam? Syre mi, gaúdeo: fer mé. Sy. Fero hercle uéro.
- m uitam aptí sumus. Sy. Frustra óperam opi- 15 nor súmo.
- re: aúdio. Sy. At iam hoc nón agis. Ct. Agám. Sy. Videndumst, ínquam,
- quoque res, Clínia, tui in túto ut conlocétur. 695
- sí nunc a nobís abis et Bácchidem hic relínquis, c resciscet ílico esse amícam hanc Clitiphónis: dúxeris, celábitur, itidem út celata adhúc est. 20 im ístoc nil est mágis, Syre, meis núptiis aduórsum.
- quo ore appellabo patrem? tenés quid dicam?

 Sy. Quid ni?

 700
- dícam? quam causam ádferam? Sy. Quin nólo mentiáre:
- te ita ut res sése habet narráto. Cl. Quid aïs?
 Sy. Iúbeo:
 - te amare et uélle uxorem, hanc ésse Cliti- 25 phónis.
- n átque iustam rem óppido inperás et factu fácilem.
- eflicet iam me hóc uoles patrem éxorare uti

Senem uóstrum? Sy. Immo ut rectá uia rem ná ordine ómnem. Cz. Hem, Satin sánus es aut sóbrius? tu quídem illum pl pérdis.

[Nam qui ille poterit esse in tuto, dic mihi.]

Sy. Huíc equidem consílio palmam do: híc me ma fice écfero,

Quí uim tantam in me ét potestatem hábeam tu astútiae,

Véra dicendo út eos ambos fállam: ut quom su senex

Vóster nostro esse ístam amicam gnáti, non ere tamen.

& Cl. Át enim spem istoc pácto rursum núptiarum om éripis:

Nám dum amicam hanc méam esse credet, nón c mittet fíliam.

Tú fors quid me fíat parui péndis, dum illi c sulas.

Sy. Quid malum me aetatem censes uélle id adsi lárier?

Vnus est diés, dum argentum erípio: pax: nil plius.

- 60 CL. Tántum sat habes? quíd tum quaeso, si hóc pi rescíuerit?
 - Sy. Quid si redeo ad illos qui aiunt 'quid si nunc i lum ruat?'
 - Cr. Métuo quid agam. Sy. Métuis? quasi non éa po tas sít tua,

Quó uelis in témpore ut te exóluas, rem fa palam.

CL. Age age, traducatur Bacchis. Sy. Optume ipsa foras.

ş.	CLI	NIA.	Syrvs.	PHRYGIA.	DRO	M O.
þá	l prot	erue i	mé Syri p	romíssa huc	induxé	runt, IV4
1	minas	quas	míhi dar núnc m	e pollícitust. e	quod	si is

erit, saepe óbsecrans me ut uéniam frustra uéniet: 725

uom uenturam dixero et constituero, quom is

itiarit, Clítipho quom in spé pendebit ánimi: siam ac non ueniám, Syrus mihi térgo poenas péndet.

scite promittit tibi. Sy. Atqui tu hanc iocari crédis?

t nisi caueo. Ba. Dórmiunt: ego pól istos commouébo. 730

Phrýgia, audistin, módo iste homo quam ufllam demonstráuit

ni? Ph. Audiui. Ba. Próxumam esse huic fúndo 10 ad dextram? Ph. Mémini.

culo percurre: ápud eum milés Dionysia ágitat: incéptat? BA. dic me hic óppido esse inuítam atque adseruári:

n áliquo pacto uérba me his datúram esse et uentúram. 735

hércle. Bacchis, mane, mane: quo míttis istanc quaéso?

náneat. Ba. I. Sy. Quin ést paratum argéntum. 15
Ba. Quin ego máneo.

iam dabitur. BA. Ýt lubet. num ego íusto? Sy.
At scin quid sódes?

Pr. Tránseundumst núnc tibi ad Ménedemum et tua pómpa

Eo traducendast. Ba. Quám rem agis, scelus! Égon? argentum cúdo, Qued tibi dem. Ba. Dignam mé putas, quam inh Sv. Non est témere.

RA. Ktiámne tecum hie rés mihist? Sy. Minumé: tibi réddo.

Ba. Eatur. Sy. Sequere hac. heús, Dromo. Dr. Qui aolt? Sy. Syrus. Dr. Quid és

Sy. Ancellas omnis Bécchidis tradúce huc ad uos pró Du. Quam obrém? Sy. Ne quaeras: écferant quae s huc attulérunt.

Sperabit samptum síbi senex leuátum esse hi ábitu:

Ne ille haúscit, hoc paulúm lucri quantum éi d adportet.

> Tu néscis id quod scis, Dromo, si sapies. Dr. M āíces.



ACTVS IIII.

CHREMES. SYRVS.

aé di amabunt, út nunc Menedemí uicem IV 5 rét me: tantum déuenisse ad eum mali. 750 cine mulierem álere cum illa fámilia! scio, hosce aliquót dies non séntiet: nágno desidério fuit ei fílius. um úbi uidebit tántos sibi sumptús domi lianos fíeri nec fierí modum. 755 bit rursum ut ábeat ab se filius. m optume eccum. Sy. Cesso hunc adoriri? Ch. Syre. Sy. Hem. l ést? Sy. Te mi ipsum iám dudum optabám dari. 10 re egisse iám nescio quid cúm sene. lló quod dudum? díctum ac factum réddidi. 760 in fide? Sy. Bona. CH. Hércle non possum pati, tíbi caput demúlceam: accede húc, Syre: ím boni tibi áliquid pro ista re, ác lubens. í scias quam scíte in mentem uénerit. glóriare euénisse ex senténtia? 765 hércle uero, uérum dico. Ch. Díc quid est? Clítiphonis ésse amicam hanc Bácchidem edémo dixit Clínia, et ea grátia 20 m ádduxisse, né tu id persentísceres. pé. Sy. Dic sodes. Ch. Nímium, inquam. Sy. Immo sí scias, 770

bec porro ansculta, quoi super est fallicise, bese inse dicit taim miliare filium:

2 Kins afhi complacitum formum, postquam aspén Hanc cúpere uxorem. Cu. Modume quae insen for form:

> En quidem inhebit pósci. Cm. Quem obrem : Syre?

Nam próraum nil intéllego. Ex. Vuh. tárdus es Cu. Fortánue. Ex Argentum dibitur es nd náptiu, Aurum átque neutem qui... temenne? Cu. Cámpi Ex. Id ípsum. Cu. At ego illi méque do moque despla Ex. Non? quam óbrem? Cu. Quam abrem? mé re homini? Ex. Yt labet.

Non égo dicebam in pérpetuom at illum illi de

Verum út simulares. Cn. Nón menst simulátio: Ita ta istace tra misecto, ne me admisecus.

Ego quoi daturus non sum, ut ei despondeun? Sr. Credébam. Cn. Minume. Sr. Scote poterat fici: Et ego hoc, quia dudum tá tunto opere suistre. Eo coépi. Cn. Credo. Sr. Céterum equiden in

Chremes, Aequí boníque fácio. Cn. Atqui quam máxune

Volo té dare operam ut fiat, uerum aliá uia. Su l'iát, quaeratur áliquid, sed illud quód tibi Dixí de argento, quód ista debet Bácchidi, id núnc reddendumst ílli: neque tu scílicet

"Illúe confugies: 'quid mea? num míhi datums!

Num iússi? num illa oppignerare filiam

Meám me inuito pótuit?' uerum illúd, Chremes,

Dicúnt: 'ius summum saépe summast málitia.'

Cu. Haud fáciam. Sy. Immo aliis sí licet, tibi nón lic

)

gomet iam ad eam déferam. Sy. Immo fílium ótius. Ch. Quam obrem? Sy. Quía enim in eum suspítiost 800 ita amoris. Ch. Quíd tum? Sy. Quia uidébitur uéri simile id ésse, quom hic illí dabit: ul conficiam fácilius ego quód uolo. leo adest: abi, écfer argentum. Ch. Écfero.

CLITIPHO. SYRVS.

tam facilis rés, quin difficilis siet, 805 IV6 inuítus facias. uél me haec deambulátio, nón laboriósa, ad languorém dedit. ucquam magis nunc métuo quam ne dénuo áliquo extrudar hínc, ne accedam ad Bácchi-5 dem.

uidem di deaeque ómnes quantumst cúm tuo, stóc inuento cúmque incepto pérduint! 811 modi mihi res sémper comminíscere, e éxcarnufices. Sy. Íbin hinc quo dígnus es? paéne tua me pérdidit protéruitas! 10 hércle factum, ita méritu's. Sy. Meritus? quó modo? 815

ic ex te prius aúdiuisse gaúdeo,
argéntum haberes, quód daturus iám fui.
¡itur dicam tíbi uis? abin istínc? mihi
a adduxti, quám non licitumst tángere.
n sum iratus. séd scin ubi nunc sít tibi 820
cchis? Cl. Apud nos. Sy. Nón. Cl. Vbi ergo?
Sy. Apud Clíniam.

Sr. Bono animo es: iam árgentum ad eam déferes,

í pollicitu's. Cl. Gárris. unde? Sy. A tuó patre.

20 CL. Ludís fortasse me? Sy. Ípsa re experíbere.

CL. Ne ego hómo sum fortunátus: deamo té, Syre.

Sy. Sed páter egreditur, cáue quicquam admirátus:
Qua caúsa id fiat: óbsecundato ín loco:
Quod ínperabit fácito: loquitor paúcula.

CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

IV 7 CH. Vbi Clítipho hic est? Sy. 'Éccum me' inque. Eccum híc tibi.

CH. Quid rei ésset dixti huic? Sy. Díxi pleraque ómni

CH. Cape hóc argentum ac défer. Sv. I: quid stás, le Quin áccipis? CL. Cedo sáne. Sv. Sequere hac meó Tu hic nós, dum eximus, ínterea opperíbere: Nam níl est illic quód moremur diútius.

CH. Minás quidem iam décem habet a me filia, Quas pró alimentis ésse nunc ducó datas: Hasce ornamentis consequentur álterae:

Porro haéc talenta dótis adposcúnt duo.

Quam múlta, iusta iniústa, fiunt móribus!

Mihi núnc relictis rébus inueniúndus est

Aliquís, labore inuénta mea quoi dém bona.

MENEDEMVS. CHREMES.

IV8 Mr. Multo omnium nunc mé fortunatissumum
Factum puto esse, gnate, quom te intéllego
Resipisse. Ch. Vt errat. Mr. Te ipsum quaerel
Chremes:

Seruá, quod in te est, fílium et me et fámiliam.

5 Ch. Cedo quíd uis faciam? ME. Inuénisti hodie fília
Ch. Quid tum? ME. Hanc uxorem síbi dari uolt Cli
Ch. Quaesó quid tu homini's? ME. Quíd namst? Ch las
oblítus es,

r nos quid sit díctum de fallácia,
24 uia abs te argéntum auferretúr? Mr. Scio. 850
26 nunc agitur ípsa. Mr. Quid narrás, Chremes? 10
20 haéc quidem quae apúd me est, Clitiphónis est
21 ca. Ch. Ita aiunt: ét tu credis ómnia:
22 llam áiunt uelle uxórem, ut quom despónderim
23 qui aúrum ac uestem atque ália quae opus sunt
25 cómparet. 855

st profecto: id amícae dabitur. Ch. Scílicet
irum. Mr. Ah, frustra sum ígitur gauisús miser.
luís tamen iam málo quam hunc amíttere.
l núnc renuntiem ábs te responsúm, Chremes,
séntiat me sénsisse atque aegré ferat? 860
ré? nimium illi, Ménedeme, indulgés. Mr. Sine: 20
ptumst: perfice hóc mihi perpetuó, Chremes.
cónuenisse, egísse te de núptiis.

m. quid deinde? Ch. Mé facturum esse ómnia, erúm placere; póstremo etiam, sí uoles, 865 onsam quoque esse dícito. ME. Em, istuc uó-25 lueram.

o ócius te ut póscat et tu, id quód cupis, n ocíssume ut des. Мв. Сúpio. Сн. Ne tu própediem,

stám rem uideo, istíus obsaturáberc.
haéc uti sunt, caútim et paulatím dabis, 870
ipies. Mr. Faciam. Ch. Abi íntro: uide quid pós- 30
tulet.

dómi ero, siquid mé uoles. Mr. Sané uolo: 1 té scientem fáciam, quidquid égero.

ACTVS V.

MENEDEMVS. CHREMES.

V 1 Mr. Égo me non tam astútum neque ita pérspicad esse id scio:

> Séd hic adiutor méus et monitor ét praemonstre Chremes

> Hóc mihi praestat: ín me quiduis hárum rerum c uenit,

> Quaé sunt dicta in stúlto, caudex, stípes, asin plúmbeus:

in illum nil potést: exuperat eíus stultitia ha ómnia.

CH. Ohe, desiste inquam deos, uxor, gratulando obti dere,

Túam esse inuentam gnátam: nisi illos éx tuo genio iúdicas,

Vt nil credas intellegere, nisi idem dictumst c tiens.

Séd interim quid illíc iam dudum gnátus cessat c Syro?

10 ME. Quós aïs hominés, Chremes, cessáre? CH. Eh Menedeme, áduenis?

Díc mihi, Cliniaé quae dixi núntiastin? ME. Ómi

ľ	
1	2—29 HEAVTON TIMORYMENOS. 169
-	Quíd aït? Ms. Gaudere ádeo coepit, quási qui cu-
!	piunt núptias. 885
1.	Háhahae. Mr. Quid risísti? Ch. Serui uénere in
	mentém Syri
	Cálliditates. Mr. Ítane? Ch. Voltus quóque hominum fingít scelus.
	Gnátus quod se adsímulat laetum, id dícis? CH. Id.
Γ	Mr. Idem istúc mihi
ſ	Vénit in mentém. Ch. Veterator. Mr. Mágis, si ma-
1	gis noris, putes 889
	Ita rem esse. Ch. Ain tu? Mg. Quín tu ausculta.
L	
7	CH. Máne dum, hoc prius scire éxpeto,
į.	Quíd perdideris. nam úbi desponsam núntiasti fílio,
ľ	Continuo iniecisse uerba tibi Dromonem scilicet,
ľ	Spónsae uestem aurum átque ancillas ópus esse: ar-
	gentum út dares.
B.	Nón. CH. Quid? non? ME. Non inquam. CH. Neque
	ipse gnátus? ME. Nil prorsúm, Chremes.
	Mágis unum etiam instáre, ut hodie cónficiantur
1	núptiae. 895
E.	Míra narras. quíd Syrus meus? ne is quidem quic-
)	quá m? M E. Nihil.
E.	Quam obrem, nescio. ME. Équidem miror, qui alia
	tam plané scias.
	Séd ille tuom quoqué Syrus idem míre finxit fílium,
•	Ýt ne paululúm quidem subolat ésse amicam hanc
	Clíniae.
L	Quíd aïs? ME. Mitto iam ósculari atque ámplexari:
_	id níl puto. 900
L .	Quíd est quod ampliús simuletur? Мв. Váh. Сн. Quid
	est? Mr. Audí modo.
F	Ést mihi ultimís conclave in aédibus quoddám retro:

- 50 Húc est intro látus lectus, uéstimentis strátus Сн. Quíd postquam hoc est fáctum? Мв. Dictum fáct huc abiit Clítipho.
 - CH. Sólus? ME. Solus. CH. Tímeo. ME. Bacchis cón cutast flico.
 - CH. Sóla? ME. Sola. CH. Périi. ME. Vbi abiere into operuere ostium. CH. Hem, Clinia haec fieri uidebat? ME. Quid ni? mecum a simul.
- 35 CH. Filist amica Bácchis: Menedeme, óccidi.
 - ME. Quam obrém? CH. Decem diérum uix mihist famil ME. Quid? istúc times quod ille óperam amico dát suo?!
 - CH. Immó quod amicae. Mr. Sí dat. CH. An dubium tibist?
 - Quemquámne tam comi ánimo esse aut lení putas,
 Qui sé uidente amícam patiatúr suam?
 - ME. Quid ní? quo uerba fácilius dentúr mihi.
 - CH. Derídes merito. mílii nunc ego suscénseo: Quot rés dedere, ubi póssem persentíscere, Ni essém lapis! quae uídi! uae miseró mihi.
- At né illud haud inúltum, si uiuó, ferent:
 Nam iám.. Mg. Non tu te cóhibes? non te réspici
 Non tíbi ego exempli sátis sum? Ch. Prae ir
 cúndia,

Menedéme, non sum apúd me. Ms. Tene istúc loqu Nonne id flagitiumst, te áliis consiliúm dare,

- Foris sápere, tibi non pótis esse auxiliárier?
 - CH. Quid fáciam? ME. Id quod me fécisse aiebás parum Fac té patrem esse séntiat: fac ut aúdeat 91 Tibi crédere omnia, ábs te petere et póscere: Nequam áliam quaerat cópiam ac te déserat.
- ы Сн. Immo ábeat potius málo quouis géntium,

Quam hic pér flagitium ad ínopiam redigát patrem:
Nam si ílli pergo súppeditare súmptibus, 930
Menedéme, mihi illaec uéro ad rastros rés redit.
Quot incómmoditates hác re accipies, nísi caues!
Diffícilem ostendes té esse et ignoscés tamen
Post, ét id ingratum. Ch. Ah néscis, quam doleam.
ME. Ýt lubet.

Quid hoc quód rogo, ut illa núbat nostro? nísi quid est 935

Quod mágis uis. CH. Immo et géner et adfinés placent. Quid dótis dicam té dixisse fílio? Quid óbticuisti? CH. Dótis? MB. Ita dico. CH. Áh. 65

ME. Chremes,

Nequíd uereare, sí minus: nil nos dós mouet. Dúo talenta pró re nostra ego ésse decreuí satis: 940 Séd ita dictu opus ést, si me uis sáluom esse et rem et fílium,

Mé mea omniá bona doti díxisse illi. ME. Quám rem agis?

Id mirari té simulato et íllum hoc rogitató simul, 70 Quam óbrem id faciam. Me. Quín ego uero quam óbrem id facias néscio. 944

Égone? ut eius ánimum, qui nunc lúxuria et lascíuia Díffluit, retúndam, redigam, ut quó se uortat nésciat. Quíd agis? Сн. Mitte: síne me in hac re gérere mihi morém. Ms. Sino:

Ítane uis? CH. Ita. ME. Fíat. CH. Ac iam uxórem ut 75 arcessát paret.

Híc ita ut liberós est aequom díctis confutábitur. Séd Syrum quidem égo si uiuo ádeo exornatúm dabo, 950

Adeo depexum, út dum vivat méminerit sempér mei-

Quí sibi me pro déridiculo ac délectamentó putat.
Nón, ita me di ament, auderet fácere hacc uid
múlieri,

Quae in me fecit.

CLITIPHO. MENEDEMVS. CHREMES. SYRVS.

V 2 CL. Ítane tandem quaéso est, Meneder út pater

Tam în breui spatio ômnem de me eiécerit anim patris?

Quód nam ob factum? quíd ego tantum scéleris a misí miser?

Vólgo faciunt, ME. Scío tibi esse hoc gráuius mul ac dúrius,

Quoí fit: uerum ego haúd minus aegre pátior, id que néscio

Néc rationem cápio, nisi quod tíbi bene ex animulo.

CL. Híc patrem astare aíbas. ME. Eccum. CH. Quíd m incusas, Clítipho?

Quídquid ego huius féci, tibi prospéxi et stultitis

Ý bi te uidi animo ésse omisso et suáuia in praesént quae éssent prima habére neque consúlere in long túdinem:

> Cépi rationem, út neque egeres néque ut hace pos ses pérdere.

> ∜bi quoi decuit prímo, tibi non lícuit per te míbi dare, 965

> Abii ad proxumúm, tibi qui erat: ef commisi et crédidi.

Íbi tuae stultítiae semper érit praesidium, Clítipho,

- Víctus, uestitús, quo in tectum té receptes. Cl. Eí 15 mihi.
- i. Sátius est quam te ípso herede hacc póssidere Bácchidem. 969
- . Disperii: sceléstus quantas túrbas conciui insciens!
- Emori cupió. Сн. Prius quaeso dísce, quid sit uíuere. Vbi scies, si dísplicebit uíta, tum istoc útitor.
- ř. Ére, licetne? Ch. Lóquere. Sy. At tuto. Ch. Lóquere. 20
 Sy. Quae istast práuitas
 - Quaéue amentiást, quod peccaui égo, id obesse huic?
 CH. Ilicet.
 - Né te admisce: némo accusat, Sýre, te: nec tu arám tibi 975
 - Néc precatorém pararis. Sy. Quíd agis? Ch. Nil suscénseo
 - Néc tibi nec tíbi: nec uos est aéquom quod fació mihi.
- r. Abiit? uah, rogasse uellem CL. Quid? Sy. unde 25 peterem mihi cibum:
 - Íta nos alienáuit. tibi iam esse ád sororem intéllego.
- Adeon rem redisse, út periclum etiam á fame mihi sít, Syre! 980
- .. Modo líceat uiuere, ést spes CL. Quae? Sy. nos ésuriturós satis.
- .. Inrídes in re tánta neque me quícquam consilio ádiuuas?
- . Immo ét ibi nunc sum et úsque id egi dúdum, dum 30 loquitúr pater:
 - Et quantum ego intellégere possum, CL. Quid? Sy. non aberit lóngius.
- . Quid id érgo? Sy. Sic est: non esse horum te árbitror. Cl., Qui istúc, Syre? %

- Satin sánus es? Sy. Ego dícam, quod mi in mént tu diiúdica.
- Dum istis fuisti sólus, dum nulla ália delectátic Quae própior esset, te indulgebant, tibi di nunc filia
 - Postquámst inuenta uéra, inuentast caúsa q expéllerent.
 - CL. Est uéri simile. Sy. An tu ób peccatum hor illum iratúm putas?
 - CL. Non árbitror. Sy. Nunc áliud specta: mátres
- In péccato adiutríces, auxilio in paterna iniúri Solent ésse: id non fit. CL. Vérum dicis: qu nunc faciám, Syre?
 - Sy. Suspítionem istánc ex illis quaére: rem profér Si non est uerum, ad misericordiam ámbos a cito,
- Aut scíbis quoius sis. Cl. Récte suades: fácia Sat recte hóc mihi
 - In méntem uenit: nám quam maxume huíc uan suspítio
- 45 Erit, tám facillumé patris pacem in léges co
 - Etiam haúscio anne uxórem ducat ác Syro nil g Quid hoc aútem? senex exít foras: ego fúgio. quod fáctumst,
 - Mirór non iusse me flico adripi: ád Mened hunc pérgam.
 - Eum míhi precatorém paro: seni nóstro ni hábeo.

SOSTRATA. CHREMES.

Profécto nisi caués tu homo, aliquid gnáto conficiés V 3 mali:

Idque ádeo miror, quó modo

, Tam inéptum quicquam tíbi uenire in méntem, mi uir, pótuerit. 1005

Oh, pérgin mulier ésse? nullamne égo rem umquam in uitá mea

Voluí, quin tu in ea ré mihi fueris áduorsatrix, Sós-5 trata?

At si rogem iam, quid est quod peccem, aut quam obrem hoc faciam: néscias,

In quá re nunc tam cónfidenter réstas, stulta. So. Ego néscio?

Immó scis potius, quam quidem redeat de integro haec oratio. So. Oh, 1010

lníquos es, qui mé tacere dé re tanta póstules.

Non póstulo iam: lóquere: nilo mínus ego hoc fa- 10 ciám tamen.

Fácies? CH. Verum. So. Nón uides quantúm mali ex ea re éxcites?

Súbditum se súspicatur. CH. 'Súbditum' ain tu? So.
Síc erit,

Mí uir. Ch. Confitére. So. Au te obsecro, ístuc inimicís siet. 1015

Égon confitear meum non esse filium, qui sit meus?

Quid? métuis ne non, quom uelis, conuincas esse 15

illum tuom?

Quod filiast inuénta? CH. Non: sed quod [magis credundum siet

Id quod est consimilis moribus

Conuinces	facile	ex	te	natum:	nam]	tui	similis
			pre	o be .	_		

Nám illi nil uitíst relictum, quín siet itidém tibi. Túm praeterea tálem nisi tu núlla pareret fílium.

Séd ipse egreditur, quam seuerus: rém quom uide cénseas.

CLITIPHO. SOSTRATA. CHREMES.

V 4 CL. Si úmquam ullum fuit témpus, mater, quom égo (
luptatí tibi

Fúcrim, dictus fílius tuos uostra uoluntate: 6b cro,

Eíus ut meminerís atque inopis núnc te miseres mei;

Quód peto aut uoló, parentis meós ut commonst mihi.

So. Óbsecro, mi gnáte, ne istuc ín animum inducás tu Álienum esse té. Cl. Sum. So. Miseram me, hód quaesisti óbsecro?

> Ita mihi atque huic sis superstes, út tu ex me atq hoc nátus es:

> Ét caue posthac, sí me amas, umquam ístuc uerb ex te aúdiam.

Сн. At ego, si me métuis, mores caue in te esse is séntiam.

10 CL. Quós? CH. Si scire uís, ego dicam: gérro, inc fraus, hélluo,

Gáneo, damnósus: crede, et nóstrum te esse crédi CL. Nón sunt hacc paréntis dicta. CH. Nón, si ex cap sís meo

Nátus, item ut aiúnt Mineruam esse éx loue, ea ca magis Pátiar, Clitiphó, fiagitiis tuís me infamem fíeri.

Dí istaec prohibeánt. CH. Deos nescio: égo quod po- 15 tero, sédulo.

Quaéris id quod habés, parentis: quód abest non quaerís, patri

Quó modo obsequáre et ut serues quód labore inuénerit. 1040

Nón mihi per fallácias addúcere ante oculós.. pudet Dícere hac praesente uerbum túrpe: at te id nulló modo

Fácere puduit. Cl. Éheu, quam nunc tótus displiceó 20 mihi,

Quám pudet: neque quód principium cápiam ad placandúm scio.

ENEDEMVS. CHREMES. SOSTRATA. CLITIPHO.

Knim uero Chremés nimis grauiter crúciat adulescén- V 5 tuium 1045

Nímisque inhumane: éxeo ergo ut pácem conciliem. óptume

Ípsos uideo. Сн. Ehém, Menedeme, quór non arcessí iubes

Fíliam et quod dótis dixi fírmas? So. Mi uir, te óbsecro

Né facias. CL. Pater, óbsecro mi ignóscas. ME. Da 5 ueniám, Chremes:

Sine te exorent. CH. Méa bona ut dem Bácchidi donó sciens?

Nón faciam. Ms. At id nos nón sinemus. Cl. Sí me uiuom uís, pater,

ignosce. So. Age, Chremés mi. Mr. Age quaeso, né tam offirma té, Chremes.

12

- CH. Quíd istic? uideo non licere ut coéperam hotténdere.
- 10 ME. Fácis, ut te decét. Ch. Ea lege hoc ádeo facia facit
 - Quód ego hunc aequom cénseo. Cl. Pater, ómi ciam: inpera.
 - CH. Vxorem ut ducás. CL. Pater. CH. Nil aúdio. S me récipio:
 - Fáciet. Ch. Nil etiam aúdio ipsum. Cl. Périi. S dubitas, Clítipho?
 - CH. Ímmo utrum uolt. So. Fáciet omnia. Me. Haé incipias, gráuia sunt,
- Dúmque ignores: úbi cognoris, fácilia. CL. Fa
 - So. Gnáte mi, ego pol tíbi dabo illam lépidam, qu fácile ames,
 - Fíliam Phanócratae nostri. Cl. Rúfamne illam nem,
 - Caésiam, sparso óre, adunco náso? non possúm, j
 - Сн. Héia, ut elegans est: credas ánimum ibi esse Aliám dabo.
- 20 CL. Ímmo, quandoquidém ducendast, égomet habes pemodum
 - Quám uolo. So. Nunc laúdo, gnate. Cl. Arch huius fíliam.
 - So. Sátis placet. Cl. Pater, hóc nunc restat. Ch. (Cl. Syro ignoscás uolo
 - Quaé mea causa fécit. Ch. Fiat. CANTOR. Vós u et plaúdite.

METRA HVIVS FABULAR HAEC SVNT

175 et 177 trochaici octonarii 176 trochaicus septenarius 178 trochaicus dimeter catalections 179 et 180 trochaici septenarii 181 ad 241 iambici octonarii 242 ad 256 trochaici septenarii 257 ad 264 iambici octonarii 265 ad 311 iambici senarii 312 trochaicus septenarius 813 trochaicus octonarius 314 ad 339 trochaici septenarii 340 ad 380 iambici senarii 381 ad 397 trochaici septenarii 398 ad 404 iambici octonarii 405 ad 561 iambici senarii 562 et 563 trochaici octonarii 564 trochaicus septenarius 565 iambicus octonarius 566 iambicus quaternarius 567 ad 569 trochaici octonarii 570. 571. 573 trochaici septenarii 572 et 574 trochaici octonarii 575 ad 578 iambici octonarii

579 trochaicus septenarius 580 ad 582 trochaici octonarii

1 ad 174 iambici senarii

- V. 583 et 584 trochnici septemerii
- 585 ad 588 iambici ectenarii
- 589 et 590 iambiei senarii
- 591 ad 613 trochaici septenarii
- 614 ad 622 iambici octenarii
- 623 ad 667 trochaici septemarii
- 668 ad 678 iambici ectensrii
- 679 ad 707 iambici septenarii
- 709 ad 722 trochaici septemenii
- 723 ad 748 iambiei septenarii
- 749 ad 873 iambici senarii
- 874 ad 907 trochaici septenarii
- 908 ad 939 iambici senarii
- 940 ad 979 trochaici septenarii
- 980 ad 999 iambici octonarii
- 1000 ad 1002 iambici septensrii
- 1003 iambicus octonarius
- 1004 iambicus quaternamus
- 1005 ad 1012 iambici octonarii
- 1013 ad 1016 trochaici septenarii 1017 et 1018 iambici octonarii 1021 ad 1067 trochaici septenarii.

P. TERENTI

PHORMIO.

RAECA · APOLLODORV · EPIDICAZOMENOS

- LVDIS · ROMANIS · L · POSTVMIO · ALBINO

 ORNELIO · MERVLA · AEDILIBVS · CVRVLIBVS

 E · L · AMBIVIVS · TVRPIO · L · ATILIVS · PRAEN
- S · FECIT · FLACCVS · CLAVDI · TIBIIS · INPARIBVS
 - FACTAST · IIII · C · FANNIO · M · VALERIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Chremétis frater áberat peregre Démipho Relícto Athenis Ántiphone filio.
Chremés clam habebat Lémni uxorem ac fíliam, Athénis aliam cóniugem et amantem únice Gnatúm fidicinam. máter e Lemno áduenit Athénas: moritur: uírgo sola (aberát Chremes) Funús prosurat. íbi eam cum uisam Ántipho Amáret, opera párasiti uxorem áccipit. Pater ét Chremes reuérsi fremere. deín minas Trigínta dant parasíto, ut illam cóniugem Habéret ipse. argénto hoc emitur fídicina. Vxórem retinet Ántipho a patruo ágnitam.

PERSONAE.

DAVOS SERVOS
GETA SERVOS
ANTIPHO ADVLESCENS
PHAEDRIA ADVLESCENS
DEMIPHO SENEX
PHORMIO PARASITVS
HEGIO
CRATINVS
ADVOCATI
CRITO
DORIO LENO
CHREMES SENEX
SOPHRONA NVTRIX
NAVSISTRATA MATRONA.

PROLOGVS.

iám poëta uétus poëtam nón potest iere ab studio et tránsdere hominem in ótium. íctis deterrére ne scribát parat: ı díctitat, quas ántehac fecit fábulas, ésse oratione et scriptura leui: 5 úsquam insanum scrípsit adulescéntulum n uidere fúgere et sectarí canes ı plorare, oráre ut subueniát sibi. i íntellegeret, quóm stetit olím noua, s opera mágis stetisse quám sua, 10 múlto audacter, quám nunc laedit, laéderet. íquis est, qui hoc dícat aut sic cógitet: sí poëta nón lacessissét prior, inuenire prólogum possét nouos: diceret, nisi haberet cui male diceret:1 15 responsum hoc hábeat, in medio ómnibus n ésse positam, qui ártem tractant músicam. famem hunc ab stúdio studuit rescere: pondere uóluit, non lacéssere. ctis si certásset, audissét bene: 20 b íllo adlatumst, íd sibi rellatúm putet. iam finem fáciam dicundí mihi, di quom ipse dé se finem nón facit? uíd uelim animum atténdite. adportó nouam zomenon quám uocant comoédiam 25 Latini Phórmionem nóminant: imas partis qui aget, is erit Phórmio

Parasítus, per quem rés geretur máxume, Volúntas uostra si ád poëtam accésserit. Date óperam, adeste aequo ánimo per siléntium, Ne símili utamur fórtuna, atque usí sumus Quom pér tumultum nóster grex motús locost: Quem actóris uirtus nóbis restituít locum Bonitásque uostra adiútans atque aequánimitas

ACTVS I.

DAVOS.

nícus summus méus et popularís Geta ri ád me uenit. érat ei de ratiúncula n prídem apud me rélicuom pauxíllulum	35	ľ	1
mmórum: id ut confícerem. confeci: ádfero			
m erslem filium éius duxisse aúdio		5	
torem: ei credo múnus hoc conráditur.	40		
lam iníque comparátumst, ei qui mínus habent			
sémper aliquid áddant ditióribus!			
od ille únciatim uíx de demensó suo			
óm defrudans génium compersít miser,		10	
illa úniuorsum abrípiet, haud exístumans	45		
antó labore pártum. porro autém Geta			
riétur alio múnere, ubi era pépererit:			
rro aútem alio, ubi erit púero natalís dies:			
i initiabunt. omne hoc mater auferet:		15	
er caúsa erit mittúndi. sed uideón Getam?	50		

GETA. DAVOS.

luís me quaeret rúfus.. Da. Praestost, désine. Gz. I 2 Oh,

ego óbuiam conábar tibi, Daue. Da. Áccipe, en: ctúmst; conueniet númerus quantum débui. 16 te: et non negléxisse habeo grátiam.

- s Da. Praesértim ut nunc sunt móres: adeo rés redit:
 Siquís quid reddit, mágna habendast grátia.
 Sed quíd tu es tristis? Ge. Égone? nescis quo inm
 Quanto in periclo símus. Da. Quid istuc ést? Ge. Se
 Modo út tacere póssis. Da. Abi sis, insciens:
- Quoius tú fidem in pecúnia perspéxeris,
 Verére uerba ei crédere? ubi quid míhi lucrist
 Te fállere? GE. Ergo auscúlta. DA. Hanc operan
 dico.
 - GE. Senis nóstri, Daue, frátrem maiorém Chremem Nostín? DA. Quid ni? GE. Quid? éius gnatum Ph driam?
- 15 Da. Tam quám te. Gg. Euenit sénibus ambobús simuliter illi in Lemnum ut ésset, nostro in Cíliciam
 Ad hóspitem antiquom: is senem per epistulas
 Pelléxit, modo non móntis auri póllicens.
- DA. Quoi tánta erat res ét super erat? Gr. Désinas:

 Sic ést ingenium. Da. Oh, régem me esse opórtuit.
 - GE. Abeúntes ambo hinc túm senes me fíliis
 Relínquont quasi magístrum. DA. O Geta, protinda
 Cepísti duram. GE. Mi úsus uenit, hóc scio:
 Meminí relinqui mé deo irató meo.
- Coepi áduorsari prímo: quid uerbís opust?
 Sení fidelis dúm sum, scapulas pérdidi.
 Venére in mentem mi ístacc: 'nam quae inscitisth'
 Aduórsum stimulum cálces!' coepi eis ómnia
 Facere, óbsequi quae uéllent. Da. Scisti utí foro.
- 30 GE. Nostér mali nil quícquam primo: hic Phaédria Contínuo quandam náctus est puéllulam Citharístriam: hanc amáre coepit pérdite.
 Ea séruiebat lénoni inpuríssumo:
 Neque quód daretur quícquam: id curaránt patres.

115 85

estábat aliud níl nisi oculos páscere, 85 35 ectári, in ludum dúcere et reddúcere. los ótiosi operám dabamus Phaédriae. n quo haéc discebat lúdo, exaduorsum eí loco l'ostrina erat quaedam, hic solcbamus fere Plerúmque eam opperíri, dum inde irét domum. 90 40 ntérea dum sedémus illi, intéruenit Aduléscens quidam lácrumans, nos mirárier. logámus quid sit: 'númquam aeque' inquit 'ác modo Papertas mihi onus uísumst et miserum ét graue. Modo quándam uidi uírginem hic uicíniae 95 45 Miserám, suam matrem lámentari mórtuam: La síta erat exaduórsum neque illi béniuolens Veque nótus neque cognátus extra unam ániculam Juisquam áderat, qui adiutáret funus. míseritumst. Virgo ípsa facie egrégia.' quid uerbís opust? 100 50 Commorat omnis nos. ibi continuo Antipho Voltisne eamus nisere?' alius 'cénseo: 'ámus: duc nos sódes.' imus, uénimus, 'idémus: uirgo púlchra: et quo magis díceres, il áderat adiuménti ad pulchritúdinem: 105 55 apíllus passus, núdus pes, ipsa hórrida, acrumaé, uestitus túrpis: ut, ni uís boni t ípsa inesset fórma, haec formam extínguerent. le qui illam amabat fidicinam tantúm modo atis' inquit 'scitast': nóster uero.. Da. lám scio: 110 60 máre coepit. GE. Scín quam? quo euadát uide. ostrídie ad anum récta pergit: óbsecrat, t síbi eius faciat cópiam. illa enim sé negat eque eum aéquom ait facere: illam ciuem esse Atticam

mám bonis prognátam · si uvorém uelit

Lege id licere fácere: sin alitér, negat. Nostér quid ageret néscire: et illam dúcere Cupiébat et metuébat absentém patrem.

DA. Non, sí redisset, eí pater ueniám daret?

70 GE. Ille indotatam uirginem atque ignóbilem

Daret illi? numquam fáceret. Da. Quid fit déniqu

Gs. Quid fíat? est parasítus quidam Phórmio, Homó confidens: qui íllum di omnes pérduint.

DA. Quid is fécit? GE. Hoc consílium quod dicám ded

'Lex ést ut orbae, quí sunt genere próxumi,

Eis núbant, et illos dúcere eadem haec léx iubet.

Ego té cognatum dícam et tibi scribám dicam:

Patérnum amicum me ádsimulabo uírginis:

Ad iúdices ueniémus: qui fuerít pater,

Quae máter, qui cognáta tibi sit, ómnia haec le Confingam: quod erit míhi bonum atque cómmoda Quom tu hórum nil refélles, uiucam scílicet.

Pater áderit. mihi parátae lites: quíd mea?

Illá quidem nostra erít. Da. locularem audáciam.

85 Gв. Persuásumst homini : fáctumst : uentumst : uín

Duxít. DA. Quid narras? GB. Hóc quod audis. DA. Geta,

Quid té futurumst? GE. Néscio hercle: unum la scio,

Quod fórs feret, ferémus aequo avimó. Da. Place Hem istúc uirist offícium. Ge. In me omnis spés mili 90 Da. Laudo. Ge. Ád precatorem ádeam credo, quí mili i Sic óret: 'nunc amítte quaeso hunc: céterum Posthác si quicquam, níl precor.' tantúm modo Non áddit: 'ubi ego hinc ábiero, uel occídito.'

DA. Quid paédagogus sile, qui citharístriam?

id reí gerit? Gr. Sic, ténuiter. Da. Non múltum 95
habet 145
od dét fortasse? Gr. Ímmo nil nisi spém meram.

od dét fortasse? GE. Ímmo nil nisi spém meram. ter éius rediit án non? GE. Non dum. DA. Quíd? senem

oad éxpectatis uostrum? Gr. Non certúm scio:
d epístulam ab « adlátam esse audiuí modo
ad portitores esse delatam: hánc petam. 150 100
mquíd, Geta, aliud mé uis? Gr. Vt bene sít tibi.
er heús. nemon huc pródit? cape, da hoc Dórcio.

ACTVS 11.

ANTIPHO. PHARDRIA.

3 An.	Adeon rem redisse, ut qui mihi consultum optula, uelit esse,
	Phaédria, patrem ut éxtimescam, ubi uéniat in me
	tem eius aduenti! Quód ni fuissem incógitans, ita [eum] éxpectarem,
_	pár fuit.
PH.	Quid istuc? An. Rogitas? qui tam audacis fácino
	mihi cónscius sis?
5	Quód utinam ne Phórmioni id suadere in menta
	íncidisset
	Neú me cupidum eo ínpulisset, quód mihi prind
	piúmst mali!
	Non potitus éssem: fuisset tum illos mi aegre alique
	dies:
	At nón cotidiána cura haec ángeret animum, Pag
	Aúdio.
An.	dum expécto quam mox uéniat qui hanc mihi ádim consuetúdinem.
10 PH.	Aliís quia defit quód amant aegrest: tíbi quia sup
	Andrea alamater forther
	Amóre abundas, Ántipho.
,	Nam túa quidem hercle cérto uita haec éxpetend optándaquest.

li bene ament, út mihi liceat tám diu quod amó frui, 165

ecisci mórte cupio; tú conicito cétera,

o éx hac inopiá nunc capiam, et quid tu ex 15 istac cópia,

ddam, quod sine súmptu ingenuam, líberalem náctus es,

abés, ita ut uoluísti, uxorem síne mala famá palam:

ni unum désit, animus quí modeste istaéc ferat. 170

tibi res sit cum eó lenone quócum mihist, tum séntias.

ique omnes súmus ingenio, nóstri nosmet 20 paénitet.

ihi contra núnc uidere fórtunatus, Phaédria, íntegro est potéstas etiam cónsulendi, quíd uelis:

e amorem an míttere: ego in eum íncidi infelíx locum, 175

e mihi eius sít mittendi néc retinendi cópia.
d hoc est? uideon égo Getam curréntem huc 25
adueníre?

psus: ei, timeó miser, quam hic núnc mihi nuntiét rem.

BTA. ANTIPHO. PHAEDRIA.

Geta, ni iam áliquod tibi consílium celere I 4 réperies:

inparátum subito tánta te inpendént mala: 180 que uti deuitém scio neque quó modo me inde éxtraham:

- Nam nón potest celári nostra diútius iam ardid
- 6 An. Quid nam ille commotus uenit?
 - Gr. Tum témporis mihi púnctum ad hanc rem est: adest. Ar. Quid istúc mili
 - Gs. Quód quom audierit, quód eius remedium ind iracúndiae?

Lóquar? incendam: táceam? instigem: púrgen laterém lauem.

Heù me miserum: quóm mihi paueo, tum Ántiphi extrúciat animi:

Esus me miseret, es nunc timeo, is núnc me ret nam ábsque eo esset,

Récte ego mihi uidíssem et senis essem últus in diam:

Aliquid conuasássem atque hinc me cónicerem tinam in pedes.

An. Quam nam híc fugam aut furtúm parat?

16 GH. Sed ubi Antiphonem réperiam? aut qua quaérer sistam uiam?

Ри. Te nóminat. An. Nesció quod magnum hoc núnti pectó malum.

PH. Ah, sanun es? GE. Domum ire pergam: ibi p

Pн. Reuocémus hominem. An. Sta ílico. Gr. Hem, pro inperio, quísquis es.

An. Geta. GE. Ípsest quem uolui óbuiam.

An. Cédo quid portas, óbsecro, atque id, sí potes, i éxpedi.

20 GB. Fáciam. An. Eloquere. GE. Módo apud portum. Meúmne? GE. Intellexti. An. Óccidi. Ph.

An. Quíd agam? Ph. Quid aïs? GE. Huíus patrem ui me, patruóm tuom.

uod ego huic nunc súbito exitio rémedium in-
ueniám miser? 200
si eo meae fortúnae redeunt, Phánium, abs te
ut dístrahar,
t mihi uita éxpetenda. GE. Ergo istaec quom
ita sint, Antipho,
magis te aduígilare aequomst: fórtis fortuna 25
ádiuuat.
um apud me. GE. Atqui ópus est nunc quom
máxume ut sis, Ántipho:
si senserit te timidum pater esse, arbitra-
bitur º06
ieruisse cúlpam. Рн. Hoc uerumst. An. Nón pos-
sum inmutárier.
faceres, si aliúd quid gravius tíbi nunc faciun-
dúm foret?
hóc non possum, illúd minus possem. Ge. Hoc so
nsl est, Phaedria: slicet.
hic conterimus óperam frustra? quín abeo? Рн.
Et quidem ego? An. Óbsecro,
si adsimulo, satin est? GE. Garris. An. Voltum
contemplámini: en, 210
sic est? GE. Nón. An. Quid si sic? GE. Própe-
modum. An. Quid síc? Gr. Sat est:
istuc serua: et uérbum uerbo, par pari ut re-
spóudeas,
iratus suís saeuidicis díctis protelét. An. Scio. 35
actum te ésse inuitum, lége, iudició: tenes?
uis hic est senéx, quem uideo in última platea?
An. Ipsus est. 215
ossum adesse. GE. Ah quíd agis? quo abis, An-
tipho?

Mané, mane inquam. As. Ego me nóui et pecca meum:

- Vobís commendo Phánium et uitám meam.
 - Рн. Geta, quíd nunc fiet? Gв. Tú iam litis aúdies: Ego pléctar pendens, nísi quid me feféllerit. Sed quód modo hic nos Ántiphonem mónuimu, Id nósmet ipsos fácere oportet, Phaédria.
- 46 PH. Aufer mi 'oportet': quin tu quid faciam inpera.
 - GE. Meminístin, olim ut fúerit uostra orátio In re íncipiunda ad défendendam nóxiam, Iustam íllam causam, fácilem, uincibilem, óptum
 - Pн. Memini. Ge. Ém, nunc ipsast ópus ea, aut, m potest,
- Melióre et callidióre. Рн. Fiet sédulo.
 - Gв. Nunc príor adito tu, égo in insidiis híc ero Subcénturiatus, síquid deficiás. Рн. Age.

DEMIPHO. GETA. PHAEDRIA.

II 1 DE. Îtane tandem uxórem duxit Ántipho iniussú meo! Néc meum inperium: ac mítto inperium: nón sin tatém meam

> Reueréri saltem! nón pudere! o fácinus audax, o Monitór! GE. Vix tandem. DE. Quíd mihi dicent quam causam réperient?

- 5 Demíror, Рн. Atqui réperiam: aliud cúra. Dв. An dicét mihi:
 - 'Inuítus feci. léx coëgit'? aúdio, fateór. Gr. Plas Dr. Verúm scientem, tácitum causam trádere aduorsi Etiámne id lex coëgit? Pr. Illud dúrum. Gr. Ego pediám: sine.
 - DE. Incértumst quid agam, quia praeter spem atque credibile hoc mi obtigit:

PHORMIO.

١

m	ínritatus,	ánimum	ut nequeam	ad cógitandum 1	•
	•	instít	tuere.	240	

a obrem ómnis, quom secúndae res sunt máxume.

tum máxume

tári secum opórtet, quo pacto áduorsam aerumnám ferant.

la, damna péregre rediens sémper secum cógitet fíli peccatum aút uxoris mórtem aut morbum fíliae,

núnia esse haec, néquid horum umquam áccidat 15 animó nouom: 245

quíd praeter spem euéniat, omne id députare esse in lucro.

aédria, incredíbilest quantum erum ánte eo sapiéntia.

táta mihi sunt ómnia mea incómmoda, erus si rédierit:

ndumst in pistríno, uapulándum, habendae cómpedes,

rúri faciundum: hórum nil quicquam áceidet 20 animó nouom. 250

quíd praeter spem euéniet, omne id députabo esse in lucro.

quid cessas hóminem adire et blánde in principio ádloqui?

driam mei frátris uideo fílium mi ire óbuiam. átrue, salue. DE. Sálue: sed ubist Ántipho? im uenire.. DE. Crédo: hoc respondé mihi. 255 22, híc est: sed satin ómnia ex senténtia? m quidem. Ph. Quid istúc est? DE. Rogitas, Phaédria?

s me absente hic confecistis núptias.

Ри	. Eho, an íd suscenses núne illi? Gm. O artificés,	7 .
	bum!	E
10 Du	. Egon ílli non suscénseam? ipsum géstio	E
	Dari mi in conspectum, nunc sua culpa ut scist	
	Leném patrem illum fáctum me case acérrum	
Pн	. Atquí nil fecit, pátrue, quod suscénseas.	
l) n	. Ecce autem similia ómnia: omnes congruont:	die Sie
40	Vnúm cognoris, ómnis noris. Рн. Haúd itast.	13
DH.	• •	ı f
	Quom illest, hic praestost: tradunt operas min	έn
Gn.	Probe hórum facta inprúdens depinxít senex.	
	Nam ni haéc ita essent, cum illo haud stares,	e r
	dria.	ri :
40 PH.	Si cat, pátrue, culpam ut Ántipho in se admissi	k in
	Ex quá re minus rei fóret aut famae témperas,	tré
	Non caúsam dico quín quod meritus sít ferat.	i di
	Sed síquis forte málitia fretús sua	e a
	Insídias nostrae fécit adulescéntiae	n í
46	Ac uícit, nostran cúlpa east an iúdicum,	suá
•••	Out easing propter invidian adjunt diviti	istú
	Aut pudator misoriosadiom addunt permeni!	аре
Gu	Ni nossem causam, créderem uera húnc loqui.	fáx
	An quisquam iudex ést, qui possit nóscere	i.Pt
60 	Tua iústa, ubi tute uérbum non respóndeas,	nta
	Ita ut ille fecit? Ph. Functus adulescéntulist	o d
	Officium liberális: postquam ad iúdices	is a
	Ventúmet, non potuit cógitata próloqui:	ini.
	Ita eum tum timidum illic obstupefecit pudor.	
O.	Laudo húnc: sed cesso adíre quam primis	fi s
∞ UE.	nem?	7
	nem :	

Ere, sálue: saluom te áduenisse gaúdeo. Dr. O Bone cústos, salue, cólumen uero fámiliae,

ómmendaui fílium hinc abiéns meum. dum te omnis nós accusare aúdio to, et me horunc ómnium inmeritíssumo: 290 60 uíd me in hac re fácere uoluistí tibi? 1 hóminem causam oráre leges nón sinunt, téstimoni díctio est. DE. Mitto ómnia. c 'inprudens tímuit adulescéns': sino ruo's': uerum sí cognatast máxume, 295 65 ít necesse habére: sed id quod léx iubet, daretis; quaéreret aliúm uirum. tione inopem pótius ducebát domum? tio, uerum argéntum deerat. Dr. Súmeret le. Gr. Alicunde? níl est dicta fácilius. 300 70 no si nullo álio pacto, faénore. xti pulchre: síguidem guisquam créderet D. DE. Non, non síc futurumst: nón potest. llam cum illo ut pátiar nuptam unúm diem? ue meritumst. hóminem commonstrárier m uolo aut ubi hábitet demonstrárier. Phórmionem? DE. Istúm patronum múlieris. to hic aderit. Dr. Antipho ubi nunc ést? Gr. Foris.

aédria, eum require atque adduce húc. Ph. Eo:
da quidem illuc. GE. Nempe ad Pamphilam. 310 so
os penatis hinc salutatum domum
ar: inde ibo ad forum atque aliquot mihi
aduocabo, ad hanc rem qui adsient,
nparatus sim, si adueniat Phormio.

ACTVS III.

PHORMIO. GETA.

П	2	PH.	Ítane	patris	aïs	aduentum	uéritum	hinc	abiisse?
				•		Ádmo			

- PH. Phánium relictam solam? GB. Síc. PH. Et in senem?
- GE. Óppido. Ph. Ad te súmma solum, Phórmio, redit:
- Túte hoc intristí: tibi omnest éxedendum: adolf 5 Gr. Óbsecro te. Ph. sí rogabit.. Gr. Ín te spes est. éccere,
 - Quíd si reddet? GE. Tu ínpulisti. Рн. síc opinor. Súbueni.
 - Pн. Cédo senem: iam instrúcta sunt mi in córde con ómnia.
 - GE. Quíd ages? Рн. Quid uis, nísi uti maneat Phán atque ex crímine hoc
 - Ántiphonem erípiam atque in me omnem íram d uém senis?
- 10 Gs. Ó uir fortis átque amicu's. uérum hoc saepe, Phór Véreor, ne istaec fórtitudo in néruom erumpat d que. Рн. Аh,
 - Nón itast: factúmst periclum, iám pedum uisást a Quót me censes hómines iam deuérberasse usque necem.

spites, tum cíuis? quo magis nóui, tanto saépius. lo dum, enumquam iniúriarum audísti mihi scrip- 18 tám dicam? i istuc? Ph. Quia non réte accipitri ténnitur neque míluo, 330 i male faciunt nóbis: illis qui nil faciunt ténnitur, ía enim in illis frúctus est, in íllis opera lúditur. iis aliundést periclum, unde áliquid abradí potest: hi sciunt nil ésse. dices 'dúcent damnatúm domum': 20 ere nolunt hóminem edacem, et sápiunt mea senténtia, 335 ó maleficio sí beneficium súmmum nolunt réddere in pote satis pro mérito ab illo tíbi referri grátia. mo enim nemo sátis pro merito grátiam regí refert. ine asumbolúm uenire unctum átque lautum e bál- 25 neis. tiosum ab ánimo, quom ille et cúra et sumptu absúmitur! 340 úm tibi fit quod pláceat, ille ríngitur: tu rídeas, ríor bibas, priór decumbas: céna dubia adpónitur... uíd istuc uerbist? Ph. Vbi tu dubites quíd sumas potíssumum. aéc quom rationem íneas quam sint suáuia et quam 30 cára sint, a qui praebet, non tu hunc habeas plane praesentém deum? énex adest: uide quíd agas: prima cóitiost acérruma: i eám sustinuerís, postilla iam, út lubet, ludás licet.

мірно (сум адуосатіз). Geta. Phormio.
númquam quoiquam contumeliosius
udistis factam iniuriam quam haec ést mihi?

1

16

Adéste quaeso, Gs. tratus est. Ps. Quinte ages?

lam ego húne agitabo, pró deum immortáliun, Negat Phánium esse hane sibi cognatam Béniph Hane Démipho negat ésse cognatám? Gr. Nega

Du, Ipsum ésse opinor de quo agebam, sequimini

Pи. Neque eius patrem se scire qui fuerit? Св. Nept. |Ри. Nec Stilponem ipsum scire qui fuerit? Св. Nep

10 Рн. Quia egéns relictast misera. ignoratúr parem, Neglégitur ipsa: uíde auaritia quid facit.

Un. Si erum insimulabis málitiae, male aúdies.

Dn. O audáciam, etiam me últro accusatum ádacit.

Ри. Nam lam ádulescenti níl est qued suscénsem,

Ni Illúm minus norat: quíppe homo iam grinder, l'aupér, quoi in opere uíta erat, rurí fere Ne continebat: íbi agrum de nostró patre Coléndum habebat: saépe interea míhi sesex Narrábat se hunc neglégere cognatúm suom:

At quem curum! quem ego udderim in uita optum tim. Videna te atque illum, ut narras. Pm. I in makin d

> Nam ni ita cum existumássem, numquam tám grá Ob hanc inimicitias cáperem in uostram fámiliam, Quam la sapernatur núnc tam inliberáliter.

Pagin ero absenti mále loqui, inpuríssume?
Pa. Dignum autem hoc illost. Ge. Aín tamen, card
De. Geta.

Cin Hondrum extortor, légum contortor. Dr. Gets. Ph. Responde. Cin. Quis homost? éhem. Dr. Tace. Absentí tibi

Te indignas seque dignas contumélias
Numquám cessauit dicere. DE. Ohe désine.

duléscens, primum abs te hóc bona ueniá peto,
i tíbi placere pótis est, mi ut respóndeas:
Quem amícum tuom aïs fuísse istum, explaná mihi, 380
st quí cognatum mé sibi esse díceret.
Proinde éxpiscare quási non nosses. Dr. Nóssem?
Pн. Ita.

lgo mé nego: tu quí aïs redige in mémoriam. ho tú, sobrinum tuóm non noras? Ds. Énicas. lc nómen. Рн. Nomen? máxume. Ds. Quid núnc taces?

erii hércle, nomen pérdidi. Dв. Hem, quid aïs? Рн. Geta,

l méministi id quod ólim dictumst, súbice. hem, «
on díco: quasi non nóris, temptatum áduenis.
gone aútem tempto? GE. Stílpo. Рн. Atque adeo
quíd mea?

tilpóst. Dr. Quem dixti? Ph. Stílponem inquam nóuéras. 390

eque égo illum noram néque mi cognatús fuit uisquam ístoc nomine. Ph. Ítane? non te horúm 45 pudet?

t sí talentum rém reliquissét decem, i tíbi male faciant. PH. prímus esses mémoriter rogéniem uostram usque áb auo atque atauo próferens.

a ut dícis. ego tum quom áduenissem, quí mihi
ognáta ea esset, dícerem: itidem tú face:
edo qui ést cognata? GE. Eu nóster, recte: heus
tú, caue.

'ilúcide expedíui quibus me opórtuit
adícibus: tum id si fálsum fuerat, fílius 400
luor nón refellit? De. Fílium narrás mihi?

- Pu At tá qui sapiens és magistratús adi, ludícium de ca causa álterum ut reddánt tibl: Quandáquidem solus régnas et solí licet Hie de cádem causa bís indicium apíscier.
- © Dr. Etsí mihi facta iniúriast, ucrúm tamen Potiús quam litis sécter aut quam te aúdiam, Itidem út cognata sí sit, id quod léx iubet Dotís dare, abduce háne, minas quinque áccipe.
 - PH. Hahahaé, homo suauis. Dr. Quíd est? num iniq póstulo?
- An ne hóc quidem ego adipiscar, quod ius públicu PH. Itan tándem quaeso, item út meretricem ubi al sis,

Mercédem dare lex iúbet ei atque amíttere? An, ut néquid turpe cíuis in se admítteret Proptér egestatem, próxumo iussást dari,

> Vt cum uno actatem dégeret? quod tu uetas.

Dr. Ita, próxumo quidem: át nos unde? aut quam ób Рн. Ohe,

'Actum' áiunt 'ne agas.' DE. Nón agam? immo désinam,

Donéc perfecero hóc. Рн. Ineptis. Dr. Síne mode Рн. Postrémo tecum níl rei nobis, Démipho, est:

Tuos ést damnatus gnátus, non tu: nám tua Praetérierat iam ad dúcendum aetas. DE. Ó

> Illúm putato, quae égo nunc dico, dícere: Aut quídem cum uxore hac ípsum prohibebó domo

- GE. Irátus est. Ph. Tu té idem melius féceris.
- Du. Itane és paratus fácere me aduorsum ómnia, Infélix? Рн. Metuit híc nos, tam etsi sédulo

ıulat. Gr. Bene habent tíbi principia. Рн. Quín quod est

idum fers? tuis dignum factis féceris, 430
ici inter nos símus. Dr. Egon tuam éxpetam
tiam? aut te uísum aut auditúm uelim?
icordabis cum illa, habebis quaé tuam
tútem oblectet: réspice aetatém tuam.
iléctet: tibi habe. Рн. Міпие uero iram. Dr.

Hóc age. 435

iám uerborumst: nísi tu properas múlierem cere, ego illam eïciam: dixi, Phórmio. íllam attigeris sécus quam dignumst líberam, i tibi inpingam grándem: dixi, Démipho. l opus fuerit, heús, domo me. Gr. Intéllego. 440

o. GETA. HEGIO. CRATINVS. CRITO.

á me cura et sóllicitudine ádficit II 4
18, qui me et se hisce inpediuit núptiis!
2 mi in conspectum pródit, ut saltém sciam,
de hác re dicat quidue sit senténtiae.
16 núse redieritne iam an non dúm domum. 445 6
18. Videtis quo in loco res haéc siet:
ágo? dic, Hegio. He. Égo? Cratinum cénseo,
i uidetur. De. Díc, Cratine. Cra. Méne uis?

BA. Ego quae in rem tuam sint éa uelim faciás:

mihi

sc uidetur: quód te absente hic fílius
restitui in íntegrum aequomst ét bonum:
ínpetrabis. díxi. DE. Dic nunc, Hégio.
édulo hunc dixísse credo: uérum itast,
hómines tot senténtiae: suos quoíque mos.
nón uidetur quód sit factum légibus
455 %

o commun ce bernoum censen:

onguess. Hg. Namquid nós ais! Dale probe:

Tester est expectandis mili:

... nest rester est expectandis mili:
... nest reueret le hac re consilius, il:
...

... . sam andes in tempere has sen

VITHU. GETA

... supno, mutumodis sum isse nuperandus:

M many eight is

... uae nine

regard property of a 12.28 evepts with a self-constant with the self-constant and the se

en, Magadein and recommitation in a second

in to give provided by and on pans

Sa I agree thekery has been in low with the hat ment.

g — Numpula mbulat patel I Gir Nil allam An J Description (1) Theorem Nisi Phaédria haud cessáuit pro te eníti. An. Nil fecít noui. 475

Tum Phórmio itidem in hác re ut [in] aliis strénuom hominem praébuit.

Quid is fécit? Gr. Confutáuit uerbis ádmodum iratúm senem.

Eu, Phórmio. Gz. Ego quod pótui porro. An. Mí Geta, omnis uós amo.

. Sic habent princípia sese ut díco: adhuc tranquílla 15 res est,

Mánsurusque pátruom pater est, dum húc adueniat.

An. Quíd eum? GE. Vt aibat 480

De eíus consilio sése uclle fácere quód ad hanc rem áttinet.

r. Quántum metuist míhi, uidere huc sáluom nunc patruóm, Geta!

Nam eius per unam, ut aúdio, aut uiuam aút moriar senténtiam.

Phaédria tibi adést. An. Vbi nam? Gr. Eccum ab suá 20 palaestra exít foras.

PHABDRIA. DOBIO. ANTIPHO. GETA.

L. Dório, 485 III 2

Audí óbsecro. Do. Non aúdio. Ph. Parúmper. Do. Quin omítte me.

n. Aúdi quod dicam. Do. Át enim taedet iam aúdire eadem míliens.

a. Át nunc dicam quód lubenter aúdias. Do. Loquere, aúdio.

a. Néqueo te exoráre ut maneas tríduom hoc? quo núnc abis?

. Mirábar si tu míhi quicquam adferrés noui. An. Ei, 490 s

- Metuó lenonem néquid. Gr. Suo suát capiti? i ego uéreor.
- Ph. Non dúm mihi credis? Do. Háriolare. Ph. Sín fe do? Do. Fábulae.
- Pн. Faéneratum istúc beneficium púlchre tibi dicés. Logi.
- PH. Créde mihi, gaudébis facto: uérum hercle hoc Do. Sómnia.
- 10 Ри. Éxperire: nón est longum. Do. Cántilenam ean canis.
 - Ph. Tú cognatus, tú parens, tu amícus, tu.. Do. G modo.
 - Ph. Adeon ingenio ésse duro te átque inexorábili, Vt neque misericórdia neque précibus mollirí qu
 - Do. Adeon to esse incógitantem atque inpudentem, Pl dria,
- vt phaleratis díctis ducas me ét meam ductes tiis!
 - An. Míseritumst. Рн. Ei, uéris uincor. Gr. Quám u quest similís sui.
 - Pн. Neque, Ántipho alia quom óccupatus ésset sollic dine,
 - Tum hoc ésse mi obiectúm malum! An. Ah, a ístuc autemst, Phaédria?
 - Ph. O fortunatissume Antipho. An. Égone? Ph. (
 quod amás domist:
- Néc cum huius modi umquam úsus uenit út confli rés malo.
 - An. Míhin domist? immo, íd quod aiunt, aúribus te lupum.
 - [Nam neque quo pacto a me amittam neque uti 1 neam scio.]

n istuc mi in hóc est. An. Heia, né parum lenó sies.
quid hic confécit? PH. Hicine? quód homo in-
-
humaníssumus:
philam meam uéndidit. Gr. Quid? uéndidit? An. 25
Ain? uéndidit? 510
didit. Do. Quam indígnum facinus, áncillam aere emptám meo!
neo exorare út me maneat ét cum illo ut mutét
fidem
uom hoc, dum id quód est promissum ab amícis argentum aúfero:
on tum dedero, únam praeterea hóram ne opper-
tús sies.
ındes? An. Haud longumst id quod orat: exorét 30
sine: 515
n hic tibi, quod bóni promeritus fúeris, condu- plicáuerit.
ba istaec sunt. An. Pamphilamne hac urbe pri- uarí sines?
n praeterea horúnc amorem dístrahi poterín pati?
ue ego neque tu. Ge. Dí tibi omnes íd quod es
dignús duint.
te complurís aduorsum ingénium meum mensís 35
tuli, 520
· ·
icitantem et níl ferentem, fléntem: nunc contra ómnia haec
peri qui dét neque lacrumet: dá locum melió-
ribus.

e hercle, ego si sátis commemini, tíbi quidemst olím dies,

	Quam ád dares huic, praéstituta. PH. Fáctum.
	Num ego istúc nego?
40 8 4-	
W AN	Iam éa praeteriit? Do. Non, uerum haec ei aute
	sit. An. Non pudet
	Vánitatis? Do. Mínume, dum ob rem. Gr. Stérekti
	num. Рн. Dório,
	Ítane tandem fácere oportet? Do. Síc sum: si pla
	útere.
An.	Síc hunc decipi! Do. Ímmo enim uero, Antipho,
	me décipit:
	Nam híc me huius modi scíbat esse: ego húnc
	aliter crédidi;
45	Îste me feféllit: ego isti nîlo sum aliter ac fui.
~	Séd ut ut haec sunt, tamen hoc faciam: cras m
	argentúm mihi
	Míles dare se díxit: si mihi príor tu attuleris, Phaéd
	Meá lege utar, út sit potior, quí prior ad daudún
	vale.
III 9 D	. Quíd faciam? unde ego núnc tam subito huic árgi
molh	
	tum inueniám miser,
	Quoi minus nilo est, qued, hic si pote fuisset exo
	rier
	Tríduom hoc, promíssum fuerat? An. Itane hanc
	tiemúr, Geta,
	Fieri miserum, qui me dudum, un dixti, adiuerit
	miter?
5	Quín, quom opus est, benefícium rarsum ei expe
	mur réddere?
GB.	Scío equidem hoc esse aéquom. An. Re ergo, se
	seruare húnc pot
GB.	Quíd faciam? An. Inueniás argentum. G. Cápio:
	id unde, édoce.
	and succe

Páter adest hic. Gr. Scío: sed quid tum? An. Al	ì,
díctum sapientí sat est.	1
Itane? An. Ita. GE. Sane hercle pulchre suades	:
etiam tu hínc abis?	•
Nón triumpho, ex núptiis tuis sí nil nanciscór mali,	1
Ni étiam nunc me huius caúsa quaerere in malo iu	l-
beás crucem?	
Vérum hic dicit. Ph. Quíd? ego uobis, Géta, alienu	18
sum? GE. Haud puto: 54	
Séd parumne est, quod ómnibus nunc nóbis suscense	-
. senex,	_
Ni ínstigemus étiam, ut nullus lócus relinquatúr preci	9
Álius ab oculís meis illam in ígnotum abducét locum	
hem:	. 1
Tum igitur, dum licét dumque adsum, lóquimini me	
cum, Antipho,	-
Contemplamini me. An. Quam obrem? aut quid nan	
facturú's, cedo? 55	
Quóquo hinc asportábitur terrárum, certumst pér	-
•	-
sequi	
Aut perire. Gs. Di bene uortant quod agas: pede	-
temptím tamen.	0 20
Víde siquid opis pótes adferre huic. GB. 'Síquid'	. 20
quid? An. Quaere óbsecro:	
Néquid plus minúsue faxit, quód nos post pigeát, Geta	
Quaéro. An. Saluos ést, ut opinor. GE. Vérum enin	
metuó malum. 55	5
Nóli metuere: úna tecum bóna mala tolerábimus.	
Quántum opus est tibi argénti, loquere. Ph. Sóla	е
trigintá minae.	
Tríginta? hui, percárast, Phaedria. Рн. Ístaec uer	0 2
uslis est.	
Propertie 1 A	

- GE. Áge age, inuentas réddam. Ph. O lepidum. GE. te hinc. Ph. lam opust. GE. lám:
 Séd opus est mihi Phórmionem ad hánc rem torém dari.
- An. Praéstost: audacíssume oneris quíd uis inpone feret:
 - Sólus est homo amíco amicus. Gr. Eámus er eum ócius.
- 30 An. Númquid est quod operá mea uobis ópus sit!
 Nil: uerum ábi domum
 - Ét illam miseram, quam égo nunc intus scio exanimatám metu,
 - Cónsolare. céssas? An. Nil est aéque quod f lubens.
 - PH. Quá uia istuc fácies? GE. Dicam in ítinere: modo te ámoue.

ACTVS IIII.

DEMIPHO. CHREMES.

? quá profectus caúsa hinc es Lemnúm, Chremes, IV1 úxtin tecum fíliam? Ch. Non. Ds. Quíd ita non? quám uidet me eius máter esse hic diútius, 11 aútem non manébat aetas uírginis 570 m néglegentiam: ípsam cum omni fámilia 5 né profectam esse aíbant. Ds. Quid illic tám diu eso ígitur commorábare, ubi id audíueras? mé detinuit mórbus. Ds. Vnde? aut quí? Ch. Rogas?

éctus ipsast mórbus. sed uenísse eas 575 ás audiui ex naúta qui illas uéxerat. 10 l gnáto obtigerit me ábsente, audistín, Chremes? d quídem me factum cónsili incertúm facit. hanc cóndicionem síquoi tulero extrário. pácto aut unde míhi sit dicundum órdinest. 580 níhi fidelem esse aéque atque egomet súm mihi 15 am: ille si me aliénus adfiném uolet, ébit, dum intercédet familiáritas: spréuerit me, plus quam opus est scitó sciet, eórque ne uxor áliqua hoc resciscát mea: 585 d sí fit, ut me excútiam atque egrediár domo, stat: nam ego meórum solus súm meus. ita ésse: et istacc míhi res sollicitúdinist: 1e défetiscar úsque adeo experírier, se tibi quod pollícitus sum id effécero. 590

15

GETA. (DEMIPHO. CHREMES.)

IV 2 Ego hóminem callidiórem uidi néminem
Quam Phórmionem, uénio ad hominem, ut dicen
Argéntum opus esse et id quo pacto fieret.
Vix dúm dimidium dixeram, intelléxerat:

Gaudébat: me laudábat: quaerebát senem.
Dis grátias agébat, tempus síbi dari,
Vbi Phaédriae esse osténderet niló minus
Amícum sese quam Ántiphoni. hominem ád for
Iussi ópperiri: eo me ésse adducturúm senem.

10 Sed eccum ípsum. quis est ultérior? attat!

driae

Pater uénit, sed quid pértimui autem bélua? An quía quos fallam pro úno duo sunt míhi dais Commódius esse opínor duplici spe útier. Petam hínc unde a primo institui: is si dát, sat d Si ab eó nil fiet, tum húnc adoriar hóspitem.

ANTIPHO. GETA. CHREMES. DEMIPHO.

IV3AN. Expécto quam mox récipiat sesé Geta.

Sed pátruom uideo cúm patre astantem. eí mili,

Quam tímeo, aduentus húius quo inpellát patres

GB. Adíbo: o salue, nóster Chremes. CH. Salué, Go 5 GB. Veníre saluom uólup est. CH. Credo. GB. Quíd tur?

Сн. Multa áduenienti, ut fít, noua hic complúria

GE. Ita. de Ántiphone audístin quae facta? Ch. Ond

GE. Tun díxeras huic? fácinus indignúm, Chremes, Sic círcumiri! DE. Id cum hóc agebam cómmodu

10 GB. Nam hercle égo quoque id quidem ágitans ^{me} sédulo

Inuéni, opinor, rémedium huic rei. Ch. Quíd, G

-38

od rémedium? GE. Vt abii abs te, fit forte óbuiam hi Phórmio. CH. Qui Phórmio? GE. Is qui istám. CH. Scio.

súmst mi, ut eius témptarem senténtiam. endo hóminem solum: 'quór non' inquam 'Phór- 15 620

les, inter nos síc haec potius cúm bona cómponamus grátia quam cúm mala? as líberalis ést et fugitans lítium: m céteri quidem hércle amici omnés modo o óre auctores fuére, ut praecipitem hánc da- 20

id hic coéptat aut quo euadet hodie? Gr. 'an légibus

túrum poenas díces, si illam eiécerit? a id éxploratumst: héia, sudabís satis, cum illo inceptas hómine: ea eloquéntiast. rúm pono esse uíctum eum: at tandém tamen 630 25 n cápitis ei res ágitur, sed pecúniae.' stquam hóminem his uerbis séntio mollírier, olí sumus nunc hic' ínquam: 'eho, dic quid uís dari bi ín manum, ut erus hís desistat lítibus, ec hinc facessat, tú molestus né sies? 635 30 tin illi di sunt propitii? GE. 'nam sat scio, tu áliquam partem aequí bonique díxeris. est ille bonus uir, tria non commutábitis rba hódie inter uos.' DB. Quís te istaec iussít loqui? mó non potuit mélius peruenírier quó nos uolumus. An. Óccidi. Dr. Perge éloqui. prímo homo insaníbat. CH. Cedo quid póstulat? id? nímium quantum. CH. Quántum? dic. GE. Siauís daret

Talcutum magnum. Dr. Immó malum herde: 1
solct!

- a Gs. Quod dixi ei adeo: 'quaéso, quid si filiam Saam micam locáret? parui ré tulit Neu sincepiase: innéntast quae dotém petit.' Vt ad paica redeam ac mittam illius inéptia, Hace dénique eius fuit postrema orátio:
- 6 'Ege' inquit 'a principio amici filiam, lta ut acquom fuerat, ucilui uxorem dúcere. Nam mihi ucnibat in mentem eius incommodus, ln séruitutem paúperem ad ditém dari. Sed mi ópus erat, ut apérte tibi nunc fábuler,
- Aliquántulum quae adférret, qui dissólueren
 Quae débeo: et etiám nune, si uolt Démipho
 Dare quántum ab hac accípio, quae sponsás mili,
 Nullám mihi malim quam ístanc uxorém dari.'
- Ax. Vtrúm stultitis fácere ego hunc an málitis

 Dicám, scientem an inprudentem, incértus sum
 - DE. Quid si animam debet? Gr. 'Ager oppositust plus Decem ob minas' inquit. Dr. Age age, iam ducat: di
 - GE. 'Aediculae item sunt ób decem alias.' DE. Ofei, Nimiúmst. Ch. Ne clama: répetito hasce a mé dec
- ΘΒ. 'Vxóri emunda ancíllulast: tum plúscula Supelléctile opus est: ópus est sumptu ad núptint His rébus' inquit 'póne sane décem minas.'
 - Dr. Sescéntas proinde scríbito iam míhi dicas: Nil do: inpuratus me ille ut etiam inrideat?
- 66 Сн. Quaeso, égo dabo, quiésce: tu modo filius Fac ut illam ducat, nós quam uolumus. An. Eiml Geta, óccidisti mé tuis falláciis.
 - Сн. Mea caúsa eïcitur: mé hoc est aequom amíttere.
 - Gr. 'Quantúm potest me cértiorem' inquit 'face,

in ést id? GE. Nescio hércle, tantum iússus sum. o, uérbero, aliud míhi respondes ác rogo? d érgo narras? An. Quíd ego narrem? operá tua 685 réstim res redit míhi quidem planíssume. té quidem di deaeque omnes superi atque inferi lís exemplis pérdant! em, siquíd uelis, ic mándes, qui te ad scópulum e tranquillo aúferat. id mínus utibile fuít quam hoc ulcus tángere 696 t nóminare uxórem? iniectast spés patri 10 ise Illam extrudi, cédo nunc porro, Phórmio tém si accipiet, úxor ducendást domum, id fiet? GE. Non enim dúcet. An. Noui. céterum om argéntum repetent, nóstra causa scílicet 695 néruom potius íbit? Gr. Nil est, Ántipho, 15 in m**ále narrand**o póssit deprauárier. id quód bonist excérpis, dicis quód malist. dí nunc contra: iám si argentum accéperit, céndast uxor, út aïs: concedó tibi: 700 tiúm quidem tandem ádparandis núptiis, 20 cándi, sacruficándi dabitur paúlulum. érea amici quód polliciti súnt dabunt: e iste reddet. An. Quam obrem? aut quid dicet? GE. Rogas?

10

Quet rès pastilla minutes connerient mibi!

inter at in sedis ater alienis cusis:

Angus in implimitur décidit de tégulis:

Gallien cecinit: interdixit hirishu:

Arispes vetnit: inte brunne autém noui

Negiti incipere . .

· · · quic connet instinue."

Hace fient. Ax. Vt mode fiant! Cn. Fient: mé t Pater éxit: abi. die ésse argentum Phaédrize.

DENIPHO GETA CHRENEL

V5Ds. Quiétas esto, inquam: égo curabo néquid serbe duit.

Hoc témere numquam amittam ego a me, quin: testis ádhibeam:

Quoi dem ét quam obrem dem, commemorabo. Gi caútus est, ubi níl opust.

Сн. Atque ita opus factost: ét matura, dúm lubido ea haéc manet:

Nam si áltera illaec mágis instabit, fórsitan nos ciat.

Gr. Rem ipsám putasti. Dr. Dúc me ad eum ergo. Gr. moror. Ch. Vbi hoc égeris,

Transito ad uxorém meam, ut conuéniat hanc j quam hinc abit.

Dicát eam dare nos Phórmioni núptum, ne sus seat:

Et mágis esse illum idóneum, qui ipsí sit familiár Nos nóstro officio nón digressos ésse: quantu nóluerit

Datum ésse dotis. Dr. Quíd tua malum id ré i CH. Magni, Démipho.

átis	est	tuom	te	offícium	fecisse,	ſď	si	non	fama
			é	idprobat	:				

ipsius [quoque] haec uoluntáte fieri, né se eiectam praédicet. 725

égo istuc facere póssum. Сн. Mulier múlieri magis cónuenit.

о. Сн. Vbi illas núnc ego reperíre possim, cógito. 15

SOPHRONA. CHREMES

agam? quem mi amícum inueniam mísera? aut V 1 quo consília haec referam?

nde auxiliúm petam?

uereor, era ne ób meum suasum indígna iniuria ádficiatur: 730

atrem adulescéntis facta haec tólerare audió uiolenter.

quae hacc anus est, éxanimata a frátre quae 5 egressást meo?

ut fácerem egestas me inpulit, quom scírem infirmas núptias

esse, ut id consúlerem, interea uíta ut in tutó foret.

edepol, nisi me ánimus fallit aút parum prospíciunt oculi, 735

nutricem gnátae uideo. So. Néque ille inuestigátur, Ch. Quid ago?

nt eius pater. Ch. Ádeo, maneo, dum haéc quae 10 loquitur mágis cognosco?

si eum nunc reperíre possim, níl est quod uereár. Ch. East ipsa:

quar. So. Quis hic lóquitur? CH. Sophrona. So. ét meum nomen nóminat?

- CH. Réspice ad me. So. Di óbsecro uos, éstne hic 8 CH. Nón. So. Negas?
- Cн. Cóncede hinc a fóribus paulum istórsum soder phrona.
- Ne me ístoc posthac nómine appellássis. So. non óbsecro es
 - Quem sémper te esse díctitasti? CH. St'. So has metuís foris?
 - Ch. Couclúsam hic habeo uxórem saeuam. uérum me nómine
 - Eo pérperam olim díxi, ne uos fórte inpruforis
- Effútiretis átque id porro aliqua úxor mea resch so So. Istóc pol nos te hic inuenire miserae numqua tuimus.
 - CH. Eho díc mihi, quid reí tibist cum fámilia hac éxis?
 - Vbi illac sunt? So. Miseram me. Ch. Hém, qui uiuontne? So. Viuit gnati
 - Matrem ípsam ex aegritúdine hac miserám mor secútast.
 - Сн. Male fáctum. So. Ego autem, quae éssem an sérta egens ignóta,
- Vt potui nuptum uírginem locáui huic adulesce Harúm qui est dominus aédium. Ch. Antipho So. Em, istic ípsi.
 - Сн. Quid? duásne is uxorés habet? So. Au, úna quidem hanc sólam.
 - Cн. Quid illam álteram quae dícitur cognáta? So ergost. Cн. Quid aïs?
 - So. Compósito factumst, quó modo hanc amáns l pósset

Sine dóte.	Сн. Di uostrám fidem,	quam	saépe	forte 30
	témer e			

Euéniunt quae non aúdeas optáre! offendi aduéniens
Quocúm uolebam et út uolebam cónlocatam gnátam:
Quod nós ambo opere máxumo dabámus operam ut
fíeret, 760

Sine nóstra cura, máxuma sua cúra haec sola fécit.

Nunc quíd opus facto sít uide: pater ádulescentis 36

uénit

Kumque ánimo iniquo hoc óppido ferre áiunt. Ch.
Nil períclist.

Sed pér deos atque hómines meam esse hanc cáue resciscat quísquam.

Nemo ex me scibit. CH. Séquere me: intus aúdies quae réstant.

hu

1211

ACTVS V.

DEMIPHO. GETA.

V 2 DE.	Nostrápte culpa fácimus ut malos expediat ésse, in
	Dum nímium dici nos bonos studémus et benígnos
	Ita fúgias ne praetér casam, quod áiunt. nonneka
	Accipere ab illo iniúriam? etiam argéntumst ulfan obiéctum,

- Vt sít qui uiuat, dum áliud aliquid flágiti confíciat. to GE. Planíssume. DE. Eis nunc praémiumst, qui récta profécient.
 - GE. Veríssume. DE. Vt stultíssume quidem illí rem general serímus.
 - GE. Modo ut hóc consilio póssiet discédi, ut istam dúce.

 DE. Etiámne id dubiumst? GE. Haúscio hercle, ut homó an mutet ánimum.
- 10 DE. Hem, mútet autem? GE. Néscio: uerúm, si forte díco.
 - DE. Ita fáciam, ut frater cénsuit, ut uxórem eius huc a dúcam,

Cum ista út loquatur. tú, Geta, abi prae: núntia han uentúram.

GE. Argéntum inuentumst Phaédriae: de iúrgio silétur: Prouisumst, ne in praeséntia haec hinc ábeat: qui nunc porro? in eodém luto haesitás: uorsura sólues, 780 is ésens quod fuerát malum in diem ábiit: plagae créscunt,

picis. nunc hinc domum ibo ac Phánium edocébo,

ereatur Phórmionem aut huíus oratiónem.

EMIPHO. NAVSISTRATA.

út soles, Nausístrata, fac illa út placetur nóbis, v a oluntate íd quod est faciúndum faciat. Na.

Fáciam. 785

unc opera me ádiuuas, ac ré dudum opitu-

olo: ac pol mínus queo uiri cúlpa, quam me dígnumst.

em? Na. Quia pol mei patris bene parta in- s diligénter

nam ex eis praédiis talénta argenti bína statim: hem, uír uiro quid praéstat! Dr.

Binan quaéso? 790

uilióribus multó talenta bína. Dr. Hui.

c uidentur? DE. Scílicet. NA. Virúm me natum uéllem:

iderem, Dr. Certó scio. Na. quo pácto .. Dr. 10
Parce sódes,

cum illa, né te adulescens múlier defetíget. t iubes: sed meúm uirum abs te exíre uideo.

IES. DEMIPHO. NAVSISTRATA.

Сн. Ehem, Démipho, 795 atumst argéntum? DE. Curaui ílico. Сн. Nollém datum.

	Ei, nideo uxorem: pacae plus quam sát erat.]
	Quor nellés, Chremes?
ii Cm.	lam récte. Dr. Quid tu? ecquid locutus cum ista
	quam obrem hane dúcimus?
CH.	Transégi. Dr. Quid ait tándem? CH. Abduci nón
	test. Dr. Qui nón potest?
CĦ.	Quia utérque utriquest cordi. Dr. Quid istue nost
	Сн. Magni: praéter haec
	Cognátam comperi ésse nobis. Dr. Quíd? deliras.
	Sie erit:
	Non témere dico: rédii mecum in mémoriam.
	Satin sinus es?
» Na.	Au obsecto, uide ne in cognatam pécces. Dr. N
	est. CH. Né nega:
	Patris nómen aliud díctumst: hoc tu errásti. Ds. N
•	norát patrem?
CH.	Norát. DB. Quor aliud díxit? CH. Numquamne hó
	concedés mihi
	Neque intélleges? Dr. Si tú nil narras? Ch. Pérgi
De	Na. Miror quíd siet. Equidem hércle nesció. Сн. Vin scire? at íta me м
DK.	uet Iúppiter,
•«	Vt própior illi, quam égo sum ac tu, homo némo
26	DE. Di uostrám fidem:
	Eámus ad ipsam: una ómnis nos aut scíre aut nesc
	hóc uolo. Ch. Ah.
Dr.	Quid ést? CH. Itan paruam míhi fidem esse apúd
~	DE. Vin me crédere?
	Vin satis quaesitum mi istuc esse? age, fiat. qui
	illa filia
	Amíci nostri quíd futurumst? Ch. Récte. Dr. Ha
	igitur mittimus?
	1810MI minarmine

- Quid ni? DE. Ílla maneat? Сн. Síc. DR. Ire igitur зо tíbi licet, Nausistrata.
- Sic pól commodius ésse in omnis árbitror, quam ut coéperas,
- Manére hanc; nam perlíberalis uísast, quom uidí, mihi. 815
 - Quid istúc negotist? Ch. Iámne operuit óstium? Ds. Iam. Ch. O Iúppiter,
 - Di nós respiciunt: gnátam inueni núptam cum tuo fílio. De. Hem,
- Quo pácto id potuit? CH. Nón satis tutus ést ad nar- ss randum híc locus.
- At tu íntro abi. CH. Heus, ne fílii quidem hoc nóstri resciscánt uolo.

ANTIPHO.

- Laetús sum, ut meae res sése habent, fratri óbtigisse V 4 quód uolt. 820
- Quam scitumst, eius modi parare in animo cupiditates,
- Quas, quóm res aduorsaé sient, pauló mederi póssis!
- Hic simul argentum répperit, curá sese expediuit:
- Ego núllo possum rémedio me eucluere ex his túrbis, 5
 Quin, si hóc celetur, in metu, sin pátefit, in probró
 sim.
 825
- ·Neque mé domum nunc réciperem, ni mi ésset spes osténta
- Huiúsce habendae. séd ubi nam Getam ínuenire póssim?
- [Vt rogem, quod tempus conveniundi patris me capere suadeat.]

PRORMIO. ARTIPHO.

V 3 Pm. Argéntum accepi, trádidi lenóni: abduxi múller Curáni propria ut Phaédria poterétur: nam ent manu.

> Nunc una mihi res étiam restat quae ést confide ótium

> Ab sénibes ad potindum ut habeam: nam álique sumám dies.

s An. Sed Phormiest: quid ais? Рн. Quid? An. Quid núnc facturust Phaédria?

Quo pácto satietátem amoris aít se uelle absúme Pн. Vicíssim partis tuás acturust. An. Quás? Pн. Vi gitet suóm patrem.

Te suis roganit rursum ut ageres, causam ut pri diceres.

Nam pótaturus ést apud me, ego me íre senibus nium

Dicam ád mercatum, ancillulam emptum dúdum que dixít Geta:

Ne quom hic non uideant mé conficere crédant gentum suom.

Sed óstium concrépuit abs te. An. Víde qui e

GBTA. ANTIPHO. PHORMIO.

- V 6 GE. Ó fortuna, o fórs fortuna, quántis commoditátib Quám subito meo ero Ántiphoni ope uóstra l onerastís diem!
 - An. Quid nam hic sibi uolt? GE. nosque amicos exonerastis metu!

Séd ego nunc mihi césso, qui non umerum l onero pállio

Atque nominem pro	pero muenire, ut haec quae con-
	tigerint sciat. 845
Núm tu intellegis, h	íc quid narret? Рн. Núm tu? Ам. Nil. Рн. Tantúndem ego.
Ad lenonem hinc fre	pergam: ibi núnc sunt. An. Heus, Geta. Gr. Ém tibi.
Núm mirum aut no	ouómst reuocari, cúrsum quom institerís? An. Geta.
Pérgit hercle: núme	quam tu odio tuó me uinces. An. Nón manes?
Vápula. An. Id quide	em tíbi iam flet, nísi resistis, uér- 16
	bero. 850
Fámiliariórem opor	tet ésse hunc: minitatúr malum.
_	uaero án non? ipsust. congredere
	actutúm. An. Quid est?
O omnium, quantum	a ést qui uiuont, hóminum homo
, v ozzana, quantum	ornatissume:
Nám sine controuó	rsia ab dis sólus diligere, Án-
Man sinc control	tipho.
its wellows and auf	istuc credam ita ésse mihi dicí 11
be active sea day	uelim. 855
Strin art et to délib	utum gaúdio reddo? An. Énicas.
	itationes aufer et quod férs cedo.
Agin en ume house	GB. Oh,
Mi amanna alama	Phórmio? Рн. Aderam: séd tu
In daodae raess,	cessas? GE. Accipe, en:

1 vt modo argentum	tibi dedimus ápud forum, rectá domum
Súmus profecti: in	térea mittit érus me ad uxorém 2
7	tuam. 860
Quam obrem? GE.	Omitto próloqui: nam níl ad hanc
7	remst, Antipho:
DENTIVS.	15

	Vbi in gynaeceum íre occipio, púer ad me ale Mida,
	Póne adprendit pállio, resupínat: respició, rego
	Quam obrem retineat me: ait esse uctitum inte
	eram accédere.
25	'Sophrona modo frátrem huc' inquit 'sénis introli
	Chremem'
	Eumque nunc esse intus cum illis: hoc abi ego
	diui, ád foris
	Súspenso gradú placide ire pérrexi, accessi, ástit,
	Ánimam compressi, aurem admoui: ita animum co
	atténdere,
	Hóc modo sermónem captaus. An. Eú, Geta Gal
	pulchérrumum
3 0	Fácinus audiui: ítaque paene hercle éxclamati #
	dio.
An.	Quód? GE. Quod nam arbitráre? An. Nescio. GE.
	qui mirificissumum:
	Pátruos tuos est páter inuentus Phánio uxorí
	An. Hem,
	Quid ais? GE. Cum eius consuéuit olim matre
_	Lemno clánculum.
Pн.	Sómnium: utin haec ignoraret suóm patrem?
	Aliquid crédito,
36	Phórmio, esse caúsae: sed me cénsen pote
	ómnia
	Intellegere extra óstium, intus quae inter sese
	égerint?
An.	Atque hercle ego quoque illam audiui fabulam.
	Immo etiám dabo
	Quó magis credas: pátruos interea índe huc egr
	t úr f oras:

multo post cum patre idem récipit se intro dénuo:

terque tíbi potestatem éius adhibendaé dari: 880 40 que ego sum míssus, te ut requírerem atque addicerem. An. Em.

ergo rape mé: quid cessas? Gs. Fécero. An. O mi Phórmio,

. Рн. Vale, Antiphó. bene, ita me dí ament, factum. gaúdeo

im fortunam de inprouiso esse his datam.

na éludendi occisiost mihi núnc senes 885
haédriae curam ádimere argentáriam,
uoiquam suorum aequálium suppléx siet.
idem hóc argentum, ita út datumst, ingratiis
itum erit: hoc qui cógam, re ipsa répperi.
géstus mihi uoltúsque est capiundús nouos. 890
hínc concedam in ángiportum hoc próxumum,
hísce ostendam me, úbi erunt egressí foras.
me ádsimularam ire ád mercatum, nón eo.

DEMIPHO. CHREMES. PHORMIO.

nágnas merito grátias habeo átque ago, V 8
do éuenere hace nóbis, frater, próspere. 895
e íta uti dixi líberalis? De. Óppido. 12
túm potest, nunc cónueniundus Phórmiost,
quám dilapidat nóstras trigintá minas
iferamus. Ph. Démiphonem sí domist 5
n, út quod.. De. At nos ád te ibamus, Phórmio. 900
adem hác fortasse caúsa? De. Ita hercle. Ph.

ád me ibatis? rídiculum: uerebámini ón id facerem quód recepissém semel?

4

- Econ. primer quante liner mén properte ét, it Adhue carrait unus hée quidem, ut mi esté lés liture ai no unio minimum, Démipho, Parissus me case: uhi miliis, unorém date. Nan sumo posthobai mili ren, ita uti pér fel,
- Sant sums posthobei mihi ren, ita uti pir fili, Protoprint tanto opere id udo nelle animu ti teram.
 - Du. At hie échiertatus ést me, ne illam tibi diren: Nam qui erit rumer' inquit, 'id ai féceris! Olins quant honeste pétuit, tum non ést dats:
- Nunc uduam extradi tirpest': ferme esden in Quae tute dudam ciram me incusineras.
 - Pn. Satis superbe ixláditis me. Dz. Quí? Pn. Rogu? Quia ne álteram quidem illam potero dúcere: Nam quó redibo ore ád cam quam contémpora!
- 25 CH. 'Tum autem Antiphonem uideo ab sese amitter Inuitum eam' inque. Dr. Tum autem uideo filisi Inuitum sane mulicrem ab se amittere.

 Sed tránsi sodes ád forum atque illúd mihi Argéntum rursum iúbe rescribi, Phórmio.
- ЭРн. Quodne égo discripsi porro illis quibus débui ра Quid ígitur fiet? Рн. Sí uis mi uxorém dare, Quam déspondisti, dúcam: sin est út uelis Manére illam apud te, dós hic maneat, Démip Nam nón est aequom mé propter uos décipi,
- Quom ego uóstri honoris caúsa repudium álter-Remíserim, quae dótis tantundém dabat.
 - DB. In' in malam rem hinc cum istac magnificentia, Fugitiue? etiam nunc crédis te ignorárier Aut túa facta adeo? Ph. Inritor. DB. Tune ha ceres.
- 60 Si tíbi daretur? Ph. Fác periclum. De. Vt filli

Cum illa hábitet apud te, hoc uóstrum consiliúm fuit	
. Quaesó quid narras? DB. Quín tu mi argentún	
cedo. 936	
. Mihi uéro uxorem tú cedo. Dr. In lus ámbula.	
. Enim uéro si porro ésse odiosi pérgitis	
Quid fácies? PH. Egone? uos me indotatis modo	45
Patrócinari fórtasse arbitrámini:	
Etiám dotatis sóleo. Ch. Quid id nostrá? Ph. Nihil. 940)
Hic quándam noram, quoius uir uxorem Сн. Hém Ds. Quid est?	
р. Lemni hábuit aliam: Сн. Núllus sum. Рн. ex qua	ı
filiam	50
Suscépit: et eam clam éducat. Ch. Sepúltus sum.	01
a. Haec ádeo ego illi iám denarrabo. Ch. Óbsecro,	
Ne fácias. Ph. Oh, tune is eras? DE. Vt ludós facit. 948	•
. Missum te facimus. Рн. Fábulae. Сн. Quid uís tibi?	
Argentum quod habes condonamus te. Ph. Aúdio.	55
Quid uós malum ergo mé sic ludificámini	~
Inépti uostra púerili inconstántia?	
Noló uolo: uolo nólo rursum: cápe cedo: 950	
Quod díctum, indictumst: quod modo erat ratum:)
. Quo pácto aut unde hacc híc resciuit? Dr. Néscio,	
Nisi mé dixisse némini certó scio.	69
Monstri, ita me di ament, simile. Ph. Inieci scrupu	
lum. DB. Hem,	
Hicíne ut a nobis hóc tantum argenti auferat 955	•
Tam apérte inridens? émori hercle sátius est.	
Animo uirili praésentique ut sís para.	
Vidés tuom peccátum esse elatúm foras	65
Neque iam id celare posse te uxorém tuam:	
Nunc quod ipsa ex aliis auditura ait, Chremes, 960	,

Id nosmet indicáre placabílius est.

Tum hunc inpuratum póterimus nostró modo.

Vleisci. Pn. Attat, nísi mi prospicio, haéreo.

Hi gládiatorio ánimo ad me adfectánt ujam.

Сн At uéreor ut placári possit. Dr. Bóno animo es: Ego rédigam uos in grátiam, hoc fretús, Chrem Quom e médio excessit únde hace susceptást til

3 Pn. Itane ágitis mecum? sátis astute adgrédimini.
Non hérele ex re istius me ínstigasti, Démiphs.
Ain tu? úbi quae lubitum fúerit peregre féceris
Neque huíus sis ueritus féminae primáriae,
Quin nóuo modo el fáceres contuméliam,

Veniás nunc precibus laútum peccatúm tuom?

Hisce égo illam dictis íta tihi incensám dabo,

Vt né restinguas, lácrumis si extilláueris.

Ds. [Malúm quod isti dí deaeque omnés duint.]

Tantáne adfectum quémquam esse hominem audi

Non hóc publicitus scélus hinc asportárier
In sólas terras! CH. Ín id redactus súm loci,
Vt quíd agam cum illo nésciam prorsum. Ds.:
scio:

In iús eamus. Pн. Ín ius? huc, siquíd lubet.

Dв. Adséquere, retine, dúm ego huc seruos éuoco. 60 Сн. Enim néqueo solus: ádcurre. Рн. Vna iniúriast Теси́т. Сн. Lege agito ergo. Рн. Álterast tec Chremes.

DB. Rape húnc. Ph. Sic agitis? énim uero uocést opus: Nausístrata, exi. Ch. Os opprime. DB. Inpurúm Quantúm ualet. Ph. Nausístrata, inquam. Ch.

PH. Taccám? Dr. Nisi sequitur, púgnos in uentrem ing PH. Vel óculum exlide: est úbi uos ulciscár probe.

AVSISTRATA. CHREMES. PHORMIO. DEMIPHO.

. Qui nóminat me? Сн. Hem. Na. Quíd istuc turbaest, V 9 óbsecro, 990

Mi uír? Рн. Ehem, quid nunc óbstipuisti? Na. Quís hic homost?

Non míhi respondes? Ph. Hícine ut tibi respondeat, Qui hercle úbi sit nescit? Ch. Cáue isti quicquam créduas.

- H. Abi, tánge: si non tótus friget, me énica.
- m. Nil ést. Na. Quid ergo? quíd istic narrat? Рн. lám scies: 995

Ausculta. Ch. Pergin crédere? Na. Quid ego obsecro Huic crédam, qui nil dixit? Ph. Delirat miser Timore. Na. Non pol témerest, quod tu tam times.

- E. Egon tímeo? Ph. Recte sáne: quando níl times,
 Et hoc níl est quod ego díco, tu narrá. De. Scelus, 1000
 Tibi nárret? Ph. Ohe tu, fáctumst abs te sédulo
 Pro frátre Na. Mi uir, nón mihi dices? Ch. Át..
 Na. Quid 'at'?
 - Non ópus est dicto. Рн. Tíbi quidem: at scito huíc opust.

In Lémno Ch. Hem, quid aïs? DE. Non taces? Ph. 15 clam te Ch. El mihi.

- t. uxórem duxit. Na. Mí homo, di meliús duint. 1005 Sic fáctumst. Na. Perii mísera. Рн. Et inde fíliam
- Suscépit iam unam, dum tu dormis. CH. Quid agimus? L. Pro di inmortales, fácinus miserandum ét malum.
- 1. Hoc actumst. PH. An quicquam hodiest factum in-20 dígnius?

Qui mi, úbi ad uxores uéntumst, tum fiúnt senes. 1010 1. Démipho, te appéllo; nam cum hoc ípso distaedét loqui: 25 DB

30

35

40

	Haécine erant itiones crebrae et mansiones diút
	Lémni? haccine erat éa quae nostros mínuit fra uílitas?
Dв	Égo, Nausistrata, ésse in hac re cúlpam meritum
	nego: Séd ea quin sit ignoscenda. PH. Vérba flunt n
	tuo.
De.	Nám neque neglegéntia tua néque odio id fecít t
	Vínolentus fére abhinc annos quíndecim mai culam
	Eam compressit, unde haec natast: néque pos umquam áttigit.
	Éa mortem obiit, é medio abiit: quí fuit in re scrúpulus.
	Quam obrem te oro, ut ália facta túa sunt, a
	animo hóc feras.
Na.	Quíd ego aequo animo? cúpio misera in hác re
~··•·	defúngier.
	Séd qui id sperem? actate porro mínus peccatu
	putem?
	Iám tum erat senéx, senectus sí uerecundós faci
	An mea forma atque aétas nunc magis éxpeten
	Démipho?
	Quid mi hic adfers, quam obrem expectem aut
m	rem porro non fore?
Рн.	Éxequias Chreméti quibus est commodum ire, témpus est.
	Síc dabo: age nunc, Phórmionem quí uolet lacés
	Fávo tali eúm mactatum atque híc est infortúnio

Rédeat sane in grátiam: iam súpplici satis ést mihi

Hábet haec ei quód, dum uiuat, úsque ad aurem o gánniat.

- neo merito crédo: quid ego núnc commemorem, Démipho,
- ulatim, quális ego in hunc fúerim? Dr. Noui aeque ómnia
- am. Na. Merito hoc meó uidetur fáctum? Ds. Minume géntium:
- am quando iam áccusando fíeri infectum nón 45
 potest,
- sce: orat cónfitetur púrgat: quid uis ámplius? 1035 n uero prius quam haéc dat ueniam, míhi prospiciam et Phaédriae.
- s Nausistratá, prius quam huic respondes temere, audí. Na. Quid est?
- minas triginta ab illo pér fallaciam ábstuli:
- dedi tuo gnato: is pro sua amíca lenoní dedit.
- ı, quid aïs? Na. Adeón indignum hoc tíbi uidetur, fílius 1040
- io adulescens si habet unam amicam, tu uxorés duas?
- oudere? quo óre illum obiurgábis? respondé mihi, et ut uolés. Na. Immo ut meam iám scias senténtiam.
- ue ego ignosco néque promitto quícquam neque 56 respóndeo
- s quam gnatum uídero: eius iudício permitto ómnia. 1045
- d is iubebit fáciam. DE. Mulier sápiens es, Nausístrata.
- a tibist? Сн. Mihin? ímmo uero púlchre discedo ét probe
- raeter spem. Na. Tú tuom die nomen quod sit.
 PH. Phormio:

٧ç

- Vóstrae familiae hércle amicus ét tuo summu driae.
 - Na. Phórmio, at ego ecástor posthac tíbi quod poquaé uoles

Fáciamque et dicám. Ph. Benigne dícis. Na. l ritúmst tuom.

Ph. Vín primum hodie fácere quod ego gaúdean sístrata,

Ét quod tuo uiro óculi doleant? Na. Cúpio. l ad cenám uoca.

63 NA. Pól uero uoco. Dr. Eámus intro hinc. Ch. Fís ubist Phaédria lúdex noster? Ph. lam híc faxo aderit. Canto ualete et plaúdite.

METRA HVIVS FABVLAE HAEC SVNT

- 1 ad 152 jambici senarii
- 53 et 154 trochaici octonarii
- 55 trochaicus septenarius
- 56 et 157 trochaici octonarii
- 58 et 159 trochaici septenarii
- 160 ad 162 iambici octonarii
- 63 iambicus quaternarius
- 64 ad 176 iambici octonarii
- 77 et 178 iambici septenarii
- '9 et 180 trochaici septenarii
- 11. 182. 184 iambici octonarii
- 3 iambicus quaternarius
- 5 et 186 trochaici septenarii
- 7 et 138 trochaici octonarii
- 9 et 190 trochaici septenarii
- I iambicus quaternarius
- 2. 193. 195 iambici octonarii
- 2. 193. 195 iambici oci 4 iambicus senarius
- 6 iambicus quaternarius
- 7 ad 215 trochaici septenarii
- 6 ad 230 iambici senarii
- 1 et 232 trochaici septenaru
- 3 ad 251 iambici octonarii
- 2 et 253 trochaici septenarii
- 4 ad 314 iambici senarii
- 5 ad 347 trochaici septenarii
- 8 ad 464 jambici senarii

- V. 465 ad 468 trochaici octonarii
- 469 et 470 trochaici septenarii
- 471 ad 478 iambici octonarii
- 479 et 480 trochaici octonarii
- 481 ad 484 trochaici septenarii
- 485 clausula
- 486 iambicus octonarius
- 487 ad 489 trochaici septemarii
- 490 iambicus senarius
- 491 iambicus septenarius
- 492 iambicus octonarius
- 493 ad 501 trochaici septenarii
- 502 et 503 iambici octonarii
- 504 ad 566 trochaici septenarii
- 567 ad 712 iambici senarii
- 713 ad 727 jambici octonarii
- 728, 730, 731 trochaici octonarii
- 729 trochaicus dimeter catalecticus
- 732 trochaicus septenarius
- 733 et 734 iambici octonarii
- 735 ad 738 trochaici octonarii
- 739 ad 741 trochaici septenarii
- 742 ad 747 iambici octouarii
- 748 ad 794 iambici septenarii
- 795 ad 819 iambici octonarii
- 820 ad 827 iambici septenarii
- 829 ad 840 iambici octonarii
- 841 ad 883 trochaici septenarii
- 884 ad 1010 iambici senarii
- 1011 ad 1055 trochaici septenarii.

METRA HVIVS FABULAE HAEC SUNT

- 1 ad 152 iambici senarii
- 153 et 154 trochaici octonarii
- 155 trochaicus septenarius
- 156 et 157 trochaici octonarii
- 158 et 159 trochaici septenarii
- 160 ad 162 iambici octonarii
- 163 iambicus quaternarius
- 164 ad 176 iambici octonarii
- 177 et 178 iambici septenarii
- 179 et 180 trochaici septenarii
- 181. 182. 184 iambiei octonarii
- 183 iambicus quaternarius
- 185 et 186 trochaici septenarii
- 187 et 188 trochaici octonarii
- 189 et 190 trochaici septenarii
- 191 iambicus quaternarius
- 192. 93. 195 iambici octonari:
- 194 iambicus senarius
- 196 iambicus quaternarius
- 197 ad 215 trochaici septenarii
- 216 ad 230 iambici senarii
- 231 et 232 trochaici septenarii
- 233 ad 251 iambici octonarii
- 252 et 253 trochaici septen**arii**
- 254 ad 314 iambici senarii
- 315 ad 347 trochaici septenarii
 348 ad 464 iambici senarii

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA

Vxórem ducit Pámphilus Philúmenam,
Cui quóndam ignorans uírgini uitium óbtulit,
Cuiúsque per uim quém detraxit ánulum
Dederát amicae Bácchidi meretrículae.
Dein ést profectus Ímbrum: nuptam haud áttigit.
Hanc máter utero gráuidam, ne id sciát socrus.
Vt aégram ad sese tránsfert. reuenit Pámphilus:
Depréndit partum: célat: uxorém tamen
Recípere non uolt. páter incusat Bácchidis
Amórem. dum se púrgat Bacchis, ánulum
Matér uitiatae fórte agnoscit Mýrrina.
Vxórem recipit Pámphilus cum fílio.

PERSONAE.

PHILOTIS MERETRIX
SYRA ANVS
PARMENO SERVOS
LACHES SENEX
SOSTRATA MATRONA
PHIDIPPVS SENEX
PAMPHILVS ADVLESCENS
MYRRINA MATRONA
SOSIA SERVOS
BACCHIS MERETRIX.

PROLOGVS.

yrae huice nomen fábulaest: haec quom datast
a, ei nouom interuénit uitium et calamitas,
iéque spectari néque cognosci potuerit:
iopulus studio stúpidus in funámbulo
num occuparat. núnc haec planest pro noua: 5
i qui scripsit hanc ob eam rem noluit
im referre, ut iterum posset uéndere,

* * * * * * * * * * *

3 cognostis éius: quaeso hanc nóscite.

L. AMBIVIVS PROLOGVS.

or ad uos uénio ornatu prólogi: e éxorator sim, codem ut iure utí senem 10 át, quo iure sum úsus adulescéntior, ás qui exactas féci ut inueteráscerent, :úm poëta scríptura euanésceret. is, quas primum Caécili didicí nouas, ím sum earum exáctus, partim uíx steti. 15 scíbam dubiam fórtunam esse scaénicam, incérta certum míhi laborem sústuli. lem ágere coepi, ut áb eodem alias díscerem 16 ás, studiose, né illum ab studio abdúcerem. 'éci ut spectaréntur: ubi sunt cognitae, 20 itaé sunt. ita poëtam restitui in locum e jám remotum iniúria aduorsárium túdio atque ab labóre atque arte música. 15 d sí scripturam spréuissem in praeséntia n déterrendo uóluissem operam súmere, 25 n ótio esset pótius quam in negótio:

35

40

45

Detérruissem fácile, ne alias scríberct.

Nunc quíd petam, mea caúsa aequo animo attén

Hecyram ád uos refero, quám mihi per siléntiu

Numquam ágere licitumst: íta eam oppressit

Eam cálamitatem uóstra intellegéntia Sedábit, si erit adiútrix nostrae indústriae. Quom prímum eam agere coépi, pugilum glória, [Funámbuli eodem accéssit expectátio] Comitum conventus, strépitus, clamor mulierus Fecére ut ante témpus exirém foras. Vetere in nous coepi úti consuctúdine. In éxperiundo ut éssem: refero dénuo. Primo áctu placeo: quom ínterea rumór uenit Datum íri gladiatóres, populus cónuolat, Tumúltuantur clámant pugnant dé loco: Ego intérea meum non pótui tutarí locum. Nunc túrba non est: ótium et siléntium est: Agéndi tempus míhi datumst: uobís datur Potéstas condecorándi ludos scaénicos. Nolite sinere pér uos artem músicam Recídere ad paucos: fácite ut uostra auctóritus Meae auctóritati faútrix adiutríxque sit. [Si númquam auare prétium statui artí meae Et eum ésse quaestum in ánimum induxi máxumum Quam máxume seruíre uostris cómmodis: Sinite inpetrare mé, qui in tutelám meam Studiúm suom et se in uóstram commisít fidem, Ne eum circumuentum inique iniqui inrideant.

Mea caúsa causam accípite et date siléntium, Vt lúbeat scribere áliis milique ut díscere Nouás expediat pósthac pretio emptás meo.

ACTVS I.

PHILOTIS. SYRA.

pól quam paucos réperias meretrícibus

60	
	5
65	
	10
70	
	15
75	
	I 2
	65

- Aliás ut uti póssim causa hac íntegra.

 Sed uídeon ego Philótium? unde haec áduenit?

 Philótis, salue múltum. Ph. O salue, Pármeno.
 - Sy. Salué mecastor, Pármeno. Pa. Et tu edepól, Sy. Dic mi, úbi, Philotis, te óblectasti tám diu?
- 10 Рн. Minume équidem me oblectáui, quae cum mlite Corínthum hinc sum profécta inhumaníssumo: Biénnium ibi perpétuom misera illúm tuli.
- PA. Edepól te desidérium Athenarum árbitror,
 Philótium, cepísse saepe et té tuom
 Consílium contempsísse. Ph. Non dicí potest,
 Quam cúpida eram huc redeúndi, abeundi a mil
 Vosque híc uidendi, antíqua ut consuetúdine
 Agitárem inter uos líbere conuíuium:
- Nam illi haúd licebat nísi praefinitó loqui

 Quae illí placerent. Pa. Haúd opinor cómmede
 Finém statuisse orátioni mílitem.
 - Ph. Sed qu'd hoc negotist, môdo quod narrauit mhi Hic intus Bacchis? qu'od ego numquam crédidi Fore, ut îlle hac uiua posset animum inducere Vxôrem habere. Pa. Habére autem? Ph. Eho ta
 - PA. Habét: sed firmae hae uéreor ut sint núptiae.
 PH. Ita dí deaeque fáxint, si in rem est Bácchidis.
 Sed quí istuc credam ita ésse, dic mihi, Párme

nón habet?

- PA. Non ést opus proláto: hoc percontárier

 Desíste. Рн. Nempe ea caúsa, ut ne id fiát palam!

 Ita mé di amabunt, haúd propterea té rogo,

 Vt hoc próferam, sed ut tácita mecum gaúdem.
- PA. Numquám tam dices cómmode, ut tergúm mem
 Tuam ín fidem commíttam. Ph. Ah noli, Párme

 Quasi tú non multo mális narrare hóc mihi

nam ego quaé percontor scire. Pa. Vera haec praédicat,

t illúd mihi uitiumst máxumum. si míhi fidem as té tacituram, dícam. Ph. Ad ingeniúm redis. idém do: loquere. Pa. Auscúlta. Ph. Istic sum. Pa.

Hanc Bácchidem

mábat, ut quem máxume, tum Pámphilus, 115 40 uom pater uxorem ut dúcat orare occipit t haéc communia ómnium quae súnt patrum, esé senem esse dícere, illum autem únicum: raesídium uelle sé senectutí suae. le primo se negáre: sed postquam ácrius 120 45 ater instat, fecit ánimi ut incertús foret, udórin anne amóri obsequeretúr magis. undéndo atque odio dénique effecit senex: espóndit ei gnatam huíus uicini próxumi. sque illud uisumst Pámphilo ne utiquám graue, 125 50 onéc iam in ipsis núptiis, postquám uidet arátas nec moram úllam quin ducát dari, i démum ita aegre túlit, ut ipsam Bácchidem, i adésset, credo ibi éius commiserésceret. bi quómque datum erat spátium solitúdinis, 130 55 t cónloqui mecum úna posset: 'Pármeno. erií, quid ego egi? in quód me coniecí malum! on pótero hoc ferre, Pármeno: perií miser.' t té di deaeque fáxint cum isto odió, Laches. t ad paúca redeam, uxórem deducit domum. 135 60 octe illa prima uirginem non áttigit: uae cónsecutast nóx eam, niló magis. uid ais? cum uirgine una adulescens cubuerit lus pótus, sese illa ábstinere ut pótuerit? on uéri simile dícis nec uerum árbitror. 140 84 PA. Credo ita uideri tibi: nam nemo ad té uenit Nisi cupiens tui: ille inuitus illam duxerat.

Pн. Quid deínde fit? Pл. Diébus sane paúculis Post Pámphilus me sólum seducít foras

Narrátque, ut uirgo ab se integra etiam túm sie, Seque ánte quam cam uxórem duxissét domum Sperásse cas toleráre posse núptias.

'Sed quám decrerim mé non posse diútius Habére, cam ludíbrio haberi, Pármeno.

Quin integram itidem réddam, ut accepi ab sul, Neque honéstum mihi neque útile ipsi uirginist'

Pн. Pium ác pudicum ingénium narras Pámphili.

PA. 'Hoc égo proferre incommodum mi esse árbitro: Reddí patri autem, quoi tu nil dicás uiti,

Supérbumst: sed illam spéro, ubi hoc cognéuent Non pésse se mecum ésse, abituram dénique.

Pн. Quid? intérea ibatne ad Bácchidem? PA. Cotida Sed út fit, postquam hunc álienum ab sesé uide, Malígna et multo mágis procax facta flicost.

56 Рн. Non édepol mirum. Pa. Atque éa res multo máxume Diiúnxit illum ab ílla, postquam et ípse se Et íllam et hanc quae dómi erat cognouít satis. [Ad exemplum ambarum mores earum existimam] Haec, íta uti liberáli esse ingenió decet,

Pudéns modesta, incommoda atque iniúrias
Viri omnis ferre et tégere contumélias.
Hic ánimus partim uxoris misericordia
Deuinctus, partim uíctus huius iniúriis
Paulátim elapsust Bácchidi atque huc tránstulit

Amórem, postquam pár ingenium náctus est.
Intérea in Imbro móritur cognatús senex
Horúnce. ea ad hos redierat lege heréditas.

o amántem inuitum Pámphilum extrudít pater.
elínquit cum matre híc uxorem: nám senex
us ábdidit se, huc ráro in urbem cómmeat.
uid adhúc habent infírmitatis núptiae?
lunc aúdies. primós dies complúsculos
ene cónueniebat sáne inter eas. ínterim
lirís modis odísse coepit Sóstratam:
leque lítes ullae intér eas, postulátio
lado 180 105
lumquám. Ph. Quid igitur? PA. Síquando ad eam
accésserat

onfábulatum, fúgere e conspectu ílico, 'idére nolle: dénique ubi non quit pati, imulát se ad matrem arcéssi ad rem diuínam, abit. bi illíc dies est complúris, arcessí iubet: 185 110 ixére causam túm nescio quam, iterúm iubet: lemó remisit, póstquam arcessunt saépius, egram ésse simulant múlierem, nostra ílico i uísere ad eam: admísit nemo, hoc úbi senex esciuit, heri ea caúsa rure huc áduenit, 190 115 atrém continuo conuenit Philumenae. wid égerint intér se, non dum etiám scio: isi sáne curaest, quórsum euenturum hóc siet. labés omnem rem: pérgam quo coepi hóc iter. t quídem ego: nam constítui cum quodam hóspite 195 120 le esse illum conventuram. Pa. Di vortaut bene nod agás. Ph. Vale. Pa. Et tu béne uale, Philótium.

ACTVS II.

LACHES. SOSTRATA.

II 1 La. Pro deum átque hominum fidém, quod hoc gen quae haéc est coniurátio!

> Vtin ómnes mulierés eadem aeque stúdeant: que ómnia

> Neque déclinatam quícquam ab aliarum íngenic réperias!

> Itaque ádeo uno animo omnés socrus *omnés su* rúnt nurus.

Viris ésse aduorsas aéque studiumst, símilis j ciast.

In eódemque omnes míhi uidentur lúdo do málitiam:

Ei lúdo, si ullus ést, magistram hanc ésse sat scio.

So. Me miseram, quae nunc quam óbrem accuse: La. Hem,

Tu néscis? So. Nescio, ita me di ament, mi Itaque una inter nos agere aetatem liceat. mala prohibeant.

- So. Meque abs te inmerito esse accusatam pór resciscés, scio.
- La. Te inmérito? an quicquam pro istis factis di dici potest?

ét	te	et :	fam	iliám	de	dec	coras	, filio	luctúm
			P	aras.					210
n	éx	ami	icis	ínimi	ci	ut	sint	nóbis	adfinés

facis,

decrerunt dígnum, suos quoi líberos com- 15 mítterent.

orere, quaé perturbes haéc tua inpudéntia.

Tu inquam mulier, quaé me omnino lápidem, non hominém putas.

ruri esse crébro soleo, néscire arbitrámini 215

ie pacto hic uítam uostrorum éxigat?

ius híc quae fiunt quam illi ubi sum adsi- 20 dué scio:

uti dómi uos mi eritis, proínde ego ero famá foris.

1 equidem audíui cepisse ódium tui Philúmenam:

e adeo mírum; et ni id fecísset, magis mirúm foret. 220

redidi ádeo, ut etiam tótam hanc odissét domum:

issem, illa híc maneret pótius, tu hinc 25 issés foras.

uam inmerito aégritudo haec óritur mi abs te, Sóstrata:

tum abií, concedens uóbis et rei séruiens, haud párcens praeter aéquom atque aeta-29 tém meam, 225

ostros ótiumque ut nóstra res possét pati. 28
) his curásse rebus, néquid aegre essét 30
mihi!

S o.	Nón mea opera néque pol culpa euénit. La. la máxume:
	Sóla hic fuisti: in te ómnis haeret cúlpa sola, 8
	trata.
	Quae híc erant curáres, quom ego uos cúris a
	céteris.
	Cúm puella anúm suscepisse inimicitias nón pude
*	Íllius dices cúlpa factum? So. Haud équidem d
	mí Laches.
La.	Gaúdeo, ita me dí ament, gnati caúsa: nam de
	quidem
	Sátis scio peccándo fieri détrimenti níl potest.
So.	Quí scis an ea caúsa, mi uir, me ódisse adsim
	uerit,
	Ýt cum matre plús una esset? LA. Quíd aïs?
	signi hóc sat est,
40	Quod heri nemo uoluit uisentem ad eam te intro
_	mittere?
So.	Énim lassam oppido aíbant tum esse: eo ád eam
-	admíssa sum.
LA.	Tuós esse ego illi móres morbum mágis quam ul
	aliam rem árbitror,
	Ét merito adeo: nám uostrarum núlla est, quing túm uelit
	Dúcere uxorem: ét quae uobis plácitast cond
	datur:
45	Vbi duxere inpúlsu uostro, uóstro inpulsu east
	éxigunt.
	PHIDIPPUS. LACHES. SOSTRATA.
II 2 Pm.	Etsí scio ego, Philúmena, meum iús esse, ut
~ # ~ 11.	cógam

- o inperem facere: égo tamen patrio ánimo uictus fáciam,
- ncedam, néque tuae lubídini aduorsábor. 245 ccum Phidippum óptume uideo: hínc iam scibo hoc quíd sit.
- , etsi ego meis me ómnibus scio esse ád-5 prime obsequentem,
 - adeo ut mea fácilitas corrúmpat illorum ánimos:
- si idem facerés, magis in rem ét uostram et nostram ésset.
- leo in illarúm potestate ésse te. Рн. Heia uéro. 250
- eri de fília: ut ueni, ítidem incertum amísti. decet, si pérpetuam hanc uis ésse adfinitá- 10 tem,
- : iras. síquid est peccátum a nobis, prófer: efellendo aút purgando uóbis corrigémus e ipso. sín east retinéndi causa apúd uos, 255
- rast: te mi iniúriam facere árbitror, Phidíppe,
- s satis ut meaé domi curétur diligénter. u e di ament, haúd tibi hoc concédo, etsi illi
- páter es, am saluam mágis uelis quam ego: id ádeo gnati caúsa,
- o întellexi illam haúd minus quam se îpsum magnificăre. 260
- leo clam me est, quam ésse eum grauitér laturum crédam,
- scierit: eó domum studeo haéc prius quam 20

Pn. Lachés, et diligéntiam uostram ét benignitáte Noui ét quae dicis ómnia esse ut dícis animum i Et te hóc mihi cupio crédere: illam ad uós stúdeo,

Si fácere possim ulló modo. La. Quae rés te cere prohibet?

Eho, númquid nam accusát uirum? Рн. Minume postquam atténdi

Magis ét ui coepi cógere ut redíret, sancte adi Non pósse apud uos Pámphilo se absénte perdi Aliúd fortasse alií uiti est: ego sum ánimo le tus:

Non póssum aduorsarí meis. La. Hem, Sóstrat Heu me míseram.

» La. Certúmnest istuc? Pn. Núnc quidem ut uidétu numquíd uis?

> Nam est quód me transire ád forum iam opórte Eo tecum úna.

Il 3 So. Édepol ne nos súmus inique aeque ómnes inuisa Própter paucas, quae ómnes faciunt dígnae ut múr malo.

> Nam íta me di ament, quód me accusat nún sum extra nóxiam.

> Séd non facilest éxpurgatu: ita ánimum indux socrus

Ómnis esse iníquas: haud pol mé quidem: nam quám secus

Hábui illam ac si ex mé esset nata: néc qui l eueniát scio:

Nísi pol filiúm multimodis iam expeto ut rede mum.

ACTVS III.

MPHILVS. PARMENO. MYRRINA.

ni	ego	plura	ésse acerba	crédo	ex	amore	homini III	1
			úmquam	oblate	a .			

mi. heu me infelicem, hancine ego uitam parsi pérdere!

e causa ego erám tanto opere cúpidus redeundí domum! hui,

to fuerat praéstabilius úbiuis gentium ágere aetatem

húc redire atque haéc ita esse míserum me s rescíscere! 285

nos omnes quíbus est alicunde áliquis obiectús labos,

quod est intérea tempus prius quam id rescitúmst lucrost.

citius quí te expedias hís aerumnis réperias. n rediissés, hacc irae fáctae essent multo ámpliores:

unc aduentúm tuom ambas, Pámphile, scio 10 réuerituras. 290

cognosces: fram expedies: rúrsum in gratiam restitues.

- Léuia sunt, quae tú pergrauia esse in animus duxtí tuom.
- Pan Quid consolare me? an quisquam usquam génti aequé miser?
 - Prius quam hánc uxorem dúxi, habebam alibi mum amori déditum:
- Tamén numquam ausus súm recusare eám qua 16 obtrudít pater:
- lam in hác re, ut taceam, quoíuis facile scitust 15 fuerím miser.
 - Vix me îllim abstraxi atque înpeditum in ea éxt animum meum,
 - Vixque húc contuleram: em nóua res ortast, ab hac quae me ábstrahat.
 - Tum mátrem ex ea re me aút uxorem in cúli uenturum árbitror:
- Quod quom íta esse inueneró, quid restat nísi 20 ut fiám miser?
 - Nam mátris ferre iniúrias me, Pármeno, inhet:
 - Tum uxóri obnoxiús sum: ita olim suó me in pértulit,
 - Tot meás iniuriás quae numquam in úllo pat loco.
 - Sed mágnum nescio quíd necessest éuenisse, meno,
- Vnde ira inter eas intercessit, quaé tam peri 25 diu.
 - PAR. Aut hércle paruom, sí uis uero uéram rati éxegui.
 - Non máxumae, quae máxumae sunt interdum iniúriae

- t: nam saepe est, quíbus in rebus álius ne iratús quidemst,
- de eadem causast íracundus factus inimicíssumus.
- ínter sese quám pro leuibus nóxiis irás ge-30 runt! 310
- ipter? quia enim qui eós gubernat ánimus infirmúm gerunt.
- íllae mulierés sunt ferme ut púeri leui senténtia:
- e unum aliquod uérbum inter eas fram hanc conciuísse, ere.
- rmeno, intro ac mé uenisse núntia. Par. Hem, quid hoc ést? Par. Tace.
- ári sentio ét cursari rúrsum prorsum. PAR. 35
 Age dum, ád foris 315
- propius. hém, sensistin? Pam. Nóli fabulárier.
- ppiter, clamórem audiui. PAR. Túte loqueris, mé uetas.
- bsecro, mea gnáta. Pam. Matris uóx uisast Philúmenae.
- sum. Par. Qui dum? Pam. Périi. Par. Quam obrem? Pam. Néscio quod magnúm malum
- o, Parmenó, me celas. PAR. Vxorem Philú- 40
 menam 320
- e nescio quíd dixerunt: íd si forte est néscio. quor id míhi non dixti? Par. Quía non poteram una ómnia.
- iórbi est? Par. Nesció. Pam. Quid? nemon médicum adduxit? Par. Néscio.
- inc ire intro, ut hoc quam primum, quidquid est, certo sciam?

"
Quo núm modo, Philúmena mea, mine te des adféctam?

> Nam of periclum ullum in te inest, perist ≥ hand débisment.

Pas. Non úsus factost míhi nunc hunc intré sequi: Nam inuísos omnis nós esse illis séntio: Heri némo uoluit Sóstratam intro admittere.

Si forte morbus amplior factus siet,
Quod sane nolim, maxume eri causa mei:
Seruom ilico intro inisse dicent Sastratae,
Aliquid tulisse comminiscentur mali
Capiti atque aetati illorum, morbus qui aucu
Era in crimen ueniet, égo uero in magaum mal

SOSTRATA, PARMENO, PAMPHILVE

III 2 So. Nesció quid iam dudum aúdio hic tumúltuari Male métuo ne Philúmenae magis mórbus uéscat:

> Quod te, Aésculapi, et té, Salus, nequid s óro.

> Nunc ád eam uisam. Par. Heus, Sóstrata. S Par. Iterum ístinc exclu

5 So. Ehem Pármeno, tun híc eras? perií, quic mísera?

Non uísam uxorem Pámphili, quom in próx sit aégra?

PAR. Non uísas? ne mittás quidem uiséndi caus quam.

Nam quí amat quoi odio ípsus est, bis fácer dúco:

Labórem inanem ipsús capit et illí molestian
Tum fílius tuos íntro iit uidére, ut uenit, quíd

Quid ais? an uenit Pámphilus? PAR. Venít. So. Dis gratiam hábeo.

Hem, istée uerbo animus míhi redit et cúra ex corde excéssit.

Liam es te causa máxume nunc húc intro ire nólo:
Nam sí remittent quídpiam Philúmenae dolóres,
Omném rem narrabít, scio, contínuo sola sóli, 350 15
Quae intér uos interuénerit, unde órtumst initium
írae.

Atque éccum uideo ipsum égredi: quam trístist! So.
O mi gnáte.

Mea mater, salue. So. Gaudeo uenísse saluom. saluan Philumenast? Pam. Meliusculast. So. Vtinam istuc ita di faxint.

Quid tu igitur lacrumas? aut quid es tam tristis? 20 Pam. Recte, mater. 355

Quid fust tumulti? dic mihi: an dolor repente inuasit?

L Ita fáctumst. So. Quid morbi ést? Pam. Febris. So. Cotídiana? Pam. Ita áiunt.

I sódes intro, cónsequar iam té, mea mater. So. Fíat.

n. Tu púcris curre, Pármeno, obuiam átque eis onera adiúta.

L Quid? nón sciunt ipsí uiam, domúm qua ueniant? 25
PAM. Céssas? 360

Néqueo mearum rérum initium ullum ínuenire idó-III 3 neum,

Vnde exordiár narrare, quaé nec opinanti áccidunt:

Pártim quae perspéxi his oculis, pártim quae accepi aúribus:

Quá me propter éxanimatum cítius eduxí foras.

s Nam modo intro ut mé corripui tímidus, ali cans

> Mórbo me uisúrum adfectam ac sénsi esse i eí mihi

Ш

Postquam me aspexére ancillae aduénisse, om Laétae exclamant 'uénit', id quod mé repen xerant.

Séd continuo uóltum carum sénsi inmutari ó Quía tam incommode íllis fors obtúlerat a meum

Vna illarum intérea propere praécucurrit nu Mé uenisse: ego eíus uidendi cúpidus rect quor.

Postquam intro adueni, éxtemplo eius mor gnouí miser:

Nam neque ut celari posset témpus spatiu dabat,

Néque uoce alia ac rés monebat ípsa pote queri.

15

Póstquam aspexi, 'o fácinus indignum' ín corripui ílico

Me inde lacrumans, incredibili re atque at citus.

Máter consequitúr: iam ut limen éxirem, áccidit

Lácrumans misera: míseritumst. profécto ho út puto.

20 Ómnibus nobis út res dant sese, íta magni : milés sumus.

Hánc habere orátionem mécum principio in:

'Ó mi Pamphile, ábs te quam obrem hac
cansám nidea:

- ı uitiumst oblátum uirgini ólim ab nescio quo ínprobo.
- c huc confugit, te atque alios pártum ut celarét suom.'
- quom orata eiús reminiscor, néqueo quin lacru- 25 mém miser. 385
- néque fors fortúnast' inquit 'nóbis quae te hodie óbtulit,
- eam te obsecrámus ambae, sí ius, si fas ést, uti orsa eius pér te tecta tácitaque apud omnís sient.
- mquam erga te animo ésse amico sénsisti eam, mi Pámphile,
- e labore hanc grátiam te ut síbi des pro illa núnc 30 rogat. 390
- erum de rédducenda id fácias, quod in rem sít tuam.
- turire cám nec grauidam esse éx te, solus cónsciu's:
- ı áiunt tecum póst duobus cóncubuisse ménsibus.
- a, postquam ad te uénit, mensis ágitur hic iam séptumus:
- d te scire ipsa indicat res. nunc si potis est, 36
 Pámphile, 395
- ume uoló doque operam, ut clam éueniat partús patrem
- ae adeo omnis. séd si id fieri nón potest quin séntiant.
- m abortum essé: scio nemini áliter suspectúm fore,
- quod ueri símilest, ex te récte eum natúm putent.

w

Ciationo exponétur: his tihi ndl est quicqua ciamodi,

Et illi miserae indigne factum iniúrium content Pallicitus sum. et séruare in eo cértumst quel falem.

Núm de redducénda, id uero ne étiquam hom esse árbitror:

Née faciam, etni amér me graniter consuctate eins tenet.

s Lácrumo, quae poethác futurast usta quom in s tém nezit

> Sólitudoque, ó fortuna, ut mimquam perpen data!

> Séd iam prior amór me ad hanc rem exércitatus didit,

> Quém ego tum consílio missum féci: idem huse rám dabo.

Adest Pármeno cum púeris: hunc minumést opus la hác re adesse: nam ólim soli crédidi, Eá me abstinuisse in principio, quóm datast: Vereór, si clamorem éius hic crebro aúdiat, Ne párturire intéllegat. aliquó mihist Hinc áblegandus, dúm parit Philúmena.

PARMENO. Sosia. PAMPHILVS.

III 4 Par. Ain tú tibi hoc incommodum euenisse iter?

So. Non hércle uerbis, Pármeno, dicí potest

'Tantúm, quam re ipsa náuigare incommodumé

Paz. Itanést? So. O fortunate, nescis quid mali Praetérieris, qui númquam es ingressus mare.

Nam aliás ut mittam míserias, unam hánc uide: Diés triginta aut plús eo in nauí fui,

20

om intérea semper mortem expectabém miser: úsque aduorsa témpestate usí sumus. ósum. So. Haud clam me est: dénique hercle au- 10 fúgerim

tiús quam redeam, si eó mihi redeundúm sciam. 425 m quidem te caúsae inpellebánt leues, od núne minitare fácere ut faceres, Sósia.

1 Pámphilum ipsum uídeo stare ante óstium: íntro: ego hunc adíbo, siquid mé uelit.

e, étiam tu hic stas? Pam. Équidem te expectó.

PAR. Quid est? 430
o ópus est. PAR. Quoi hominí?

árcem transcurso ópus est. Par. Quoi hominí?
Pam. Tibi.

árcem? quid eo? Pam. Cállidemidem hóspitem cónium, qui mecum úna uectust, cónueni.

ií. uouisse hunc dícam, si saluós domum dísset umquam, ut me ámbulando rúmperet. 435 id céssas? Par. Quid uis dícam? an conueniám modo?

nó quod constitui hódie conuentúrum eum, a pósse, ne me frústra illi expectét. uola. nón noui hominis fáciem. Pam. At faciam ut nó- 25 ueris:

gnús, rubicundus, críspus, crassus, caésius, 440 láuerosa fácie. Par. Di illum pérduint. id, sí non ueniet? máneamne usque ad uésperum? néto: curre. Par. Nón queo: ita deféssus sum. áblit. quid agam infélix? prorsus néscio spácto hoc celem, quód me orauit Mýrrina, 445 e gnátae partum: nám me miseret múlieris. od pótero faciam, támen ut pietatém colam: n mé parenti pótius quam amori óbsequi

Opórtet. attat éccum Phidippum ét patrem Video: hórsum pergunt. quíd dicam hisce, is sum.

LACHES. PHIDIPPVS. PAMPHILVS.

III5 La. Díxtin dudum illám dixisse, se éxpectare filiu Рн. Fáctum. La. Venisse áiunt: redeat. Pa. Quán sam dicám patri.

Quam óbrem non reddúcam, nescio. La. Qué hic audiuí loqui?

- Pa. Cértum offirmare ést uiam me quám decreui p qui.
- 5 LA. Ípsus est de quo hóc agebam técum. Pa. Sala pater.
 - La. Guate mi, salué. PH. Bene factum te aduenisse, phile:

Átque adeo, quod máxumumst, saluom átque dum. P.A. Créditur.

- La. Áduenis modo? Pa. Ádmodum. La. Cedo, qu liquit Phánia
 - Cónsobrinus nóster? Pa. Sane hercle hómo uol óbsequens
- 10 Fúit, dum uixit: ét qui sic sunt, haúd multi redém iuuant,
 - Sibi uero hanc laudém relinquont 'uixit, dum bene.'
 - La. Túm tu igitur nil áttulisti huc plús una hac s
 - PA. Quídquid est id, quód reliquit, prófuit. La. óbfuit:

Nám illum uiuom et sáluom uellem. Pr. Inpúne istúc licet:

remiuiscét iam numquam, et tamen utrum mals 18 scio. 465

Philumenam ád se arcessi hic iússit. dic iussísse te.

fodere. iússi. La. Sed eam iám remittet. Рн. Scílicet.

nem rem scio út sit gesta: aduéniens audiuí modo. stos inuidós di perdant, qui haéc lubenter núntiant.

me scio cauísse, ne ulla mérito contumélia 470 æ i a uobis pósset: idque sí nunc memorare híc uelim,

m fideli animo ét benigno in illam et clementí fui, e possum: ní te ex ipsa haec mágis uelim rescíscere:

que eo pacto máxume apud te méo erit ingenió fides,

m illa, quae nunc in me iniquast, aéqua de me 25 dixerit. 475

ue mea culpa hóc discidium euénisse, id testór deos.

quando sese ésse indignam députat, matrí meae é concedat huíusque mores toleret sua modéstia, ue alio pacto potest componi inter eas grátia:

reganda aut máter a me est, Phídippe, aut Phi- 30 lúmena. 480

c me pietas mátris potius cómmodum suadét sequi.

phile, haud inuíto ad auris sérmo mi accessít tuos,

m te postputásse omnis res praé parente intéllego: Vérum uide ne inpúlsus ira práue insistas, Páma so Pa. Quíbus iris inpúlsus tandem núnc in illam in siem?

Quae númquam quicquam ergá me commeritás, p Quod nóllem, et saepe méritam quod uellém sei Amóque et laudo et uémenter desídero: Nam fuísse erga me míro ingenio expértus sum,

- o Illíque exopto ut rélicuam uitam éxigat
 Cum eó uiro, me quí sit fortunátior,
 Quandóquidem illam a me distrahit necéssits.
 - PH. Tibi id in manust ne fiat. La. Si sanús sies, Iube illám redire. Pa. Nón est consiliúm, pater:
- Matrís seruibo cómmodis. La. Quo abís? mane, Mane, ínquam: quo abis? Ph. Quae haéc est pi nácia?
 - La. Dixín, Phidippe, hanc rem aégre laturum ésse d Quam obrém te orabam, filiam ut remítteres.
 - Рн. Non crédidi edepol ádeo inhumanúm fore:
- 50 Ita núnc is sibi me súpplicaturúm putat.
 Si est út uelit reddúcere uxorém, licet:
 Sin áliost animo, rénumeret dotem húc, est
 - La. Ecce autem tu quoque proterue iracundus es.
 - Рн. Percontumax redisti huc nobis, Pamphile.
- ss La. Decédet iam ira haec, étsi merito irátus est.
 - Pн. Quia paúlum uobis áccessit pecúniae, Subláti animi sunt. La. Étiam mecum lítigas?
 - PH. Delíberet renúntietque hodié mihi, Velítne an non: ut álii, si huic non ést, siet.
- 60 La. Phidíppe, ades, audi paúcis. abiit. quíd mea?
 Postrémo inter se tránsigant ipsi, út lubet,
 Quandó nec gnatus néque hic mi quicquam obtés

۲.

Quae dico parui péndunt. porto hoc iúrgium Ad uxórem, quoius hacc fiunt consilio ómnia,								
Atque	ín	eam	hoc	omne	quód	mihi	aegrest	éuo- 🦦
t-				mam.				515

MYRRINA. PHIDIPPVS.

Périi, quid agam? quó me uortam? quíd uiro meo IV1 réspondebo

Mísera? nam audiuísse uocem púeri uisust uágientis: Îta corripuit dérepente tácitus sese ad fíliam. Quód si rescierít peperisse eam, íd qua causa clám

me habuisse

- Dícam, non edepól scio. 520 5

Sed ostium concrépuit, credo ipsum ad me exire: núlla sum.

• Vxor ubi me ad fíliam ire sénsit, se duxít foras:

Atque éccam. quid aïs, Mýrrina? heus tibi díco. My.

Mihine, mí uir?

Vír ego tuos sim? tú uirum me aut hóminem deputás adeo esse?

Nám si utrumuis hórum, mulier, úmquam tibi uisús 10 forem, 525

Nón sic ludibrió tais factis hábitus essem. My. Quíbus? Рн. At rogitas?

Péperit filia? hém, taces? ex quo? My. Istúc patrem rogáre est aequom?

Périi: ex quo censés nisi ex illo quoi datast nuptum óbsecro?

. Crédo: neque adeo árbitrari pátris est aliter. séd demiror,

Quid sit quam obrem tánto opere omnis nós celare 15

Pártum, praesertím quom et recte et témpori i pépererit.

Adeon peruicaci esse animo, ut púerum pracoptal perire,

Éx quo firmiórem inter nos fóre amicitiam post scires,

Pótius quam aduorsum ánimi tui lubídinem esset d íllo nupta!

Égo etiam illorum ésse hanc culpam crédidi, que ést penes.

My. Misera sum. Pн. Vtinam sciam ita esse istuc. I nunc mi in mentém uenit

De hác re quod locúta es olim, quom illum gener cépimus:

Nám negabas núptam posse filiam tuam té pati Cúm eo qui meretrícem amaret, quí pernecta foris.

26 Mv. Quámuis causam hunc súspicari quam ípsam uer máuolo.

Pн Múlto prius sciuí quam tu illum amícam habe Mýrrina:

Vérum id uitium númquam decreui ésse ego » lescéntiae:

Nám id innatumst. át pol iam aderit, sé quoque et quom óderit.

Sed ut ólim te ostendísti, cadem esse níl cessat úsque adhuc,

3c Vt filiam ab eo abdúceres neu quód ego egissem sét ratum.

Id núnc res indicium haéc facit, quo pácto faci

Mr. Adeon me esse péruicacem cénses, quoi matér si

565

♥t eo essem animo, si éx usu esset nóstro hoc matrimónium?	
Tún prospicere aut iúdicare nostram in rem quod sít	
potes?	
Aúdisti ex aliquó fortasse, quí uidisse eum diceret 550	15
Éxeuntem aut intro euntem ad amicam, quid tum	
• póstea?	
Sí modeste ac ráro hoc fecit, nónne dissimuláre nos	
Mágis humanumst quám dare operam id scíre, qui nos óderit?	
Nám si is posset áb en sese dérepente auéllere,	
Quácum tot consuésset annos, non cum hominem dú-	10
cerem 555	
Néc uirum satis firmum gnatae. My. Mitte adulescen-	
tem óbsecro	
_	
Kt quae me peccasse aïs. abi, solum solus conueni,	
Róga uelitne an nón uxorem: si ést ut dicat uelle se,	
Rédde: sin est autem ut nolit, récte ego consului	
meae.	
Síquidem ille ipse non uolt et tu sénsti esse in eo, 4	15
Mýrrina, 560	
Péccatum: aderam, quosus consilio par ea fuerat prospici.	
Quam obrem incendor ira, esse ausam facere haec te	
iniussú meo:	
Înterdico ne éxtulisse extra aédis puerum usquám uelis.	
Séd ego stultiór, meis dictis párere hanc qui pós-	
tulem.	
Tho intro atque edicam seruis, né quoquam ecferrí	0

sinant.

Nullam pol credo múlierem me miseriorem uiuere:

Nam ut hic laturus hoc sit, si ipsam rem'út sid sciuerit,

Non édepol clam me est, quom hóc quod levista animo irató tulit:

Nec quá uia senténtia eius póssit mutarí scio.
Hoc mi únum ex plurimís miseriis rélicuom

Hoc mi únum ex plurimís miseriis rélicuom malum,

Si púerum ut tollam cógit, quoius nos quí sit a mús pater:

Nam quóm compressast gnáta, forma in ténebris nón quitast:

Neque détractum ei est quicquam, qui post p nosci qui siet:

Ipse éripuit ui, in dígito quem habuit, uírgini a ánulum.

o Simul uéreor Pamphilúm ne orata nóstra neg diútius

Celáre, quom sciét alienum púerum tolli pro su

ACTVS IIII.

SOSTRATA. PAMPHILVS.

Non	clám	me	est,	gnate	mí,	tibi	esse	sú	spectum,	, IV 2
uxorém tuam										
13	.44			- L/	-1:-		-4-2 2	_ 3:		

Proptér meos mores hínc abisse, etsi éa dissimulas sédulo:

Verum îta me di ament îtaque obtingant ex te quae exopto mihi,

Vt númquam sciens commérui, merito ut caperet odium illam mei: 580

Teque inte quod me amire rebar, ei rei firmasti 5 fidem:

Nam mi íntus tuos patér narrauit módo, quo pacto me hábueris

Praepósitam amori tuó: nunc tibi me cértumst contra grátiam

Reférre, ut apud me praémium esse pósitum pietatí scias.

Mi Pamphile, hoc et uóbis et meae cómmodum famae árbitror: 585

Ego rús abituram hinc cúm tuo me [esse] cérto de- 10 creuí patre,

Ne méa praesentia óbstet neu causa úlla restet rélicua, 15

25 PA.

Quin túa Philumena ád te redeat. PA. Quaése quistue consilist?
Illíus stultitia uícta ex urbe tú rus habitatúm migre
Haud fácies, neque sinam út qui nobis, máter, m
dictúm uelit,
Mea pértinacia ésse dicat fáctum, haud tua modés
Tum tuás amicas te ét cognatas déserère et fes
.dies
, — <u>———————————————————————————————————</u>
Mea caúsa nolo. So. Níl pol iam istaec míhi res
luptatis ferunt:
Dum actátis tempus túlit, perfuncta sátis sum: se
iám tenet
Studiorum istorum: haec mihi nunc curast mixu
ut nequoi mea
Longínquitas aetátis obstet, mórtemue exper
meam.
Hic uídeo me esse inuísam inmerito: témpus est c cédere.
Sic optume, ut ego opinor, omnis caúsas praeció
Et me hác suspitione exoluam et illis morem s sero.
Sine me óbsecro hoc ecfúgere, uolgus quód male
dit múlierum.
Quam fórtunatus céteris sum rébus, absque una
foret,
Hanc matrem habens talem, illam autem uxor
So. Óbsecro, mi Pámphile,
Non túte incommodám rem, ut quaequest, in anim
inducés pati?

Si cétera ita sunt ut uis itaque ut ésse ego illa existumo,

áte, da u	eniam hánc mi	ihi, reddúce illam	. Ра.				
•	Ei miser	ó mihi.	605				
ni quidem: nam haec rés non minus me male : habet quam te, gnate mi.							
ACHES.	SOSTRATA.	Pamphilvs.					

- cum ístoc sermonem hábueris, procul hínc IV 3 stans accepi, úxor.
- est sapere, qui úbi quomque opus sit ánimum possis fléctere.
- faciendum sit post fortasse, idem hoc nunc si feceris]
- fuat pol. La. Ábi rus ergo hinc: sbi ego te et tu mé feres. 610
- ecastor. La. Í ergo intro et compóne quae te- s
- itur: dixi. So. Ita út iubes faciám. Pa. Pater.
- uis, Pamphile? Pa. Hínc abire mátrem? minume. La. Quíd ita istuc uis?
- de uxore incértus sum etiam quíd sim facturús.

 LA. Quid est?
- uis facere nísi redducere? Pa. Équidem cupio et uíx contineor: 615
- non minuam meúm consilium: ex úsu quod est, 10 id pérsequar:
- o ea gratiá concordes mágis, si redducám, fore. ias: uerúm tua re fért nil, utrum illaec fé-
- do haec aberit. ódiosa haec est aétas adulescéntulis.

cerint

edio aequom excédere est; postrémo nos iam

Samus, Pámphile, 'senex átque anus.'
Sed uídeo Phidippum égredi per témpus: accelin

PHIDIPPUS. LACHES. PAMPHILUS.

IV4Pн. Tibí quoque edepol sum íratus, Philúmen, Grauitér quidem. nam herele ábs te factums ti piter:

> Etsí tíbi causa est de háe re: mater te inpulit: Huie uéro nulla est. La. Ópportune té mihi,

- Phidippe, in ipso témpore ostendis. PH. Quid est
 - Pa. Quid réspondebo his? aut que pacte hec éperius
 - La. Die filiae rus concessuram hine Sostratam:

 Ne réuereatur, minus iam quo redeát domum. ñ

 Ah:

Nullám de his rebus cúlpam commerait tua:

- A Mýrrina haec sunt méa uxore exorta ómnia:
 - PA. Mutátio fit. PH. éa nos perturbát, Laches.
 - Pa. Dum né redducam: túrbent porro quám uelint
 - Рн. Ego, Pámphile, esse intér nos, si fierí potest, d Adfinitatem hanc sáne perpetuám uolo:
- Sin ést ut aliter túa siet senténtia, Accípias puerum. Pa. Sénsit peperisse: occidi.
 - La. Puerúm? quem puerum? Ph. Nátus est nobís nepol Nam abdúcta a uobis praégnas fuerat fília, beque fuísse praegnatem úmquam ante hunc se diem.
- 20 La. Bene, íta me di ament, núntias: et gaúdeo
 Natum íllum et tibi illam sáluam. sed quid múlieri
 Vxórem habes aut quíbus moratam móribus!
 Nosne hóc celatos tám diu! nequeó satis,
 Quam hoc mínimuletur fáctum praue, próloqui.
- 28 PH. Non tibi illud factum minus placet quam mini, Lacht

ludum fúerat ambiguom hóc mihi, est, quom eam séquitur alienús puer. , Pamphile, híc iam consultátiost. 650 . Húnc uidere saépe optabamús diem, te ésset aliquis, quí te appellarét patrem: 30 abeo grátiam dis. Pa. Núllus sum. rorem ac nóli aduorsarí mihi. ex me illa líberos uellét sibi 655 e mecum núptam, satis certó scio, me haberet quód celasse intéllego. 35 n éius alienum á me esse animum séntiam ienturum intér nos posthac árbitror), ém redducam? La. Máter quod suasít sua, s mulier fécit. mirandúmne id est? 661 posse réperire ullam múlierem, at culpa? an quí non delincúnt uiri? dete iám. Laches et tu Pámphile, opus sit uóbis redductán domum: 665 re uobis dífficultas á me erit. . faciat, în manu non ést mea. faciemus púero? LA. Ridiculé rogas: futurumst, huíc suom reddas scílicet, nostrum. Pa. Quem ipse neglexit pater, 670 ? La. Quid dixti? eho an nón alemus, Pámphile? quaeso pótius? quae haec améntiast? prorsus iám tacere nón queo. s ea quae nólo ut praesente hóc loquar. enses tuárum lacrumarum ésse me? sit id quod sóllicitere ad húnc modum? iánc ubi dixti caúsam, te proptér tuam 55 on posse habére hanc uxorém domi:

Pollicitant en se concessuram ex accidens.

Nune postquam ademptam hane quoque tibi cus

uides.

Poér quia elam te est nátus, nactus álteran et.

Berás, tui animi si me esse ignarium putat.

Aliquándo tandem hue ánimum ut adiungis tuo,
Quam lóngum spatium amándi amicam tíbi deli!

Sumptús ques fecisti in eam quam animo aqui

Egi átque orani técum uxorem ut dúceres,

Tempés diri esse: inválen duvisté mes

Tempús dixí esse: inpúlsu duxistí mes.
[Quae tum obsecutus mihi fecisti ut decueral]
Nune ánimum rursum ad méretricem induxí tua
[Cuí tu obsecutus facis huic ades iniuriam]
Nam in eándem uitam té revolutum dénus

Vídeo ésse. Pa. Mene? La. Te ípsum: et fichini rian.

Confingis falsas caúsas ad discordiam, Vt cum Illa uiuas, téstem hanc quom abs te ueris:

Sensítque adeo uxor. nam eí causa alia quaé fuit, quam obrem ábs te abiret? PH. Pláne hic dium nam id est.

78 PA. Dabo iús iurandum níl esse istorúm tibi. La. Ah, Reddúc uxorem, aut quam óbrem non opus sít et PA. Non ést nunc tempus. La. Púerum accipias: nan quidem

In cúlpa non est: póst de matre uídero.

PA. Omníbus modis misér sum nec quid agám scio:
Tot mé nunc rebus miserum concludit pater.
Abíbo hinc, praesens quándo promoueó parum.
Nam púerum iniussu crédo non tollént meo,
Praesértim in ea re quóm sit mi adiutríx socrus.

hém, nec quicquam cérti respondés mihl?
i uidetur ésse apud sesé? sine:
, Phidippe, míhi cedo: ego alam. Ph.
Máxume.

um fecit mea úxor, si hoc aegré tulit:
mulierés sunt, non facile haéc ferunt. 710
ea haec irast: nam ípsa narrauít mihi:
oc praesente tíbi nolueram dícere: 9
llí credebam prímo: nunc uerúm palamst.
níno abhorrere ánimum huic uideo a núptiis.
go agam, Phidíppe? quid das cónsili? 715
is? meretricem hanc prímum adeundam cénseo.

: accusémus: grauius dénique ur, si cum illo hábuerit rem póstea. út mones. eho púere, curre ad Bácchidem hanc

nostram: huc éuoca uerbís meis. 720
o porro in hác re adiutor sís mihi. Ph. Ah,
um dixi idémque nunc dicó, Laches: 100
adfinitátem hanc inter nós uolo,
modo est ut póssit: quod speró fore.
adesse me úna, dum istam cónuenis? 725
si uero, aliquam púero nutricém para.

IS (CVM DVABVS ANCILLIS). LACHES.

de nilost, quod Laches me núnc conuen-V i
tam esse éxpetit:
me multum fállit, quin quod súspicor sit
quod uelit.

mst ne minus propter iram hinc inpetrem

quam póssiem,

18

Aut néquid faciam plus, quod post me min cisse sátius sit.

5 Adgrédiar. Bacchis, sálue.

Ba. Salué, Laches. La. Credo édepol te non níl 1 Bácchis,

Quid sít quapropter te húc foras puerum é iússi.

BA. Ego pól quoque etiam tímida sum, quom ué mentem quaé sim,

Ne nomen mi obstet quaestuis: nam mores tutor.

10 La. Si uéra dicis, nsl tibi est a mé pericli, múli Nam iam aétate ea sum, ut non siet peccé ignosci aéquom:

Quo mágis omnis res caútius ne témere facia cúro.

Nam sí facis factúraue es, bonás quod par est fi Inscítum offerre iniúriam tibi inmerenti iníquom

15 BA. Est mágnam ecastor grátiam de istác re quo hábeam:

Nam quí post factam iniúriam se expúrget, j mi prósit.

Sed quid istuc est? La. Meum receptas filit te Pamphilum. Ba. Ah.

La. Sine dícam: uxorem hanc príus quam duxit, uó amorem pértuli.

Mané: non dum etiam díxi id quod uolui. híc habet uxórem:

Quaére alium tibi firmiorem, dúm tibi tempu sulendi est:

Nám neque ille hoc animo érit aetatem, néqu tu eadem ista aetate. aït? La. Socrus. Ba. Méne? La. Te ipsam: et fîliam abduxît suam,

que ob eam rém clam uoluit, nátus qui est, extínguere.

l scirem, quí firmare méam apud uos possém fidem, 750

s quam iús iurandum, id póllicerer tíbi, La-25 ches,

tum habuísse, uxorem ut dúxit, a me Pámphilum.

es. sed scin, quíd uolo potius sódes facias?

BA. Quíd? cedo.

mulierés huc intro atque ístue ius iurándum idem

re illís. exple animum eis téque hoc crimine éxpedi. 755

quod pol, si ésset alia ex hóc quaestu, haud so facerét, scio,

ali caúsa nuptae múlieri se osténderet.

lo esse fálsa fama gnátum suspectúm tuom, niorem uóbis, quibus est mínume aequom, eum uidérier

o: nam méritus de me est, quód queam illi ut cómmodem. 760

beniuolúmque lingua túa iam tibi me réd-35 didit:

on sunt solae árbitratae haec: égo quoque etiam crédidi.

uam ego te esse praéter nostram opínionem cómperi,

lem ut sis pórro: nostra utére amicitia, út uoles:

Áliter si facilis — me reprimum, me acigre qu ex me acidina,

Véran loc te monco únum, anticus quális: quid péniem
Pétins quan inimicis, periclum fácias.

PRIDIPPES (CON SUTRICE). LACRES. BAI
(CON ANCILLES).

Pn. Nel aprol:

Défici patiér, quin quod opus ait benign
beatur

Séd quom tu eris sátura atque ebria, út pue sit facito.

- La. Nostér socer, uideó, uenit: pueró nutricem a phidippe, Bacchis déierat persáncte. Pn. l east? La. Haée est.
 - Pn. Nee pól istae metuont deós, neque has re deos opinor.
 - BA. Ancillas dedo: quolubet cruciátu per me ex liace rés hic agitur: Pámphilo me fácere ut úxor
- Opórtet: quod si effécero, non paénitet me fár solám fecisse id quód aliae meretrices facer tant.
 - LA. Phidippe, nostras múlieres suspéctas fuisse Nobis in re ipsa inuénimus: porro hánc nu periámur.

Nam sí compererit crímini tua se úxor cred Missam fram faciet: sín, ut est, ob eam ren gnátusi.

Quod péperit uxor clam, íd leuest: cito áb

Profécto in hac re nsl malist, quod sit discidio dignum.

- . Velím quidem hercle. La. Exquíre: adest: quod sátis sit, faciet ípsa.
- . Quid mi ístaec narras? án quia non túte dudum audísti,
 - De hac re ánimus meus ut sít, Laches? illís modo explete ánimum. 785
- . Quaeso édepol, Bacchis, quód mihi es pollícita tute 20 ut sérues.
- . Ob eam rem uin ergo intro eam? La. I, exple animum eis, coge ut crédant.
- Eo, etsí scio pol eís fore meum cónspectum inuisum hódie:
 - Nam núpta meretrici hóstis est, a uíro ubi segregátast.
- L. At haéc amicae erúnt, ubi quam obrem aduéneris resciscent: 790
- H. At easdem amicas fore tibi promitto, rem ubi co- 25 gnorint:]
 - Nam illás errore et té simul suspítione exólues.
- Perií, pudet Philúmenae: me séquimini intro huc ámbae.
- 1. Quid est quod mihi malim quam quod huic intéllego eueníre,
 - Vt grátiam ineat síne suo dispéndio et mihi prósit? 795 Nam si ést ut hacc nunc Pámphilum uere áb se se- so gregárit,
 - [Scit sibi nobilitatem ex eo et rem natam et gloriam esse]
 - Referét gratum ei unaque nos sibi opera amicos iúnget.

ACTVS V.

PARMENO. BACCHIS.

V3 Pa. Édepol ne meam érus esse operam députat | preti,

Qui ób rem nullam mísit, frustra ubi tótum de diem.

Myconium hospitém dum expecto in árce Cal midem.

Ítaque ineptus hódie dum illi sédeo, ut quisque nerat,

Accedebam: 'aduléscens, dice dúm quaeso, (
Mýconius?'

"Nón sum." 'at Callidémides?' "non." 'hósp ecquem Pámphilum

Hic habes? omnés negabant: néque eum queme esse árbitror.

Dénique hercle iám pudebat: ábii. sed quid Bá dem

Ab nostro adfine éxeuntem uídeo? quid huicest reï?

- 10 BA. Pármeno, opportúne te offers: própere curr Pámphilum.
 - Pa. Quíd eo? Ba. Dic me oráre ut ueniat. Pa. Ád te! Immo ad Philúmenam.
 - Pa. Quíd reï est? Ba. Tua quód nil re fert, pérco désinas.

- d dicam? Ba. Étiam: cognosse ánulum illum Mýrrinam
 - suae fuísse, quem ipsus ólim dederat míhi. Pa. Scio.
- ne est? Ba. Tantum: áderit continuo, hóc is ubi ex te audierit.
- sas? Pa. Minume équidem: nam hodie míhi potestas haúd datast:
- sando atque ámbulando tótum hunc contriuí diem. 815
- m óbtuli aduentú meo laetítiam Pamphilo hódie!
- Smmodas res áttuli! quot aútem ademi cúras!
 1 eí restituo, paéne qui harum ipsíusque opera 20
 périit:
- ı, quam numquámst ratus posthác se habiturum, réddo: 819
- suspectus suó patri et Phidíppo fuit, exólui:
- émini abhinc mensís decem fere ád me nocte
- ere anhelantém domum sine cómite, uini plé- 25 num.
- oc ánulo: extimui ílico: 'mi Pámphile,' in-
- ranimatu's óbsecro? aut unde ánulum istum náctu's? 825
- ' ille alias res ágere se simuláre. postquam [id] uídeo,
- quid suspicarier, magis coépi instare ut dícat. é fatetur ui in uia nesció quam compressisse se sese illi ánulum, dum lúctat, detraxisse

Eum haéc cognouit Mýrrina in dígito modo mel bénte:

Rogat únde sit: narro ómnia haec: indést cognifácta,

Philúmenam compréssam esse ab eo et filium in hunc nátum.

Haec tot propter me gaudia illi contigisse lactor: Etsi hoc meretrices aliae nolunt: neque enim est rem nostram,

> Vt quísquam amator núptiis laetétur. uerum ecis Numquam ánimum quaesti grátia ad malás addus pártis.

> Ego dum íllo licitumst úsa sum benígno et lepide cómi.

Incommode mihi núptiis euénit: factum fáteor:
At pol me fecisse árbitror, ne id mérito mi euenís
Multa éx quo fuerint commoda, [eius] incommo
aequomst férre.

PAMPHILVS. PARMENO. BACCHIS.

v 4 Pam. Víde, mi Parmeno, étiam sodes, út mi haec cer et clára attuleris,

Né me in breue conlícias tempus gaúdio hoc fal

PAR. Vísumst. PAM. Certen? PAR. Cérte. PAM. Deus sa si hóc itast. PAR. Verum réperte

PAM. Máne dum sodes: tímeo ne aliud crédam atque ali

ь Рав. Máneo. Рам. Sic te odínor dixisse, ínuenisse Mý rinam

> Bácchidem anulúm suom habere. PAR. Fáctum, PA Eum quem olim ei dedi

- e hoc te mihi núntiare iússit: itane est fáctum?
 PAB. Ita inquam.
- me est fortunátior uenustátisque adeo plénior?

 te pro hoc núntio quid dónem? quid? quid?

 néscio.
- o scio, Pam. Quid? Par. Níl enim: 860 16 neque in nuntió neque in me ipso tíbi boni quid sít scio.
- qui ab orco mórtuom me réducem in lucem féceris
- 1 sine munere á me abire? ah nímium me ingratúm putas.
- Bácchidem eccam uídeo stare ante óstium: xpéctat credo: adíbo. BA. Salue, Pámphile. 855 15 cchis, o mea Bácchis, seruatríx mea.
- fáctum et uolup est. Pam. Fáctis ut credám facis:
- |uamque adco tuám uenustatem óbtines, oluptati óbitus, sermo túos, quo quomque aduéneris,
- ér sit. Ba. Ac tu ecastor morem antiquom at- 20 que ingenium óbtines, 860
- ius omnium hómo te uiuat númquam quisquam blándior.
- haé, tun mi istuc? BA. Récte amasti, Pámphile, uxorém tuam:
- númquam ante hunc diém meis oculis eám, quod nossem, uíderam:
- beralis uísast. Pam. Dic uerum. Ba. Íta me di ament, Pamphile.
- 11, hárum rerum númquid dixti meó patri? Ba 25 Nil. Pan. Néque opus est. 865

Adeó muttito. plácet non fleri hoc ítidem ut 👚 moédiis,

Omuia ómnes ubi rescíscunt, hic quos fúeran i rescíscere

Sciúnt: quos non autem aéquomst scire, néquosciscent néque scient.

BA. Ímmo etiam qui hoc óccultari fácilius credás dal Mýrrina ita Phidíppo dixit, iúri iurandó meo Sé fidem habuisse ét propterea té sibi purgat PAM. Óptumest:

Spéroque hanc rem esse éuenturam nóbis ex éténtia.

PAR. Ére, licetne scíre ex te hodie, quíd sit quod boni?

Aút quid istuc est quód uos agitis? Pam. Nón læ Par. Tamen súspicor.

Ego húnc ab orco mórtuom? quo pácto? Pan. Ne≤ Pármeno,

Quantum hódie profuerís mihi et ex quánta aerus extráxeris.

Par. Immó scio, neque hóc inprudens féci. Par. Ego is sátis scio.

BA. An témere quicquam Pármeno praetéreat quod f úsus sit?

Pam. Séquere me intro, Pármeno. Par. Sequor: équapula plus hodié boni.

Féci inprudens quam sciens ante hunc diem quam. Canros. Plaudite.

METRA HVIVS FABULAR HARC SVNT

- 1 ad 197 iambici senarii
- 198 ad 204 iambici octonarii
- 205 et 206 iambici senarii
- 207 ad 215 iambici octonarii
- 216 iambicus senarius
- 217 ad 242 trochaici septenarii
- 243 ad 273 iambici septenarii
- 274 ad 280 trochaici septenarii
- 281 trochaicus octonarius
- 282 et 283 trochaici septenarii
- 284 trochaicus octonarius
- 285 ad 288 trochaici septenarii
- 289 ad 291 trochaici octonarii
- 292 trochaicus septenarius
- 293 ad 324 iambici octonarii
- 325 et 326 iambici septenarii
- 327 ad 335 iambici senarii
- 36 ad 360 iambici septenarii
- 61 ad 408 trochaici septenarii
- 109 ad 450 iambici senarii
- 151 ad 485 trochaici septenarii
- 186 ad 515 iambici senarii
- 16 517 519 trochaici octonarii
- 18 trochaicus septenarius
- 20 trochaicus dimeter catalecticus
- 21 jambicus octonarius
- 22 trochaicus septenarius
- 23 iambicus septenarius
- 24 526 527 trochaici octonaru
- 25 et 528 trochaici septenarii
- 29 532 ad 534 trochaici octonarii
- 30 et 531 535 ad 543 trochaici septenarii
- 44 ad 546 iambici octonarii

- V. 547 ad 565 trochaici septenarii
- 566 ad 606 iambici octonarii
- 607 jambicus septenarius
- 608 iambicus octonarius
- 610 et 611 trochaici septenarii
- 612 iambicus senarius
- 613 et 615 trochaici octonarii
- 614 616 ad 620 trochaici septenarii
- 621 iambicus quaternarius
- 622 iambicus septenarius
- 623 ad 726 iambici senarii
- 727 ad 730 iambici octonarii
- 731 iambicus dimeter catalecticus
- 732 ad 742 iambici septenarii
- 743 et 744 iambici octonarii
- 745 iambicus septenarius
- 746 et 747 trochaici octonarii
- 748 ad 767 trochaici septenarii
- 768 et 769 trochaici octonarii
- 770 ad 798 iambici septenarii
- 799 ad 815 trochaici septenarii
- 816 ad 840 iambici septenarii
- 841 trochaicus octonarius
- 842 ad 846 trochaici septenarii
- 847 trochaicus octonarius
- 848 et 849 trochaici septenarii
- 850 trochaicus dimeter catalecticus
- 851 et 852 trochaici septenarii
- 853 iambicus octonarius
- 854 ad 858 iambici senarii
- 859 ad 868 iambici octonarii
- 869 ad 874 trochaici septenarii
- 875 ad 878 iambici octonarii
- 879 et 880 trochaici septenarii.

P. TERENTI

ADELPHI.

LECA · MENANDRY · ACTA · LVDIS · FVNERALIBVS

LO · AEMILIO · PAVLO · QVOS · FECERE

ABIVS · MAXVMVS · P · CORNELIVS · AFRICANVS

RE · L · ATILIVS · PRAEN · L · AMBIVIVS · TVRPIO

OS · FECIT · FLACCVS · CLAVDI · TIB · SERRANIS · TOTA

TA · SEXTA · M · CORNELIO · CETHEGO · L · GALLO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Duós cum haberet Démea adulescéntulos,
Dat Micioni frátri adoptandum Aéschinum,
Sed Ctésiphonem rétinet. hunc citharistriae
Lepóre captum súb duro ac tristí patre
Fratér celabat Aéschinus: famám rei
Ex frátre in sese tránsferebat: dénique
Fidícinam lenoni éripit. uitiáuerat
Idem Aéschinus ciuem Átticam paupérculam
Fidémque dederat hánc sibi uxorém fore.
Deméa iurgare, gráuiter ferre: móx tamen,
Vt uéritas patefácta est, ducit Aéschinus
Vitiátam, potitur Ctésipho citharístriam.

PERSONAE.

MICIO SENEX
DEMEA SENEX
SANNIO LENO
AESCHINVS ADVLESCENS
SYRVS SERVOS
CTESIPHO ADVLESCENS
SOSTRATA MATRONA
CANTHARA NVTRIX
GETA SERVOS
HEGIO SENEX
PAMPHILA VIRGO
DROMO SERVOS.

PROLOGVS.

m poëta sénsit scripturám suam uis observári et aduorsários in peiorem partem quam acturi sumus: de sese ípse erit, uos iúdices, an uitio dúci id factum opórteat. hnescontes Díphili comoédiast: mmorientis Plaútus fecit fábulam. ca adulescens ést, qui lenoni éripit cem in prima fábula: eum Plautús locum integrum, eum híc locum sumpsít sibi phos, uerbum dé uerbo expressum éxtulit. 3 acturi súmus nouam: pernóscite ne factum exístumetis án locum um, qui praetéritus neglegéntiast. ód isti dicunt máliuoli, homines nóbilis 15 iutare adsídueque una scríbere: lí maledictum uémens esse exístumant. dem hic ducit máxumam, quom illís placet, is uniudrsis et populd placent, ópera in bello, in ótio, in negótio 20 sque tempore úsust sine supérbia. ne éxpectetis árgumentum fábulae: ui primi uénient, ei partem áperient, lo partem osténdent, facite aequánimitas

ad scribendum aúgeat indústriam.

ACTVS L

MICIO.

11 Storáx, non rediit hác nocte a cena Aéschinus Neque séruolorum quisquam, qui aduorsum iend Profécto hoc uere dícunt: si absis úspiam, [Aut ibi si cesses] éuenire ea sátius est Quae in te úxor dicit [et quae in animo cogitat] 5 Iráta quam illa quaé parentes própitii. Vxór, si cesses, aút te amare cógitat Aut téte amari aut pótare atque animo óbsequi-[Et tíbi bene esse, sóli sibi quom sít male.] Ego quía non rediit filius quae cógito! ю Quibus núnc sollicitor rébus! ne aut ille álserit Aut céciderit aliqua átque aliquid praefrégerit Vah, quémquamne hominem in ánimum institu

Paráre quod sit cárius quam ipse ést sibi!

Atque éx me hic natus nón est, sed fratre éx met.

Dissímili is studiost iam índe ab adulescéntia.

Ego hánc clementem uítam urbanam atque ótium Secútus sum et, quod fórtunatum istí putant,

Vxórem numquam habui. ílle contra haec ómnia
Ruri ágere uitam: sémper parce ac dúriter

Se habére: uxorem dúxit: nati fílii

Duo: índe ego hunc maiórem adoptauí mihi:

aút sibi

paruolo, hábui, amaui pró meo: oblecto: sólum id est carúm mihi. em contra me hábeat facio sédulo: 50 25 termitto: nón necesse habeo ómnia iure agere: póstremo, alii clánculum lae faciunt, quaé fert adulescéntia. celet consuefeci filium. mentiri aut fállere insuerít patrem, 55 33 : tanto mágis audebit céteros. t liherálitate líheros satius ésse credo quám metu. ri mecum non conueniunt neque placent. me saepe clámans 'quid agis, Mício? 60 35 dis adulescéntem nobis? quór amat? at? quor tu his rébus sumptum súggeris? imio indúlges: nimium inéptus es.' psest durus praéter aequomque ét bonum: onge meá quidem senténtia, 65 48 ium credat gráuius esse aut stábilius, lt, quam illud quód amicitia adiúngitur. st ratio et síc animum inducó meum: ctus quí suom officiúm facit, éscitum iri crédit, tantispér pauet: 70 4 fore clam, rúrsum ad ingeniúm redit. beneficio adiúngas ex animó facit, r referre, praésens absensque ídem erit. umst, potius consuefacere filium e recte fácere quam alienó metu: 75 50 : ac dominus interest: hoc qui nequit, nescire inperare liberis. hic ipsus, dé quo agebam? et cérte is est. id tristem uídeo: credo iam, út solet,

19

Iurgábit. saluom te áduenire, Démea, Gaudémus.

DEMEA. MICIO.

MI. Quid tristis es? DE. Rogás me? ubi nobis Aése Scin iám quid tristis égo sim? MI. Dixin hó Quid fécit? DE. Quid ille fécerit? quem néqu Quicquam, nec metuit quémquam, neque putat

Tenére se ullam, nam illa quae antehac fácti Omitto: modo quid désignauit? Mr. Quid nam

- DE. Forís ecfregit átque in aedis inruit
 - Aliénas: ipsum dóminum atque omnem fámil Mulcáuit usque ad mórtem: eripuit múlierer
- Quam amábat. clamant ómnes indigníssume
 Factum ésse: hoc adueniénti quot mihi, Mí
 Dixére! in orest ómni populo. dénique,
 Si cónferendum exémplumst, non fratrém u
- Reï dare operam rúri parcum ac sóbrium?

 Nullum húius simile fáctum. haec quom illi,
 Dicó, tibi dico: tú illum corrumpí sinis.
 - M1. Homine inperito númquam quicquam iniústic Qui nísi quod ipse fécit nil rectúm putat.
- 20 DE. Quorsum ístuc? M1. Quia tu, Démea, haec dicas.

Non ést flagitium, míhi crede, adulescéntul Scortári, neque potáre: non est: néque for Ecfríngere. hacc si néque ego neque tu féci Non síit egestas fácere nos. tu núnc tibi

Id laúdi ducis, quód tum fecisti ínopia?

Iniúriumst: nam si ésset unde id fíeret,

18. et illum tú tuom, si essés homo,
unc facere, dúm per aetatém licet,
1am, ubi te expectátum eiecissét foras,
aetáte post facerét tamen. 110 %
iter, tu homo ádigis me ad insániam.
flagitium fácere haec adulescéntulum? MI.

Ah,

, ne me obtúndas de hac re saépius. ium dedísti adoptandúm mihi: st factus: síquid peccat, Démea, 115 35 cat: ego illi máxumam partém feram. potat, ólet unguenta: dé meo; bitur a me argéntum, dum erit commodum. erit, fortásse excludetúr foras. regit: réstituentur; díscidit 120 40 resarciétur, et (dis grátia) haec fiant, ét adhuc non molésta sunt. aut desine aút cedo quemuis árbitrum: in hac re péccare ostendam. Dr. Eí mihi, e disce ab íllis, qui ueré sciunt. 125 45 illi páter es, consiliís ego. ulis quicquam? Mr. Ah, si pergis, ábiero. is? M1. An ego tótiens de eadem re aúdiam? aihi. M1. Et mihi cúraest. uerum, Démea, aequam utérque partem: tu álterum, álterum, nam cúrare ambos própemodum e illumst quém dedisti. Dr. Ah, Mício. aidetur. De. Quíd istic? tibi si istúc placet, t perdat péreat, nil ad me áttinet. rbum ullum pósthac . . Mr. Rursum, Démea, 55 DE. An non crédis? repeton quém dedi? alienus non sum: si obsto.. em. désino.

Varian uis curean, cure, et est dis grátia, Quam ita út undo est; isté tuos ipoc séntiet

- Postérius: volo in illum gravius dicere.
 - Mr. Ner nil neque camia haée sunt quae dicit: tamen. Non nil molesta hace súnt mihi: sed osténdere Me aegré pati illi núlui: nam itést homo: Quom pláco, aduorsor sédulo et detérreo;
 - Tamen un humane pátitur: uerum si augeam
 Aut étiam adiutor sim éins iracándiae,
 Insiniam profécto cum illo, etsi Aéschinus
 Non núllam in hac re nóbis facit iniúriam.
 Quam hic nón amauit méretricem? aut quoi nón de i
 - Aliquid? postremo núper (credo iam ómnium
 Taedébat) dixit uélle uxorem dúcere.
 Sperábam iam deféruisse adulescéntiam:
 Gaudébam. ecce autem de íntegro: nisi quídquid
 Volo scíre atque hominem cónuenire, si ápud form

ACTVS II.

. Abschinvs. (Parmeno. Psaltria.)

cro, populáres, ferte mísero atque innocénti II I auxilium: 155

enite inopi. As. Ótiose, núnciam ilico híc consiste.

respectas? níl periclist: númquam, dum ego adero, híc te tanget.

stam inuitis ómnibus.

quámst scelestus, non committet hodie umquam s iterum ut uápulet.

ine, audi, né te ignarum fuísse dicas meórum morum, 160

ego sum. An Scio. Sa. At ita, ut usquam fuit fide quisquam optuma.

uod te postérius purges, hánc iniuriám mihi nolle

m esse, huius non fáciam. crede hoc, égo meum ius pérsequar:

tu uerbis sólues umquam, quód mihi re male 10 féceris.

ego uostra haec 'nóllem factum: dábitur ius iurándum, indignum 165

se iniuria hác², indignis quom égomet sim acceptús modis.

- AB. Ábi prae strenue ác foris aperi. SA. Céte nilí facis?
- AB. Í intro nunciam. SA. Át enim non sinam. As illuc, Pármeno:
- 15 Nímium istoc abísti: hic propter húnc adsi síc uolo.
 - Caue núnciam oculos á meis oculis quóqua ueás tuos.
 - Ne móra sit, si innuerím, quin pugnus cón mala haéreat.
 - SA. Istúc uolo ergo ipsum éxperiri. AE. Em, séru: múlierem.
 - Sa. O indígnum facinus. As. Nísi caues, gemin Ei miseró mihi.
- 20 AE. Non innueram: uerum in istam partem potiu tamen.
 - I núnciam. Sa. Quid hóc reist? regnumne, A hic tu póssides?
 - AE. Si póssiderem, ornátus esses éx tuis uirtúti
 - SA. Quid tíbi rei mecumst? AE. Níl. SA. Quid? n sim? AE. Non desídero
 - Sa. Tetigín tui quicquam? Ar. Si áttigisses, fo fortúnium.
- 25 SA. Qui tíbi magis licét meam habere, pró qui gentúm dedi?
 - Responde. And Ante aedis non fecisse erit m
 - Nam sí molestus pérgis esse, iam íntro abri que ibi
 - Vsque 4d necem operière loris. SA. Loris lil Sic erit.

. O hóminem inpurum: hicín libertatem áiunt esse aequam ómnibus?

Si sátis iam debacchátus es, leno, aúdi si uis nún- so ciam.

Egon débacchatus sum aûtem an tu in me? As. Mitte ista atque ad rém redi. 185

Quam rém? quo redeam? As. lámne me uis dícere id quod ad te áttinet?

Cupio, aéqui modo aliquíd. Az. Vah, leno iníqua me non uólt loqui.

Lenó sum, perniciés communis, fáteor, adulescéntium,

Periúrus, pestis: támen tibi a me núllast orta in-35 iúria.

Nam hercle étiam hoc restat. Sa. Ílluc quaeso rédi, quo coepisti, Aéschine. 190

Minís uiginti tú illam emisti? Sa. Lóqueris. Az. Tibi uortát male.

Argénti tantum dábitur. SA. Quid? si ego tíbi illam nolo uéndere,

Cogés me? Ar. Minume. Sa. Námque id metui. Ar. Néque uendundam cénseo,

Quae líberast: nam ego líberali illam ádsero causá 40 manu.

Nunc uíde utrum uis: argéntum accipere an caúsam meditarí tuam.

Delíbera hoc, dum ego rédeo, leno. Sa. Pró supreme Iúppiter,

Mínume miror qui insanire occipiunt ex iniúria.

Dómo me eripuit, uérberauit: me ínuito abduxít meam:

Hómini misero plús quingentos cólaphos infregít mihi. 44

b memor me madem empre pistiki:

The son

:42 AN THE THE THE S ASSESSMENT WELLS, HE

"I DE LEGIT MAY MAN. COMMA SECRET SIGN, "SECRET SIGN. DE LEGIT SECRET SECRET SIGN. DE LEGIT SECRET S

i. unone vonum ferri moni si redikat, qua mirranati

eccentris.

seconuma e manuscum miorra minimoralism dei acmo caes: musica comos: miorra des re mate.

PERTS PERFEE

I : be Tare sponer remercian quant. comide accipia

bene ueut serum enne neum, quit isane. Simi nunt m nudir

Acres que concernent con en ? Sa Numque impuis

Constituent comparature, quan luce bedie inte

kes népulandu. Ne nérberanda, usque ámbo d sumus.

Ny. Tua célpa Sa Quid facerem? Sy. Ádulescent rem gestum opórtuit.

No Qui potui melius, qui hodie usque os praébui
Age, seis quid loquar?

ıiam	in	locó	neglegere	máxumum	interdúmst
			lucrum:	hui,	

sti, si nunc dé tuo iure concessisses paululum
 ádulescenti mórigerasses, hóminum homo stul- 16
 tíssume.

ón tibi istuc faéneraret. Sa. Égo spem pretio nón emo.

[uám rem facies: ábi, inescare néscis homines, Sánnio.
220

o ístuc melius ésse: uerum ego númquam adeo astutús fui,

quídquid possem mállem auferre pótius in praeséntia.

nóui tuom animúm: quasi iam usquam tíbi sint 15 uigintí minae,

huic óbsequare. praéterea autem te áiunt proficiscí Cyprum, Sa. Hem.

ísse hinc quae illuc uéheres multa, náuem conductam: hóc scio, 225

nús tibi pendet. úbi illinc spero rédieris tamen hóc ages.

uám pedem. perii hércle: hac illi spe hóc inceperúnt. Sy. Timet:

i scrupulum hómini. SA. O scelera: illúd uide, 20 i ípso articulo oppréssit. emptae múlieres plúres et item hinc ália quae portó Cyprum. 230 eo ád mercatum uénio, damnum máxumumst. si hóc omitto ac túm agam ubi illinc rédiero, st; refrixerít res: 'nunc demúm uenis? 25 pássu's? ubi eras?' út sit satius pérdere 1 aut núnc manere tám diu aut tum pérsequi. 235 e énumerasti id quód ad te rediturúm putes?

- SA. Hocine illo dignumst? hocine incipere Aéschinum
 Per oppréssionem ut hanc mi eripere postulet?
 - Sy. Labáscit. unum hoc hábeo: uide si sátis placet:
 Potiús quam uenias ín periclum, Sánnio,
 Seruésne an perdas tótum, diuiduóm face.
 Minás decem conrádet alicunde. Sa. Eí mihi,
- Etiám de sorte núnc uenio in dubiúm miser?
 Pudét nil? omnis déntis labefecít mihi:
 Praetérea colaphis túber est totúm caput:
 Etiam insuper defrúdet? nusquam abeo. Sr. Vt lub
 Numquid uis quin abeam? Sa. Ímmo hercle l
 quaesó, Syre,
- Vt ut haéc sunt acta, pótius quam litís sequar,
 Meum míhi reddatur, sáltem quanti emptást, Sys
 Scio té non usum antehác amicitiá mea:
 Memorém me dices ésse et gratum. Sy. Sédulo
 Faciám. sed Ctesiphónem uideo: laétus est
- De amíca. SA. Quid quod te óro? Sv. Paulispér ma

CTESIPHO. SYRVS. (SANNIO.)

H 3 Cr. Abs quíuis homine, quómst opus, benefícium ac pere gaúdeas:

Verum énim uero id demúm iuuat, si quem aéquos facere is béne facit.

O fráter frater, quíd ego nunc te laúdem? se certó scio:

Numquam ita magnifice quicquam dicam, id uit quin superét tua.

Itaque únam hanc rem me habére praeter álios pr cipuam árbitror,

> Fratrem hómini nemini ésse primarum ártium m príncipem.

- . O Ctésipho. Cr. O Syre, Aéschinus ubist? Sy. Éllum, te expectát domi. Cr. Hem. 260
- Quid est? Cr. Quid sit? illius opera, Syre, nunc uiuo: festiuom caput,

Qui sgnóminias sibi póst putauit ésse prae meo cómmodo,

Maledícta, famam, meúm laborem et péccatum in se 10 tránstulit:

Nil pótis supra. quid nám foris crepuit? Sr. Máne, mane: ipse exít foras.

AESCHINVS. SANNIO. CTESIPHO SYRVS.

s. Vbist ille sacrilegús? SA. Me quaerit. númquid nam II 4 ecfert? óccidi: 265

Nil uídeo. As. Ehem opportúne: te ipsum quaéro: quid fit, Ctésipho?

In tútost omnis rés: omitte uéro tristitiém tuam.

r. Ego illam hércle uero omítto, qui quidem te hábeam fratrem: o mi Aéschine,

O mí germane: ah uéreor coram in ós te laudare ám- s plius,

Ne id ádsentandi mágis quam quo habeam grátum facere exístumes. 270

Age inépte, quasi nunc nón norimus nós inter nos, Ctésipho.

Hoc míhi dolet, nos séro rescisse ét paene in eum rém locum

Redísse, ut si omnes cúperent nil tibi póssent auxiliárier.

Pudébat. An. Ah, stultítiast istaec, non pudor: tam 10 ob paruolam

- Rem paéne e patria! túrpe dictú. deós quaeso istaec próhibeant.
- Cr. Peccáui. Az. Quid aït tándem nobis Sánnio? Sv. l mítis est.
- AB. Ego ád forum ibo, ut húnc absoluam: tu intro illam, Ctésipho.
- Sa. Syre, insta. Sr. Eamus: námque hic properat in (prum. Sa. Ne tám quidem:
- Quamuís etiam maneo ótiosus híc. Sr. Reddetur: time.
 - Sa. At ut omne reddat. Sr. Omne reddet: tace modo sequere hac. Sa. Sequor.
 - Cr Heus heus, Syre. Sr. Quid est? Cr. Óbsecro hercle hóminem istum inpuríssumu Quam prímum absoluitóte, ne, si mágis inritatús s Aliqua ád patrem hoc permánet atque ego túm p petuo périerim.
- 20 Sr. Non fiet, bono animo és: tu cum illa te íntus oble ínterim

Et léctulos iube stérni nobis ét parari cétera. Ego iám transacta ré conuortam mé domum c

ré conuortam mé domum c obsónio.

Cr. Ita quaéso: quando hoc béne successit, hílare h sumamús diem.

ACTVS III.

SOSTRATA. CANTHARA.

bsecro,	mea	nútrix,	quid	nunc	fiet?	CA.	Quid	flát II	CI 1
		r	gas?						

Recte édepol spero. So. Módo dolores, méa tu, occipiunt primulum.

[am núnc times, quasi númquam adfueris, númquam tute pépereris? 290

Miserám me, neminem hábeo, solae súmus: Geta autem hic nón adest:

Néc quem ad obstetricem mittam, néc qui arcessat 5 Aéschinum.

Pól is quidem iam hic áderit: nam numquam únum intermittít diem,

Quin sémper ueniat. So. Sólus mearum míseriarumst rémedium.

É re nata mélius fieri haud pótuit quam factúmst, era, 295

Quando uitium oblatumst, quod ad illum attinet potissumum,

Tálem, tali ingénio atque animo, nátum ex tanta fá- 10 milia.

Íta pol est ut dícis: saluos nóbis deos quaeso iit siet.

	Geta Bastripe Cestears
M2 Ca.	Name And est. quant, si immin cannes sin confi
	cinie: aux
	Atque haie malo salimem quaerant, missili nil idh
	rant.
	Quad mikique eracque filineque erilint, une misti
	Tot rés repente circumalitant, inde emergi si
	potest:
6	Vio egestas iniustitia silitudo infimia.
	Héeine meelum! o scélera. o genera sicrilega,
44	houinem inpium,
30.	Me miseram, quid namst quid sie uideo timidum d properantém Getam?
Clas	quem néque fides neque its iurandum néque illes
•	misericórdia
	Représsit neque refléxit neque quod partus instabil
	prope,
10	Quoi miserae indigne pér uim uitium obtúlerat. 8
	Non intéllego Satis quaé loquatur. Ca. Própius obsecro áccedama,
	Sóstrata. Gr. Ah
	Me miserum, uix sum compos animi, ita árdeo ir-
	cúndia. 30
	Nil ést quod malim quam illam totam fámiliam de
	mi óbuiam,
	Vt ego íram hanc in eos éuomam omnem, dum aégri- tudo haec ést recens.
15	Satís mihi habeam súpplici, dum illós ulciscar mó
~	modo.
	Seni animam primum extinguerem ipsi, qui illui
	produxit acelus:

ém Syrum inpulsórem, uah, quibus illum lacerarém modis! 315 1 medium arriperem et capite prónum in

terram státuerem,

ro dispergát uiam.

enti ipsi ériperem oculos, post hace praeci- 20 pitém darem.

ruerem agerem raperem tunderem et prostérnerem.

o eram hoc malo inpertiri propere? So. Reuocemus. Geta. 320

ísquis es, sine me. So. Égo sum Sostrata. Gr. Vbi east? te ipsam quaérito,

cto: oppido opportune te obtulisti mi obuiam,

. Quid est? quid trépidas? GE. Ei mi. CA. 25
Quid festinas, mí Geta?

recipe. Ge. Prórsus So. Quíd istuc 'prórsus' ergost? Gr. périimus:

So. Eloquere, óbsecro te, quíd sit. Gr. Iam So. Quid 'iám', Geta? 325

as So. Quid is érgo? GE. alienus ést ab nostra fámilia. So. Hem.

za re? GE, Amáre occepit áliam. So. Vae miseraé mihi.

d occulte fért, ab lenone ípsus eripuít palam. se c certumst? Gr. Cértum: hisce oculis égomet uidi, Sóstrata. So. Ah

ram. quid iam crédas? aut quoi crédas? nostrumne Aéschinum? 330

omnium uitam, in quo nostrae spés opesque omnés sitae?

- Qui sine hac iurábat se unum númquam uict diem?
- Quí se in sui gremió positurum púerum dicebé tris?
 - Ita óbsecraturum, út liceret hánc se uxoren cere?
 - Gr. Era, lácramas mitte ac pótius quod ad hanc rem est porro próspice:
 - Patiamurne an narrémus quoipiam? CA. Aú at homo, sanun es?
 - An hoc proferendum tibi uidetur úsquam? Gr. quidem haú placet.
- lam prímum illum alieno ánimo a nobis ésse rei índicat.
 - Nunc si hóc palam proférimus, ille infítias ibit scio:
 - Tua fáma et gnatae uíta in dubium uéniet, tu máxume
 - Fateatur, quom amet aliam, non est útile ham dari.
 - Quapropter quoquo pacto tacitost opus. So. Al nume géntium:
- Non fáciam. GB. Quid ages? So. Próferam. CA. I mea Sóstrata, uide quám rem
 - So. Peióre res locó non potis est ésse quam in quos sitast.
 - Primum indotatast: tim praeterea, quaé secund dos erat,
 - Perist: pro uirgine éa dari nuptum haú potest. rélicuomst:
 - Si infítias ibit, téstis mecum est ánulus quem: serat.

ď

strémo quando ego cónscia mihi sum, á me culpam 50 esse hánc procul,

que prétium neque rem ullam intercessisse illa aut me indignam, Geta,

périar. GE. Quid istic? cédo ut melius dícas. So.

Tu quantúm potest 350

i atque Hégioni cógnato huius rem énarrato omnem órdine:

m is nostro Simuló fuit summus ét nos coluit máxume.

rm hercle álius nemo réspicit nos. So. Própere tu, 55 mea Cánthara,

irre, óbstetricem arcésse, ut quom opus sit ne in mora nobis siet.

DEMEA. SYRVS.

ispérii: Ctesiphónem audiui fílium

ná fuisse in ráptione cum Aéschino.

mísero restat míhi mali, si illúm potest,
ui aliquoí reist, etiam meum ád nequitiem addúcere.
bi ego íllum quaeram? crédo abductum in gáneum 5
liquó: persuasit ílle inpurus, sát scio.

ad eccúm Syrum ire uídeo: hinc scibo iam úbi siet.
tqui hércle hic de grege íllost: si me sénserit
um quaéritare, númquam dicet cárnufex.
on óstendam id me uélle. Sy. Omnem rem módo 10

seni

uo pácto haberet énarramus órdine.
il quícquam uidi laétius. De. Pro Iúppiter,
ominis stultitiam. Sy. Cónlaudauit fílium:
ihi, qui íd dedissem cónsilium, egit grátias.
isrúmpor. Sy. Argentum ádnumerauit ilico:

Dedit praeterea in súmptum dimidiúm misae: Id distributum sánest ex senténtia. Dr. Hem, Huic mándes, siquid récte curatúm uelis.

Sy. Ehem Démea, haud aspéxeram te: quid agitur?

Da. Quid agátur? uostram néqueo mirarí satis

Ratiónem. Sy. Est hercle inépta, ne dicám dole, l

Absúrda. piscis céteros purgá, Dromo:

Congrum ístum maxumum ín aqua sinito lúdere

Tantísper: ubi ego rédiero, exossábitur:

25 Prius nólo. Dr. Haecin flagítia! Sv. Mihi quidem l placent,

Et clamo saepe. sálsamenta haec, Stéphanio, Fac macerentur púlchre. Dr. Di uostram fidem, Vtrúm studione id síbi habet an laudí putat Fore, sí perdiderit gnatum? uae miseró mihi.

- Profúgiet aliquo mílitatum. Sy. O Démea, 3
 Istúc est sapere, nón quod ante pedés modost
 Vidére, sed etiam ílla quae futúra sunt
 Prospícere. DE. Quid? istaec iám penes uos por triast?
- 35 Sy. Ellam intus. Dr. Eho, an domist habiturus? Sy. Cr do, ut est

Deméntia. Dr. Haccin fícri! Sy. Inepta lénitas 3 Patris ét facilitas práua. Dr. Fratris mé quidem Pudét pigetque. Sy. Nímium inter uos, Démea, (Non quía ades praesens díco hoc) pernimium intertudes est.

Tu, quántus quantu's, níl nisi sapiéntia es,
Ille sómnium. num síneres uero illúm tuom 3
Facere haéc? Dr. Sinerem illum? aut nón sex tol
ménsibus

tus ólfecissem, quám ille quicquam coéperet?
gilántiam tuam tú mihi narras? Dr. Síc siet
odo ut núnc est, quaeso. Sv. Vt quísque suom uolt &
ésse, itast.

aid eum? uidistin hódie? Sy. Tuomne fílium? 400 bigam húnc rus. iam dudum áliquid ruri agere árbitror.

tin scis ibi esse? Sv. Oh, qui égomet produxi. Dr. Óptumest:

etuí ne haereret híc. Sy. Atque iratum ádmodum.
id aútem? Sy. Adortus iúrgiost fratrem ápud fo- 50
rum

psáltria istac. Dr. Aín uero? Sv. Ah, nil réticuit. 405

m ut númerabatur fórte argentum, intéruenit mo de ínprouiso: coépit clamare 'o Aéschine, ecíne flagitia fácere te! haec te admíttere lígna genere nóstro!' DE. Oh, lacrumo gaúdio. In tu hóc argentum pérdis, sed uitám tuam.' 410 luós sit: spero, est símilis maiorúm suom. Sx. Hui. re, praéceptorum plénust istorum ílle. Sx. Phy: mi hábuit unde dísceret. DE. Fit sédulo: praétermitto: cónsuefacio: dénique pícere tamquam in spéculum in uitas omnium 415 eo átque ex aliis súmere exemplúm sibi. DE fácito.' Sx. Recte sáne. DE 'Hoc fugito.' Sx. Cállide.

oc laúdist.' Sy. Istaec rés est. DE. 'Hoc uitió datur.'
obissume. DE. Porro aútem.. Sy. Non hercle ótiumstss
nc mi aúscultandi. píscis ex senténtia 420
ctús sum: ei mihi ne córrumpantur caútiost:
m id nóbis tam flagítiumst quam illa, Démea,

75

85

90

Non fácere uobis, quaé modo dixti: et quód que Conséruis ad eundem ístunc praecipió modum: 4 'Hoc sálsumst, hoc adústumst, hoc lautúmst paru Illúd recte: iterum síc memento:' sédulo Moneó, quae possum pró mea sapiéntia: Postrémo tamquam in spéculum in patinas, Déme, Inspícere iubeo et móneo quid facto úsus sit. Inépta haec esse, nós quae facimus, séntio: 4 Verúm quid facias? út homost, ita morém geras. Numquíd uis? Dr. Mentem uóbis meliorém dari. Sy. Tu rús hinc ibis? Dr. Récta. Sy. Nam quid tu bagas,

Vbi síquid bene praecípias, nemo obtémperet?

Dr. Ego uéro hinc abeo, quándo is, quam obrem huc meram.

Rus ábiit: illum cúro unum: ille ad me áttinet, Quando íta uolt frater: de ístoc ipse uíderit.

Sed quís illic est, quem uídeo procul? estne Hégo Tribúlis noster? sí satis cerno, is est hércle: ush, Homo amícus nobis iam índe a puero: dí boni, # Ne illíus modi iam mágna nobis cíuium

Penúriast antíqua uirtute ác fide

Haud cíto mali quid órtum ex hoc sit públice.

Quam gaúdeo! ubi etiam húius generis réliquias

Restáre uideo, uíuere etiam núnc lubet. #

Oppériar hominem hic, út salutem et cónloquar.

IIEGIO. GETA. DEMBA. PAMPHILA.

III 4 Hg. Pro di inmortales, fácinus indignúm, Geta,
Quod nárras. Gg. Sic est fáctum. Hg. Ex illan fámili
Tam inlíberale fácinus esse ortum! o Aéschine,
Pol haúd paternum istúc dedisti. Dg. Vídelicet

ltria hac andinit: id illi nunc dolet , pater eius níli pendit: eí mihi, i hic prope adsit álicubi atque haec aúdiat. cient quae illos aéquomst, haud sic auferent pes omnis, Hégio, nobís sitast: ım habemus, tú es patronus, tú pater: 10 i moriens nos commendavít senex: ris tu, périimus. Hs. Caue dixeris: fáciam neque me sátis pie posse árbitror. saluere Hégionem plúrimum 460 HE. Oh, te quaerebam ípsum: salue, Démea, 15 item? HE. Maior fílius tuos Aéschinus, frátri adoptandúm dedisti, néque boni líberalis fúnctus officiúmst uiri. 464 túc est? Hr. Nostrum amícum noras Símulum em? DE. Quid ni? HE. Fíliam eius uírginem 20 :. DE. Hem. HE. Mane: non dum audisti, Démea,

st grauissumum. DE. An quid est etiam ámplius?

nplius: nam hoc quídem ferundum aliquó modost:

Praetérea, ut captus ést seruorum, nón malus Neque inérs: alit illas, sólus omnem fámiliam Susténtat: hunc abdúce, uinci, quaére rem.

Gr. Immo hércle extorque, nísi ita factumst, Démei; Postrémo non negábit: coram ipsúm cedo.

DB. Pudét: nec quid agam néque quid huic responde Sció. PA. Miseram me, differor dolóribus. Iunó Lucina, fér opem: serua me óbsecro. Hs. Ha Num nam illa quaeso párturit? Gs. Certe, Hégio. Hem:

> Illaéc fidem nunc uóstram inplorat, Démea, Quod iús uos cogit, id uoluntate inpetret.

Haec prímum ut fiant deós quaeso ut uobís decet.
Sin áliter animus uóster est, ego, Démea,
Summá ui defendam hánc atque illum mórtuom.
Cognátus mihi erat: úna a pueris páruolis
Sumus éducti: una sémper militiae ét domi

Fuimús: paupertatem úna pertulimús grauem. Quaprópter nitar, fáciam, experiar, dénique Animám relinquam pótius quam illas déseram.

Quid míhi respondes? DE. Frátrem conueniam, He

55 Hs. Sed, Démea, hoc tu fácito cum animo cógites,
Quam uós facillume ágitis, quam estis máxume
Poténtes dites fórtunati nóbiles,
Tam máxume uos aéquo animo aequa nóscere
Opórtet, si uos uóltis perhiberí probos.

60 DE. Redíto: fient quaé fieri aequomst ómnia.

HE Decét te facere. Géta, duc me intro ad Sostratum

DE Non me índicente hacc fíunt: utinam hic sít modo Defúnctum: uerum nímia illaec licéntia Profécto euadit ín aliquod magnúm malum.

66 Ibo ác requiram frátrem, ut in eum hace énoman 5

HEGIO.

tono ánimo fac sis, Sóstrata, et istam quód potes III5 l'ac cónsolere. ego Mícionem, si ápud forumst, l'onuéniam atque ut res géstast narrabo órdine: il est, és facturus út sit officiúm suom, l'aciát: sin aliter de hác re est eius senténtia, 515 b tespóndeat mi, ut quíd agam quam primúm sciam.

ACTVS IIII.

CTESIPHO. SYRVS.

IV 1 Cr. Aín patrem hinc abísse rus? Sy. Iam dúdum. (sodés. Sy. Apud uillamst

Nunc quom maxume óperis aliquid fácere cree Vtinám quidem:

Quod cum salute eius fiat, ita se défetigarit u Vt tríduo hoc perpétuo prorsum e lécto neque gere.

5 Sy. Ita fíat, et istoc síquid potis est réctius. Cr. It húnc diem

Miseré nimis cupio, ut coépi, perpetuom in dégere.

Et illud rus nulla ália causa tám male odi, ni Propést: quod si esset lóngius,

Príus nox oppressísset illic, quam húc reuorti iterum.

Núnc ubi me illic nón uidebit, iam húc recurr scio:

Rogitabit me, ubi fuerim: 'ego hoc te tóto no die:'

Quid dícam? Sr. Nilne in méntemst? Cr. Nur quícquam. Sr. Tanto néq

Cliéns amicus hóspes nemost uóbis? CT. Sunt póstea?

ce opera ut data sit. Cr. Quae non data sit? non	ì
potest fiers. Sx. Potest. 530)
érdiu: sed si híc pernocto, caúsae quid dicám	, 15
Syre?	
ı, quám uellem etiam nóctu amicis óperam mos	ł
essét dari.	

n tu ótiosus és: ego illius sénsum pulchre cálleo. m féruit maxumé, tam placidum quási ouem reddo. Cr. Quó modo?

dárier te audít lubenter: fácio te apud illúm deum: 535

tútes narro. Cr. Meás? Sy. Tuas: homini flico 20 lacrumaé cadunt

si púero gaudio. én tibi autem. Cr. Quíd namst? Sv. Lupus in fábula.

er ést? Sy. Is ipsust. Cr. Sýre, quid agimus? Sy. Fúge modo intro, ego uídero.

uíd rogabit, núsquam tu me: audístin? Sx. Potin nt désinas?

DEMEA. CTESIPHO. SYRVS.

ego homo infelix: prímum fratrem núsquam inue-IV 2 nio géntium: 540

éterea autem, dum íllum quaero, a uílla mercennárium

i: is filiúm negat esse rúri: nec quid agám scio.

e. Sy. Quid est? Ct. Men quaérit? Sy. Verum. Ct. Périi. Sy. Quin tu animó bono es.

d hoc malum infelícitatis? néqueo satis decér-5 nere:

me credo huic ésse natum reí, ferundis míseriis.

- Primus sentió mala nostra: prímus rescisco ómi Primus porro obnúntio: aegre sólus, siquid fit,
- Sy. Rideo hunc: primum ait se scire: is sólus n
- 10 Dz. Núnc redeo: si fórte frater rédierit uisó. Cr. S Óbsecro, uide ne îlle huc prorsus se înruat. Sr. E taces?
 - Égo cauebo. Cr. Númquam hercle hodie ego committám tibi:
 - Nám me iam in cellam áliquam cum illa cónclu id tutíssumumst.
 - Sy. Áge, tamen ego hunc ámouebo. Dr. Séd eccum leratúm Syrum.
- us Sv. Non herele hie qui uolt durare quisquam, si si potest.
 - Scire equidem uoló, quot mihi sint dómini: quae est míseria!
 - DE. Quíd ille gannit? quíd uolt? quid aïs, bóne uir fratér domi?
 - Sy. Quid malum 'bone uir' mihi narras? équidem | DE. Quid tibist?
 - Sy. Rógitas? Ctesiphó me pugnis míserum et istam triam
- ýsque occidit. DE. Hém, quid narras? Sy. Ém, ut discidít labrum.
 - DE. Quam obrem? Sy. Me inpulsore hanc emptam esse DE. Non tu eum rus hinc m
 - Próduxe aibas? Sy. Fáctum: uerum uénít post i
 - Níl pepercit. nón puduisse uérberare hominém sen Quem égo modo puerúm tantillum in mánibus ges meis.

10: Ctesiphó, patrissas: ábi, uirum te iúdico.
 25
 1as? ne ille cóntinebit pósthac, si sapiét, manus.

iter. Sy. Perquám, quia miseram múlierem et me séruolum,

referire non audebam, uicit: hui, perfortiter. potuit melius. idem quod ego sénsit te esse huic rei caput.

estne frater íntus? Sy. Non est. Dr. Vbi illum 30 inueniam cógito.

ubi sit, uerum hódie numquam mónstrabo. Ds. Hem, quid aïs? Sy. Ita. 570

minuetur tíbi quidem iam cérebrum. Sv. At nomen néscio

s hominis, séd locum noui úbi sit. DE. Dic ergó locum.

in porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim?

terito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 os deorsum uórsum est: hac te praécipitato: póstea 575

ad hanc manúm sacellum: ibi ángiportum própter est,

nam? Sy. Illi ubi etiám caprificus mágna est. Dr. Noui. Sy. Hac pérgito.

uidem angipórtum non est péruium. Sy. Verum hércle: uah,

sen hominem me ésse? erraui: in pórticum rur- 40 súm redi:

: hac multo própius ibis ét minor est erratio. 580 Cratini huius dítis aedis? Dr. Scío. Sy. Vbi eas praetérieris, Ad sinistram hac récta platea; abi ád Dia neris,

Íto ad dextram: príus quam ad portam uénias ipsúm lacum

- Ést pistrilla et éxaduorsum fábrica: ibist. D

 (bi facit?
 - Sy. Léctulos in sole ilignis pédibus faciundos dedi DE. Vbi potetis uos: bene sane. séd cesso ad eu gere?
 - Sy. Í sane: ego te exércebo hodie, ut dígnus es,

Aéschinus odióse cessat: prándium corrúmpit & Ctésipho autem in amórest totus. égo iam promihi:

Nám iam adibo atque únum quicquid, quód e erit bellíssumum,

Cárpam et cyathos sórbilans paulátim hunc prodiem.

MICIO. HEGIO.

IV3 M1. Ego in hác re nil repério, quam obrem laúde opere, Hégio.

Meum officium facio: quód peccatum a nóbis o córrigo.

Nisi sí me in illo crédidisti esse hóminum n qui íta putant,

Sibi fíeri iniuriam últro, si quam fécere ipsi tules,

- Et últro accusant: íd quia non est á me factur grátias?
 - Hr. Ah, mínume: numquam te áliter atque es in a induxi meum.

aéso ut una mécum ad matrem uírginis eas,
Mício,

ístaec eadem quaé mihi dixti túte dicas múlieri:

onem hanc própter fratrem eius ésse et illam psáltriam 600

équom censes aut si ita opus est facto, eamus. 10 Hr. Béne facis:

: íllic animum iám releuaris, quaé dolore ac míseria

it, et tuom officium fueris fúnctus. sed si alitér putas,

t narrabo quaé mihi dixti. Mr. Ímmo ego ibo Hs. Béne facis:

, quibus res sunt mínus secundae, mágis sunt nescio quó modo 605

osi: ad cóntumeliam ómnia accipiúnt magis: 18
r suam inpoténtiam se sémper credunt lúdier.
pter te ipsum púrgare ipsi córam placabílius
est.

te et uerum dícis. HE. Sequere me érgo hac intro. Mr. Máxume.

Aeschinvs.

ior animi: hócine de inprouíso mihi mali IV4 óbici 610

1, ut neque quid dé me faciam néc quid agam 3 certúm siet!

a metu débilia súnt: animus timore
nit: péctore nil sístere consili quit.
pú modo hac me expédiam turba? tanta nunc

20

Suspítio de me incidit:

Néque ea inmerito: Sostrata

Crédit mihi me psáltriam hanc emísse: id an indícium fecit.

Nám ut hinc forte ea ad óbstetricem erat míssa eam uidi, ílico

Accédo: rogito, Pámphila quid agát, iam partu siet,

Eone obstetricem arcessat. illa exclamat 'abi. iam, Aéschine,

Satis diú dedisti uérba: sat adhuc túa nos frust fides.'

"Hem, quid istuc obsecto" inquam "est?" 'u hábeas illam quaé placet.'

Sensi ílico id illas súspicari: séd reprendi mé t Nequíd de fratre gárrulae illi dícerem ac fierét p Núnc quid faciam? dícam fratris ésse hanc? minumést opus

Vsquam ecferri: ac mítto: fieri pótis est ut 1 éxeat.

Ípsum id metuo ut crédant: tot concúrrunt ue milia:

Égomet rapui: ipse égomet solui argéntum: a abductást domum.

Haéc adeo mea cúlpa fateor fíeri. non me han patri,

Vt ut erat gesta, índicasse! exórassem ut ean cerem.

Céssatum usque adhúc est: nunc porro, Aésc expergíscere.

Núnc hoc primumst: ád illas ibo, ut púrgem accedam ád foris.

ii: horresco sémper, ubi pultáre hasce occipió 25 miser.

s heus: Aeschinús ego sum. aperite áliquis actutum óstium. 634

dit nescio quís: concedam huc.

MICIO. ARSCHINVS.

M1. Íta uti dixi, Sóstrata, IV 5 ite: ego Aeschinúm conueniam, ut quó modo acta haec súnt sciat.

quis ostium hóc pultauit? Az. Páter hercle est, perii. M. Aéschine,

1 huic hic negotist? M1. túne has pepulistí foris? et. quór non ludo hunc áliquantisper? mélius est, 5 ndóquidem hoc numquam mi ipse uoluit dícere.

míhi respondes? AE. Nón equidem istas, quód sciam.

nám mirabar, quíd hic negoti essét tibi.
buit: salua rés est. AB. Dic sodés, pater,
i uéro quid istic ést rei? Mr. Nil est míhi quidem. 10
cus quidam me á foro abduxít modo 645
áduocatum síbi. AB. Quid? Mr. Ego dicám tibi:
itánt hic quaedam múlieres paupérculae:
pínor has non nósse te, et certó scio:
ue ením diu huc commigrárunt. AB. Quid tum 15
póstea?

ço ést cum matre. As. Pérge. M. Haec uirgo orbást patre: 650

méus amicus illi generest próxumus:

: léges cogunt núbere hanc. Ar. Perií. Mr. Quid

45

AB. Nil: récte: perge. Mi. Is uénit ut secum áuchat:

Nam habitát Mileti. AB. Hem, uírginem ut secui áuchat?

Mr. Sic ést. Ag. Miletum usque óbsecro? Mr. Ita. A Animó malest.

Quid ipsaé? quid aiunt? Mr. Quíd illas censes?

Comménta mater ést, esse ex alió uiro Nesció quo puerum nátum: neque eum nóminat:

25 Priórem esse illum, nón oportere huíc dari.

AE. Eho, nonne haec iusta tibi uidentur postea?

MI. Non. AE. Óbsecro non? án illam hinc abducét, pater

MI. Quid illam ni abducat? As. Factum a uobis duriter Inmisericorditerque atque etiam, si est, pater,

Dicéndum magis apérte, inliberáliter.

MI. Quam obrém? AE. Rogas me? quíd illi tandem criditis

Fore ánimi misero, qui illa consueuít prior? Qui infélix hauscio án illam misere núnc amat, Quom hanc síbi uidebit praésens praesentem éripi, Abdúci ab oculis? fácinus indignúm, pater.

MI. Qua rátione istuc? quís despondit? quís dedit? A Quoi quando nupsit? auctor his rebus quis est? Quor duxit alienam? As. An sedere oportuit Domi uirginem tam grandem, dum cognatus hime Illíne veniret éxpectantem? hace, mi pater.

Illínc ueniret éxpectantem? haec, mí pater, Te dícere acquom fúit et id deféndere.

M1. Ridículum: aduorsumne illum causam dicerem, Quoi uéneram aduocátus? sed quid ista, Aéschine, Nostra? aút quid nobis cum illis? abeamús. quid est Quid lacrumas? AE. Pater, óbsecro, ausculta.

Aéschine, audiui omnia

	Ét scio: nam té amo: quo magis quaé agis curae súnt
L	mihi. 680
ļ.	Ita uelim me promerentem amés, dum uiuas, mí
5	pater,
5	Ýt me hoc delictum ádmisisse in me, íd mihi ue- mentér dolet
	Ét me tui pudét. Mr. Credo hercle: nam ingenium
	noul tuom
	Liberale: séd uereor ne indíligens nimiúm sies. 50
	În qua ciuitate tandem te arbitrare uiuere? 685
Ė	Vírginem uitiásti, quam te nón ius fuerat tángere.
į	Iam id peccatum primum magnum, mágnum, at hu-
L	manúm tamen:
_	Fécere alii saépe item boni. at postquam id euenít,
	cedo
ķ	Númquid circumspéxti? aut numquid túte prospextí 55
ŧ	tibi,
	Quid fleret? qua fieret? si te mi ipsum puduit pro-
	loqui, 690
E.	Quá resciscerem? haéc dum dubitas, ménses abie- rúnt decem.
.	Prodidisti et te ét illam miseram et gnatum, quod
7	quidem in té fuit.
-	Quíd? credebas dórmienti haec tíbi confecturós
	deos?
	Ét illam sine tua ópera in cubiculum íri deductúm 60
	domum?
	Nólim ceterárum rerum té socordem eodém modo. 695
	Bóno animo es, ducés uxorem hanc. AE. Hém. MI.
b	Bono, inquam, animo és. AE. Pater,
F	Óbsecro, num lúdis tu [nunc] me? Mi. Égo te? quam
	obrem? AE. Néscio:
T	RESTIVS. 21

Quia tam misere hoc ésse eupio uérum, eo un magis.

85 M1. Ábi domum ac deos cómprecare, ut úxorem ares abi.

Ar. Quíd? cam uxorem? Mr. Eam. Ar. Iam? Mr. Iam q 'túm potest. Ar. Di mé, pater Ómnes oderínt, ni magis te quam éculos mus amó meos.

MI. Quid? quam illam? Az. Acque. Mr. Pérbenige. Quid? ille abint Milésiu!

Mr. Abht, periit, nauem ascendit; sed quor cessa!
Abi, pater:

Tú potius deos cómprecare: nám tibi eos certés Quóm uir melior múlto es quam ego, obtémpent magis.

Mı. Égo eo intro, ut quae opus sunt parentur: 'ta a dixi, sí sapis.

AE. Quid hoc ést negoti? hoc ést patrem esse aut bé filium ésse?

Si fráter aut sodális esset, quí magis morem ger Hic nón amandus? híoine non gestándus in sin hem:

Itaque ádeo magnam mi ínicit sua cómmoditate com Ne fórte inprudens fácism quod nolít, sciens end Sed césso ire intro, né morae meis núptiis egosiem?

DEMEA. MICIO.

IVODE. Deféssus sum ambulándo: ut, Syre, te cúm tu Monstrátione mágnus perdat lúppiter! Perréptaui usque omne oppidum: ad portam, ál cum.

.non? neque illic fábrica erat neque frátrem homo

sae se aibat quisquam. nunc yero domi um óbsidere est úsque, donec rédierit. illis dicam núllam esse in nobis moram. IV 7 eccum ípsum: te jam dúdum quaero, Mício. 720 l nám? DE. Fero alia flágitia ad te ingéntia illius adulescentis. Mr. Ecce autém noua. tália. M1. Ohe jam. DE. Néscis qui uir sít. M1. 5 Scio.

últe, tu de psáltria me sómnias 724 ce: hóc peccatum in uirginemst ciuém. Mr. Scio. . scis et patere? Mr. Quid ni patiar? Dr. Dic mihi.

clámas? non insánis? Mr. Non: malím quidem. : nátust. Mr. Di bene uórtant. Dr. Virgo níl habet. 10 ui. Dr. Et ducenda indotatast. Mr. Scilicet. núnc futurumst? Mr. Íd enim quod res ípsa , fert: 730

e huc transferétur uirgo. De. O Iúppiter, ine pacto opórtet? Mr. Quid faciam ámplius? fácias? si non ípsa re tibi istúc dolet, ılare certe est haminis. Mr. Quin iam uirginem ondi: res compósitast: fiunt núptiae: psí metum omnem: haec mágis sunt hominis. DE. Céterum

ét tibi factum, Mício? Mr. Non, sí queam ire. nunc quom nón queo, animo aequó fero. uitast hominum, quási quom ludas tésseris, lúd quod maxume ópus est iactu nón cadit, 740 quod cecidit fórte, id arte ut córrigas. éctor: nempe tua árte uigintí minae

25 Pro psáltria periére: quae quantúm potest Aliquo ábiciendast, sí non pretio, grátiis.

MI. Neque ést neque illam sane studeo uéndere.

DE. Quid igitur faciet? MI. Dómi erit. DE. Pro d fidem,

Meretríx et mater fámilias una ín domo? 30 M1. Quor nón? DE. Sanumne crédis te esse? M1. I dem árbitror.

DE. Ita mé di ament, ut uídeo tuam ego inéptiam, Facturum credo, ut hábeas quicum cántites.

MI. Quor non? DE. Et noua nupta éadem hace d' MI. Scilicet.

DE. Tu intér eas restim dúctans saltabís. Mr. Probe 35 DE. Probe? Mr. Ét tu nobiscum úna, si opus sit. D mihi.

Non te haéc pudent? Mr. Iam uéro omitte, Dén Tuam istam íracundiam, átque ita ut hodié dece Hilarum ác lubentem fác te gnati in núptiis. Ego hós conueniam: póst huc redeo. Dr. O lúppi Hancíne uitam! hoscin móres! hanc deméntiam! Vxór sine dote uéniet: intus psáltriast: Domus súmptuosa: aduléscens luxu pérditus: Senéx delirans. ípsa si cupiát Salus, Seruáre prorsus nón potest hanc fámiliam.

Syrvs. Demea.

v 1 Sv Edepól, Syrisce, té curasti mólliter Lautéque munus ádministrastí tuom. Abi. séd postquam intus sum ómnium reristur,

> Prodeámbulare huc lúbitumst. Dr. Illud sis uite Exémplum disciplínae. Sv. Ecce sutem hic dis

nex nóster. quid fit? quíd tu es tristis? Ds. Óh scelus.

e iám: tu uerba fúndis hic, sapiéntia?
sí meus esses.. Sy. Dís quidem esses, Démea, 770
tuám rem coustabilísses. DE. Exemplo ómnibus
rárem ut esses. Sy. Quam óbrem? quid fecí? DE. 10
Rogas?

ípsa turba atque ín peccato máxumo, od uíx sedatum sátis est, potastí, scelus, asi ré bene gesta. Sr. Sáne nollem huc éxitum. 775

DROMO. SYRVS. DEMEA.

18 Sýre, rogat te Ctésipho ut redeás. Sv. Abi. V 2 d Ctésiphonem hic nárrat? Sv. Nil. Dr. Eho, cárnufex,

Ctésiphe intus? Sy. Nón est. DE. Quor hic nóminat?

álius quidam, párasitaster paúlulus:
itín? DE. Iam scibo. Sy. Quíd agis? quo abis? DE. 5
Mítte me. 780

i ínquam. Dr. Non manum ábstines, mastígia? tíbi iam mauis cérebrum dispergam híc? Sr. Abit. epól commissatórem haud sane cómmodum, esértim Ctesiphóni. quid ego núnc agam? i, dum haé silescunt túrbae, interca in ángulum 785 10 quo ábeam atque edormíscam hoc uilli. síc agam.

Micio. Demba.

áta a nobis súnt, ita ut dixi, Sóstrata, va uís. quis nam a me pépulit tam grauitér foris? míhi, quid faciam? quíd agam? quid clamem aút querar?

O caélum, o terra, o mária Neptuni. Mr. Ém til, i Rescíuit omnem rem: id nunc clamat scílicet: Parátae lites: súccurrendumst. Dr. Éccum adei Commúnis corruptéla nostrum líberum.

MI. Tandém reprime iracúndiam atque ad té redi.

Dz. Représsi, redil, mitto maledicta ómnia:

Rem ipsám putemus. díctum hoc inter nos fuit (Ex te ádeost ortum), né tu curarés meum Neue égo tuom? responde. Mr. Factumst; non se

Ds. Quor nunc apud te potat? quor recipis meum?
Quor émis amicam, Mício? numquí minus

Mili idém ius aequomst esse quod mecúmst tibi?

Quando égo tuom non cúro, ne curá meum.

M1. Non aéquom dicis. Dr. Non? M1. Nam uetus uerb hoc quidemst,

Communia esse amicorum inter se omuia.

DB. Facéte: nunc demum ístaec nata orátiost. 20 M1. Auscúlta paucis, nísi molestumst, Démea.

> Princípio, si id te mórdet, sumptum filii Quem fáciunt, quaeso hoc fácito tecum cógites: Tu illos duo olim pro re tollebás tua;

Quod sátis putabas túa bona ambobús fore, Et mé tum uxorem crédidisti scílicet

Ducturum: eandem illam rátionem antiquam obtin Consérua, quaere, parce, fac quam plúrimum Illis relinquas: glóriam tu istam óbtine.

Mea, quaé praeter spem cuénere, utantúr sine. De súmma nil decédet: quod hinc accésserit,

Id dé lucro putáto esse omne. hacc sí tioles In ánimo uere cógitare, Démea,

Et mi ét tibi et illis démpseris moléstiam.

DE. Mitto rem: consuctudinem ipsorium. Mr. Mane:

icio: ístuc ibam. múlta in homine, Démea,
iigna ínsunt, ex quibus cóniectura fácile fit.
Imo quóm idem faciunt, saépe ut possis dícere
Hoc lícet inpune fácere huic, illi nón licet,
Non quó dissimilis rés sit, sed quo is quí facit. 825
Quae ego inésse in illis uídeo, ut confidám fore
Ita ut uólumus. uideo eos sápere, intellegere, ín

Veréri, inter se amáre: scires líberum Ingénium atque animum. quó uis illos tú die Reddúcas. at enim métuas, ne ab re sínt tamen 830 Omíssiores paúlo. o noster Démea, Ad ómnia alia aetáte sapimus réctius: Solum únum hoc uitium fért senectus hóminibus: Atténtiores súmus ad rem omnes, quám sat est: Quod illós sat aetas ácuet. Dr. Ne nimiúm modo 835 Bonaé tuae istae nos rationes, Mício, Et túos iste animus aéquos subuortát. Mr. Tace: Non fiet, mitte iam istaec: da te hodié mihi: Expórge frontem. Dr. Scílicet ita témpus fert, Faciúndumst: ceterúm rus cras cum fílio 840 Cum primo luci ibo hinc. MI. De nocte cénseo: Hodié modo hilarum fác te. Dr. Et istam psáltriam Vna illuc mecum hinc ábstraham. M1. Pugnáueris. Eo pácto prorsum illi ádligaris fílium. Modo fácito ut illam sérues. De. Ego istuc uídero 845 Atque íbi fauillae pléna, fumi ac póllinis Coquéndo sit faxo ét molendo: praéter haec Merídie ipso fáciam ut stipulam cólligat; Tam excóctam reddam atque átram quam carbóst.

Mr. Placet:

Nunc mshi uidere sapere. atque equidem silium 850

Tum etiám si nolit cógam ut cum illa uná cubet.

Dr. Derídes? fortunátu's, qui isto animó sies:

Ego séntio. Mr. Ah, pergísne? Dr. Iam iam désino.

Mi. I ergo íntro, et quoi rei est, eí rei hunc sumamúi diem.

ACTVS V.

DEMEA

Mumquam ita quisquam bene subducta ratione ad
uitám fuit, 855
Quín res aetas úsus semper áliquid adportét noui,
Áliquid moneat: út illa quae te scíre credas néscias,
Ét quae tibi putáris prima, in éxperiundo ut répudies.
Quód nunc mi euenít: nam ego uitam dúram, quam s uixi úsque adhuc,
Própe iam excurso spátio mitto. id quam óbrem? re
ipsa répperi 860
Fácilitate níl esse homini mélius neque cleméntia.
Id esse uerum ex me átque ex fratre quosuis facilest nóscere.
Ille suam egit sémper uitam in ótio, in conuíuiis,
Clémens, placidus, núlli laedere ós, adridere óm- i nibus:
Síbi uixit: sibi súmptum fecit smnes bene dicunt,
amant. 865
Égo ille agrestis, saéuos, tristis, pércus, truculen- tús, tenax
Dúxi uxorem: quam íbi miseriam uídi! nati fílii,
Ália cura: heia aútem, dum studeo silis ut quam plúrimum

5 Pierrena, matrini in quaerundo nitam atqui

Nume exacts: actain line fracti pro labore firm.

Odina: ille siter sine labore patria potit

Him ament, me fingitume III crédant cons

Linu diligint. apri illan sint ambo, ego

n Elmu ut ninnt éptent, menn autem mérten tant sciliert.

> ita cos meo labire eductos mixumo hic fecit Pailo sumpta: miserium omnem ego cápio, titur gaidia.

> Age age numeium experiamer contra, coquid siem

Blande dicere aut benigne facere, quando l nocat.

Ego quoque a meis me amari et mágni pendi Si id fit dando atque obsequendo, non pos feram.

> Décrit: id mea minume re fert, qui sum nat mus.

STRVS. DEMEA.

V 5 Sv. Heus Démea, orat fráter ne abeas lóngius Dz. Quís homo? 6 Syre noster, sálue: quid fi agitur?

Sr. Reete. Dr. Optumest, iam núnc haec tria

Praeter naturam: 'o noster, quid fit? quid

Seruom haud inliberalem praebes te, ét tibi Lubéns bene faxim. Sv. Gratiam habeo: Dr. Atquí, Syre,

Hoc uérumst et re ipsa éxperiere propediem.

GETA. DEMEA. (SYRVS.)

- Era, ego húc ad hos prouíso, quam mox uírginem V 6
 Arcéssant, sed eccum Démeam, saluós sies. 890
- Arcessant, sed eccum Demeam, saluos sies.

 O quí uocare? Gr. Géta. Dr. Geta, hominem máxumi
 Pretí te esse hodie iúdicaui animó meo:
 Nam is míhi profectost séruos spectatús satis,
 Quoi dóminus curaest, íta uti tibi sensí, Geta,
 Et tibi ob eam rem, síquid usus uénerit,
 Et bene procedit. Gr. Bónus es, quom haec exístumas
- i. Paulatim plebem primulum fació meam.

10

AESCHINVS. DEMEA. SYRVS. GETA.

- 8. Occident me quidem, dum nimis sanctas núptias V 7'
 Student fácere: in adparándo consumint diem. 900
- L. Quid ágitur, Aeschine? An. Éhem, pater mi, tu híc eras?
- E. Tuos hércle uero et ánimo et naturá pater, Qui té amat plus quam hosce óculos, sed quor nón s domum

Vxorem arcessis? An. Cúpio: uerum hoc míhi moraest:

Tibicina et hymenaeum qui cantent. Dr. Eho, 905 Vin tu huie seni ausculture? Ar. Quid? Dr. Misse haec face,

Hymenacum turbas lampadas tibicimas,

Atque hinc in horto miceriam iube dirui

Quantim potest: hac transfer: unam făc domum:

Tradice et matrem et fămiliam omnem ad nós, As

Placet.

Patér lepidissume. Dr. Engae, iam lepidus uocor Fratri aédes fient péruise, turbam domum Addicet, sumpta amittet multa: quid mea? Ego lépidus inco grátiam, iube núnciam Dinúmeret ille Bábylo uigintí minas.

Syre, cessas ire ac fácere? Sx. Quid ego? Ds. Díre Tu illás abi et tradúce. Gs. Di tibi, Démea,

Bene fáciant, quom te uídeo nostrae fámiliae
Tam ex ánimo factum uélle. Ds. Dignos árbitror.
Quid tú aïs? As. Sic opinor. Ds. Multo réctiust &
Quam illám puerperam húc nunc duci pér uiam
Aegrótam. As. Nil enim uídi melius, mí pater.

25 DB. Sic sóleo. sed eccum Mício egreditúr foras.

MICIO. DENEA. AESCHINVS.

V 8 M1. lubet frater? ubi is est? tún iubes hoc, Démea?

DE. Ego uéro iubeo et hác re et aliis ómnibus

Quam máxume unam fácere nos hanc fámiliam,

Colere ádiuuare adiúngere. AE. Ita quaesó, pater.

s M1. Haud áliter censeo. Dв. Ímmo hercle ita nobís de cet:

Primum huíus uxorist máter. M1. Est. quid póstes!

Dr. Proba ét modesta. M1. Ita áiunt. Dr. Natu gridente.

dior. 93

MI. Scio. De. Párere iam diu haéc per annos nón potest Nec qui cám respiciat quísquam est: solast. Mi. Qui híc rem agit?

10 DE. Hanc te aéquomst ducere, ét te operam ut fiát dat.

- Me dúcere autem? De. Té. Mi. Me? De. Te inquam.
 Mi. Inéptis. De. Si tu sís homo,
 Hic fáciat. Ab. Mi patér. Mi. Quid tu autem huic,
 ásine, auscultas? Db. Níl agis: 935
 Fieri áliter non potést. Mi. Deliras. Ab. Síne te exorem, mí pater.
- I. Insánis: aufer. Dr. Áge, da ueniam fílio. Mi. Satin sánus es?
 - Ego nouos maritus anno demum quinto et sexagén- 15 sumo
 - Fiam átque anum decrépitam ducam? idne éstis auctorés mihi?
- B. Fac: prómisi ego illis. M1. Prómisti autem? dé te largitór, puer. 940
- s. Age, quíd siquid te máius oret? Mr. Quási non hoc sit máxumum.
- 8. Da uéniam. AE. Ne grauére. DE. Fac, promítte. M1.
 Non omíttitis?
- B. Non, nísi te exorem. Mr. Vís est haec quidem. DB. 20 Áge prolixe, Mício.
- Etsi hóc mihi prauom inéptum absurdum atque álienum a uitá mea
 - Vidétur: si uos tánto opere istuc uóltis, fiat. As. Béne facis. 945
- s. Meritó tuo te amo. uérum . . Mr. Quid? Dr. Ego dícam, hoc quom fit quód uolo.
- Quid núnc? quid restat? Dr. Hégio cognétus his est próxumus,
 - Adfinis nobis, paúper: bene nos áliquid facere illí 25 decet.
- Quid fácere? Ds. Agelli est híc sub urbe paúlum quod locitás foras:

Keio.

ine e spene ini inim: 'aitim

inne manne ni rem in sanceta attenti inne maniam nia de intidates distantamentament re ipas fieri opi Mi pater.

Ann and inhibite quantoquidem life welt.

organisme est corpo est co

70

Surve Menna. Mecco. Anschier Sie Hannat quick innisti.

Trans 10000 & segue calepol hadie men quid

indies Syrane iller cane, request liberane. U

Qualif man of thermar? The Mailte. Se. O no

s. Postremo hodie in psaltria hac emunda hic adiutor 10 fuit.

P:10-26

- · .Hic curauit: prodesse aequomst: álii meliorés erunt: Dénique hic volt fieri. Mi. Vin tu hoc fieri? Ab. Cupio. Mi. Sí quidem
 - Tú uis, Syre, eho accéde huc ad me: líber esto. Sr. Béne facis: 970
 - (Ómnibus_gratiam hábeo, et seorsum tíbi praeterca, Démea.
- Gaúdeo. Ar. Et ego. Sv. Crédo: utinam hoc perpé- 15
 tuom fiat gaúdium,

Phrýgiam ut uxorém meam una mécum uideam líberam.

- s. Optumum quidem mulierem. Sv. Etaquidem tuo nepoti huius filio
 - Hódie prima: mámmam dedit haec. Dr. Hércle uero sério, 975
 - Síquidem prima dédit, haud dubiumst quín emitti acquóm siet.
- a. Ób eam rem? Dr. Ob eam: póstremo a me argéntum 20 quantist súmito.
- i. Dí tibi, Demea, ómnia omnes sémper optata ófferant.
- 1. Sýre, processisti hódie pulchre. Dr. Síquidem porro, Mício,
 - Tú tuom officium fácies, atque huic áliquid paulum praé manu 980
 - Déderis, unde utatur: redact tibi cito. Mr. Istoc ui-
- 3. Frúgi homost. Sv. Reddam hércle, da modo. Ag. 25 Áge, pater. Mi. Post cónsulam.
- 3. Fáciet. Sy. O uir optume. Az. O patér mi festiuíssume.

Mr. Quid istac? quae res tim repente móres :

Quid prolabium? çané istace subitant lárgita Dicim tibi:

Vt id ostenderein, quod te isti fácilem et fe putant,

M non fieri ex néra zita zéque adeo ex aequo é Séd ex adsentando indulgendo et lárgiendo, l Núnc adeo si ob cám rem nobis méa nita inuis schine, est,

Quía non iusta initista prorsus ómnia omnine quor.

Missa facio: ecfúndite, emite, fácite quod nobis Séd si id noltis pótias, quae nos própter adu tiam

Mínus uidetis, mágis inpense cúpitis, consuli rum.

Haéc reprendere ét corrigere et óbsecund loco:

Écce me, qui id fáciam uobis. An. Tíbi, pater míttimus:

Plús seis quid facto ópus est. sed de frátre qui DB. Sino

49 Hábeat: in ista: finem faciat, Mr. Ístuc recte,

MRTRA HVIVS FABVLAE HAEC SVNT

- 1 ad 154 iambici senarii
- 155 ad 157 trochaici octonarii
- 158 trochaicus dimeter catalecticus
- 159 iambicus octonarius
- 160 et 162 trochaici octonarii
- 161 163 164 trochaici septenarii
- 165 trochaicus octonarius
- 166 ad 169 trochaici septenarii
 - 170 ad 196 iambici octonarii
 - 197 ad 208 trochaici septenarii

 - 209 iambicus septenarius
 - 210 ad 227 iambici octonarii
- 228 ad 253 iambici senarii
- 254 ad 287 jambici octonarii
- 288 trochaicus septenarius
- 289 ad 291 iambici octonarii
- 292 et 293 trochaici septenarii
- 294 iambicus octonarius
- 295 ad 298 trochaici septenarii
- 299 ad 302 iambici octonarii
- 303 et 304 trochaici septenarii
- 305 ad 316 iambici octonarii 317 iambicus quaternarius
- 318 et 319 trochaici septenarii
- 320 iambicus octonarius
- 321 ad 329 trochaici septenaril
- 330 et 331 iambici octonarii
- 332 et 333 trochaici septenarii
- 334 ad 354 iambici octonarii
- 355 ad 516 iambici separii TERENTIVS.

338

- V. 517 trochaicus ectonorms
- · 518 trochaicus septemarina
- 519 ad 523 immbici ectemerii
- 524 impliens quaternarins
- 525 trechaicus ectonarius
- 526 trechaicus septenarius
- 527 ad 539 inmbiei octonarii
- 540 ad 591 trochaici sentenarii
- 592 ad 609 immbici octonarii
- 610 et 611 trochaici septenarii
- 612 et 613 versus choriambici
- 614 iambicus senarius
- 615 iambicus quaternarius
- 616 trochaicus dimeter catalecticus
- 617 trochaicus octonarius
- 618 trochaicus septenarius
- 619 ad 624 iambici octonarii
- 625 ad 637 trochaici septenarii
- 638 ad 678 iambici senarii
- 679 ad 706 trochaici septenarii
- 707 ad 711 iambici septenarii
- 712 iambieus octonarius
- 713 ad 854 iambici senarii
- 855 ad 881 trochaici septenarii
- 882 ad 933 iambici senarii
- 934 ad 955 iambici octonarii
- 956 et 957 iambici senarii
- 958 iambicus octonarius
- 959 ad 997 trochaici septenarii

NOMASTICON TERENTIANVM.

is (Aloxivns) Ad. 26. Asia ('Ασία) Asiam An, 935. Heau, 7. 260. 326, 462, 588. 111. 117. Asia (abl.) Heau. 181 Aeschine Ad. 160. 175. Athenae ('Αθηναι) Athenas An. 38. 407. 449. 620. 631. 907. Athenarum Hec. 88 77. 679. 901. 989. Aes-Atticus ('Attinog) An. 923. Atti-1 Ad. 237. 292. 330, 636. cum An. 927. Atticam An. 221. no Ad. 356 780. 859. Eu. 805. 1093. Ph. ius ('Ασκληπιός) Aescu-114. Attica (abl.) Eu. 110 'ec. 338 Babylo (Βαβύλων) Ad. 915 Bacchis (Bangis) Heau. 654. 723. z (Αἰθιοπία) (abl.) Eu. 821. 905. 908. Hec. 98. 771. 71 "Ανδριος) Andrium An. (voc.) Heau. 736. Hec. 731. 732. ndria An. 73, 215. An-786, 856. Bacchidem Heau. 311. 696. 767. 809. 969. Hec. An. 9. 13. Andriae An. 114. 128. 157. 719. 806. 846. idria (abl.) An. 461. 756 ("Avõoos) Andrum An. 854. Bacchidis Heau, 744. Hec. 23. Andro An. 70. 931 102. Bacchidi Heau. 791. 1050. ι ('Αντιφίλη) Heau. 691. Hec. 60, 169 Byrria (Tvoolas) An. 333. (voc.) 258. 381. **3**98. 405. 408 301. 314. 323. Byrriam An. ('Αντιφῶν) Ph. 101. 187. 54. 270. 308. 502. (voc.) 357 5. 574. Ph. 163, 202, 204. Caecilius Caecili Hec. 14 65. 504. 528. 549. 696. Callidemides (Καλλιδημίδης) 1.883. Antiphonem Eu. Hec. 804. Callidemidem Hec. ²h. 192, 221. 323, 463. 432. 801 ntiphoni Ph. 598. 753. Canthara (Κανθάρα) (voc.) Ad. 353. Cantharam An. 769 intiphone Ph. 612 Ιπόλλων) Apollinis An. Caria (Καρία) Cariam Eu. 126. Caria (abl.) Heau. 608 ides ('Αρχιδημίδης) Ar-Ceres Cerere Eu. 732 idem Eu. 327 Chaerea ($X\alpha\iota\varrho\dot{\epsilon}\alpha\varsigma$) Eu. 696. 707. 'Αοχιλίς) (voc.) An. 228. 823. 824. 923. 985. (voc.) 308. 337, 558, 864, 871, 880, 893, es ('Αρχωνίδης) Archo-901. 1086. Chaeream Eu. 540. en.) Heau. 1065 713

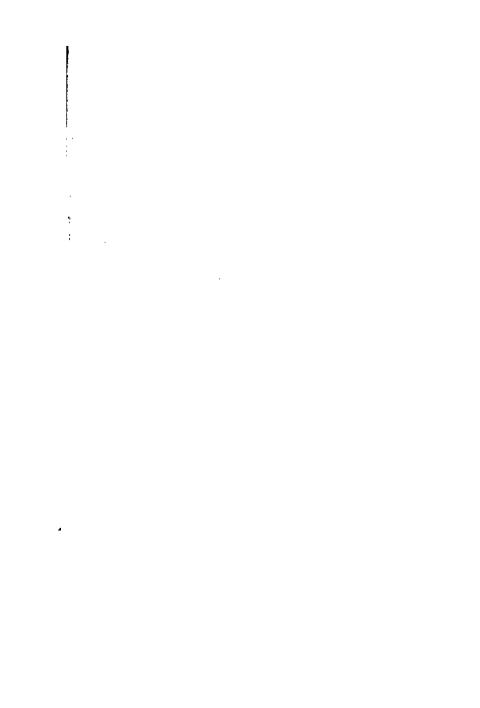
Charinus (Xapivos) Charine An. 305. 325. 330. 345. 642. 974. Charinum An. 318. Charini Heau. 732 Chromos (Xoimns) An. 99. 144. 166, 241, 352, 376, 391, 773, 949, 970, 976, Ex. 501, 531. 617. Hean. 875. 1045. (voc.) .4n. 538. 650, 561, 574, 783. 823, 846, 854, 868, 895, 902, 906, 917, 930, 945, 946, 992, En. 535, 730, 743, 751, 765. Heun. 75, 94, 117, 148, 429. 436, 493, 518, 556, 585, 591, 631, 644, 665, 787, 795, 844, 851, 859, 862, 883, 894, 938, 1049, 1052, Ph. 567, 577, 609, 613, 797, 960, 966, 984, Chremem An. 361, 527, Eu. 724. 909. Ph. 63. 865. Chremetem An. 472, 533. Chremetis An. 247. Chremi (gen.) An. 368. Chremeti Ph. 1026 Chrysis (Xovois) An. 105. 803. Chrysidem An. 85. 107. 796. Chrysidis An. 124. 223. 283. 801. 925. Chryside An. 106 Cilicia (Κιλικία) Ciliciam Ph. 66 Clinia (Kleiviag) Heau. 225. 431. 525. 768. 847. 907. (voc.) 105. 175. 234. 243. 264. 279. 295. 309. 360. 406. 688. 695. Cliniam An. 86. Heau, 405. 605. 821. Cliniae (gen.) Heau. 515. 899. (dat.) 884 Chitipho (Κλειτοφων) Heau. 727. 829. 904. (voc.) 209. 240. 244. **27**3. 321. 335. 353. 562. 575. 579, 960, 967, 1037, 1057, Clitiphonis Heau, 697, 703, 767. 852 Corinthius (Kogiv Diog) Corinthia Heau. 600. 629 Corinthus (Kógivðog) Corinthum Hec. 86. Corintho Heau, 98

Cratinus (Koutivos) Crat 448. Cratinum Ph. 44 tini Ad. 581 Crito (Κρίτων) An. 801. 498. (voc.) An. 802. 81 942. 951. Ph. 456. Ci An. 906 Ctesipho (Κτησιφών) Α 589. 776. 778. (voc.) 26 271. 277. 564. Ctesij Ad. 252. 355. 777. Cte Ad. 784 Cyprus (Κύπρος) Cypru 224. 230. 278 Danaë (Δανάη) Danase. Dauos (⊿ãog) An. 159. 19 663. 721. 840. Daue A 199, 206, 344, 346, 36 383. 409. 434 *. 476. 49 595. 665. 711. 965. 97 985. 987. Ph. 52. 63. An. 169, 173, 335, 57 842. 862. 963. Daui A Dauo (dat.) An. 953. (ab 415. 838 Demea (Anueas) (voc.) 100, 115, 129, 135, 37 392, 422, 428, 461, 46 489. 492. 500. 754. 77 818. 821. 831. 882. 91 958. 961. 971. 978. D Ad. 890 Demipho (Δημοφῶν) P 353. 656. (voc. 421. 4 795. 906. 926. 969. 101 1031. Demiphonem Ph Diana Dianae Ad. 582 Dionysia (Διονήσια) Hea 733 Diphilus (Δίφιλος) Diphi Discus (Δίσκος) Discum Donax ($\Delta \acute{o} \nu \alpha \xi$) (voc.) 1 774 Dorcium (Aóoxiov) Dor 125

690. Ph. 816. Hec. 317. Ad. 111. ιριάς) (voc.) Eu. 538. 196, 366, 731, 757. Iouem Eu_{-} 584. Ioue Heau. 1036 ιίων) (voc.) Ph. 485. Laches ($\Lambda \alpha \gamma \eta \varsigma$) Hec. 727. (voc.) 90c) Dore Eu. 472. 134. 206. 232. 263. 633. 647 664. 722. 732. 751. 785 Dorum Eu. 724 οόμω**ν) Heau. 275.** Latinus Latini Ph. 26. Latinas 860. Heau. 249, 743. Eu. 8. 34. Heau. 18 76. Dromonem Heau. Lemnus (Añuvos) Lemnum Ph. 66. 567. Lemni Ph. 680. 942. 1013. Lemno Ph. 873, 1004 ium An. 18 Lesbia (Λεσβία) (voc.) An. 459. s) Ph. 35, 46, 606. Lesbiam An. 228 Ad. 291. 479. 891. *Liber* Libero *Eu.* 732 . **72. 136. 151. 179.** Lucina *vide* Iuno 233. 373. 374. 386. Menander (Μένανδρος) An. 9. 536. **545.** 554**.** 609. Menandri Eu. 9, 20, 30 682. 777. 781. 847. Menedemus (Μενέδημος) Mene-.Ad. 320. 323. 325. deme Heau. 159, 427, 440, 464. 506. 891. 894. Getam 861. 883. 908. 921. 931. 954. 17. 827. Ad. 305 1047. Menedemum Heau. 180. Γλυκέριον) An. 806. 185. 608. 739. 1001. Menedemi voc.) 134. (acc.) 552. Heau. 749. Menedemo (dat.) 978. Glycerio (dat.) Heau. 768. (abl.) 610 (abl.) 243. 284. 682 Micio (Μικίων) Ad. 923. (voc.) άθων) Eu. 228, 271. 60. 92. 96. 132. 598. 720. 737. 446, 474, 771, 1043, 800. 836. 943. 952. 979. 988, Micionem Ad. 512 Τναθωνικός) Gna-Mida ($Mi\delta\alpha g$) Ph. 862 i. 264 Milesius (Μιλήσιος) Ad. 702 eci Ph. 26. Graeca Miletus (Μίλητος) Miletum Ad. abl.) Eu. 33. Heau, 655. Mileti Ad. 654 Graecas Heau. 17. Minerua Mineruam Heau, 1036 u. 8 Myconius (Munoviog) Hec. 803. $\omega \nu$) Ad. 438. 947. Myconium Hec. 433, 801 447. 452. Ad. 455. Myrrina (Μυρρίνη) Hec. 445. 592. Hegionem Ad. 830. 870. (voc.) 523. 541. 560. oni Ad. 351 Myrrinam Hec. 811. 845. Myr $l_{Q\alpha n} l_{\eta s}) Eu. 1027$ rina (abl.) Hec. 632 oos) Imbro Hec. 171 Mysis (Mvσίς) An. 226. (voc.) κός) Indicis Eu. 413 267. 282. 686. 693. 714. 722. An. 473. Ad. 487 **748**. 802 Naeuius Naeuium An. 18. Naeui 807. Ad. 714. (voc.) 732. 930. *Eu*. 550. Eu. 25

Nausistrata(Ναυσιστράτη\(υος.)

048. Heau, 256, 630.



• -, ₫

